TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno. Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 24,1 grados C. a las 16 horas.—
MINIMA: 4,5 grados C. a las 6 horas.—
El Sol saldrá a las 6 horas y 32 minutos. —Se pondrá a las 18 horas y 40 minutos.—
La Luna saldrá a las 4 horas y 27 minutos. —Se pondrá a las 15 horas y 45 minutos.—
FASE: Luna Nueva el día 26.—

LA NACION

AÑO XXXVIII – JUEVES 23 DE SEPTIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.441

EDICION DE 22 PAGINAS

"El problema básico de América es mejorar nivel de vida del pueblo", dijo H. Holland

Hay que robustecer comercio interamericano, los planes de fomento y la ayuda técnica

Tres horas después de su llegada a Santiago, el Secretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos del Gobierno de Estados Unidos, Mr. Henry F. Holland, recibió en la Embajada de su patria, a cuarenta periodistas, comentaristas radiales y reporteros gráficos, para dar una versión sobre su viaje por América Latina, y la política norteamericana frente a nuestros pueblos. Mr. Holland, con más de un metro setenta de estatura, rostro enjuto y delgados lentes, domina ampliamente el castellano, y su conferencia de prensa se transformó en una verdadera charla en la que no faltaron, incluso, las frases pintorescas. Sesenta minutos duró la reunión a la que él mismo puso término, a las 19.30 horas, diciendo: "La conferencia ha terminado".

Luego de manifestar su satisfacción por encontrarse en Chile, y haber tenido la oportunidad de visitar América Latina, fue interrogado sobre la próxima conferencia de Ministros de Hacienda y Economía, en Río de Janeiro. "Considera mi Gobierno —dijo—, que el problema básico, que debe absorber la atención de los gobernantes del Hemisferio, es mejorar las condiciones de vida de nuestros pueblos".

De pie, afirmado en el escritorio del Embajador Beaulac, afirmó: "Hay que buscar la forma, los caminos que puedan conducir a mejores niveles de todos los Estados Americanos; hay que mejorar las condiciones de vida, de vivienda, de alimentación del hombre contemporáneo, y dejar una mejor herencia para nuestros hijos y las generaciones venideras". Dijo que en Río de Janeiro "tendremos oportunidad de analizar esas medidas".

ESFUERZO CONTINENTAL.— Sostuvo, el señor Holland, que, cada pueblo, cada gobierno, debe encauzar su esfuerzo para mejorar las condiciones de vida, no sólo dentro de sus límites territoriales, sino que "tiene la obligación de aportar su concurso al de los demás pueblos, dentro de sus condiciones y recursos".

Sintetizó una política de esfuerzo hemisférico, mancomunado, en tres puntos: ampliar, fortalecer y estabilizar el comercio interamericano; financiación de programas de fomento; y ayuda técnica.

"Es necesario desarrollar —dijo—, una política de ampliación y estabilización del comercio entre todos los pueblos americanos y robustecerlo mediante la eliminación de obstáculos artificiales que puedan obstruirlo". Reconoció, sin embargo, que, entre la enunciación y aplicación de una política, hay diferencia. "A veces —afirmó— es difícil aplicarla, pero nosotros —los norteamericanos—, seremos leales a nuestros enunciados", y citó, como ejemplo, la liberación de derechos de internación al cobre y el rechazo de aumentar las tarifas para el plomo y el zinc. "Estas son medidas que no benefician a nuestra economía doméstica, pero, a costa de perjuicios graves, hemos ayudado a las economías de naciones aliadas", e hizo notar que los tres principales abastecedores de estas materias primas a EE. UU., son países latinoamericanos.

FOMENTO AMERICANO.— Refiriéndose al financiamiento de programas de fomento, dijo que su Gobierno cree "que podemos colaborar, leal y concretamente, con los países del hemisferio, pero —agregó—, esos capitales deben provenir de fuentes particulares, porque, a través de la experiencia, nos hemos dado cuenta que no se ha inventado un sistema que produzca mayores beneficios al pueblo, que el de la libre empresa".

"Reconocemos, sin embargo' que se presentarán, en Río, proyectos que aportarán gran impulso a las economías naciona-

(A la página 2, columna 7)

Presentación protocolar en Los Cerrillos



CORDIAL RECIBIMIENTO.— Un cordial recibimiento se tributó ayer en Los Cerrillos al Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos de los Estados Unidos, señor Henry F. Holland, quién llegó a Santiago a bordo del avión presidencial del Jefe del Estado Argentino, señor Juan Domingo Perón. En el grabado vemos al señor Holland al ser saludado por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, mientras hace la presentación de estilo el Embajador de los Estados Unidos, señor Williard Beaulac.

Taxativas disposiciones de nuestra Constitución sobre el Estado de Sitio

El Congreso no puede tratarlo en período extraordinario si el Ejecutivo no lo incluye en la convocatoria

En Derecho Privado se puede hacer todo lo que la Ley no prohibe. En Derecho Público sólo se puede hacer lo que la Ley expresamente autoriza. Este principio está incorporado al Derecho Público chileno en el artículo 4.o de la Constitución Política del Estado, que dice textualmente:

"Ninguna magistratura, ninguna persona, ni " reunión de personas pueden atribuirse, ni " aún a pretexto de circunstancias extraordi- " narias, otra autoridad o derechos que los que " expresamente se les haya conferido por las " leyes. Todo acto en contravención a este ar- " tículo es nulo".

La declaración de Estado de Sitio, por regla general, corresponde al Congreso; "pero si éste no se hallare reunido, puede el Presidente hacerlo por "un determinado tiempo", como lo dispone el N.o 17 del Artículo 72 de la Constitución.

De acuerdo con ese mismo precepto "si a la reunión del Congreso no "hubiese expirado el término señalado, la declaración que ha hecho el Presidente de la República se entenderá como una proposición de Ley". Se pretende que las expresiones anteriormente transcritas, indican que el Congreso puede pronunciarse sobre la declaración de Estado de Sitio hecha por el Presidente de la República, aún cuando se encuentre reunido en período extraordinario de sesiones, y para ello se argumenta que el precepto del N.o 17 del Artículo 72 al decir "la reunión del Congreso" no distingue entre sesiones ordinarias o extraordinarias; pero se olvida lamentablemente que la competencia del Congreso Nacional, cuando está reunido en período extraordinario, está claramente circunscrita por la Constitución, a los asuntos señalados en la convocatoria . El artículo 57 de la Carta Fundamental dice a la letra a este respecto: "Convocado por el Presidente de la República, "no podrá ocuparse en otros negocios legislativos que los señalados en la Convocatoria". Este precepto, atendidos sus términos, claros e imperativos, es un precepto "prohibitivo", y por lo tanto le está vedado al Congreso, por una disposición expresa, abocarse al conocimiento de negocios legislativos que no están señalados en la Convocatoria. El mismo artículo 57, confirmando esa norma, estableció una excepción cuando expresó: "pero los pro- " yectos de reforma constitucional podrán pro- " ponerse, discutirse y votarse, aún cuando no " figuren en ella", refiriéndose a la Convocatoria. Como se ve, cuando la Constitución quiso señalar alguna excepción, lo hizo expresamente y la limitó al caso de los proyectos de reforma constitucional. Hay en la Constitución otra excepción a la regla general de que el Congreso convocado a sesiones extraordinarias por el Presidente de la República no puede conocer de otras materias que las señaladas en la Convocatoria. Esa otra excepción es la relativa al "veto" contenida en el Artículo 55 que dice: "Si el Presidente de la República no " devolviera el proyecto dentro de 30 días, con- " tados desde la fecha de su remisión, se en- " tenderá que lo aprueba y se promulgará la " Ley. Si el Congreso cerrara sus sesiones an- " tes de cumplirse los treinta días en que ha " de verificarse la devolución, el Presidente lo " hará dentro de los diez primeros días de la " legislatura ordinaria o extraordinaria siguien- " te". Y no hay más excepciones . La declaración del Estado de Sitio, hecha por el Presidente de la República en receso del Congreso y que debe entenderse como proposición de Ley, no puede ser, en consecuencia, tratada en período extraordinario de sesiones si el Presidente de la República no incluye dicha proposición de Ley en la Convocatoria. Si el Congreso, de Oficio, en período extraordinario, tratara esta materia, no sólo haría uso de una facultad de que carece, sino que "violaría abiertamente la disposición prohibitiva del artículo 57", que se ha transcrito anteriormente.

SE DERRUMBO UN EDIFICIO EN CONSTRUCCION EN PLENO CENTRO

Dramáticos momentos vivieron a la 1.45 horas de la madrugada de hoy los trece operarios de la Empresa Constructora "Covarrubias y Browne", que trabajaban en turno extraordinario en la construcción del edificio ubicado en la calle Agustinas N.o 1161.

A la hora señalada, mientras los obreros realizaban sus diarias tareas, cayó estrepitosamente el andamio que servía de soporte a quienes trabajaban

(A la página 2, columna 1)

Henry F. Holland, Secretario de Estado Adjunto, llegó ayer

Hoy será recibido por el Presidente .

A las 11 horas rinde homenaje a O'Higgins

A bordo del avión presidencial del Jefe del Estado argentino, llegó ayer a las 14.30 horas, a esta capital el Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos de Estados Unidos, señor Henry F. Holland, quien realiza una jira de buena voluntad y acercamiento por América del Sur.

El señor Holland realiza este viaje acompañado de su esposa, señora Betty Adams de Holland y de los señores Rolin S. Atwood, Director de la Oficina de Asuntos Sudamericanos, y Jack C. Corbett, Director de la Oficina de Política Financiera y Fomento del Departamento de Estado.

Acompañaron en el avión del Presidente Perón al señor Holland y comitiva, los vicecomodoros del aire Carlos French, Juan Carlos Villa y Luis A. Lapuente y el teniente coronel José Gracia, Jefe de la Casa Militar de la Casa Rosada.

El señor Holland y acompañantes fueron recibidos en Los Cerrillos por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo; por el Embajador de los Estados Unidos, señor Williard Beaulac, el Jefe del Protocolo, señor Luis Cubillos, el Consejero de la Embajada Argentina, Angel Scagliotti, la Alcaldesa de Santiago señorita María Teresa del Canto y otras personalidades.

HUESPED ILUSTRE.— Después de los saludos protocolares, las primeras palabras del señor Holland fueron de admiración hacia la cordillera, comentando: "Será un espectáculo que nunca olvidaré, la magnificencia de la cordillera y sus nevadas cumbres".

Posteriormente, la Alcaldesa, señorita Del Canto, saludó oficialmente al señor Holland a nombre de la ciudad y lo proclamó Huésped Ilustre de Santiago.

HACIA LA CIUDAD.— Minutos más tarde el señor Holland acompañado del Embajador Beaulac, se dirigió en automóvil a la sede de la Embajada de los Estados Unidos, donde se aloja.

El resto de la comitiva se dirigió al Hotel Carrera.

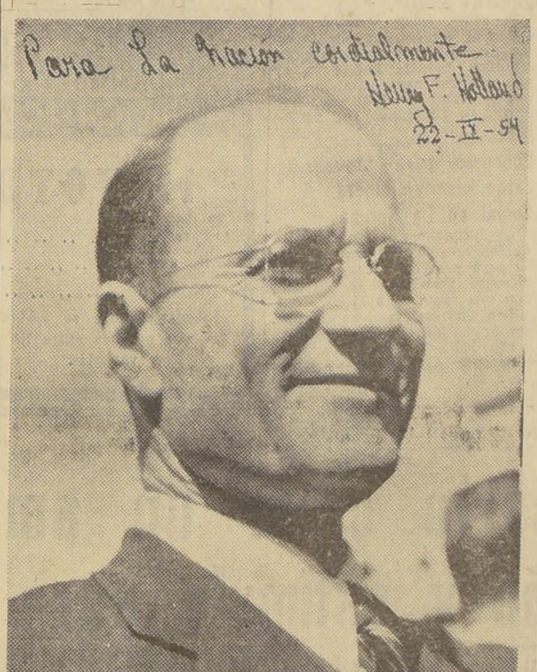
ACTIVIDAD DE HOY.— A las 9 horas de hoy, el señor Holland y sus asesores se reunirán con hombres de negocios norteamericanos avecindados en el país. Posteriormente, a las 11 horas, rendirá un homenaje a O'Higgins, colocando una ofrenda floral en su monumento.

Luego de visitar al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate, el Secretario de Estado Adjunto hará una visita protocolar a S. E. el Presidente de la República General don Carlos Ibáñez del Campo, quien lo recibirá acompañado del Ministro Aldunate en el Salón Rojo de la Moneda.

Al mediodía el señor Holland

(A la página 2, columna 4)

H. Holland saluda a "La Nación"



AL TERMINO DE LA CONFERENCIA que ayer ofreció a la prensa, en la Embajada norteamericana, Mr. Henry Holland, autografió para LA NACION una de las fotografías que nuestros reporteros gráficos le captaron a su llegada a Los Cerrillos.

Ministro del Trabajo pide liquidación del Sindicato de Dueños de Autobuses

Infringió, durante años, las leyes vigentes; será intervenido de inmediato

El Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, por oficio N.o 1,080, de 22 del presente mes, dirigido al Director General del Trabajo, dispuso que se intervenga el Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses, designándose al Inspector del Trabajo, don Antonio Gutiérrez, para que asuma, en su calidad de interventor, las funciones de presidente y tesorero, y ordenando solicitar de los Tribunales competentes la liquidación de la entidad.

TEXTO DEL OFICIO. — El siguiente es el texto del oficio N.o 1,080:

"El Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses de Santiago no ha dado cumplimiento, en los últimos años, a las disposiciones que rigen este tipo de organizaciones sociales.

Aún más, ante el Segundo Juzgado de Letras en lo Criminal de Santiago, se substancia, por el Ministro de la I. Corte de Apelaciones, señor Román de Amesti, el proceso N.o 37301, sobre malversación de fondos públicos, en contra de la directiva de dicha organización.

Sírvase, usted, en consecuencia proceder de inmediato a designar al Inspector del Trabajo, señor Antonio Gutiérrez Izard, para que actúe en el carácter de presidente y tesorero, conjuntamente, de dicho Sindicato, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, cuyo texto refundido fue fijado por decreto de Interior N.o 5,839, de 30 de septiembre de 1948.

Igualmente, procederá usted atendido el hecho de la requisición de los servicios de movilización colectiva de propiedad particular, solicitar la liquidación del mencionado Sindicato y la cancelación de su personalidad jurídica".

Más demostraciones de naufragio halló jefe del Faro Raper

Un nuevo comunicado recibido anoche desde el Faro Raper, acentúa la conjetura de que el vapor "San Martín" ha naufragado en las cercanías del Golfo de Penas.

En efecto, el jefe del Faro informa que a dos millas al norte del Faro encontró restos de madera de pino americano que corresponden a la bajada de una escotilla, y que también había gran cantidad de petróleo en un sector considerable que se prolonga hasta una milla al sur de Raper.

Todas las rocas están impregnadas de petróleo. El patrullero "Leucotón", al mando del capitán de corbeta, señor Ricardo Osuna, navegaba anoche por el Canal Moraleda, con rumbo hacia el Cabo Raper.

RENUNCIO A SU CARGO DON MANLIO BUSTOS Q.

Ayer presentó la renuncia a su cargo el Oficial de Partes de la Presidencia de la República, el señor Manlio Bustos.

En su reemplazo se designó a la secretaria del Ministro del Interior y funcionaria de esa Secretaría de Estado, señorita Rebeca Parada del Río.

ALMUERZO DE EGRESADOS DE LA ESC. MILITAR

El próximo sábado se llevará a efecto en el Club de la Fuerza Aérea, el tradicional almuerzo anual de los egresados del curso de la Escuela Militar, en Septiembre 1920.

Las adhesiones están abiertas en la caja del club de la FACH.

Con 55 hombres y 10.200 toneladas de trigo navegaba el vapor "San Martín"



PRACTICO DE ALTA MAR, señor Arturo Montiel González, que condujo al "San Martín", por los canales australes hasta el Faro San Pedro. Allí le entregó la dirección al capitán, señor Guerin. Desde esa ocasión nada se sabe del vapor argentino.

EL "LEUCOTON" LLEGARA HOY AL LUGAR EN QUE SE ENCONTRARON MANCHAS DE PETROLEO Y UN REMO

SE TEME QUE HAYA NAUFRAGADO

El patrullero "Leucotón" debe haber arribado más o menos a las 4 de la madrugada de hoy al sitio en que se encontró un remo y manchas de petróleo que se presume puedan dar un indicio acerca de la suerte que haya corrido el vapor "San Martín", de quien no se tienen noticias desde el 11 del presente.

Los aviones de la Fuerza Aérea de Chile, no pudieron sobrevolar ayer las inmediaciones del Cabo Raper, al norte del Golfo de Penas, por falta de visibilidad.

Hasta avanzadas horas de anoche, no se habían recibido nuevas noticias acerca de este suceso que conmueve no sólo a los círculos marítimos sino que a todo el país.

El Subsecretario de Marina, capitán de navío, señor Erwin Gundlach, envió un cable a su colega argentino, en que le informa del inquietante retraso que ha sufrido el vapor mercante que traía un cargamento de [illegible] para [illegible] y que debía desembarcar en el puerto de San Antonio, el 17 del presente.

INDICIOS DE NAUFRAGIO. — El Jefe del Faro Raper, una vez que tuvo conocimiento del retraso del "San Martín" y en cumplimiento de las instrucciones emanadas del Comando en Jefe de la Armada, inició una búsqueda por la costa del cabo Raper hasta el cabo Elena. Según sus informes, en unas rocas cercanas a la playa encontró abundantes manchas de petró-

(A la página 2, columna 1)

Se presentó a Investigaciones el autor del crimen del "Rola-Rola"



"LA VERDAD ES MUY OTRA, SEÑOR".— Luis Salvador Bruna Carvallo, conversó extensamente con nuestro diario en las primeras horas de la mañana de ayer. Se encontraba oculto en San Bernardo, cuando llegó hasta sus manos nuestra edición de ayer. Inmediatamente se encaminó a Investigaciones y dijo: "Estoy cercado. Aquí me tienen, pero dígale al periodista de LA NACION, de que maté al "Rola", porque en varias oportunidades intentó él asesinarme primero. La verdad, es muy otra, señor".

—"Lo maté-dijo- porque él quería asesinarme"

A las 9.30 horas de la mañana de ayer con un ejemplar de "La Nación" en las manos y la desesperación pintada en su rostro, penetró exabruptamente en las oficinas de la Brigada de Homicidios un hombre pobremente vestido a quien nadie reconocía.

—Quiero hablar con el Jefe, dijo.

Momentos más tarde, ante el asombro del Comisario Orlando Corrales exclamó:

—Señor, yo soy Salvador Bruna Carvallo, alias "El Canaca" autor del homicidio de Rolando Vergara Soto, más conocido con el sobrenombre de "El Rola-Rola", la noche del 18 de septiembre recién pasado.

LA HISTORIA DEL CRIMEN

Posteriormente, llegaron hasta el Cuartel de la calle General Mackenna decenas de periodistas y fotógrafos. Ante ellos, "El Canaca" narró con lujo de detalles la historia sobresaltada y dramática de su encuentro fatal con el "Rola Rola".

Salvador Bruna pertenece al ejército de aquellos hombres que nacen en el fango, al lado del arroyo donde la crudeza del invierno selecciona solamente a los mejores y más aptos para la lucha por la vida. Hijo de una pobre y encorvada lavandera, conoció las primeras letras, a la fuerza. Más tarde, se perdió de su casa y comenzó a frecuentar los lugares donde se apartan los caminos de la justicia y la delincuencia.

Cayó varias veces detenido por vagancia. A los trece años por primera vez delinquió abiertamente en un microbús de cualquier recorrido. Sus manos inexpertas se alargaron para coger la billetera ajena. Fue descubierto... y más tarde arrestado en la Casa Correccional de Menores.

Como todos los "guapos" del hampa, "El Canaca" se fugó de la Casa Correccional y prosiguió las andadas. Al salir de la prisión, su madre había enfermado gravemente. Solo ella pudo haberlo separado del delito. Después, su vida se deslizó envuelta entre las sombras de la noche, cuando se encontraba en libertad o envuelta en la falta de sol de todas las cárceles.

Cuando comenzó el camino de la juventud, su vida estaba marcada. Siguió lentamente incursionando en nuevos campos. Su silueta se recortó en conocidos bares y "boites". Un día cualquiera encaminó sus pasos por el terreno infamante de la explotación de mujeres.

Así vivía cuando se desató el drama de la población Nueva Matucana.

EL REVERSO DE LA MEDALLA

—"La Nación" cuenta mi historia, dijo Salvador Bruna Carvallo, pero no se adentra en la tremenda realidad en que vivíamos. Rolando Vergara Soto, conocido por "El Rola" era un temido delincuente que imponía sus decretos con el filo del puñal. La policía conoce muchas de sus sangrientas andanzas. Últimamente disponía de nosotros como si se tratara de sirvientes suyos. A mí, personalmente me tenía "bronca" (odio en el lenguaje del hampa).

Lentamente fue fluyendo de la conversación del joven asesino de 25 años de edad, las peores fechorías cometidas por "El Rola". Cierta vez, por negarse a participar en un "atraco" Rolando Vergara apuñaleó a Salvador Bruna, dejándolo gravemente herido. La víctima no dijo una sola palabra a nadie. Más tarde, completamente ebrio, lo encontró a la pasada del puente Bulnes y sin mediar una palabra lo volvió dejar mal herido, golpeándolo brutalmente.

—El "18" —continúa diciendo Salvador Bruna— estaba yo con algunos amigos en un bar lejano. Cerca de las 10 de la noche decidimos viajar a la población (Nueva Matucana, enclavada en la orilla sur del río Mapocho). Allí, en la taberna "El Chiquito" encontramos a Rolando Vergara. Todos los amigos trataron de separarnos varias veces, hasta que la pelea se hizo incontenible. Yo andaba sin "quisca" (cuchillo). Felizmente mi hermano Luis Bruna Carvallo se acercó disimuladamente y me pasó un cortaplumas diciéndome:

—"Ahí tenís para que te defendai..."

—La historia posterior todos Uds. lo saben. "El Rola" cayó herido mortalmente y, más tarde, murió con la boca arriba...

SE CUMPLE LA LEY DEL HAMPA

Pasados algunos minutos, el interrogatorio del delincuente cesó. Según Salvador Bruna Carvallo, se había cumplido la ley del hampa que sentencia que todas las víctimas que mueren con los ojos puestos en el cielo, reciben —a la corta o a la larga— una segura venganza. Esta vez, la venganza corrió en manos del sub-prefecto René Vergara, del Comisario Orlando Corrales, del Inspector Hernán Romero y de todos los muchachos de la Brigada de Homicidios que tendieron el cerco férreo que apresuró la entrega del homicida.

Diez horas más tarde, a las 8 de la noche, otra persona tocó las puertas de la atareada Brigada de Homicidios. Se trataba de Luis Bruna Carvallo, hermano menor de "El Canaca" quien deslizó, en sus manos el puñal que se hundió cuatro veces en el amplio pecho del temible "Rola-Rola".

En helicóptero rescataron a un joven estudiante que cayó en quebrada de Macul

La noche había caído sobre los cerros cercanos a Peñalolén, y las luces de la lejana ciudad comenzaban a encenderse cuando llegaron sudorosos y jadeantes hasta el Retén de Carabineros de Viña Macul, los niños Sergio Bascuñán Martínez y Ernesto Carrasco Carrasco, ambos del Colegio Luis Campiño, y pertenecientes a un grupo de 14 infantes que salieron en excursión desde la parroquia El Buen Pastor, al mando del párroco don Eladio Vicuña.

Uno de los pequeños excursionistas, el joven Alejandro Agnelló Campos, de 14 años de edad, estudiante del segundo año de humanidades, domiciliado en Los Avellanos 1790; se había precipitado al fondo de una quebrada de 15 metros de profundidad, en el lugar denominado "El Abanico".

Todos los intentos por tratar de rescatarlo fueron inútiles. Desesperados por la proximidad de la noche, el padre Eladio Vicuña comisionó a los jóvenes Bascuñán y Carrasco para que alcanzaran hasta el Retén de Carabineros más cercano en busca de auxilio.

Inmediatamente partieron desde el Retén Macul, el cabo Juan Quintana Riquelme y tres carabineros, mientras la noticia del trágico acontecimiento llegaba a Santiago, movilizando a todo el personal de emergencia de Carabineros.

En la madrugada visitaron el lugar, el mayor César Salinas González, Comisario de la 13.a unidad de Carabineros, y diversos radiopatrullas que intentaron el salvamento por intermedio de largas escalas de cuerda. Nada dio resultado hasta las 6 horas de la madrugada, hora en que, por orden de la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea, despegó desde Los Cerrillos el helicóptero N.o 01, con el elemento necesario para realizar el rescate del menor Alejandro Agnelló Campos.

El helicóptero piloteado por el capitán de bandada señor Hiram Leigh Guzmán, ubicó al niño mientras algunos carabineros lo bajaban, por Quebrada Macul, en una camilla improvisada. El aparato aterrizó en el fondo de la quebrada y rescató al menor, trasladándolo a la Escuela de Carabineros, desde donde fue enviada a la Posta Central.

El joven accidentado fue internado en dicho lugar.

Se derrumbó...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

en la citada construcción hiriendo al obrero Reinaldo Cisternao y sepultando a los trabajadores José Levillán y Rosalindo Contreras, quienes quedaron bajo toneladas de tierra y concreto.

Después de la llegada de Carabineros y un carro-bomba de la Sexta Compañía de Bomberos, los obreros sepultados fueron extraídos en estado agónico, siendo trasladados inmediatamente a la Posta Central de Primeros Auxilios, donde recibieron las atenciones de urgencia.

Los trabajos los dirigía el ingeniero Pedro Paredes, de la Compañía Constructora Covarrubias y Browne, la que mantienen contrato con la Cooperativa Vitalicia, dueña del terreno y del edificio.

Hasta las primeras horas de la mañana, un violento escape de gas inundaba toda la cuadra del Banco Central, motivando la intervención de operarios de la Compañía de Gas.

CON 55 HOMBRES...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

leo y a poca distancia recogió un remo de cuatro metros de largo, de color blanco y de roble americano.

Este hallazgo acentúa la conjetura de que el barco que desplaza 9.500 toneladas, haya naufragado sin que su radio-operador lograra enviar el S. O. S. Se supone que una fuerte marejada provocó la desestiba del buque, ya que el trigo es embarcado a granel, y luego el barco se haya hundido.

El "San Martín" dio su última posición el 11 del presente, cuando el práctico de alta mar, señor Arturo Montiel González, anunció a la Dirección del Litoral, que había dado término a su misión de dirigir el barco en su navegación por los canales. Este radio fue enviado por el práctico a la altura del Faro San Pedro, al sur del Golfo de Penas.

Esto indica que desde ese momento, las 21 horas, el barco quedó en manos de su capitán. El práctico señor Montiel, siguió siempre a bordo.

Ampliando su informe el Jefe del Faro Raper, comunicó en la tarde de ayer que el remo está sin uso.

EL PRACTICO DE ALTA MAR.— El práctico, señor Montiel González, tiene 38 años de edad y en el año 1939 hizo un curso en la ex Escuela de Oficiales de la Marina Mercante Nacional que funcionaba en el Cuartel Silva Palma. Después de tripular numerosos barcos por la costa de Chile, obtuvo su título de capitán y en esa calidad tuvo a su cargo los vapores "Andino", "Amadeo", "Antártico", "Arica", y "Punta Arenas".

Luego se retiró de la Marina Mercante, para incorporarse a la Dirección del Litoral, para servir como práctico, especialmente en la zona de los canales australes. Para tomar este barco, se dirigió por avión a Buenos Aires.

LA TRIPULACION.—El "San Martín" zarpó de Bahía Blanca, el 4 del presente, con un cargamento de 10.200 toneladas de trigo y 300 de mercaderías generales. Su capitán es el señor Félix M. Guerini y su tripulación está integrada por 53 hombres. Hasta su viaje anterior, el barco había sido comandado por el capitán de Ultramar, señor Guillermo Maatz, gran conocedor de las costas australes de Chile y Argentina. Recién dejó el "San Martín", para rendir sus exámenes de práctico.



PRIMER DIPLOMATICO DE TRANSJORDANIA.— En el Interamericano de la Panagra procedente de Lima, llegó ayer a esta capital el primer Ministro Plenipotenciario que Transjordania acredita ante la Moneda, señor Issa Bandak, acompañado de su familia. En el Aeropuerto fue recibido por el subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, por el Edecán Naval de S. E., comandante Jorge Ibarra y por numerosos miembros de la colonia residente. El señor Bandak visitará hoy al Canciller, señor Roberto Aldunate, con el fin de hacerle entrega de las copias de sus cartas credenciales, las que presentará a S. E. en la semana próxima. Junto al nuevo diplomático llegó el secretario de la Legación, señor Suhail El-Mallah. En el grabado vemos al señor Bandak acompañado de su hija, luego de su llegada a Los Cerrillos.

NUEVO ATENTADO CONTRA UN TREN

En el Ministerio del Interior se recibió ayer un telegrama desde San Fernando, en el cual se informa de un nuevo atentado contra un tren.

Según las noticias llegadas a dicho Ministerio, a las 12 horas de ayer, a un kilómetro de la Estación de San Fernando, el tren que iba de Santiago a San Rosendo, tuvo que detenerse por haber en la vía un montón de piedras y ladrillos. No hubo desgracias ni daños, ya que el maquinista alcanzó a percatarse del obstáculo, por lo cual pudo detener el convoy.

La policía se encuentra investigando el origen de este nuevo atentado en contra de los Ferrocarriles.

JUICIO POR MAS DE CIEN MILLONES PERDIO CONOCIDA FIRMA COMERCIAL

Un reclamo de ilegalidad, interpuesto por la firma "Raúl Jaras Barros y Cía.", que al ser acogido habría representado para la parte recurrente una utilidad superior a cien millones de pesos, fue fallado ayer por la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, a favor del Consejo Nacional de Comercio Exterior, que figuraba como parte demandada.

El reclamo referido fue deducido por el señor Raúl Jaras ante la Corte de Santiago, el 28 de abril último. Iba dirigido contra una resolución adoptada por CONDECOR en su sesión del 16 de junio de 1953, en la cual se desechó una petición de la parte recurrente, prórroga de las licencias para importar desde Inglaterra 150 automóviles Vauxhall, con dólares provenientes del oro de producción nacional.

El Consejo de Comercio Exterior, adujo, por intermedio de sus representantes que el decreto 1.476 publicado en el "Diario Oficial", el 10 de diciembre de 1951 excluyó a los automóviles de la lista de mercaderías importables con dólares oro, según decreto 780, del 27 de julio de 1951.

Por su parte, la defensa de la firma referida, manifestó que CONDECOR no podía resolver con efecto retroactivo, y que si las licencias de 1.425 del 28 de abril, y 1.750, del 31 de mayo de 1951, habían autorizado la importación de dos partidas, de 30 y de 120 automóviles, respectivamente, debía respetarse tal concesión. Añadió que sólo se importó la primera partida, y que la segunda, sufrió retrasos por fuerza mayor.

No obstante, el Fiscal de la Corte de Apelaciones, don Oscar Munizaga Pérez de Arce, estudiando el caso conforme a Derecho, y basándose en jurisprudencias sobre el particular, dictaminó a favor del Fisco, tesis, que acogió por unanimidad la Sala de la Corte, compuesta por los ministros señores Miguel Barros de la Barra, Gustavo Montero e Israel Bórquez. Además, estimó el tribunal, que había caducado el plazo para hacer reclamaciones en este sentido.

Alegó por la firma Jaras Barros, el abogado don Arturo Alessandri Rodríguez, y por CONDECOR, los señores Raúl Oyanedel y Alfredo Muñoz.

HENRY...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

será agasajado por la Cámara de Comercio Norteamericana y la colectividad estadounidense residente con un almuerzo.

A las 16 horas, el distinguido visitante se reunirá en el Salón Rojo de la Cancillería con los Ministros de Economía, Hacienda y Minería, señores Oscar Salas, Jorge Prat y Armando Uribe, respectivamente, y con sus asesores en la primera reunión de trabajo, a la que también asistirá el Ministro de Relaciones.

Finalmente a las 19 horas, el Embajador de los Estados Unidos y señora de Beaulac ofrecerán un cóctel en honor del señor Holland y señora, en la sede de la Embajada.

ACTOS DE MAÑANA.— El señor Holland, se reunirá mañana con los miembros de la CEPAL, con hombres de negocios chilenos y en una segunda conferencia de trabajo, con los Ministros de Estado.

Al mediodía el presidente del Banco del Estado, señor Flavián Levine, ofrecerá un almuerzo al Secretario de Estado Adjunto. Los actos de mañana culminan con el banquete que le ofrecerá el Ministro de Relaciones y señora de Aldunate, en el Palacio Cousiño.

PERSONAS BUSCADAS

Con urgencia deseo saber la dirección de las hermanas Julia y Silvia Roves Muñoz, que vivían en Villa Alemana o Peñablanca. Favor que agradecería Carlos Innocenti; Fermín Vivaceta 1180 Santiago, ó, al Hospital Salvador, Anexo Pabellón del Tórax, Sala Sara del Campo cama 26.

Círculo de Estudios Tributarios

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda N.o 1592, tendrá lugar la segunda clase quincenal de este Círculo, por el mes en curso.

El señor Guillermo Jofré González, contador de la Dirección General de Impuestos Internos, tratará sobre varias reformas que la nueva Ley N.o 11.575 acaba de introducir en la Ley de Impuesto a la Renta.

Rotary Club de Santiago rindió homenaje a la prensa nacional

Oradores destacaron importancia de labor periodística chilena

El Rotary Club de Santiago destinó su sesión-almuerzo de ayer en el Club de la Unión, a rendir un homenaje a la prensa nacional, como reconocimiento a la labor que ella realiza en beneficio de la cultura y el progreso de la colectividad. Especialmente invitados concurrieron representantes de los diversos diarios, revistas y otras publicaciones de la capital.

En el momento oportuno, el secretario de prensa del Rotary pronunció un discurso en que destacó la importancia fundamental de la labor de la prensa, señalando que esta institución "prolonga con júbilo una sentida tradición al rendir en esta oportunidad su homenaje a la prensa nacional en presencia de un grupo de sus más destacados personeros. "Y, más adelante, destacó que "entre la prensa y Rotary, entre periodistas y rotarios, hay interesantes afinidades, que se resumen en el objetivo común de servir. No es extraño, entonces, que los rotarios veamos en los periodistas a los mejores exponentes de nuestros ideales. Y es aún menos extraño que sintamos un respeto tan sincero por su tarea delicada y compleja".

AGRADECEN HOMENAJE.— El discurso de agradecimiento de este homenaje a la prensa, estuvo a cargo del Subdirector de "El Mercurio" don René Silva Espejo, quien expresó que "las columnas de los diarios reflejan ideas, sentimientos y aspiraciones que flotan en el ambiente.

Reproducen la imagen abigarrada de la vida de un pueblo. El panorama moral y material de la nación admite diversas interpretaciones. Hay órganos de publicidad que se esfuerzan por retratar objetivamente lo que ven y oyen a su alrededor; otros exageran las ideas hasta llegar al fanatismo, exacerban el sentimiento hasta producir la turbulencia y exaltan las aspiraciones, cayendo en la utopía. Entre ambos polos caben las más variadas modalidades del periodismo".

LIBERTAD DE PRENSA.— En otro pasaje de su discurso, el señor Silva Espejo, dijo:

"Aún en los períodos de excepción, dentro de las democracias, cuando es posible y lícito restringir las garantías constitucionales debe permanecer incólume la de expresión; velando por que las medidas de emergencia se publiquen y expongan ampliamente y los actos erróneos e injustos se denuncien y reparen sin demora.

No es contradictorio pedir esta protección para la libertad de prensa. Los diarios pueden y deben aceptar, en caso extremo, que jueguen los mecanismos que establece la Carta Fundamental y entre los cuales se consulta el de suspender transitoriamente ciertas garantías individuales. Pero, le cabe, sí, oponerse a que caiga el cercenamiento sobre la libertad de prensa que es amparadora de todas las demás".

El señor Silva terminó expresando, en nombre de todos los órganos de prensa representados en este homenaje, el más sincero agradecimiento al Rotary Club de Santiago, por este acto en honor del periodismo chileno.

Concurso para proveer cargo de Visitadora Social en La Serena

La "Fundación de Viviendas de Emergencia" llama a concurso para proveer el cargo de visitadora social en La Serena, con una renta de $ 17.000.

Las interesadas deberán presentar sus antecedentes en Alameda 1175, 7.o piso. Departamento de Asistencia Social de 10 a 12.



DIPLOMATICO SUECO.— Ayer llegó a Santiago el diplomático sueco señor A. von Platten, quien permanecerá en esta ciudad algunos días. En Los Cerrillos fue saludado por el Ministro de Suecia, señor Harry Bagge y por el señor Fernando Silva, funcionario de la Cancillería y ex Secretario de nuestra misión en Estocolmo, con quienes lo vemos acompañados en el grabado.

"EL PROBLEMA..."

(DE LA PRIMERA PAGINA)

les para los cuales no se podrá contar con capitales privados. Pensamos que el Banco Internacional, creado para ese tipo de actividad, aportará los financiamientos". Admitió, también, que habrá planes cuyo finaciamiento quedará al margen de este organismo".

Esta situación ha sido prevista, según el señor Holland. "La política de Estados Unidos —dijo—, en este sentido, se realizará a través del Banco de Exportación e Importación, y, a través de él, daremos satisfacción a toda solicitud de préstamo que reúna los siguientes requisitos: que sea un proyecto concreto para el cual no haya capitales privados; que para ellos el Gobierno local no cuente con medios de realización; que tampoco pueda aportar el capital el Banco Internacional; que no exceda las posibilidades del Eximbank ni las posibilidades del pago del país solicitante. Agregó que, en esta materia, EE. UU. no hace ninguna discriminación de orden político.

AYUDA TECNICA.— Agregó el Secretario Adjunto, que su gobierno está en condiciones de hacer leales aportes en el campo de la ayuda técnica, la que está dispuesto a ampliar de acuerdo a las necesidades de cada Gobierno. "A la ayuda técnica le damos gran importancia —afirmó—, como contribución a un fin determinado: el interés de que todos los pueblos del Hemisferio mejoren sus condiciones de vida. Estados Unidos tiene para todos una política de mano abierta".

MATERIAS PRIMAS.— Interrogado sobre las materias primas latinoamericanas, en el sentido de establecer una política que estabilice su comercio y sus precios, afirmó que los norteamericanos están dispuestos a estudiar cualquier plan que se presente en la Conferencia, en este sentido, pero estimo que es un planteamiento que supera las posibilidades de mi gobierno". Reiteró aquí que "a medida que robustezcamos el comercio con América Latina robusteceremos las economías de sus pueblos".

Sobre el proyecto de crear un Banco Interamericano, se limitó a expresar que "el Eximbank es suficiente para satisfacer las necesidades americanas, y lo seguirá siéndolo".

LOS EXCEDENTES AGROPECUARIOS.— Un reportero preguntó al señor Holland sobre los excedentes alimenticios de Estados Unidos. "Nuestra política —respondió— es colocarlos donde produzcan nuevos consumos, sin desplazar a abastecedores habituales, y donde pueda aumentarse el consumo general de productos. Tomamos en cuenta también, los mercados internacionales y sus necesidades".

Finalmente, al ser interrogado sobre el proyecto presentado por Chile en las Naciones Unidas, sobre la creación de un fondo para ayuda de los pueblos subdesarrollados, dijo no conocerlo por el momento.

CAMPAÑA DE TRABAJO Y PRODUCCION INDUSTRIAL

Es necesario crear un ambiente de comprensión y estímulo para el obrero

Dice el Director General de Enseñanza Industrial.— Aplaude la iniciativa de LA NACION y la Agencia "PRYC", porque, a su juicio, la ley y el criterio social no son acogedores para el trabajador manual

La Campaña de Trabajo y Producción Industrial, organizada por la Empresa Periodística LA NACION y la Agencia Noticiosa "PRYC", ha despertado interés en todos los sectores relacionados con las actividades económicas. Hombres de negocios, directores de empresas, dirigentes gremiales, han manifestado su interés por conocer detalles de esta iniciativa, que está encaminada a estimular la producción nacional, mediante la dignificación de los oficios manuales.

OPINA EL DIRECTOR DE ENSEÑANZA PROFESIONAL

Al mediodía de ayer, tuvimos oportunidad de conversar con el señor Hernán Pardo Freire, Director General de Enseñanza Profesional, dependiente del Ministerio de Educación.

Para él, nuestra iniciativa es oportuna y saludable, porque a su juicio, ha llegado en el momento preciso en que es necesario crear un ambiente de comprensión y de estímulo en torno al obrero, para que se encariñe con su oficio, sienta el ansia de perfeccionarse cada día más y aumente su contribución personal al progreso industrial del país. Desde su punto de vista de educador, el señor Pardo Freire estima que la ley y el criterio social no son acogedores para la juventud que egresa de las escuelas industriales. Los muchachos estudian con ahinco, aprenden los oficios de su predilección y llegan a las industrias con un mínimo de habilidad y conocimientos suficientes para expedirse bien en el trabajo; pero es precisamente allí donde lo esperan una ley de seguridad social que lo achata, para que quede al mismo nivel que los gañanes, y un ambiente social que lo diferencia notoriamente del empleado, que, dentro de la organización del trabajo, es tan asalariado como él.

De acuerdo con la demanda del mercado profesional —nos dice el señor Pardo Freire—, el 80 por ciento de los alumnos de las escuelas profesionales chilenas debiera egresar del grado de oficios, para ir a las industrias a trabajar como obreros; pero la mayoría de los que egresan de tales grados, busca otras ocupaciones en que son menos útiles y ganan menores remuneraciones, y hay un porcentaje considerable que sigue estudiando para alcanzar los grados técnicos. Los unos y los otros, sencillamente, eluden la clasificación de obreros.

Por estas razones —repite el Director General de Enseñanza Industrial— felicito a los iniciadores de esta campaña, porque ella contribuirá poderosamente a resolver un gran problema social chileno.



Señor Hernán Pardo Freire, Director General de Enseñanza Profesional

CAMPAÑA DE TRABAJO Y PRODUCCION INDUSTRIAL

La Empresa Periodística LA NACION y la Agencia Noticiosa "PRYC" han organizado una "Campaña de Trabajo y Producción Industrial", destinada a crear un ambiente más propicio para el desarrollo social de los trabajadores manuales. Con ese objetivo, promoverán una prolija selección de los mejores obreros de cada establecimiento o faena; los destacarán para que de entre ellos sean elegidos los Campeones del Trabajo en sus comunas, departamentos y provincias, y, finalmente, al cabo de una estimación cuidadosa, el Campeón Nacional de las cualidades, exaltarán de entre todos ellos al Campeón y recompensas del Trabajo, a quien se le otorgarán distinciones y recompensas.

REINAS DE LAS INDUSTRIAS Y EL COMERCIO

Como un homenaje a la cooperación que las actividades económicas del país reciben de la mujer, paralelamente irán siendo exaltadas también las más hermosas, las más espirituales, las más inteligentes, para que surja la Reina de las Industrias y el Comercio de Chile.

Sabotaje en la movilización confirma el Jefe Militar del Servicio de Emergencia

Advertencia a los choferes hace el coronel Guillermo Prado

Confirmando las reiteradas denuncias de LA NACION, en el sentido de que los autobuseros, lejos de colaborar con las autoridades, han continuado con su labor de sabotaje en la locomoción colectiva, el Jefe del Servicio de Transportes de Emergencia, coronel don Guillermo Prado Vásquez, entregó ayer la siguiente declaración:

"La Jefatura Militar del Servicio de Transportes de Emergencia llama la atención a la Federación Nacional de Choferes y Cobradores de Chile sobre los siguientes puntos:

"Como una confirmación de lo expresado verbalmente al suscrito, en repetidas oportunidades, ese gremio hizo llegar al suscrito una comunicación, en la que reitera su apoyo incondicional al Gobierno, materializándolo en su deseo de trabajar y ayudar a restablecer las máquinas en circulación. En otra posterior volvieron a manifestar estos mismos propósitos en forma verbal.

"Pero los resultados observados, lejos de ser una consecuencia lógica de las promesas, han estado muy distantes de ello. En efecto, se ha podido comprobar atrasos en la presentación de los choferes para tomar sus máquinas, ausencia de éstas de la zona de mayor solicitación por el público, en las horas de demanda máxima, encontrándose más en los terminales que en esas zonas, fuga de las máquinas de sus líneas, falta o ausencia para concurrir al trabajo, robos de bencina y de boletos, los que son vendidos por mitades o terceras partes; robos de dinero al público al no querer dar vuelto, etc.

"A lo anterior hay que añadir una negligencia manifiesta en el trato de los vehículos, pues una gran cantidad llega a los depósitos con desperfectos de pequeña monta, que en circunstancias normales eran solucionados sin necesidad de la intervención de un mecánico. Así, por ejemplo, se han observado casos de quienes vienen a devolver sus máquinas porque se les rompió la cubierta de un asiento o porque se les rompió un vidrio de una puerta.

"Todo esto, lejos de llamarse colaboración, recibe el nombre de SABOTAJE".

BAJA DE CIRCULACION.— "El resultado general es que el servicio ha experimentado una baja en la circulación de las máquinas y, por ende, en las entradas de dinero de la mayoría de ellas.

"También el Sindicato ofreció la concurrencia de los choferes a los Depósitos para hacer funcionar las máquinas que ellos manejaban antes del paro, por conocer sólo ellos la clase de desperfectos de que adolecían; muy pocos han cumplido esta promesa.

"Además, se ofreció la ayuda, en forma espontánea, para colaborar con las Comisiones de Requisición, en la búsqueda y manejo de las máquinas requisadas, para conducirlas a los Depósitos. Muy pocos son los que se han presentado.

"Todas estas faltas se han estado castigando en forma inexorable por esta Jefatura, pues aparte de la correspondiente sanción legal se han cancelado en forma definitiva los documentos que los acreditan como choferes.

"No escapa al conocimiento del suscrito que en todas estas acciones existe una voluntad ajena a los choferes, que pretende por todos los medios a su alcance hacer fracasar el servicio para así tratar de convencer al Gobierno de que las cosas vuelvan a su funcionamiento inicial. Pero tales saboteadores también se equivocan y cometen un delito que va contra sus propios conciudadanos, a los cuales señalo esta especie de individuos como faltos, por ejemplo, de espíritu social e indignos de ser tratados como ciudadanos.

"Todo hace presumir que lo que esta Jefatura ha comunicado verbalmente a los representantes del gremio o no ha sido transmitido fielmente a sus compañeros, o éstos, a pesar de ello, practican un plan que a la postre irá contra el sustento de sus hogares".

EL UNICO PATRON ES Y SERA EL GOBIERNO.— "Por esto esta Jefatura se hace un deber en declarar lo siguiente:

"1.o Reconoce que una gran mayoría del gremio actuó a favor del Gobierno, y en contra de sus patrones desde el primer día de la huelga;

"2.o— Mantiene su decisión de dar preferencia en el trabajo a todos los que se presentaron a trabajar desde el primer día, sean o no pertenecientes al Sindicato;

"3.o— Sancionará cualquiera falta, con la cancelación definitiva del contrato, de los documentos para manejar y, según sea la falta, con el pase a la justicia ordinaria;

"4.o— Se reserva el derecho de estudiar los antecedentes de cada cual para producir una depuración completa, y eliminación del personal que no presente garantías suficientes a la buena marcha del servicio;

"5.o— Llama la atención del gremio, en el sentido de que deben prestar toda su colaboración para mantener el máximo de máquinas en circulación, pues así tendrán más posibilidades de trabajo, ya que en todo caso el número de ellas será siempre menor que el número de choferes inscritos, y

"6.o— Los choferes deben estar convencidos que el Gobierno ha eliminado en forma definitiva al empresario particular de locomoción colectiva. El único patrón es y será el Gobierno. En consecuencia, deben desestimar y rechazar cualquiera orden o insinuación, sea de palabra o de hecho de los antiguos patrones.

"Por otra parte, cumpliendo esta Jefatura con el deber de ser ecuánime, garantiza de antemano todos los derechos de los gremios y de los individuos que cumplan con lealtad y con espíritu de sacrificio sus deberes como choferes.

"GUILLERMO PRADO VASQUEZ, coronel de Ejército, Jefe del Servicio de Transportes de Emergencia".



280 MICROBUSES EN "PANNE".— Una enérgica declaración emitió ayer el Jefe Militar del Servicio de Transporte de Emergencia, coronel don Guillermo Prado, confirmando el sabotaje permanente que sufre los vehículos de locomoción colectiva por parte de los empresarios y de elementos irresponsables que operan entre los choferes. La labor de estos individuos ha permitido que sólo en el Cantón de Quinta Normal existan más de 280 microbuses con fallas técnicas. El coronel Prado advirtió a los choferes que no existe posibilidad ninguna para que el transporte colectivo vuelva a manos particulares. Esta foto fue captada ayer en una de las Avenidas de la Quinta Normal.

LIBERTAD DE PRENSA NO DEBE AFECTAR A LA VIDA PRIVADA NI A LA SEGURIDAD NACIONAL

Afirma presidente de la SIP, señor Miguel Lanz Duret

"La libertad de prensa consiste en la facultad de expresar libremente las ideas sin ninguna cortapisa, y con la excepción de aquellas que afecten a la vida privada o a la seguridad nacional". Así definió ayer en la tarde este sagrado principio, el Director del famoso diario "El Universal", de México, Miguel Lanz Duret, conversando cordialmente con LA NACION.

CONGRESO CONTINENTAL.— El señor Lanz Duret es presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa, y está de paso en Santiago, en su ruta hacia la ciudad de Sao Paulo, en el Brasil, dónde concurrirá a la Décima Conferencia de la SIP. A esa reunión asistirán representantes de las empresas periodísticas de todo el continente. Nuestro entrevistado señaló que, por primera vez en un congreso americano se harán presentes los delegados de Alaska, Canadá, Jamaica, Santa Lucía, San Vicente, Trinidad, las Islas Bahamas y las Islas Bermudas. Aún se ignora si los representantes de las Guayanas podrán asistir. Las 21 naciones americanas han acreditado ya sus representantes.

LIBERTAD DE PRENSA Y PAPEL.— "El trabajo más importante de la SIP —nos dijo el señor Lanz Duret—, será el de revisar las condiciones en que se desenvuelve la prensa en el continente, en cuanto a su libertad. En numerosos países existen disposiciones que la limitan o, simple y directamente, atentados contra ella. La revisión comprenderá una gestión íntegra entre octubre del año pasado y el de éste. Este es un punto que tomará mucho tiempo de discusión".

Otro aspecto importante del temario se refiere a la producción y distribución de papel de diario.



PRESIDENTE DE LA SIP.— El Licenciado Miguel Lanz Duret, director de "El Universal", de México, y presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa, cuyo 10.o Congreso se realizará en breve en Sao Paulo, llegó ayer a Santiago, de paso a la sede de sus funciones.

"Parece haberse encontrado el procedimiento para la fabricación de papel con el bagazo de la caña de azúcar. Esto simplificará enormemente el problema, ya que los países que no producen caña están próximos a los países productores", fue el comentario del periodista mexicano.

PREMIO CONTINENTAL.— Finalmente, la conferencia, previo informe de su comisión respectiva, discernirá este año el "Premio Mergenthaler", consistente en 500 dólares norteamericanos, respectivamente, a la mejor información escrita y gráfica, aparecida en diarios del continente. A juicio del señor Lanz Duret, el premio para la información escrita, que no especifica si deberá referirse a crónica general, comentario editorial o trabajo especializado de información, será adjudicado a la que reúna el "mayor interés periodístico".

LA MAYOR NOTICIA.— Finalmente le hacemos una pregunta de orden menos profesional:

—¿Cuál fue la noticia más importante registrada por los diarios mexicanos en lo que va corrido del presente año?

—La devaluación del peso. Nos fue comunicada en una conferencia de prensa, durante la Semana Santa, y produjo conmoción nacional. La devaluación alcanzó al 44 por ciento del valor de la unidad monetaria. Aunque sus efectos beneficiosos aún no se perciben, es una medida de utilidad para el país.

Con esas palabras, y urgido por sus compromisos, nos abandona el colega mexicano. Le acompaña el señor José Ignacio Varela, director de la edición vespertina de "El Universal", que lleva el nombre de "El Universal Gráfico", y se edita en formato tabloide.

Dirigente del cobre da nueva versión sobre lo ocurrido en Potrerillos

Ayer en la mañana fue recibido por el Ministro del Interior general Abdón Parra, el Secretario de la Confederación del Cobre y presidente del Sindicato de Obreros de la planta del mineral de Potrerillos, señor Norindo Angel, quien le dio una versión sobre los acontecimientos ocurridos en ese mineral el lunes pasado, los que culminaron con un ultraje al pabellón nacional.

Según lo expresado por el señor Angel, los comunistas implicados no arriaron el pabellón nacional, ni menos tuvieron encuentro alguno con la policía. Por el contrario, dice que carabineros llegaron al campamento Las Vegas cuando todos los obreros se encontraban acostados y que la policía los levantó de sus lechos a golpes de sus carabinas.

El Ministro Parra se limitó a oír la nueva versión de los hechos y manifestó que de la investigación ordenada se conocerá la realidad de lo ocurrido.

SACERDOTE AGRADECE A LA FUERZA AEREA

El Cura Párroco del Buen Pastor, hace públicos sus agradecimientos a la Fuerza Aérea de Chile por el salvamento efectuado con un helicóptero a un niño accidentado en la quebrada de Macul.

El señor cura hace extensivos también sus agradecimientos a los carabineros que prestaron su abnegada cooperación en este accidente.

CELEBRARAN LA CANONIZACION DE NIÑO SALESIANO

La Congregación Salesiana de Don Bosco se prepara a celebrar la reciente canonización del santo alumno salesiano Domingo Savio.

Uno de los actos del homenaje será la Gran Concentración de Juventudes que se realizará el día 1.o de octubre en el Estadio de Ferrobadminton.

MINISTROS SE REUNIRAN HOY CON HENRY HOLLAND

Una larga conferencia, hasta las 21.30 horas, celebraron ayer los Ministros de Hacienda, Economía, Relaciones Exteriores, agricultura, Salud Pública y Trabajo, para estudiar los temas que se tratarán en las reuniones que desde hoy se sostendrán con el Secretario Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos, señor Henry F. Holland.

Al término de la reunión, don Jorge Prat informó a los periodistas que entre los temas que serán abordados figuran la adquisición de excedentes alimenticios en EE. UU., operación que significaría una inversión de 20 millones de dólares y que se encuentra pendiente debido a que aún no se ha redactado en Washington la reglamentación correspondiente.

En materia del cobre se le darán a conocer los planes chilenos para fomentar su producción mediante un nuevo trato a las compañías productoras.

También se le informará sobre el Plan Agrícola de ocho años que el Ministro de Hacienda anunció hace diez días, y que será puesto en conocimiento del Banco Internacional en octubre, para que considere las posibilidades de financiarlo.

Agregó el señor Prat que se celebrarán dos reuniones con el señor Holland, una hoy, y la otra mañana, para cambiar ideas sobre la próxima conferencia de Río de Janeiro.

Finalmente anunció que el señor Holland se impondrá de los proyectos económicos generales de Chile, pero que no se le plantearán sugerencias de cooperación.

OFICIOS A CARABINEROS Y FF. CC. DIRIGIO AYER ALCALDESA DEL CANTO

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, dirigió ayer un oficio al General Director de Carabineros, por el cual, luego de representarle los perjuicios causados por automóviles en los jardines de la platabanda central de la Alameda durante las Fiestas Patrias, le pide que, en lo sucesivo, disponga que personal del Cuerpo de Carabineros vigile en forma eficaz los jardines.

AL DIRECTOR GENERAL DE FF. CC.— También la Alcaldesa dirigió oficio al Director General de los FF. CC. del Estado, don Fernando Cruchaga Santa María para que disponga lo conveniente, a fin de evitar las molestias que ocasionan los pitazos de las locomotoras en la Estación Alameda.

Obreros anticomunistas de Pedro de Valdivia adhieren al Gobierno

Un grupo de obreros anticomunistas de la Oficina Salitrera de "Pedro de Valdivia", envió ayer al Ministro del Interior, General Abdón Parra, un telegrama por el cual solidariza con las medidas tomadas por el Gobierno en resguardo del orden público y de las bases de la República. En esa comunicación, también, se da amplio apoyo a la política de represión de los desmanes extremistas.

El texto del telegrama es el siguiente:

"Manifestamos nuestra incondicional adhesión por las medidas adoptadas por V. E., ante el intento de subversión del orden producido por elementos sediciosos. Es la forma de mantener la tranquilidad y bienestar de las clases proletarias chilenas y el prestigio internacional de la patria. Rogamos disponer juramentadamente de nuestra decisión voluntaria de mantener a raya, en esos centros industriales a los elementos traidores, a fin de asegurar el éxito de las medidas de V. E., de salvación nacional. Las valorizamos en este mes de la Patria, porque indican liberación y ponen término a los vicios y ambiciones, a la corrupción y deslealtad de

Enviaron comunicación a Ministro del Interior

los malos chilenos que malogran, día a día, los intereses generales de la patria. Respetuosamente saludamos a V. E. con nuestro lema: "Orden y Realizaciones, Patria y Lealtad, Bienestar y Felicidad". Con fe inquebrantable y energía, V. E. nos dará patria limpia y grande.— **Por el Comando de Obreros Anticomunistas,** Manuel Icaza, presidente. — Ariel Núñez, secretario. — Abdón Hachura, tesorero. — Directores: Ernesto Salazar, Luis Soto, Juan Tapia, René Castro, Marcial Meza, Máximo Herrera, Guillermo Alzamora, Enrique Peralta, Luis Robledo, Hugo Rodríguez, Manuel Molina, Juan Zepeda, Willy Santander y Andrés Faundes".

OTRA COMUNICACION. — También en el mismo Ministerio se recibió otra comunicación similar, la que dice:

"Obreros y familias postulantes a la población de obreros de "Pedro de Valdivia", felicitan a V. E. por las medidas disciplinarias de restablecimiento del orden constitucional, base del bienestar del público chileno, amenazado y atentado por elementos traidores a la patria. Pedimos a V. E., ser inflexible. Ofrecemos nuestra colaboración incondicional, a fin de extirpar el flagelo comunista, cuyas consignas antipatrióticas producen intranquilidad, destrucción y miseria. Saludamos patrióticamente a V. E. — **Comando Población Obreros "Pedro de Valdivia",** Manuel Icaza, presidente. — Ariel Núñez, secretario".



El grabado muestra los momentos en que el escritor y Premio Nacional de Literatura D. José Santos González Vera pronuncia su conferencia "Cómo se formó y vivió Baldomero Lillo", en la Sala Valentín Letelier de la U. de Chile.

Charla sobre Baldomero Lillo pronunció ayer José S. González Vera

En la Sala Valentín Letelier se inició el ciclo de conferencias sobre "Baldomero Lillo y el Cincuentenario de Sub-Terra", que ha organizado el Departamento de Extensión Cultural de la U. de Chile.

Correspondió iniciar esta serie de conferencias al escritor y Premio Nacional de Literatura señor José Santos González Vera quien se refirió al tema "Cómo se formó y vivió Baldomero Lillo".

"Comenzó su labor literaria después de los 30 años. Es posible que ni en Buen Retiro, ni en ningún otro asiento minero tuviera la idea de ser escritor", dijo el señor González Vera. "De no discrepar con su Jefe pudo desaparecer anónimamente. Fué el estímulo que recibiera en la tertulia de su hermano Samuel cuando relataba episodios de las minas de carbón, lo que le decidió a contar por escrito sus experiencias".

González Vera continuó más adelante: "Había en Lillo una mezcla de sentido dramático y de humor. Su deber con el minero le hizo sacrificar su vena recreativa, acaso más débil que la primera. La realidad, al penetrar a su espíritu, cobraba doble o triple fuerza, de modo que no hay en sus páginas personajes ni palabras muertas. Quizás por ver demasiadas escenas de sufrimiento; las más de sus visiones fueron dolorosas. Al convertirse en escritor Lillo entendió que cumpliría su responsabilidad siendo el abogado de los mineros. En "Sub-Terra" y en otros relatos breves, Lillo se revela escritor trágico. Conjúganse en sus cuentos pasiones primitivas: la venganza, los celos, la brutalidad del trato, el aniquilamiento de prójimos, la destrucción de obras humanas. Sus personajes zar su documentada disertación, mueren o enloquecen". Al finalizar el señor González Vera dijo: "Se ha dicho sin razón que su vocabulario es pobre, áspero y común su frase; simples, sin matices, sus criaturas; pero en sus relatos hay tal vitalidad, tanto dramatismo y tal encendimiento que nadie, por grande que sea su exigencia y recelo, resiste la fascinación que de éstos fluye. Nuestra literatura es hoy más rica. La prosa actual puede compararse sin sonrojo con la que se escribe más allá de las fronteras. Sin embargo cuando Lillo escribió era una gracia hacerlo como él lo hizo".

DELEGACIONES DE ARGENTINA Y VENEZUELA VISITARON "EL BOSQUE"

Las delegaciones militares de Argentina y de Venezuela que se encuentran en Santiago, y que vinieron a participar en las Festividades Patrias, efectuaron una visita a la Base Aérea de "El Bosque".

En esta oportunidad se realizó una breve pero significativa ceremonia frente al monumento a los Mártires de la Aviación, junto a la cual las delegaciones depositaron sendas ofrendas florales.

Luego recorrieron las amplias instalaciones de la Base, acompañados por el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Armando Ortiz Ramírez, y altos jefes de la institución.

Momentos más tarde se les ofreció un almuerzo de camaradería en el Casino de Oficiales de la Escuela de Aviación, con asistencia del Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros Ortiz; de los Embajadores de Argentina y Venezuela, Excmos. señores Ismael J. de la Cruz Guerrero y Atilio Carnevalli; de los Comandantes en Jefe del Ejército y de la Armada Nacional, general señor Enrique Franco, y vicealmirante señor Francisco O'Ryan, respectivamente; del Director de Carabineros, general señor Jorge Ardiles, y otros.

El general Ortiz, al ofrecer el ágape, manifestó que la Fuerza Aérea de Chile recibía con cordial agrado la visita de los miembros de los institutos armados de los dos países, ya que así se acentuarán más los lazos de permanente amistad que los unen.

Por la delegación argentina agradeció el Ministro de Aeronáutica de ese país, el que hizo entrega de una miniatura del avión D. L., que construye la Aviación de la vecina nación.

Por su parte, la misión venezolana, por intermedio del comandante de aviación, señor Luciano Sánchez, hizo entrega de la piocha de aviador venezolano al general don Armando Ortiz Ramírez, como una viva demostración de simpatía y de reconocimiento a la Fuerza Aérea de Chile.

D. HERNAN SANTA CRUZ LLEGA HOY A SANTIAGO

Procedente de Lima llegará hoy a Santiago don Hernán Santa Cruz.

El señor Santa Cruz es portador de una misión del programa ampliado de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y del UNICEF (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia).

En los días que permaneció en el Perú, el señor Santa Cruz sostuvo conversaciones con el Presidente de la República, los Ministros de Relaciones Exteriores, Salubridad, Educación y Agricultura y otros altos funcionarios del Gobierno.

Su viaje a los países de América Latina tiene por principal objeto informar a los Gobiernos y al público de los programas de asistencia técnica y de la UNICEF.

CON EXITO SE REALIZO FORO PUBLICO SOBRE CONSTRUCCION

En la Universidad de Chile, se celebró el foro sobre Construcción, auspiciado por la Cámara Chilena de la Construcción.

La Sala de Conferencias estuvo llena de un público, compuesto en su mayoría, por arquitectos, ingenieros y constructores que tenía un vivo interés por escuchar a los relatores.

El primero que ocupó la tribuna fue el ingeniero señor Fernando Aguirre Tupper, miembro de la Cámara Chilena de la Construcción, y que tiene una larga trayectoria de servicios al ramo de la construcción, ya que posee una empresa importante.

Algunas de las ideas que expresó fueron relacionadas con las empresas mismas. Manifestó que había visto la tarea incansable del constructor y que creía que la construcción de una nación se realizaba construyendo en ella. Comparó la actividad constructora con la misión de un Ejército, que conquista nuevos caminos para la humanidad.

Expresó: "Chile se ha dado muchos lujos en los últimos años. Uno de ellos, el más perjudicial, es el haber aumentado los empleados públicos en un 120 por ciento. Sin embargo, la producción no ha aumentado todo lo que debiera, y no han tenido prioridad el alimento y el techo. Se lleva una errada política crediticia. Han bajado los créditos destinados a la producción".

Le siguió en el uso de la palabra, el profesor universitario don Jorge Marshall Silva, quien inició su intervención hablando de la inflación que agobia al país. Dijo que en este problema "nada tiene que ver la política; es un problema nacional". Hizo referencia al problema monetario, haciendo un muy completo análisis financiero sobre el control y restricción de los créditos. Expresó: "Ahora hay que preguntarse si la actividad de la construcción debe ser restringida o debe incrementarse. Creo que el Gobierno y los Bancos deben ayudar. Y si se quiere discriminar podría dividirse la construcción en: edificación de departamentos de lujos y construcción de casas para obreros, ayudando a esta última clase de trabajos".

Por último hizo de relator el profesor de Economía de la Universidad y gerente general del Banco Sud Americano, señor Sergio Vergara Vergara.

Dijo que hablaba en nombre de los hombres de la Banca, que en una reunión de esa índole no podían estar ausentes y que representaba a los que proporcionan medios, a los valerosos hombres que están trabajando por engrandecer a Chile.

Hizo un análisis de lo que el dinero significaba en la sociedad. Del significado que le da el vulgo y el que le ha dado la ciencia económica. Dijo que esta última lo definía como "El dinero es el poder de compra que tiene la colectividad". Manifestó que para la estabilidad de la colectividad tenía que haber un equilibrio. Habló extensamente del problema de la inflación, que hoy ahoga a la ciudadanía. Dijo: "Hay una inflación de precios, por haberse seguido una errada política de redistribución. Los créditos no hay que restringirlos, sino las rentas nominales que nos han llevado a la cima de la fatal inflación que nos oprime".

Hablando del crédito para la construcción, se pronunció partidario de ello diciendo: "Actividad neta de empresario como es la construcción, merece y necesita del crédito bancario. Este crédito no es inflacionista, sobre todo cuando la construcción crea rentas reales. Es claro que la construcción que acude al Banco, tendrá que aceptar algunas condiciones naturales para los tiempos que vivimos, como son los créditos a corto plazo, ya que en otra forma las instituciones bancarias no podrían ayudar a muchos".

Arbitraje obligatorio para "El Teniente" será firmado hoy por S. E.

El Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, firmará hoy el Decreto que ordena el Arbitraje Obligatorio para resolver el conflicto creado por el petitorio de los trabajadores de "El Teniente". Ayer se recogieron las firmas de los Ministros de manera que firmado hoy por el Presidente, irá a la Contraloría General de la República para su tramitación legal.

DIRECTOR REGIONAL DE LA FAO SE ALEJA DE SUS FUNCIONES

El Director Regional de FAO, señor Bibiano Osorio-Tafall, se alejará de su cargo por el espacio de seis meses, según fue comunicado ayer en el Ministerio de Agricultura.

El señor Osorio-Tafall desempeñará las funciones de Director del Segundo Centro Latinoamericano de Capacitación Pesquera, que se inaugura el 4 de octubre en México. El primer centro de esta naturaleza, funcionó en Valparaíso, en el año 1952.

AÑO XXXVIII N.o 13,441
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240. seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825. Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.
Santiago de Chile, jueves 23 de septiembre de 1954

La batalla contra el abuso

CADA vez que el Gobierno ha solicitado armas legales para emprender la batalla contra la especulación y el agio y defender al pueblo del abuso, le han sido negadas.

En esta forma, y como una secuela del fenómeno inflacionista que padece el país, se ha desarrollado en los sectores de la producción y del comercio un ansia incontrolada de lucro fácil y de ganancias ilícitas. Puede decirse que este contagio colectivo se ha extendido a todas las esferas: desde el especulador de alto vuelo hasta el ínfimo intermediario, todos tratan de extraer de la mercancía que producen o que pasa por sus manos el máximo de utilidad.

Mientras tanto, se ha constatado que las herramientas legales con que cuenta el Ejecutivo son totalmente ineficaces para impedir estos desbordes. Los sistemas de clausuras temporales o de simples multas son menospreciados por los infractores, que se reponen fácilmente de estas penas, esquilmando con mayor intensidad al consumidor. El expendedor de bienes de consumo ha adquirido, por esta impunidad de que disfruta, una soberbia y un desenfreno que lo lleva a realizar estos abusos con el desparpajo de quien ejerce un derecho. La contumacia en la violación de toda ley o reglamento, o simplemente de toda norma de convivencia social, se ve alentada por la falta de castigo.

Pero cada vez que el Gobierno ha pretendido que el Parlamento le autorice los medios para defender los intereses de la colectividad, tanto los partidos políticos como los parlamentarios han preferido colocarse resueltamente de parte del abuso y la exacción, y le han negado con aspereza los instrumentos legales solicitados. Apenas el Gobierno pretende limitar —ya que no se puede hablar de extirpar de raíz un mal que ha prendido tan profundamente en nuestro medio— la voracidad de los círculos productores o expendedores, la fácil demagogia de los tribunos de asamblea encuentra abundante tema para sus gritos de alarma. Ora sesudos y pomposos, ora estridentes y chillones; en medio de una tremenda algarabía cívica lanzan despavoridas voces en defensa de la democracia, de la libertad y de la Constitución.

Defienden una democracia que nadie ataca, gritan por una libertad que nadie piensa en restringir y claman por una intangibilidad constitucional que nadie pretende menoscabar. Pero todos esos clamores no tienen sino una finalidad: precisamente negar al Gobierno las armas democráticas, legales y constitucionales que éste necesita para defender al país de la incontrolada arremetida de los intereses inconfesables de los círculos agiotistas y especuladores.

Este es el procedimiento tantas veces usado. Las colusiones de intereses, tanto financieros como políticos, han impedido que se pueda dictar una ley que contemple el delito económico, y, ahora mismo, se ha combatido airadamente un proyecto de facultades especiales, que el Gobierno necesita, no sólo para hacer frente a los intentos de subvertir el orden público, sino también para defender al consumidor del abuso y la especulación, ante los cuales se encuentra completamente desarmado.

Esta situación tiene forzosamente que producir en el público una sensación de desamparo e impotencia. Nadie lo defiende. El Gobierno, que quisiera hacerlo, carece de medios legales. Y así se prolonga el martirio de todo un pueblo que se ve esquilmado sin remedio y que sufre día a día el terrible drama de ver cómo sus salarios son insuficientes para aplacar la voracidad de los proveedores.

Pero esto tiene que terminar. No es posible que continúe este espectáculo, en que por una parte se ve a un Gobierno sin medios de control y, por el otro, a todo un pueblo en completo estado de indefensión. Es preciso que este mismo pueblo se una y reclame, con entereza y con apremio, que se dicten las medidas necesarias para que el Gobierno pueda proceder sin contemplaciones contra el agio, la especulación y la usura, que están desangrando sin piedad a las clases más necesitadas del país.

Nuestra situación económica

EL "Latin American Business Highlights" —publicación mensual editada por el Chase National Bank—, en su número de septiembre, y el "New York Times", en su nota editorial de ayer, han creído oportuno referirse a la situación económica de nuestro país.

Para la primera publicación, "la economía de Chile se encuentra en situación muy difícil este año", acusando un fuerte descenso en sus ingresos provenientes de las exportaciones y "con perspectivas de un déficit de 20.000 millones de pesos, según los cálculos preliminares, para 1954".

Para el "New York Times", "la inflación ha llegado a un nivel de rápido aumento. Hay un gran déficit comercial y un gran déficit presupuestario. Hay escasez de mercaderías y poco dinero para importarlas".

Salvo en lo que atañe al presunto déficit fiscal, los comentaristas extranjeros parecen estar relativamente bien informados de lo que ocurre en materia económica en nuestro país.

El eventual déficit fiscal sólo podría producirse este año —después de haberse obtenido el equilibrio presupuestario mediante la dictación de la Ley de Reforma Tributaria—, en el caso hipotético que el Congreso no entregara un financiamiento adecuado al proyecto de reajuste de sueldos, que requiere mayores recursos del orden de los $ 16.000 millones.

La situación fiscal se presenta, sí, más delicada para 1955, si entrara a regir, sin modificaciones, el mecanismo de reajustes que sanciona la ley 10.343 y que el Ejecutivo se encuentra empeñado en reemplazar por otra legislación más adecuada a la actual situación económica del país, estableciendo la regulación de las remuneraciones.

En cuanto al ritmo inflacionista que acusan nuestras actividades económicas, es menester hacer también un alcance a esos comentarios. Puede afirmarse, sin temor de errar, que él no ha aumentado en los tres últimos meses, y que en cambio sus tasas de crecimiento tienden a disminuir en forma progresiva.

Toda la política económica del Gobierno tiene en ese sentido un objetivo básico primordial: obtener que en un año el ritmo inflacionario decrezca en un 50 por ciento, para continuar luego descendiendo paulatinamente, hasta alcanzar una etapa de estabilización adecuada.

No hay duda, sin embargo, de que la situación económica es delicada, como tampoco la hay en el sentido de que los planes económicos del Gobierno están orientados, inflexiblemente, hacia el abatimiento del proceso inflacionista y el fomento de las actividades productoras nacionales.

El primer semestre de 1954, a través de sus guarismos sobre importaciones y exportaciones, no ha sido, sin embargo, alentador. Los retornos provenientes de nuestras exportaciones, como consecuencia de la disminución de éstas, han disminuído también en forma apreciable, en relación al año anterior.

Ese menor ingreso de divisas se ha debido fundamentalmente al menor precio del cobre y a la menor producción del metal rojo, motivada por la restricción general que acusó en ese lapso la actividad cuprera en todo el mundo occidental, y recientemente agravada por las huelgas.

Mientras en esa forma disminuían nuestros ingresos de divisas, las necesidades siempre crecientes del país han obligado a utilizar la casi totalidad de nuestros recursos en monedas extranjeras, para cubrir las demandas de artículos importados, especialmente de carácter alimenticio, de los que existen fuertes saldos deficitarios internos.

Tal es la verdadera proyección de nuestra crisis económica, que en lo interno tiende a ser superada mediante la aplicación severa de un completo programa antinflacionista y de estímulo a la producción, pero que no logra superar aún las dificultades derivadas de su comercio exterior, en el que repercuten seriamente las fluctuaciones del cobre, por la característica monoproductora de nuestra economía.

Es una crisis seria, pero no insuperable, que el país sabrá vencer adecuadamente, con el apoyo y la colaboración de todos los chilenos y con la cooperación que deseen prestarnos nuestros amigos del exterior, para superar la actual emergencia.

De GERMAN ARCINIEGAS

El derecho y revés de las ideas



Hace ya unos cuantos meses que publicó Gabriel Giraldo Jaramillo un estudio sobre la "Presencia de América en el Pensamiento Europeo". La tésis que allí aparece tiene atisbo de paradoja. Si a fines del siglo XVIII nos llegaron de Francia, por los canales de la ilustración, las ideas de libertad e independencia, esas ideas antes se habían importado a Europa, de América. En un libro del Barón de Lahontan, publicado en 1703, aparece una estampa, que reproduce Giraldo Jaramillo, del salvaje americano que pisotea el cetro, la corona y la ley. Como es obvio, se trata de pisotear la ley europea, para imponer la propia. El salvaje se ve hermosísimo, con el pecho tatuado, crespa la cabeza, musculadas las piernas, en una mano el arco y en la otra la flecha. Bajo sus plantas, un libro, una corona y un cetro. El libro del Barón se titula: "Dialogues curieux entre l'auteur et un sauvage de bon sens qui a voyagé".

Giraldo Jaramillo ha encontrado una abundante mina de comprobaciones para enriquecer su tesis. Hablando de las naciones bárbaras de América, decía Montaigne: "Siento que Licurgo y Platón no las hayan conocido, pues se me figura que lo que por experiencia vemos en ellas sobrepasa no sólo las pinturas con que la poesía ha embellecido la edad de oro de la humanidad, sino que todas las invenciones que los hombres pudieran imaginar para alcanzar una vida dichosa, juntas con las condiciones mismas de la filosofía, no han logrado representarse con una ingenuidad tan pura y sencilla como la que vemos en esos países". En 1783, el Abate Raynal creó un premio para el mejor trabajo sobre el tema de si el descubrimiento de América había sido benéfico o perjudicial para la humanidad. Condorcet sostuvo que la libertad y la igualdad eran las grandes enseñanzas que América daba a Europa. El Abate Brun de la Combe, ampliando el ámbito de la revolución norteamericana, dijo que la América del Sur se emanciparía para lograr su independencia. El reconocimiento de la vocación de libertad en América era entonces universal en Europa, y había impresionado a los filósofos tanto como cuatro siglos antes el descubrimiento.

En realidad, no hay por qué sorprenderse de estas cosas. Yo creo que Giraldo Jaramillo está en lo justo. De todas las experiencias del hombre europeo, ninguna ha sido tan fecunda como la aparición de América. Esta tierra fue la que dio la definitiva concepción del mundo. El buen salvaje pudo ser una imagen poética en tiempos anteriores. Poliziano, años antes del descubrimiento de América, pinta un mundo antiguo prodigioso, en que era más seguro y dulce seguir a las fieras fugitivas en la caza, por los bosques centenarios, más allá de los muros de la ciudad, que andar entre los hombres. Habla de que aún no había nacido la cruel sed del oro, y el hombre vivía feliz en libertad. "Viveansi in libertá la genti lieti". Américo Vespucci, amigo de Poliziano, llega a las costas del Brasil y encuentra que lo que en el poeta no había sido sino fantasía, se le convertía en realidad. Los europeos que llegaban al Nuevo Mundo, lo que descubrían eran fuerzas morales que estaban gastadas en Europa. Tipos que hubieran muerto en sus tierras de occidente sin dejar huella, se trocaban en México o en las Antillas en apóstoles, en locos exaltados que redescubrían el cristianismo. Los europeos creyeron en la época de Spencer y de Augusto Compte, que estaban inventando la sociología, sin caer en la cuenta que toda esa ciencia se había escrito, sistematizado y hecho vida en América en el siglo XVI.

El descubrimiento, no de América, sino del hombre americano, cambió todos los valores. Puso en duda lo que se tenía por verdad inconmovible de la esclavitud. Despertó un romanticismo que acabó por trastornar a Europa. Las maravillosas guerras de los indios, las de los negros, los alzamientos que van desde el siglo XVI hasta el XVIII, hundidas, aún hoy, bajo la penumbra de una historia colonial española, son expresiones anticipadas de una filosofía que luego hierve en Europa. Claro que el revés del gobelino no tiene el encanto de la pintura acabada. Pero, para el que sepa gustar de labores, ¡cuántas cosas no enseña la trama! — (Nueva York, septiembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION).

G. A.

PANORAMA

CRONOLOGIA TRAGICA Es interesante anotar la siguiente cronología, proporcionada por la Agencia USIS, de los ataques de aviones comunistas, no provocados, y que precedieron al último de esta especie, ocurrido el sábado 4 en el Mar del Japón, y cuya víctima fue un patrullero de la Armada norteamericana. He aquí el resumen:



5 de abril de 1948: Un avión británico se estrella en Berlín occidental, muriendo 14 personas, después de estrellarse con un caza soviético Yak, que hostigó al aparato inglés.

8 de abril de 1950: Un avión patrullero de la Armada norteamericana, que no estaba armado y que realizaba un vuelo rutinario desde Wiesbaden (Alemania) hasta Copenhague, desaparece sobre el Mar Báltico con diez tripulantes. Estados Unidos acusa que fue derribado por aviones soviéticos en alta mar.

5 de noviembre de 1951: Un avión meteorológico de la Armada norteamericana es derribado por cazas soviéticos sobre el Mar del Japón, en aguas internacionales, al sudeste de Vladivostok. Desaparecen diez tripulantes.

29 de abril de 1952: Dos cazas soviéticos atacan un avión comercial francés en el corredor aéreo internacional de Francfort a Berlín, quedando heridas dos personas.

13 de junio de 1952: Un patrullero sueco desaparece sobre el Báltico con ocho tripulantes. El Gobierno sueco atribuye la responsabilidad de esta pérdida a Rusia Soviética.

16 de junio de 1952: Cazas soviéticos a retroimpulso derriban un avión sueco de rescate, que busca sobrevivientes del patrullero; siete tripulantes son salvados de las aguas por un carguero alemán. Dos heridos.

7 de octubre de 1952: Un patrullero de la Fuerza Aérea norteamericana es derribado sobre aguas abiertas cerca de la isla japonesa de Hokkaido. Ocho tripulantes mueren.

10 de marzo de 1953: Dos cazas a retroimpulso, procedentes de Checoeslovaquia, atacan a dos aviones de la Fuerza Aérea norteamericana cerca de Regensburg, a 17 millas dentro del territorio de Alemania Occidental. Un avión norteamericano es derribado, pero el piloto salta en paracaídas y queda a salvo.

12 de marzo de 1953: Dos cazas a retroimpulso soviéticos derriban un avión de transporte de tropas británico, sobre Alemania Occidental. Mueren siete personas.

29 de julio de 1953: Un avión de la Fuerza Aérea norteamericana que realiza un vuelo rutinario de adiestramiento en aeronavegación es derribado por un caza a retroimpulso soviético sobre el Mar del Japón. Sólo uno de los 17 tripulantes salva con vida.

3 de junio de 1954: Un avión belga de transporte, que lleva cerdos desde Inglaterra a Yugoeslavia, es atacado por un avión a retroimpulso, ruso o húngaro, sobre el territorio yugoeslavo. Un oficial de radio belga resulta muerto, y quedan heridos el piloto y el mecánico. Los sobrevivientes realizan un aterrizaje de emergencia en Graz (Austria).

23 de julio de 1954: Un avión comercial británico en viaje de Bangkok a Hong Kong es derribado por cazas de China Roja, muriendo o desapareciendo diez personas. Otras ocho son rescatadas de una balsa por un avión norteamericano de rescate.

LA PREGUNTA Si sacarle el cuerpo al pago de una cuenta es algo feo y antiestético, ¿por qué se relaciona tan deleznable actitud con el genio, el aire puro y el elevado arte de Carlos Chaplin, y se dice que fulano "se achaplinó"?

Notas del Día



ESTA LOCO Hoy sale en los diarios una larga lista con los nombres de unos afortunados ciudadanos a quienes nuestra santa madre la Caja les ha concedido la jubilación. Entre ellos reconocí a algunos que todavía están jovencitos y aptos para correr la maratón. No voy a cometer la indiscreción de nombrarlos.

Cuando yo era niño y empecé a oir la palabra "jubilado", la asocié, impulsivamente, con la palabra veterano. Estuve así convencido largo tiempo de que jubilaban aquellos viejecitos que ya no podían trabajar y a los que se les doblaban las piernas. Cuando veía a un veterano para las fiestas del 18, con sus pantalones bombachos y rojos, le decía a mi padre mientras me llevaba de la mano: "Papá, mira, ahí va un jubilado, mira...". Todavía recuerdo la calidad de su sonrisa. "No, chiquillo, ése no es un jubilado, es un veterano de la guerra de Arauco. Ese que va allí es un veterano de la guerra con el Perú".

No sé por qué no he podido desprenderme de la idea de que jubilado equivale a veterano. Se me ocurre que la jubilación sólo puede ser alcanzada después de largas fatigas y de largos años de esfuerzo tenaz y perseverante. Cuando veo a un jubilado joven, me lo presentan y le doy la mano, me pongo colorado de vergüenza. Tengo un pariente que se recibió de abogado para el Centenario, y no supo nunca lo que era un pleito. Vivió toda su vida en el campo. Hace poco jubiló en la santa madre la Caja, como abogado, con sus treinta mil y tantos al mes. ¡Qué maravilla! Otro amigo, multimillonario, con haciendas enormes y otras ventajitas, también tenía su titulito de abogado guardado en un cajón de la cómoda. "Bah —se dijo— me paso de leso si no jubilo. ¿Qué me cuesta?". Y atrapó su pequeña pensión de treinta mil y tantos, para cigarrillos.

Y siempre sigo con la idea de que jubilado equivale a veterano. Tal vez por esto mismo me sonrojo cuando veo a un jubilado de cuarenta o de cuarenta y cinco años. Algunas veces hay que avergonzarse por los otros. Es la válvula de escape de un país.

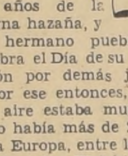
Yo también había iniciado hace tiempo mi expediente de jubilación. Pero tengo más de tres veces veinte inviernos. Los papeles están en el duodécimo piso del inmenso edificio del Ministerio de Hacienda. No los voy a mover. Allí los dejaré hasta que las fuerzas me acompañen, aunque me tilden de loco, como más de alguno de este "jubiloso" país tildará al doctor Fleming, el famoso descubridor de la penicilina. Para nuestros innumerables pensionados y jubilados, sir Alexander Fleming tiene que estar loco. Acaba de anunciar que jubilará como jefe del Instituto de Microbiología para dedicar todo su tiempo a la investigación. "No me retiro para descansar —dijo—, espero trabajar aún más intensamente. Probablemente me dedique a tratar de descubrir más sobre la inmunidad a las enfermedades humanas".

Para nuestros jubilados de la Plaza de Armas, el famoso descubridor de la penicilina tiene que estar loco. ¡Imagínense, seguir trabajando, más que antes, con [illegible] años! Sir Alexander Fleming está loco.

R.

De SANTIAGO POLANCO NUÑO

Día de la Aviación Peruana



El año del Centenario fue la proeza del aviador peruano Jorge Chávez Dartnell, que asombró al mundo entero. Hoy se cumplen 44 años de la magna hazaña, y el hermano pueblo del Perú celebra el Día de su Aviación, con razón por demás justificada.

Por ese entonces, la conquista del aire estaba muy en pañales y no había más de 200 pilotos en toda Europa, entre los cuales destacaban los Wright, Santos Dumont, Blériot, Farman y el peruano Jorge Chávez. Este último había llegado sólo un año antes de la Escuela del ilustre Henry Farman, y desde el primer instante había impresionado por su coraje sin igual y su extraordinaria habilidad en el manejo de las precarias navecillas aéreas de ese tiempo.

En 1908, Wright había logrado elevarse a 110 metros del suelo, y en 1909, Latham, en un avión "Antoinette" había alcanzado la cifra récord de ese año, de 453 metros. Chávez volaba diariamente, ensayando mayores alturas, hasta que en el día 8 de agosto de 1910 logró la impresionante cifra de 2.680 metros, en Issy, Francia, dándole al Perú el récord mundial de elevación en máquinas aéreas.

Pero Chávez quería más para su patria y para América. Se había hecho el propósito de atravesar los Alpes, lo cual era una hazaña extraordinaria, jamás lograda por hombre alguno. Preparó su pequeño "Bleriot", estudió bien el recorrido, y en la mañana del 23 de septiembre de 1910 partió desde la ciudad suiza de Briga, en dirección al pueblo italiano de Domossola, en el Piamonte, siguiendo el paso de "El Simplón", cuya altura mínima, por la "Carretera Napoleón", sobrepasa los dos mil metros.

Desgraciadamente, el destino le tenía preparada una mala jugada. Al iniciar el descenso del avión, ya sobre las inmediaciones del término de su raid, un fuerte viento tumbó a la débil barquilla, precipitándola violentamente a tierra. Sacaron a Chávez con ambas piernas fracturadas y con graves lesiones internas, que le provocaron la muerte, cuatro días después, en el mismo hospital de Domossola. Los mejores médicos italianos y franceses llegaron a atenderlo, pero nada pudieron. Se dice que antes de expirar pronunció esa frase que es hoy el lema de la aviación peruana: "Arriba, siempre arriba".

Uno de los hermanos de Chávez recibió el premio de 75 mil francos, que el Aéreo Club de Francia había donado para el que primero cruzara los Alpes. Además, el Comité General Italiano de Aviación donó un precioso trofeo de arte alegórico y un premio de 50 mil liras, que entonces era una fortuna. La Municipalidad de Stressa donó una valiosa medalla de oro, además de otras recompensas de la Academia de Ciencias de Francia, y muchas otras instituciones. El diario "Il Corriere de la Sera", de Milán, abrió una suscripción popular para erigir un monumento, en mármol, a la memoria de Chávez, en el límite ítalo-suizo, en la misma ruta seguida por el intrépido aviador peruano.

El día 28 de septiembre, en que tuvieron lugar los funerales, fue declarado día de duelo nacional en el Perú. Se dice que todo el pueblo de Domodossola lo acompañó al cementerio, que eran muchos los carros que llevaban flores, y que la carroza iba rodeada de hermosas muchachas, vestidas de blanco, ceñidas sus cabezas con coronas de laurel, y que arrojaban, permanentemente, flores al ataúd, en su marcha hacia la eternidad.

Del diario "El Mercurio", del 29 de septiembre de 1910, copiamos la siguiente información, titulada "No deben fomentarse las experiencias demasiado atrevidas": Londres, 28.— Todos los diarios, al dar cuenta de la dolorosa muerte del aviador Chávez, a consecuencias de las fracturas y lesiones recibidas al descender en Domossola, después de atravesar los Alpes en un monoplano Blériot, insertan simpáticos artículos en elogio del intrépido aviador. Por lo general, se condena el ofrecimiento de premios para la realización de experiencias tan atrevidas como la travesía de los Alpes, en momentos en que la aviación no alcanza toda la seguridad que sus rápidos progresos hacen esperar".

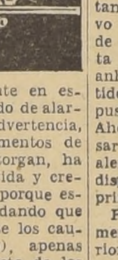
En todo el mundo se le rindieron elocuentes homenajes. En Chile se escribieron varios artículos sobre la magna hazaña.

Muchos son los nombres que tiene la aviación peruana, junto al magnífico Jorge Chávez: Quiñones, Canga, Raguz, Protzel, Podestá, Martínez de Pinillos y el gran Revoredo, entre muchos otros, son eslabones de gloria en la marcha de esa institución hacia el progreso.

Al recordar hoy la tragedia de Domossola, saludamos, con emoción, al Agregado Aéreo del Perú en Chile, Coronel don Luis Cayo Murillo, manifestándole que nos sentimos orgullosos de la sin par proeza de Jorge Chávez, el primer hombre en el mundo, que atravesó una cordillera, porque siempre hemos considerado, como propios, todos los triunfos de los países hermanos.

S. P. N.

La dictadura de los subalternos



Con el beneplácito de los partidos políticos, especialmente de aquellos que confunden la demagogia con el izquierdismo, los empleados fiscales y semifiscales viven perpetuamente en estado de alerta, en estado de alarma, en estado de advertencia, etc. Debido a los aumentos de sueldos que se les otorgan, ha subido el costo de la vida y crecido la inflación, pero porque esto último ocurre (olvidando que son ellos en gran parte los causantes del fenómeno), apenas han recibido el producto de los reajustes, se alarman, se alertan, se "advertencian" frente a las alzas que ellos mismos con sus demandas económicas han provocado.

Estos estados permanentes de inquietud de los gremios, repetimos, son recibidos con beneplácito y condescendencia (por no decir con humildad) por algunos partidos políticos. Pero cuando el Gobierno, a su vez, declara al país en estado de sitio y se declara a sí mismo en estado de preocupación frente a las huelgas y los desafíos, los partidos políticos pierden la sumisa obediencia que guardan frente a los empleados públicos y semipúblicos, para colocarse ante el Gobierno en actitud altiva y reprobadora.

El quid de este asunto (el de empequeñecerse ante la ilegalidad y el de asumir actitudes rebeldes frente al Poder Supremo) es la consecuencia del evidente complejo de inferioridad que aqueja a los partidos, y producto, a la vez, de una herencia nefasta que nos dejó la última administración radical. La crisis de los partidos políticos no se produjo el 4 de septiembre de 1952, sino en febrero de 1950, cuando el Gobierno del Presidente González Videla entregó virtualmente el poder a la burocracia, con lo que se llamó la "sensibilidad social". Entonces sí que hubo un verdadero trastorno constitucional, cual fue el de que el Primer Mandatario, a la vista y paciencia del país atónito, delegara sus funciones entregándoselas, sin compensaciones para la República, a sus propios dependientes.

Los electores, que no son empleados públicos ni semifiscales, en número de 450.000, reprobaron esta actitud en la última elección presidencial, y al elegir Presidente de la República al señor Ibáñez, quisieron, en resumidas cuentas, que el Primer Mandatario mandara. Circunstancias diversas que el Ejecutivo ha logrado superar al cabo de dos años, hicieron que, hasta hoy, se viera frustrado el anhelo del electorado en el sentido de que el Jefe del Estado pusiera las cosas en su lugar. Ahora lo está haciendo, y a pesar del permanente estado de alerta de los funcionarios, está dispuesto a hacer que impere el principio de autoridad.

Pero es en este mismo momento que el complejo de inferioridad de los partidos que presumen de izquierda se ha manifestado. En declaraciones hechas a principios de la semana por algunos dirigentes políticos, se advierte el ánimo inseguro, la falta de confianza en sí mismos, las debilidades que aquejan a los partidos. Los mismos que entregaron el Poder a los gremios —no a los sindicatos, que por estar compuestos por obreros, son los parientes pobres de la CUTCH—, ahora, a cuatro años de distancia de aquel renuncio, cuyas consecuencias fueron la inflación y la agitación permanente, quieren que se repita lo mismo que hizo en 1950 el Presidente González Videla.

Y si de esta manera han reaccionado los partidos pseudo-populares, es porque, aunque no lo digan, advierten que el predominio de las clases medias, que fue la razón de ser del crecimiento de los partidos, ha pasado de éstos al gremialismo. Les consta a los políticos que esto es así, y temen ahora las consecuencias, para ellos nefastas, de tal fenómeno. Y por eso es que dirigentes de la Falange declararon el martes a un diario vespertino que "los gremios deben mantener absoluto contacto con las fuerzas políticas, para orientar su acción dentro de un marco elemental". Pero, bien miradas las cosas, lo dicho por el señor Juan de Dios Carmona no formula un consejo, sino un ruego. El dirigente falangista, con propósito preconcebido, o sin él, puso el dedo en la llaga, pues lo que pasa en estos momentos es que los partidos políticos que presumen de populares no marchan a la vanguardia de los gremios burocráticos, y ni siquiera a su lado, sino detrás de ellos.

¿Y qué son los gremios burocráticos en estos momentos, sino fuerzas de choque exigentes e insolentes? Don Clotario Blest y los jerarcas de la clase media burocrática aparecen hoy como un conglomerado totalitario, que se parece mucho a aquellas huestes pseudosocialistas que comandó Mussolini hacia 1920. Y ante estas legiones de una clase media consciente de su poder, los partidos, presos del complejo de inferioridad, se empequeñecen y se someten.

Podría ser esto materia de livianas y humorísticas divagaciones si no fuera que lo que ello significa es singularmente grave e incomprensible, aun para la mayor parte de la ciudadanía. Cada exigencia de aumentos de sueldos y de gratificaciones de las clases medias burocráticas significa para el obrero, para los campesinos, para los ciudadanos modestos, que no disfrutan del privilegio del sueldo fiscal y semifiscal, un encarecimiento del costo de la vida. Pero esto sería bien poco si detrás de la fachada "reivindicacionista" y mentidamente proletaria de la CUTCH, o mejor dicho de sus dirigentes de regalada vida burguesa, no se advirtieran, además del exclusivismo y del feroz egoísmo, síntomas bien significativos de propósitos avasalladores.

Alguien dijo que la dictadura de los subalternos es la peor de las tiranías, y los politiqueros que la sirven son, sin duda, los peores oficiantes de tiranuelos. Esto es lo que está ocurriendo actualmente en Chile, con el movimiento gremialista y con los dirigentes de los partidos que se dicen democráticos e izquierdistas, que no logran sobreponerse a su complejo de inferioridad. Todos ellos reunidos tratan de impedir por todos los medios posibles que el Poder Ejecutivo esté en condiciones de hacer que en Chile impere la equidad para todos, y sin odiosos privilegios para nadie, como ha ocurrido hasta ahora.

CORIOLANO

Cartas al DIRECTOR

"Quisiera tener un diario escrito por el público".— [illegible]

Desmiente falsa imputación

En esta misma Sección apareció ayer, bajo una firma para [illegible] totalmente desconocida, un cargo que, desde luego, califico [illegible] el fruto de un cerebro sin equilibrio. Se dice que yo, a modo de violento desahogo por algunas medidas administrativas con[illegible] empresas privadas, habría hecho arriar irrespetuosamente, [illegible] mástil puesto en el techo de mi edificio de la calle Santo Domingo 4798, la bandera de Chile. El absurdo comentarista [illegible] agrega que resulta intolerable que un "extranjero" se compor[illegible] así con la insignia nacional.

Lo intolerable, señor Director, es que se pueda atribuir semejante actitud a un hombre que, como yo, he hecho un culto del amor a Chile, a sus héroes, a sus instituciones fundamentales y a su pueblo. No cinco ni diez, sino cuarenta y dos años de residencia consecutiva en este país, todos ellos dedicados a una labor sin tregua, me convierten en un auténtico hijo de la patria de O'Higgins. Cuarenta y dos años de útiles y honrosas tareas encaminadas específicamente al progreso y el bienestar colectivos me dan derecho a que se me crea como amante de su bandera y de todos sus símbolos sagrados.

El mástil fue sacado en agosto para que se le pintara de nuevo, y como la persona encargada de hacerlo no lo trajo oportunamente, se puso en mi edificio, durante las Fiestas Patrias, una bandera de menor dimensión, pero de fina seda, que pendía gallardamente de la cornisa mayor.

Mi esposa, mis hijos y mis nietos arraigan en sus corazones sentimientos de chilenos muy hondos, y han sido educados por mí en el molde de una chilenidad indiscutible.

Protesto, pues, señor Director, de la insana imputación que se ha dirigido en mi contra, y ejercitaré acciones judiciales respecto del autor, que no es por cierto, su digno diario, sino un particular descabellado. —**Benito Rubio Izquierdo S.**, carnet 2744983.

Asistencia de educandos a ceremonias religiosas

Señor Director: Recién vengo llegando de la ciudad de San Javier de Loncomilla, en donde he pasado las festividades patrias en casa de una familia amiga.

Desde hace muchos años, se ha hecho tradicional que el día 19 de septiembre se oficie en el barrio estación, dentro del recinto de los Ferrocarriles, una misa de campaña a la cual han asistido siempre las escuelas de hombres y niñas de dicho barrio, además de un numeroso público.

Pues bien señor, el 19 recién pasado las escuelas no asistieron a la misa de campaña en la cual el sacerdote que la ofició pronunció al final de ella una alocución patriótica admirable, que llamó la atención del numeroso público allí reunido.

Cuando terminó el sacerdote su discurso y se hacían comentarios por la no asistencia de las dos escuelas al acto, como era tradicional, en esos momentos aparecieron los alumnos de ambos establecimientos acompañados de sus maestros para dar comienzo a unos números que tenían preparados.

Averiguando la causa de lo ocurrido, se me informó que la no asistencia de las escuelas a la misa de campaña se debió a que así lo habían dis[illegible] los directores de ambos esta[illegible]mientos educacionales por[illegible] según ellos, no lo permitía el [illegible]glamento...

Yo pregunto, ahora, ¿de[illegible] cuándo existe tal reglamento [illegible] sólo conocen los directores [illegible] dichas escuelas del barrio E[illegible]ción de San Javier?

Sería conveniente que el s[illegible] Ministro de Educación tom[illegible] nota de esto y averiguara la v[illegible]dadera causa de lo que aquí [illegible]mentamos.

Saluda a Ud. Atte. S. I. M. A.— Carnet 456666.

Las autoridades no lo saben

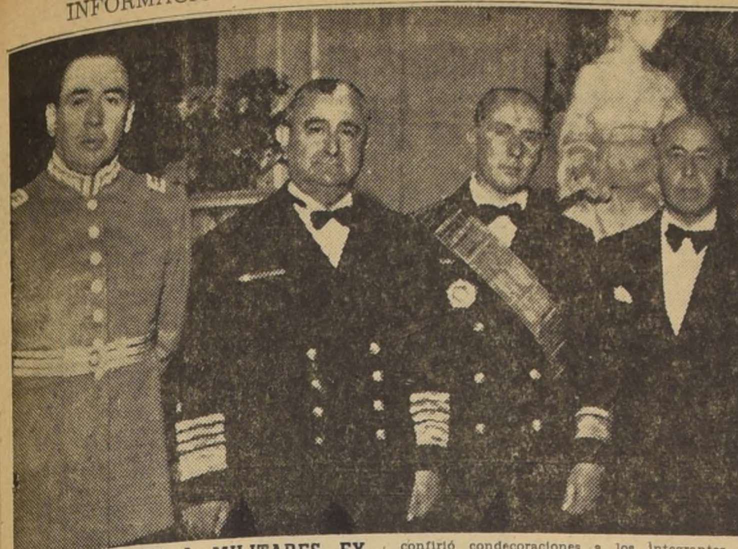
Señor Director: He q[illegible] do hacer llegar a conocimi[illegible] de las autoridades de la Di[illegible]ción del Tránsito Público, [illegible]nisterio de Educación y Em[illegible]sa de Transportes del Esta[illegible] algo que tiene que ser ignor[illegible] por estos organismos, y que [illegible] da una gran parte de la ciu[illegible]danía lo sabe, y nada se ha [illegible]cho hasta la fecha.

Se trata, simplemente, de [illegible] los escolares de San Berna[illegible] y La Cisterna, que deb[illegible] movilizarse a sus colegios, [illegible] van más lejos de diez [illegible] dras, y tienen que pa[illegible] tres pesos, en circunstan[illegible] que en Santiago solamente [illegible] gan un peso. ¿No es verd[illegible] señor, que esto es una in[illegible]ticia?

Los empresarios, que han [illegible] do la nota más triste de sus [illegible] sias de fortuna, y que posi[illegible] mente han nacido en la [illegible] triste miseria, olvidan las [illegible] dezas del destino, sobre todo de aquellos padres de escasos recursos, que tienen que afron[illegible] las alzas del costo de la vida, [illegible] deben pagar cuatro veces [illegible] día tres pesos por cada [illegible] que va a clase; ahora, [illegible] mos a aquellos padres que [illegible] nen varios hijos que van a [illegible] escuela, ¿cuánto tienen que p[illegible]gar?

Hoy día que el Supremo G[illegible]bierno ha tomado nota de [illegible] gran mafia compuesta por [illegible] empresarios, que se les ha [illegible] quisado sus vehículos y se [illegible] evidenciado la mala fe de [illegible] mantelar sus máquinas para mostrar su soberbia y desprecio por la patria, sus leyes y sus autoridades, debe el Gobierno mantener firmemente su determinación y nacionalizar estrictamente la movilización, seleccionar el gremio de choferes [illegible] transporte y dejar a los [illegible] educados para faenas dentro [illegible] rreo de materiales y ser [illegible] sectores restringidos y [illegible] cionados con la cancelación [illegible] tal de sus documentos de [illegible] petencia cuando sean reinci[illegible] dentes en infracciones de [illegible] profesión, y así estaríamos [illegible] dos garantidos.

Luchemos por la patria y [illegible] cultura. — Gladys Part Ber[illegible] San Bernardo, Colegio "María Inmaculada".



CONDECORACIONES A MILITARES EXTRANJEROS.— En el Palacio Cousiño, se efectuó anoche la comida que el Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros Ortiz, ofrecía en honor de las Delegaciones Militares de Argentina y Venezuela. En esta ocasión se confirió condecoraciones a los integrantes de dichas misiones. En el grabado el Ministro de Marina de Argentina, contralmirante señor Aníbal Olivieri, que recibió la condecoración "Al Mérito", aparece acompañado del Ministro de Defensa; del general señor Enrique Franco y del vicealmirante señor Francisco O'Ryan.

EL DIRECTOR DE ENSEÑANZA TECNICA REFUTA AFIRMACION

Con referencia a una información sobre la enseñanza técnica en el Brasil, el Director General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica del Ministerio de Educación, envió una carta de respuesta. La información citaba las consideraciones hechas por el Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, por las que se comparaba la enseñanza técnica en el Brasil y en Chile. De acuerdo a lo tratado por el mencionado Consejo, en el Brasil, alrededor de 40.000 alumnos de educación técnica reciben instrucción a un costo de 1.500 millones de pesos en moneda chilena, mientras que en nuestro país, la educación en manos del Estado, requiere 800 millones de pesos para impartir educación a menos de 3.000 alumnos.

El Director General de Educación Técnica, tratando este asunto, puntualizó que el costo de la instrucción técnica en Chile, es de 678.635.102 pesos, con los cuales se costea la educación de 29.644 alumnos a lo largo de todo el país. Existen, además, —expresa— 55 colegios con internado, sobre un total de 87 establecimientos. De estos, 40 son Escuelas Industriales, 23 son Institutos Comerciales, 16 Escuelas Técnicas Femeninas, y 8 Escuelas Agrícolas.

Con relación a la instrucción del Servicio Nacional de Aprendizaje Industrial del Brasil —SENAI— el Director, señor Hernán Pardo Freire, hace notar que, de acuerdo con las propias informaciones de ese organismo, la instrucción impartida a los alumnos, está reservada, en lo que alcanza al presupuesto citado, para la educación técnica de alumnos adultos que no cumplen horario completo. Aclara, además, que de modo alguno pretende desconocer la importancia de la valiosa obra desarrollada por el SENAI.

EMBAJADOR DE MEXICO AGRADECE A 'LA NACION'

El Embajador de México, señor José de Jesús Núñez y Domínguez, envió la siguiente comunicación a nuestro diario agradeciendo las publicaciones hechas con motivo del aniversario patrio de su país:

Formulo la presente para expresar a usted, en nombre del Gobierno que tengo la honra de representar y del mío propio, los más efusivos agradecimientos por las informaciones que se sirvió publicar en su acreditado diario, en ocasión del reciente aniversario de la Independencia de México.

Una vez más el importante órgano periodístico que por modo tan acertado dirige usted, ha dado una prueba de los sentimientos de confraternidad que unen a Chile y México; y esta noble actitud compromete para siempre la gratitud de los mexicanos.

Con mis más cordiales saludos, me es placentero reiterarme su atento, afectísimo amigo y seguro servidor. — (Fdo.): **José de J. Núñez y Domínguez**, Embajador de México.

FACULTAD CIENCIAS ECONOMICAS DE UDECH ELEGIRA SECRETARIO

La Universidad de Chile ha convocado a la Facultad de Ciencias Económicas para que, reunida en la Sala de Sesiones del Consejo Universitario, proceda a elegir a la persona que habrá de ser propuesta al Supremo Gobierno para servir en propiedad las funciones de secretario de dicha facultad.

Esta reunión se efectuará el 15 de octubre próximo.

Parlamentarios llamados de Izquierda invitaron a un contubernio político a dirigentes de la CUT y de la FECH

Invitados por el presidente de la Cámara de Diputados, a las 11.30 horas de hoy, se reunirán los Comités Parlamentarios, "con el objeto de cambiar ideas —dice la citación— para fijar el plan de trabajo de la Corporación en la Legislatura Extraordinaria que se inicia".

En esta reunión también se abrirá debate sobre el decreto de Estado de Sitio expedido por el Ejecutivo.

OTRO CONTUBERNIO.— Dirigentes y parlamentarios de partidos que se autodenominan izquierdistas se reunieron en la mañana de ayer en la Vicepresidencia del Senado, y acordaron formar un Comité de Acción Parlamentaria y Sindical para pedir la derogación del Estado de Sitio.

En esta reunión también estuvieron presentes algunos dirigentes de la CUT, y los diputados democráticos del pueblo, señores Humberto Martones Morales y Luis Minchel; pero a ella no concurrieron representantes radicales.

Junto con expedir una declaración, en la que anuncian sus objetivos, los asistentes a la reunión de que damos cuenta informaron que dicho Comité quedó integrado en la siguiente forma: por la CUT, señores Isidoro Godoy, Baudilio Casanova, Eduardo Long, Bernardo Araya, Eleodoro Díaz y Ernesto Miranda, por el Partido Socialista Popular, los diputados Ramón Silva y Edgardo Maass; por los democráticos del pueblo, diputado Luis Minchel; por los democráticos de Chile, diputado Serafín Soto; por la Federación Social Cristina, diputado Juan de Dios Carmona; por el Frente del Pueblo, senador Luis Quinteros y diputado Albino Barra; por el Partido del Trabajo, diputado José Cueto.

En la declaración que este Comité entregó a la prensa, se hace figurar al Partido Radical.

Por otra parte, se infromó que también se invitará a integrar dicho Comité a representantes de la Federación de Estudiantes de Chile.

SE CONCEDIO PERMISO AL MINISTRO HERRERA

En vista de que el Congreso se halla en receso, el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Castro, procedió ayer a autorizar un permiso solicitado por el Ministro de Educación, don Oscar Herrera, para ausentarse del país.

El Ministro Herrera ha sido invitado a un Congreso Internacional de Educación, que se efectuará próximamente en el Ecuador.

ALMUERZO EN HONOR DEL CONCEJAL LIMEÑO DON CARLOS LEDGARD

Don Enrique Campos Menéndez, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, ofreció ayer un almuerzo, en su residencia, en honor del abogado peruano y miembro del Consejo Municipal de Lima, don Carlos Ledgard.

A este almuerzo concurrieron, especialmente invitados, entre otros, el primer vicepresidente de la Cámara, don Héctor Correa Letelier; el diputado Pablo Aldunate Phillips, y los señores Víctor Santa Cruz Serrano, Pedro Menéndez y Carlos Ducci Claro.

CONSERVADORES UNIDOS PROSIGUEN ANALIZANDO EL MOMENTO POLITICO

En sesión extraordinaria —que presidió el senador Coloma— la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Unido prosiguió ayer analizando el momento político y el decreto sobre Estado de Sitio.

Concurrió la totalidad de los miembros de la Junta y de la Comisión de Legislación y Justicia de esta colectividad y numerosos parlamentarios.

El debate volvió a quedar pendiente, debido a que no han hecho uso de la palabra todos los oradores inscritos.

PAL.— La Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista celebró anoche una sesión extraordinaria, bajo la presidencia de don Orlando Latorre.

No se entregó versión sobre lo tratado.

PDCH.— La Directiva del Partido Democrático de Chile, en su sesión de anoche, acordó votar en el Congreso por la derogación del Estado de Sitio.

HOY SE CONSTITUIRA LA COMISION DE ESTUDIOS DE TORNEO CONSERVADOR

A las 19 horas de hoy se constituirá la Comisión General de Estudios de la Convención del Partido Conservador Unido, que se efectuará en Santiago durante los días 9, 10, 11 y 12 del próximo mes de octubre.

Esta comisión es presidida, por derecho propio —conforme al reglamento de la Convención—, por el presidente del partido, senador Juan Antonio Coloma. Y en su sesión de hoy conocerá de los trabajos realizados por las distintas comisiones, con el objeto de confeccionar el informe acerca de las materias que se abordarán en el mencionado torneo.

Proyecto de ley sobre precios en etiquetas se enviará al Congreso

Con el Presidente de la República se entrevistó ayer el Superintendente de Abastecimientos y Precios, coronel Héctor Baeza, con el fin de tratar sobre diversas materias relacionadas con el servicio a su cargo.

Al término de la entrevista el coronel Baeza informó que será enviado al Congreso e incluído en la convocatoria, un proyecto de ley redactado en el Ministerio de Economía, por el cual se exigirá en los productos envasados que el precio sea impreso en el envase. También está disposición regirá para los géneros. Esta medida tiene por objeto evitar la especulación por parte de comerciantes inescrupulosos.

SENADO SESIONARIA EL PROXIMO MARTES

El Presidente del Senado, don Fernando Alessandri informó ayer que esta Corporación sería citada, seguramente, para el próximo martes, con el objeto de fijar los días y horas de sus sesiones, correspondientes a la legislatura extraordinaria.

Entonces, el Senado calificaría, también, la urgencia que el Ejecutivo ha hecho presente para el proyecto que aumenta los sueldos a los servidores civiles del Estado; pero para ello, de acuerdo con el Reglamento, se requiere del asentimiento unánime.

Es posible que las Comisiones Unidas del Senado, que deben estudiar este asunto, se reúnan en la tarde de mañana viernes.

A CONCEPCION PARTE ESTA NOCHE EL SEÑOR MAMERTO FIGUEROA

Invitado por las bases de la Confederación de Colectividades Populares de la provincia de Concepción, a las 21.30 horas, de hoy se dirigirá a la capital penquista el ex Intendente-Alcalde de Santiago y líder de esa colectividad, don Mamerto Figueroa Parot.

En la Estación Alameda, el señor Figueroa será despedido, a las 21 horas de hoy, por una delegación de la Juventud de la Confederación Popular.

Su jira por la provincia de Concepción durará una semana.

PRORROGA DE CONVENIO CON ALEMANIA ESTUDIA CANCILLERIA CHILENA

La Cancillería estudia la prórroga del Convenio Comercial con Alemania Occidental, cuya vigencia caduca el 31 de diciembre del presente año.

Para ello, ha iniciado las consultas correspondientes con los organismos interesados, siendo probable que dicho Convenio sea prorrogado hasta le 31 de marzo, mientras se estudia una ampliación de él, de acuerdo con las conversaciones que han sostenido en Alemania los Ministros de Economía y Tierras, señores Jorge Silva y Mario Montero, respectivamente.



BOSSAY.— Esta es una droga "radical", mi General...
PARRA.— Lo sabemos, pero preferimos los remedios que curan y no matan.

TRES NUEVOS PROYECTOS DE LEY SE INCLUYERON EN LA CONVOCATORIA

Entre ellos, el que crea el Colegio de Periodistas y el que otorga previsión a los escritores

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, por el cual se incluyen en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional —que comienzan hoy— los siguientes proyectos de ley: 1) Crea el Colegio de Periodistas; 2) Proyecto que establece un régimen de previsión para artistas, escritores y autores teatrales, y 3) Moción que regula los préstamos del Departamento de Periodistas, de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, a la Sección Empleados Públicos de esta institución.

El presidente de la Cámara, señor Castro, informó que la inclusión de estos proyectos en la convocatoria fue solicitada por él, y agradeció —en rueda de periodistas— la atención que el Ejecutivo dispensó a esta solicitud.

Conversan sobre un "Frente Cívico", que más parece un "Frente Cínico"

En conversaciones efectuadas en el Congreso, se volvió ayer a plantear la posible formación de un pintoresco "Frente Cívico".

Esta curiosa idea —según lo que se comentaba—, pertenecería al presidente de la CUT, señor Clotario Blest, y sería apoyada por los comunistas y algunos partidos llamados "populares".

La dificultad estribaría —según otros comentarios—, en que hay oposición en algunos de esos sectores para invitar a este "Frente" a los liberales y a los conservadores unidos.

Lo extraño es —anotaba un parlamentario—, que el señor Blest, que se ha manifestado partidario de la acción directa, en defensa de lo que él llama las reivindicaciones de los gremios, pretenda ahora vestirse con la piel de cordero de un "Frente Cívico" que nada dice acerca de la acción desquiciadora de los comunistas en los sindicatos.

—Por lo mismo —terminó diciendo este parlamentario—, dicho Frente debería llamarse, mejor, el "Frente Cínico".



EN EL CONGRESO DE ESTUDIANTES DE ENFERMERIA. — Con gran actividad prosiguen las sesiones de trabajo del Congreso Nacional de Estudiantes de Enfermería que se realiza en este puerto y que finalizará hoy. En el grabado aparecen las señoritas Teresa Alvarez, Idilia Jerez, Eliana Horta, Nina Alarcón y Elena Saffie, que forman parte de la mesa directiva de esta importante asamblea de estudios.

SE BUSCA A AUTORES DEL ACCIDENTE FERROVIARIO DE ESTACION SN. PEDRO

VALPARAISO.— Indignación pública produjo el accidente ocurrido la noche del domingo, a las 20.25 horas, al tren expreso de Santiago a este puerto, cuya locomotora y primer vagón de primera clase se descarrilaron a la altura del kilómetro 137, en la Estación de San Pedro, debido a que menos criminales colocaron durmientes en la vía férrea, con el propósito de provocar una catástrofe que felizmente fue evitada por la pericia del maquinista Guillermo Espinoza.

ACTIVA LABOR DE INVESTIGACIONES DE LOS FF. CC.—El Servicio de Investigaciones de los Ferrocarriles en Valparaíso ha trabajado activamente en estos últimos días, a fin de poder establecer quien es o son los autores de este hecho criminal. Desde luego, según informaciones que nos proporcionó el Jefe señor Demarchi, se ha comprobado que la locomotora, por la velocidad con que iba, tiró un durmiente fuera de la vía, pero el otro quedó sujeto a la trompa, recorriendo casi un kilómetro adherido a ella hasta llegar al desvío de la Estación de San Pedro, donde se detuvo e hizo palanca produciendo el descarrilamiento de la máquina y del primer coche de primera clase. Como hemos dicho, a no ser la oportuna intervención del maquinista Espinoza pudo haberse producido una desgracia de grandes y dolorosas proporciones.

La labor de Investigaciones de los Ferrocarriles se centraliza a reunir antecedentes que le permitan detener al o los responsables de este acto criminal, que según parece estaba destinado a dificultar el regreso de los cadetes de la Escuela Naval y tropa de marinería que había concurrido a la Parada Militar efectuada en Santiago, lo que no ocurrió por que éstas partieron de la capital en un tren a las 22.30 horas y al llegar a San Pedro, el personal de emergencia de los Ferrocarriles, que trabajó con gran actividad, tenía la vía despejada.

VISITA A SERVICIOS DE SALUD DE LA ZONA

VALPARAISO.— Durante tres días permanecerá en este puerto el Subdirector del Servicio Nacional de Salud, doctor Bogoslav Juricic, con el objeto de visitar e imponerse de la forma en que desarrollan su labor los servicios de esta zona.

En forma especial se impondrá de las condiciones en que se encuentran los establecimientos asistenciales.

GRAVE ACCIDENTE: HERIDO UN JINETE Y MUERTO SU CABALLO

VALPARAISO.— En la Carretera Panamericana, a la altura del cruce "Los Loros", la camioneta ED 215, conducida por el ingeniero don Hernán Alvarez Long, atropelló al jinete David Vargas Castillo, domiciliado en el fundo "Las Peñas".

El caballo pereció en el accidente y David Vargas resultó con múltiples heridas de gravedad, que determinaron su inmediata hospitalización.



Gloria Márquez, de 18 años de edad, que obtuvo el premio "Exposición de Viña"

OBREROS PORTEÑOS VAN A SANTIAGO A CONVERSAR CON S. E.

VALPARAISO.— Dirigentes de la Confederación de Sindicatos Obreros y de la Agrupación de Obreros Ferroviarios de Agua Santa viajarán hoy a Santiago con el objeto de entrevistarse con S. E. el Presidente de la República, a quien le darán a conocer algunos problemas que les interesan. Entre éstos figuran lo referente a un préstamo del Banco del Estado por cincuenta millones de pesos para la urbanización de "Las Achupallas", donde se levantarán viviendas; a la suspensión del pago de subsidios por enfermedad, de parte del Servicio Nacional de Salud, y a las condiciones en que se encuentra el proyecto de construcción de la Población Agua Santa y las facilidades que han encontrado en la Corporación de Inversiones y Viviendas de Emergencia. La delegación tratará también, en el Ministerio de Economía y Comercio, lo referente a la formación de la "Cooperativa de la Confederación".

HOY LLEGA EL "A. USODIMARE"

VALPARAISO.— Para hoy se espera la llegada al puerto de la motonave "Antoniotto Usodimare", de la Cía. de Navegación Italia, procedente de Génova e intermedios.

Vienen del exterior 156 pasajeros y de la costa norte chilena 116 pasajeros; atracará al sitio 3 de la Aduana.

A INVESTIGAR DENUNCIAS VAN A J. FERNANDEZ

VALPARAISO.— A la Isla Juan Fernández se dirigirán dos funcionarios designados por el Intendente de la provincia, a bordo del buque motor pesquero "Cap Horn", llevando la misión de investigar denuncias formuladas por los sindicatos de pescadores en contra de empresas que explotan esta industria en dicha isla.

Los funcionarios son el oficial de la Intendencia de la provincia, don Oscar Rodríguez, y el Inspector del Trabajo don Rafael Mora.

Las reclamaciones planteadas al Intendente, por los pescadores de la Isla, se refieren a las dificultades creadas por el atraso en el suministro de los víveres que las compañías deben proveerlos.

DOS BARCOS CON TRIGO ARGENTINO

VALPARAISO.— Se espera para el lunes próximo la llegada del vapor "Punta Arenas" a Talcahuano, para descargar 4,800 toneladas de trigo argentino que trae de Bahía Blanca para la INACO. También debe llegar al día siguiente a Corral el vapor "Carlos Haverbeck", procedente de puerto argentino con una partida de 4,500 toneladas de trigo también para INACO.

POR HUIR CAYO DE ALTURA DE 15 METROS

VALPARAISO. — En circunstancias que Luis Espinoza Madariaga dejó abierta la puerta de calle de su domicilio, ubicado en Santa Elena 36, penetró a su interior Luis Suárez Becerra, quien al ser sorprendido trató de huir, cayendo desde un muro de más de 15 metros de altura. Fue conducido a la Asistencia Pública con las piernas fracturadas y en calidad de detenido.

DE MADRUGADA ZARPO EL "SANTA CECILIA"

VALPARAISO. — En la madrugada de ayer zarpó a Nueva York e intermedios el vapor "Santa Cecilia", de los registros de la Grace Line, llevando 23 pasajeros y 30 toneladas de carga surtida. Entre los viajeros se cuentan al parlamentario norteamericano señor Hebert C. Bonner, acompañado de su esposa; el corredor de la Bolsa de Comercio de Santiago, don Carlos Eyzaguirre, y su esposa; al subgerente del Banco Italiano y Director de la Compañía Naviera del Sur, don Rafael de la Barrera, y a lseñor Clyde J. Hanna, Agregado a la Embajada de Estados en Asunción.

TOTAL ESCASEZ DE PENICILINA

VALPARAISO.— En los establecimientos de farmacia de este puerto se encuentra totalmente agotada la existencia de penicilina, lo que está creando una situación difícil para muchos enfermos que precisan de este antibiótico.

Por otra parte, algunas personas que han encargado este producto fuera de Valparaíso han tenido que pagarlo con un gran recargo sobre su precio oficial, debido precisamente a esta misma escasez.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART, VIÑA DEL MAR, ISABELLA, PAPUDO, AMAPALA, KASSEL, ANTARTICO, ALONDRA y NAGUILAN.

LLEGAN

—Hoy:
ALMENDRO, de Lota.
ALGARROBO, del Perú.
A. USODIMARE, de Génova.
SAN FERNANDO, de Antofagasta.
LOA, de Antofagasta.
—Mañana:
SANTA INES, de Nueva York.
CARMELITA, de Iquique.
—Sábado 25:
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
KASSEL, de Talcahuano.

SALEN

—Hoy:
NAGUILAN, para Iquique.
PUYEHUE, para Punta Arenas.
KASSEL, para Talcahuano.
—Mañana:
LOA, para Antofagasta.
AMAPALA, para Guayaquil.
SAN FERNANDO, para Antofagasta.
—Sábado 25:
SANTA INES, para Nueva York.
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.



REINA DE 1954.— Fresia Corona Retamal, hermosa trigueña de 15 años de edad, salió elegida Reina de 1954 de la Población "Aníbal Pinto" de la comuna de San Miguel. Obtuvo 90.725 votos.

Los lugares siguientes los ocuparon Juana Barra, con 44.220 votos y Alicia Luma, con 32.027.

El producto de la venta de votos y de las fiestas realizadas durante la elección será destinado a incrementar los fondos para la Pascua de los Niños Pobres.

GESTO EN MEMORIA DE UNA MAESTRA SE HARA EL SABADO

TOCOPILLA.— Con el objeto de honrar la memoria de la profesora señora Fidelia Suárez de Martinetti, fallecida al dar a luz en el hospital local de esa ciudad, sus compañeros de escuela, acordaron en la última reunión del Centro de Maestros, donar una cama completa al Hospital local y colocar una placa recordatoria en la misma, para manifestar de esta manera el aprecio y el cariño de todos los que la conocieron.

La señora de Martinetti, era profesora de la Escuela N.o 3, en donde mantenía, además de sus clases, una escuela de danzas que contaba con varias alumnas, quienes la acompañaron hasta el cementerio el día de sus funerales.

Casada con el señor Italo Martinetti, deja una guagüita de pocos días, nacida al instante de su muerte.

La cama completa con la placa, para la cual se han reunido ya más de 15.000 pesos, será colocada en el hospital local mediante una sencilla ceremonia y a la cual acudirán todos sus compañeros de colegio y sus alumnas de danzas.—(ENZO FOLCH A., corresponsal).

SACERDOTE PURENINO CANTARA SU PRIMERA MISA EN ESTA LOCALIDAD

PUREN.— El próximo domingo cantará en esta ciudad, su primera misa, el Reverendo Padre Fray Antonio Sanhueza Susperreguy, sacerdote franciscano, que el 18 de este mes, fue ordenado por el Cardenal Caro en la Iglesia Catedral de Santiago.



FRAY ANTONIO SANHUEZA

El Padre Antonio es el primer sacerdote que celebra su primera misa en Purén y es también el primer hijo de esta localidad que alcanza el sacerdocio. Por este doble motivo reina entusiasmo en los diversos círculos ante la realización de esta ceremonia, que dará motivo a actos religiosos, sociales y populares, en que participará toda la población.

Entre otros actos, programados con este motivo, figura una manifestación social, un desfile popular y la solemne ceremonia religiosa.— (EL CORRESPONSAL).

SE INCLUIRA A ARAUCO EN EL PLAN CHILLAN

En el Ministerio de Agricultura se informó ayer, que la Provincia de Arauco será incorporada en el curso del año próximo en el "Plan Chillán" de desarrollo agrícola y pecuario.

Los detalles técnicos de esta incorporación, se están estudiando actualmente en las diversas reparticiones especializadas del Ministerio de Agricultura.



ALUMNAS DE ANCUD EN SANTIAGO.— Veintiuna alumnas del Sexto Año de la Escuela Normal de Ancud se encuentran desde el domingo último en la capital, acompañadas de sus profesoras, señoritas Fridolina Barrientos Canobra y Rebeca Barría Oyarzo. Han visitado la Moneda, donde la señora Graciela Letelier de Ibáñez las agasajó, y el Congreso Nacional, donde fueron invitadas a unas once.

En su visita practicada anoche a LA NACION recorrieron sus diversas dependencias, interesándose por el novedoso trabajo. Visitarán hoy las más importantes fábricas de la ciudad, para luego dirigirse a Valparaíso, Viña del Mar y Talca, desde donde regresarán a Puerto Montt y Ancud el dos de octubre. Aparecen en el grabado, junto a las dos maestras, las alumnas Silvia Aguilar Ovando, Anita Arteaga Muñoz, Elena Asencio Wolf, Adriana Brule Trujillo, Oravia Burgos Santibáñez, Nelly Cárcamo Cárdenas, Lidia Gerding Paris, Marta Gómez Alderete, Eva González Bórquez, Lautenia Hernández Andrade, Mercedes Hidalgo Oportus, Olga Klenner Mancilla, Lidia Laubscher Neumann, Nederlandia Lohaus, González, Bertina Navarro Ojeda, Enedina Orellana Troncoso, Enriqueta Retamal Orellana, Berta Soto Ascencio, Melania Soto Ascencio, Angela Ulloa Muñoz y Yolanda Uribe Vargas.

ANIVERSARIO DE BATALLA DE RANCAGUA CELEBRARAN EL 2

RANCAGUA.— Con gran entusiasmo, las autoridades de esta ciudad están preparando las festividades del dos de octubre, en celebración del aniversario del Sitio de Rancagua.

Está anunciada la venida a Rancagua de Su Excelencia el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, y de la poetisa Premio Nobel de Literatura, Gabriel Mistral.

Vendrán, además, delegaciones de las Escuelas Militar, de Aviación y Naval a participar en el desfile.

Otra de las atracciones de estas festividades será el clásico oficial de fútbol, que jugarán los equipos de América y O'Higgins-Braden, en el Estadio Municipal, para el cual los rancaguinos están ya divididos en dos bandos.—(FERNANDO LUCERO A., corresponsal).

Comprobada existencia de uranio en S. Quintín

PUERTO MONTT.— Se ha logrado comprobar, por medio de recientes investigaciones, que realmente existe uranio en la Bahía San Quintín, lo cual ha despertado vivo interés entre los mineros dedicados a su búsqueda. También existen yacimientos de oro, aunque en menor cantidad.

Una comición investigadora, al mando de jefes de las Fuerzas Armadas, saldrá el próximo domingo en expedición, a fin de conocer en el mismo terreno las proyecciones de estos minerales de tan preciado material bélico.—(LEOPOLDO CANDIA, corresponsal).



Mayor don Pedro Mardones Arenas, Comisario de Carabineros

EFICIENTE LABOR DE LA COMISARIA DE S. BERNARDO

La seguridad física y la propiedad de los 120 mil habitantes de San Bernardo, cuida una dotación de 180 carabineros, pertenecientes a la Comisaría local. No obstante, todos, de jefe a subalterno, siguiendo las honrosas tradiciones institucionales, no cejan en su labor contra la delincuencia.

A cargo de esta lucha, se encuentra el Comisario de Carabineros, mayor don Pedro Mardones Arenas, bajo cuyo mando actúan el Subcomisario, capitán don Edmundo Romo, y los tenientes señores Talef Luna Aedo, Mario Guerrero Alvarez y Rousseau Villanueva, seguidos después por un selecto cuerpo de suboficiales y de carabineros.

GOBERNADOR DE MATAQUITO HIZO ENTREGA DE LA ESCUELA MIXTA

El día 18 del corriente, en un baile social, con elección de Reina de la Simpatía, efectuado en la localidad de Hualañé, el Gobernador del departamento de Mataquito, don Roberto de la Fuente Marchant, hizo entrega al pueblo de la Escuela Mixta N.o 8, que ha sido refaccionada contando para ello, con la ayuda de vecinos y beneficios de fiestas.

El Gobernador contó con la colaboración del teniente, don Hugo Soto Reyes, que se hizo cargo de los trabajos; del subdelegado, don Gustavo de la Barrera, de la directora de Escuela, doña Adelina Cisternas Araya, y del vecino, don Basilio Soto, que arregló las instalaciones de agua potable.

Esta fue para el Gobernador una de sus primeras iniciativas, al observar que el local de la citada Escuela se presentaba en estado ruinoso y necesitaba de una urgente reparación.

Las festividades de beneficio tuvieron todo éxito, siendo sumamente concurridas. — (EL CORRESPONSAL).

NUEVO SUBOFICIAL DE CARABINEROS TIENE LOS SAUCES

LOS SAUCES.— Recientemente ha llegado a reforzar la dotación de Carabineros de Los Sauces el sargento segundo de la Tenencia de Carabineros de Purén, don José M. Toloza Ríos. El sargento Toloza se desempeñó hasta hace tiempo como jefe del Retén de Carabineros de San Ramón, dependiente de la Subcomisaría de Los Sauces, donde desarrolló una fructífera labor en beneficio de esa importante región agrícola, lo que constituye una garantía para los vecinos de este pueblo.—(LEANDRO CERNA ESPINOZA, corresponsal).

EL PUEBLO DEFIENDE SU PAN.—

TODAS LAS COMUNAS EXIGEN PAN DE CALLEALTA REBAJADO A $ 2.60

Declaraciones nos formulan dirigentes vecinales.— Reunión de anoche en la Población "Pedro Aguirre Cerda".— El movimiento cobra mayor interés.

La directiva máxima de la Unión Vecinal del Sector Oriente de la comuna de San Miguel, conoció, en asamblea de directiva celebrada anoche, el unánime acuerdo de las quince poblaciones que representa dicho organismo vecinal; en el sentido de solicitar del señor Alberto Callealta, la instalación de puestos de expendio de pan, que dicho industrial vende al público al precio de $ 2.60, en la misma calidad y peso, que las autoridades controlan a $ 3.

El presidente de la Unión Vecinal, don Leopoldo Buré Cortés, interrogado acerca de las proyecciones de la citada petición de los vecinos de todas las poblaciones de la comuna de San Miguel, nos dijo: "Es natural el interés que ha despertado en todos los sectores, el que un industrial chileno haya tomado la iniciativa de bajar el precio del pan para favorecer al pueblo, en los momentos mismos en que todos sólo procuran poner a salvo sus intereses, muchas veces especulativos".

Más adelante, don Leopoldo Buré, nos expersó:

"Actitudes como la del señor Callealta, en otros países habría significado, nada menos que el reconocimiento de las autoridades, además del público y, quizás si habría sido nombrado ciudadano ilustre. Por ahora nos interesa que el Ministerio de Economía y Comercio, que ejerce control sobre el otorgamiento de las patentes, en virtud de una ley especial, dé, al señor Callealta, las facilidades para que rompa el monopolio del pan, que, hasta la fecha, ha estado en manos de unos pocos, que se han enriquecido a costas del sufrimiento de los más", terminó diciéndonos el señor Buré.

Don Claudio Latorre Torres, vecino del Sector Poniente de la misma comuna, nos expresó que, aún, cuando en ese sector no se ha tomado acuerdo alguno, oficialmente, sería también necesario que las autoridades solicitaran y facilitaran, al citado industrial, señor Callealta, para establecer puestos en ese sector, densamente poblado por familias obreras que bien necesitan economizar en sus gastos diarios, ya que el pan es uno de los más importantes rubros de la alimentación popular.

En la misma forma, anoche se reunió para tomar idénticos acuerdos, la Junta de Vecinos de la Población "Pedro Aguirre Cerda", en su sede social ubicada en calle Pedro Aguirre Cerda N.o 3596, que preside don Carlos Sanhueza, quiénes redactarán un petitorio para el Ministro de Economía y Comercio, cuya redacción daremos a conocer mañana.

DIPLOMATICAS. — Hoy, a las 19 horas, se efectuará en el Club de la Fuerza Aérea de Chile, el cóctel que ofrecen el Agregado Aéreo a la Embajada del Perú, coronel don Luis Darío Cayo Maurillo y señora Marina Barba de Cayo. La recepción está destinada a conmemorar el "Día de la Aviación Peruana".

—Por el Interamericano de Panagra, se dirigió ayer a la Paz vía Lima el Ministro de Yugoeslavia, Excmo. señor Dragutin Djurdjev, donde permanecerá algunos días.

—El Embajador de Colombia y la señora de Bónitto ofrecieron en la sede de la Embajada un almuerzo al que fueron invitadas las siguientes personas: Subsecretario de Marina y señora de Gundlach; Coronel Director de la Academia de Guerra y señora de Green; Consejero de la Embajada de Colombia y señora de Manotas; Capitán de Corbeta don Luis Eberhard y señora; señora Patricia Morgan; señor Oscar Fuenzalida y señora; Primer Secretario de la Embajada y señora de Pardo y el Teniente 1.o señor Mario Alfaro y señora.

EN LA ACADEMIA DE TOTILA ALBERT.— Hoy, en la Academia Libre de Tótila Albert, disertará el Director del Instituto Chileno - Británico de Cultura, señor Derek Traversi. La entrada es libre.

DON NESTOR CASAS-CORDERO GARCIA. — Después de una prolongada enfermedad, falleció ayer en nuestra capital el distinguido caballero don Néstor Casas-Cordero García. Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que será oficiada en la Iglesia de Santo Domingo, a las 10.30 horas.

DON RENATO MANRIQUEZ HERRERA. — Después de una larga enfermedad, ha dejado de existir en Concepción don Renato Manríquez Herrera. Su muerte enluta a conocidas familias de Santiago, Valparaíso y Concepción.



El Agregado Militar a la Embajada uruguaya, coronel Camilo Rodríguez, quien se dirigió ayer con destino a Montevideo.

MATRIMONIO CONCHA GUERRERO-TAUCAN LILLO.— Hoy, a las 19 horas, en la Capilla del Palacio de la Moneda, será bendecido el matrimonio de la señorita Blanca Taucán Lillo con el señor René Concha Guerrero. Pondrá las bendiciones Monseñor Hipólito Silva Labbé.

DEL EXTRANJERO.— Próximamente regresarán a Santiago desde Estados Unidos, don Rafael Correa Ugarte, señora Blanca Larraín de Correa y la señorita Carmen Correa Larraín.

—Desde Estados Unidos, para seguir viaje a Osorno, llegará la señora Elisa Mancilla de Larsen. La señora Larsen viajará a esa ciudad para asistir al matrimonio de su sobrina, la señorita Nancy Mancilla Guita.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

(PARIS, SEPTIEMBRE)

DONDE piensan ustedes que se encuentran con más frecuencia las chilenas en París? Aunque parezca divertido, en las casas que venden perfumes. Es casi una cita obligada que tiene la ventaja de cambiar los montones de francos, usados como todas las monedas del mundo, por una estela perfumada, muchísimo más atractiva. Con un respetable paquete de "aromas embalsamados" salieron hace poco de una perfumería, Carmen García Domínguez y Carmen García Aguirre, dos jóvenes primas que viven en Viña del Mar y que se encuentran viajando por Europa desde el mes de mayo. En su recorrido, ya han pasado por España, Inglaterra, Escocia y Suiza. Según dicen, vinieron a París a perfumarse y seguir, luego, a Italia. Carmen García Aguirre volverá a Chile en noviembre en el "Reina del Pacífico", mientras su prima se quedará por un año en Milán, en casa de su hermana, M. Victoria, casada con un italiano.

—o—

Y siempre la moda. ¿Qué harán ahora las mujeres que después de mucho tiempo se cortaron los cabellos a lo "Juana de Arco"? Pues si no se descubre pronto una vitamina que los haga crecer, tendrá que obtarse por los postizos. ¡Parece increíble! Ahora que Christian Dior lanza su silueta plana, los postizos tendrán que irse a la cabeza. Por lo menos en todas las colecciones de moda, las manequins vivants se han presentado con moño muy estilizado...

—o—

RAY SUGAR Robinson, el famoso boxeador "color sombra", está causando sensación en París con un fantástico cadillac convertible que lleva grabado su nombre en una de las puertas. El coche color malva intenso, ribeteado con negro, y con asientos forrados también de negro, es rodeado noche a noche por los curiosos frente a la puerta del Lido, boite donde Ray Sugar se dedica al "dolce far niente".

—o—

CREYENDO en los mitológicos veranos europeos, el grupo de chilenas formado por Judith Figueroa Cruz, Anita Ureta Espiñeira, María Josefina Besa Ríos y Margarita Pérez Donoso, partió de Italia a Alemania con poco equipaje. Para mayor comodidad sólo llevaron los trajes más delgados. Con esas indumentarias se aprovecharon los grandes temporales que azotaron la zona. Sin parar de llover y con un frío respetable, llegaron a París. Cada una de ellas traía dos vestidos puestos. Con esta armadura vencieron las pulmonías. Ahora se disponen a regresar a Chile para reponerse de los fríos que pasaron este verano en su última parte del viaje.

—o—

SUSANA Recagno, joven turista argentina que quiso despedirse de París, con un grupo de amigos recorriendo las boites nocturnas, descubrió la manera más eficaz de divertirse en París, sin tener que pagar por ello ni un solo centavo. El descubrimiento lo hizo al ver en los distintos lugares que visitaba, un miembro del Ejército de Salvación que recorría las mesas vendiendo biblias. La fórmula la anotó en su diario para aconsejar a las amistades que vengan a París. Un buen uniforme, y un atado de biblias, solucionaría la vida noctámbula de los turistas, por poco dinero.

Y. R.

En la Boite del Hotel Carrera.-

Sigue siendo un gran acontecimiento social, por el rotundo éxito que constituye la famosa orquesta de jazz "Santa Anita" en la boite del Hotel Carrera. Este notable conjunto, que tan conocido se ha hecho en nuestro país a través de sus grabaciones RCA Víctor, y que ha llegado precedido de innumerables triunfos en el extranjero, deleita noche a noche al numeroso público asistente, con música internacional de gran ritmo y extraordinario buen gusto, matizando las interpretaciones con las melodiosas canciones de Hilda Brian, lady crooner, y con un fino y delicado espectáculo.

Completa el programa la orquesta "Los Peniques", juvenil conjunto, quienes, por sus geniales interpretaciones, son muy celebrados por los habitués de la boite. En esta forma, contando con los números mencionados, la dirección del Hotel Carrera sigue en plan de entregar al público santiaguino y extranjero las mejores muestras artísticas de la temporada.

NACIMIENTO.— Ha nacido, en la Clínica Santa María, Isaías Sergio, hijo de la señora María Ramírez de San Martín y de don Sergio San Martín Fuentes.

CONDECORACION HISTORICA EN EL INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA. — Hoy, jueves, el Instituto Chileno-Francés de Cultura celebrará en sus locales de Agustinas 719, el centenario de la primera edición de la Historia Natural de Chile. Con este motivo, el señor André Consigny, experto forestal de la FAO pronunciará una conferencia sobre: "Claude Gay. Un francés poco conocido". La conferencia comenzará a las 18.45 horas, y la entrada será libre.

El lunes 27, a las 19 horas, será inaugurada la exposición del número de "La Semana de los Hospitales" (27 septiembre-2 octubre), consagrada a la Medicina chilena.

El jueves 30 serán proyectados varios films médicos sobre: Parotideomia. Anestesis potencializada e hibernación artificial. La enfermedad de Parkinson.

CHARLA EN "LE CAVEAU". — Mañana, a las 18.45 horas, se efectuará en la Sala "Le Caveau" (Estado 36), una charla sobre el tema "Francia y Napoleón", a cargo del periodista y comentarista radial Tito Mundt.

VIAJEROS.— A Viña del Mar la señora Olga Serrato de Bunster.

—A Concepción, el señor Willy Campos y el señor Patricio Reyes.

—De Concepción, la señora Teresa Heredia de Del Río.

—A Curicó, el señor Benjamín Videla Vergara.

—De Puerto Montt, la señora Julia Ríos de Vera y la señora Hilda Fuentealba de Ojeda.

—En La Serena, la señora Isabel Molineux de Rivas y sus hijas Sonia y Adriana.

—De Papudo, la señora María Luz Pizarro de Guerraty y su hijo Paul.

EN NUEVA YORK. — Se encuentran actualmente en Nueva York las siguientes personas: Hernán Echeverría Urrutia y señora Carmen Alvarez de Echeverría; Carlos Verdugo Woodhouse quien siguió un curso de post-graduado de Economía y Costo en Southern University de Illinois. En vista de sus brillantes estudios, recibió facilidades que le permitieron viajar y visitar una serie de centros a través del país hasta California. Después de permanecer unos días en Nueva York y Louisiana, se embarcará hoy con destino a Chile en el vapor Maule; también en esa capital, el señor Miguel Santiago Moreno y la enfermera señorita Enriqueta Gutiérrez Jara.

VIAJERO.— Se encuentra en esta capital, donde permanecerá algunos días, el señor Andrés Sola, director de las Fábricas de Hojas de Afeitar "Legión Extranjera", de Estados Unidos, Argentina, Uruguay y Brasil, y presidente de la Fábrica Nacional de Hojas de Afeitar S. A. Chile, quien regresa de una extensa jira por Estados Unidos y Europa, donde estudió los últimos adelantos de la industria de su especialidad, para aplicarlos en Sud América.

El señor Sola se dirigirá próximamente a Buenos Aires.



A su llegada a Los Cerrillos, el Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos, señor Henry A. Holland, y señora Betty Adams de Holland, fueron recibidos por distinguidas personalidades. Aparecen en el grabado, acompañados por la esposa del Embajador de los Estados Unidos, señora Caroll Green de Beaulac, y el Subsecretario de RR. EE., señor Carlos Vasallo Rojas.

BODAS DE ORO SACERDOTALES

La Comunidad de Padres Redentoristas celebrará mañana el quincuagésimo aniversario de la ordenación sacerdotal de uno de sus más esclarecidos hijos: el R. P. José María Coppel.

El R. P. José María Coppel, Misionero Redentorista, nació en Saboya, hijo de la noble y misionera Francia, que tantos apóstoles ha dado al mundo en todos los tiempos.

Hizo sus estudios humanísticos en Suiza, y la Divina Providencia lo trasladó, con maternal cariño, a estas tierras chilenas, donde debía emplear su vida en el bien de las almas.

Después de cursar sus estudios mayores con éxito, recibió las Sagradas Ordenes en Santiago de Chile, el 24 de septiembre de 1904, de manos del Ilustre Arzobispo, Monseñor Casanova.

Fue Maestro de Novicios en varias ocasiones, y Superior de los Conventos de Santiago, de Los Angeles y fundador del Convento y Casa de Noviciado en Calera de Tango.

Gran Misionero, e imitando a su santo fundador San Alfonso María de Ligorio, recorre todavía los campos y parroquias, llevando el santo consuelo del Evangelio.

Para mañana, 24 de septiembre, en la Basílica de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, los Padres Redentoristas invitan a todos sus amigos y bienhechores de la Congregación, a la Misa de Acción de Gracias que el R. P. José María rezará en el Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, a las 8.30 horas, en Blanco Encalada 2950.

LA COMUNIDAD REDENTORISTA

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Figueroa Marimón con el señor Juan Riera Ross.

Hizo la visita de estilo la señora Gabriela Ross Santa María de Riera. La ceremonia ha sido fijada para el 5 de diciembre próximo.

NACIMIENTOS.— Ha nacido Nieves de Monserrat, hija del señor Hugo Lorca Astudillo y de la señora Isabel Zúñiga de Lorca.

—Ha nacido una hija del señor Sergio Errázuriz H. y de la señora María Cristina Karlezi de Errázuriz.

—En la Maternidad del Hospital Regional de Valdivia, ha nacido un hijo del señor Alfredo Figueroa López y de la señora Maryla Villarroel de Figueroa.

COMIDA EN HONOR DE HENRY HOLLAND Y SEÑORA. — El Consejero Económico de la Embajada de los Estados Unidos y la señora de Courand ofrecieron anoche en su residencia de Avenida Tajamar, una comida en honor del señor Henry A. Holland y señora Betty Adams de Holland, y de los señores Rolin S. Atwood y Jack Corbett, miembros de la comitiva. Asistieron, además de los festejados, el Embajador de los Estados Unidos y señora de Beaulac; la señora Aline de Green, madre de la esposa del Embajador Beaulac; el Consejero de la Embajada y la señora de Sanders.

BODAS DE ORO.— En el retiro de su hogar, y rodeados de su familia y amistades, celebraron las Bodas de Oro matrimoniales don Eleodoro Fontecilla Sánchez y señora Mercedes Silva de Fontecilla.

Descendientes de hogares patricios chilenos, y muy íntimamente ligados con los Presidentes Balmaceda y Sanfuentes, el señor Fontecilla actuó en forma intensa en la vida pública: fue regidor, Alcalde, Intendente y elector de Presidente, secundado con gran eficacia por la señora Mercedes, hija del recordado senador de la República, don Ignacio Silva Ureta.

Formaron un hogar modelo de virtudes. Desde hace muchos años se retiraron a sus labores particulares y a servicios sociales, donde sus meritorias obras los rodean de satisfacción en tan fausto acontecimiento.

M.

AL EXTRANJERO. — En los primeros días del próximo mes se dirigirá a Europa el Dr. Marco Maldonado A., acompañado de su esposa la señora Alicia Montebruno de Maldonado. El Dr. Maldonado ha sido agraciado con una beca otorgada por el Gobierno de dicho país, y durante su permanencia estudiará en las principales clínicas los más recientes adelantos en Pediatría. Con este motivo sus amigos le ofrecerán una manifestación el próximo miércoles en el Círculo Español, a las 21 horas.

LA MINERIA DEL COBRE EN CHILE

RESERVAS DE COBRE

Los trabajos de exploración constituyen una actividad fundamental de la minería del cobre en todos los países productores, con el objeto de mantener o aumentar sus reservas a la vista. Estados Unidos, después de 8 años de explotación de sus minas de cobre, con un rendimiento superior a 6.700.000 toneladas, ha aumentado sus reservas en 10,5 millones de toneladas. Similar resultado se ha obtenido en Canadá, Rodesia, Katanga, Africa del Sur y Perú, con la cubicación de Toquepala.

Es de innegable conveniencia nacional, seguir una política que permita una intensa prospección de minerales, y que a la vez estimule la inversión de grandes capitales para adaptar la producción minera, en todo momento a las necesidades del consumo mundial. Pero para alcanzar esta meta, es condición esencial que la producción de cobre de Chile se mantenga dentro de un nivel de costos que pueda competir con los fuertes grupos productores de Canadá, Africa y otros países, en el mercado internacional.

TRABAJAN PARA UN CHILE GRANDE Y PROSPERO

Chile Exploration Company — Mineral de Chuquicamata

Andes Copper Mining Company — Mineral de Potrerillos

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa



NUEVA YORK.— La Duquesa de Kent, de Gran Bretaña (derecha), quien se encuentra de visita en Estados Unidos, conversa con Moira Shearer (izquierda), y Robert Helpmann, mientras la Compañía del Teatro Old Vic, de Londres, inicia su temporada en Nueva York, con "Sueño de una noche de verano", de Shakespeare, en el Metropolitan Opera House. En la producción del Old Vic se utiliza música y ballet.— (Radiofoto UNITED PRESS)

Calma relativa reinó en la sesión de la Asamblea General de la NU

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 22. (UP).—La Comisión General de las Naciones Unidas estuvo reunida esta tarde, desde las 3 y cuarto hasta las 5 y 44, para aprobar el programa de la Novena Asamblea.

La Unión Soviética trató de impedir, sin éxito, que se excluyera el asunto relativo al ingreso de Laos y Camboya. Holanda, también sin éxito, intentó que se eliminara del programa el referente a la reclamación de Indonesia sobre la Nueva Guinea Occidental.

Esos dos fueron los únicos asuntos que dieron lugar a cierto debate. La Comisión aprobó la inclusión de más de 60 puntos en el programa.

El Presidente de la Asamblea, E. N. Van Kleffens, de Holanda, presidió la Comisión, que está integrada por 15 miembros; el mismo, los siete Vicepresidentes de la Asamblea y los presidentes de las siete Comisiones que fueron elegidos esta mañana.

La Comisión General decidió fijar el 10 de diciembre como fecha de clausura de la Asamblea.

Se aprobaron, sin dificultad, los 16 primeros puntos del Programa, que se refieren a asuntos de procedimiento.

Poco después, se suscitó la primera discusión, porque Andrei E. Vishinsky, el delegado soviético, pidió que se eliminara del programa el punto siguiente, relativo a la admisión de Laos y Camboya, en las Naciones Unidas. Según él, ese asunto sólo debe discutirse cuando se resuelva la situación política de Indochina, es decir, después que se celebren elecciones generales en todo el territorio del Viet Nam, según lo acordado en el armisticio de Ginebra.

Los delegados de Australia y Francia (Sir Douglas Coplan y Henri Hoppenot) se opusieron a la propuesta de Vishinsky, que apoyó el delegado checo, Jiri Nosek.

Sometido el asunto a votación se desechó la petición soviética por 12 votos en contra y ninguno en favor. La Unión Soviética y Checoeslovaquia se abstuvieron de votar. Van Kleffens no participó en la votación.

El asunto de la admisión de Laos y Camboya quedó, por consiguiente, incluído en el programa.

Inmediatamente después se debatió la conveniencia de dejar en el programa o eliminarlos de él, los puntos números 22 y 23. El primero, se refiere al trato que reciben los individuos de origen hindú en el Africa del Sur. El segundo, atañe a la política sudafricana del "apartheid" (segregación racial). Se invitó a los delegados de la India y la Unión Sudafricana a asistir a la discusión.

G. P. Jooste, delegado sudafricano, pidió la eliminación de los dos puntos porque, según él, son asuntos "que caen dentro de la jurisdicción interna del Gobierno sudafricano". Añadió que el hecho de que las Naciones Unidas hayan discutido esos asuntos en sesiones anteriores, no modifica la tesis legal del Africa del Sur.

El delegado norteamericano, Henry Cabot Lodge, sustentó la tesis de que los dos puntos debían dejarse en el programa porque en la sesión anterior se había decidido discutirlos en ésta.

Ninguno de los delegados presentó objeción alguna a la inclusión de los dos puntos (el sudafricano no forma parte de la Comisión General), y se aprobó su inclusión en el programa sin votación.

CONSTITUCION DE COMISIONES — NACIONES UNIDAS, 22. (UP.). — El doctor Francisco Urrutia, de Colombia fue elegido hoy, por unanimidad, presidente de la Comisión Política principal de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El delegado colombiano fue elegido al reiniciar la Asamblea sus trabajos, esta mañana, a las 10.50 A. M., con una serie de reuniones de Comisiones para elegir los respectivos presidentes.

Seguidamente, se constituyó la Comisión Política Especial, o ad hoc, para elegir al delegado de Islandia, Thor Thors, como Presidente, a proposición de Turquía y Brasil.

Las restantes Comisiones de la Asamblea eligieron sus respectivos presidentes, como sigue:

La Comisión Segunda A Económica, eligió por unanimidad, a Sir Douglas Copland, de Australia.

La Comisión Tercera, de Asuntos Sociales y Culturales, eligió al doctor Jiri Nosek, de Checoeslovaquia, a propuesta de Ecuador, secundado éste por Rusia.

La Comisión Cuarta, de Fideicomisos, eligió al doctor Rafik Asha, de Siria, a propuesta de El Salvador. Asha reemplazará al doctor Santiago Pérez Pérez, de Venezuela, Presidente de esta Comisión en el período anterior de sesiones.

La Comisión Quinta, de Asuntos Administrativos y Presupuestos, eligió a Pote Sarasin, de Tailandia, por 46 votos contra 10, una abstención y tres votos invalidados. La oposición a Sarasín vino del bloque soviético, cuyo candidato fue Henryk Birecki, de Polonia.

La Comisión Sexta, o Jurídica, eligió por unanimidad, a Francisco García Amador, de Cuba, quien fue propuesto por Venezuela, con el respaldo de Dinamarca.

ROMPIMIENTO CON EL LIDER NACIONALISTA CHINO PIDIO ATTLEE

LONDRES, 22. — (UP). — El ex Primer Ministro Laborista Clement Attlee regresó hoy de su viaje a China Comunista y declaró que "Mi impresión personal es que cuanto antes nos desprendamos de Chiang Kai-Shek y sus tropas, mejor será".

A su llegada al aeropuerto de Londres, Attlee declaró que la situación de Formosa "es la mayor dificultad de todas", las del extremo oriente. Attlee fué el último de los ocho dirigentes del Partido Laborista que fueron a China en regresar a Londres. Los otros llegaron juntos el jueves.

El ex Primer Ministro no hizo comentarios a las censuras norteamericanas por su viaje, pero manifestó: "Creo que se han aliviado las tensiones a continuación de la conferencia de Ginebra, y nuestra visita, desde luego, ha contribuído a ello".

Condiciones francesas para el rearme europeo son estudiadas en G. Bretaña

LONDRES, 22. — (UP).— En los círculos bien enterados se dice que Gran Bretaña está dispuesta a aceptar la propuesta francesa de que la organización del Tratado de Bruselas sea el organismo dirigente del rearme de la Europa Occidental, pero a condición de que Francia acepte que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) sea la autoridad suprema en cuanto a la fiscalización y coordinación de la defensa europea, con inclusión de las fuerzas alemanas.

Los informantes dicen que Gran Bretaña también podría pedir que se aprueben simultáneamente la vigencia del Tratado de Bruselas y el ingreso de los alemanes en la OTAN.

Los diplomáticos británicos dicen que su propósito es evitar duplicación de facultades entre el Tratado de Bruselas y OTAN y que consideran que los Estados Unidos mantienen la misma opinión.

Las fuentes de información dicen que estudiando los planes franceses se puede llegar a las siguientes conclusiones:

1.— Francia no se opone al ingreso de Alemania en OTAN, pero, en tanto que los alemanes desean que el caso se resuelva cuanto antes, los franceses no quieren comprometerse en el señalamiento de una fecha.

2.— La propuesta francesa de que la organización del tratado de Bruselas tenga a su cargo el rearme no comprende a las industrias armamentistas británicas o norteamericanas.

3.— Francia no pide oficialmente que Gran Bretaña destine al continente un número determinado de divisiones.

4.— Francia desea que Gran Bretaña comparta la fiscalización de las industrias armamentistas europeas y, aún cuando esta fiscalización no afecta a Francia, ésta desempeñará un papel importante en la que deba hacerse en los demás países del tratado.

5.— Francia no pide que una organización militar ajena a OTAN tenga la dirección de la defensa europea.

PODRAN TRANSFERIRSE FONDOS BLOQUEADOS EN ALEMANIA OCCIDENTAL

El Banco Alemán de Emisión acaba de introducir una serie de facilidades en el régimen de divisas y transferencias desde Alemania. A partir del 16 de septiembre, todos los fondos de marcos bloqueados pertenecientes a extranjeros se podrán transferir sin perjuicio de su cuantía y de la época de su formación. Estas cuentas de marcos bloqueadas son susceptibles y ser transferidas, según lo desee el acreedor, al extranjero por vía de clearing y al amparo de un convenio de pagos o a una cuenta de DM de conversión restringida. Para fines de inversión restringida. Para fines de inversión, estas cuentas de marcos bloqueados se podrán transformar en una "cuenta de capitales liberalizados".

En el futuro ya no habrá nuevas cuenta de marcos bloqueados, puesto que los fondos que hasta ahora se apasaban a esas cuentas de marcos constituirán en lo sucesivo, cuenta de capitales liberalizados. Sólo las cuentas de marcos bloqueados a plazo fijo podrán conservar su carácter de cuentas de marcos bloqueados hasta la fecha en que expire el plazo y cuando así lo desease el acreedor. Los titulares de las cuentas de capitales liberalizados podrán disponer de sus fondos en una de las formas que a continuación se indican:

1.o Podrán transferir sus haberes al extranjero por vía de clearing, al amparo de un convenio de pagos.

2.o Podrán pasar sus haberes a una cuenta de DM de conversión restringida.

3.o Podrán transferir sus fondos a las cuentas de capitales liberalizados de otros acreedores extranjeros, es decir venderlos en el extranjero.

4.o Utilizar los fondos en Alemania, con arreglo a las disposiciones hasta ahora aplicables a las cuentas bloqueadas (es decir para gastos de viaje y pago de subsidios a personas necesitadas).

5.o Destinar los fondos a inversiones en territorio alemán, para las cuales existen ahora mayores posibilidades que antes.

El Bank Deutscher Lander también ha introducido nuevas facilidades en las disposiciones que rigen la transferencia al extranjero de créditos y beneficios producidos por bienes radicados en Alemania. En lo sucesivo se podrán transferir a cualquier país, sin permiso individual y sin necesidad de observar las fechas y plazos indispensables hasta ahora, los intereses y beneficios así como el valor de títulos alemanes amortizados que pertenezcan a personas extranjeras. Estas nuevas disposiciones también se han hecho extensivas a los títulos depositados en el extranjero.

Con estas medidas tomadas por el Bank Deutscher Lander queda descongelado por fin aquel bloque de capitales extranjeros invertidos en Alemania y de los cuales no se ha podido disponer con toda libertad a causa del régimen de divisas.

PLANES PARA CREAR UN BCO. QUE PRESTE AYUDA ECONOMICA A AMERICA

WASHINGTON, 22. — (UP). — Por Henry Raymont. — Un enérgico alegato en favor de la creación de un organismo financiero internacional que ayude al fomento económico de América Latina será formulado la próxima semana ante los gobernadores del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

El doctor Luis Machado, de Cuba, director del Banco Mundial, dijo a la United Press que reanudará su lucha en favor de la creación de una "Corporación financiera internacional" en la reunión anual del Banco que se iniciará en breve.

Machado propuso este plan en la reunión celebrada en México, hace dos años, pero su proyecto fué archivado. Esta vez, sin embargo, cree que la proposición tendrá mejor suerte.

La nueva institución facilitaría el movimiento de capitales particulares a la América Latina, que los necesita de urgencia, dijo el director. En esa forma, supliría las funciones del Banco Mundial, que actúa primordialmente como una organización de crédito, con una participación particular relativamente escasa.

Machado dijo que la corporación financiera no tendría que limitarse exclusivamente a la América Latina, aunque, en su opinión, sus clientes principales serían los países latinoamericanos.

"En toda América Latina hay urgente necesidad de una institución de este tipo —añadió—. Se ha prestado ya mucha atención a la idea, pero hasta el momento se ha avanzado poco. Tengo la esperanza de que el banco procederá a resucitarla y a ponerla en practica lo antes posible".

Como representante latinoamericano en el directorio del banco, Machado tiene más votos que cualquier otro director elegido. Machado representa a México, Cuba, Perú, Uruguay, Venezuela, Costa Rica, la República Dominicana, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá.

Se espera que el delegado cubano reciba de las demás delegaciones latinoamericanas el mismo respaldo unánime que tuvo de ellas cuando propuso la corporación financiera en México. La idea ha sido también considerada por la comisión económica de las Naciones Unidas para América Latina. Este organismo ha hecho dos estudios separados sobre el asunto y los ha presentado al banco mundial, pero no ha habido pronunciamiento sobre sus recomendaciones.

Los Ministros de Hacienda y presidentes de Bancos Centrales de las 19 Repúblicas Latino americanas serán consultados antes de la reunión del lunes, para conocer sus opiniones sobre el plan.

Estos funcionarios asistirán a las reuniones simultáneas del Banco y de la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional, que se iniciará el viernes y debe terminar el próximo miércoles.

Las primeras sesiones del banco se dedicarán a un debate general sobre el informe anual que presentará el viernes a los delegados el presidente de la institución Eugene R. Black.

Martha Rocha irá a lucha electoral por diputación de Bahía

SALVADOR, Bahía, Brasil 22 (AL). — Martha Rosa, quien obtuvo el segundo lugar en el Concurso "Miss Universo", realizado recientemente en Long Beach, en Estados Unidos, autorizó la inclusión de su nombre en la lista de los candidatos a diputados, por el Partido Social Progresista.

QUEDO EN LIBERTAD DIRECTOR DE PLANTA ATOMICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22. (UP). — El Dr. Ronald Richter, director de la planta piloto atómica argentina de la isla Huemul fué puesto en libertad a las cinco de la mañana de hoy, después de una detención de cinco días que le fué impuesta por la Cámara de Diputados por "desacato" a la misma.

El Dr. Richter, austríaco naturalizado en la Argentina, dio lugar a estos cargos con telegramas que envió recientemente a los presidentes de las dos Cámaras parlamentarias pidiendo una oportunidad para defenderse de la acusación de qu eera responsable de haber malgastado varios millones de pesos en un infructuoso intento de fabricar una reserva atómica para la Argentina.

Reanudan envíos de ganado en pie para República de Chile

BUENOS AIRES, 22 (AL). — A consecuencia de las gestiones realizadas por el Embajador de Chile, Conrado Ríos Gallardo, serán reanudados los embarques de ganado en pie con destino a ese país.

Ríos Gallardo se entrevistó en los últimos días con el Presidente Perón, el Canciller Remorino; el Ministro de Agricultura, Carlos Hogan y el Ministro de Comercio Exterior, Antonio Cafiero, para asegurar el abastecimiento de ganado en pie y carne congelada para las zonas central y norte de Chile.

El Embajador chileno destacó ante las autoridades competentes que hace quince días se interrumpieron los embarques de ganado en pie por Eva Perón —ex Las Cuevas— y también de carne congelada, en circunstancias que las cuotas otorgadas en el acuerdo, como lo estipulado en el convenio comercial y financiero suscrito entre ambos países están muy lejos de haber sido cubiertas.

Del cupo de 30.000 cabezas de ganado, fijado para la zona Central, solamente han pasado a Chile en el invierno 7.739 novillos y de 3.350 toneladas de carne congelada destinada a las zonas central y norte, sólo se embarcaron hasta la fecha 1.415 toneladas.

Como resultado de las gestiones de Ríos Gallardo se reanudaron inmediatamente los envíos de ganado en pie por el resguardo de Eva Perón y en el curso del corriente mes se harán embarques de carne congelada hasta completar 600 toneladas.

En octubre próximo se despacharán otras seiscientas toneladas de este producto, del mismo tipo seleccionado que se exporta a Gran Bretaña.

PREMIER PAKISTANO VISITARA EE. UNIDOS

KARACHI. (Pakistán). 22 (AL).— Hoy partió de esta capital en viaje a los Estados Unidos el Primer Ministro de Pakistán Mohammed Ali, quien debe encontrarse en Washington el 12 de octubre próximo



El Embajador chileno, su distinguida esposa, señora Marta Villanueva de Bulnes, y los miembros de la misión diplomática, recibiendo a sus invitados, durante la recepción ofrecida el 18 del presente.

PRESIDENTE DE BOLIVIA RECIBIO A DELEGACION DE OBREROS CHILENOS

LA PAZ, 22.— (A. L.).— Finalizando los actos con que el Gobierno boliviano adhirió fraternalmente a la celebración del nuevo aniversario de la Independencia de Chile, el Presidente Paz Estenssoro recibió ayer a una delegación de obreros ferroviarios chilenos, con los que departió cordialmente durante algunos minutos.

Del mismo modo, los diarios de esta capital han dedicado numerosos comentarios al país hermano.

El vocero oficial "La Nación" en el editorial de la edición correspondiente al 18 de septiembre, bajo el escueto título de "Chile", expresa: "Un nuevo aniversario de su independencia agita en estos momentos al espíritu patriótico de Chile. País de extensas costas marítimas, de una gran industria y de una fe fecunda en sus fuerzas, la patria de O'Higgins representa en el Continente Indio una de las naciones donde el esfuerzo humano ha encontrado su más alto exponente y ha realizado sus más palpables ejemplos de creación".

Más adelante y refiriéndose a la gesta libertadora de San Martín y O'Higgins, dice: "En Chile hallaron las fuerzas libertadoras del Santo de la Espada, no sólo la ayuda geográfica, sino también a los hombres capaces de hacer realidad los sueños más imposibles...".

"Porque en esa nación esforzada existía el fermento racial que un día fue capaz de dar a Ercilla el tema más estupendo de la lealtad y de la bravura de los nativos de América, de araucanos colosales, que parecían hechos de la propia tierra que defendían", agrega "La Nación".

Finalizando su comentario editorial, añade: "Bolivia y Chile, unidos por el sentimiento primero, ahora atenazan su hermandad en el terreno práctico de la complementación económica pronta a hacerse realidad. El nuevo espíritu americano agita, pues, invencible".

VIOLENTA ALZA DEL PETROLEO EN PERU

LIMA, 22.— (AL).— El Gobierno peruano decretó el aumento de los precios de los productos derivados del petróleo en aproximadamente un 25 por ciento. El precio de la nafta se fijó entre 1.30 y 1.90 soles el galón.

Servicios cablegráficos de United Fress, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Reunión técnica sobre industria papelera se efectuará en Buenos Aires

NUEVA YORK, 22 (AL). — Para discutir y examinar los problemas relacionados con el desarrollo de la producción industrial de la pulpa de madera y papel en América del Sur, del 18 de octubre al 2 de noviembre próximo se reunirán en Buenos Aires los expertos en la materia, procedentes de todas partes del mundo.

Dicha reunión será auspiciada por la Comisión Económica para América Latina, entidad perteneciente a la FAO y a la Administración para la Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, habiendo el Gobierno argentino ofrecido toda su colaboración para que la conferencia sea organizada en la capital platense.

En una conferencia de prensa, concedida por el doctor F. Glesinger, vicedirector de la División Forestal de la FAO, el entrevistado expuso que el aumento continuo de la demanda de papel, en América Latina, "hace indispensable e imprescindible que se incremente la producción".

Prosiguió diciendo que este problema "ha despertado la atención de la organización especializada de las Naciones Unidas y, desde hace algún tiempo, se están llevando a cabo estudios e investigaciones con miras a resolverlo".

Al finalizar la entrevista, el doctor Glesinger esbozó el temario de los puntos a tratarse, en la próxima reunión de Buenos Aires, temario que consta de 2 y de 6 puntos principales, a saber:

PRIMERO. — Consumo, producción, mercado y comercio de la pulpa de madera y papel, en América Latina;

SEGUNDO. — Se estudiarán los aspectos técnicos y económicos de la elaboración de la pulpa de madera y papel, obtenidos en las siguientes fuentes: a) de árboles mixtos de bosques tropicales; b) de coníferas naturales o plantadas; c) de esencias (eucaliptus y distintas especies de sauces) y d) de la caña de azúcar.

Entre los argumentos de especial interés y que no se referirán exclusivamente a la América Latina, en la reunión de Buenos Aires se discutirá también:

PRIMERO. — Relación entre la capacidad de producción de las empresas, las inversiones y los costos de producción;

SEGUNDO. — Las variantes de estos factores, en los casos de empresas que integren una industria forestal ya existente;

TERCERO. — Los factores económicos de la producción de papel para diarios;

CUARTO. — La mecanización de las operaciones en el transporte de madera;

QUINTO. — Orientación moderna en los proyectos de organización de empresas para la elaboración de la pulpa de madera y papel, y

SEXTO. — Mejoramiento de la calidad y del rendimiento en la producción de las empresas industriales ya existentes.

Terminada la conferencia y, conversando con algunos de los periodistas, el doctor Glesinger manifestó que los expertos mundiales aprovecharán el hecho de estar reunidos, en la capital argentina, para deliberar y considerar la adaptabilidad de los lugares donde se quieran establecer empresas para la fabricación de pulpa de madera y papel, o sea, los lugares precisos donde quieren montar los establecimientos de fabricación, para lograr que ellos resulten sólidos y seguros, garantizando así los capitales que se inviertan.

Agregó que todos los participantes a la conferencia tendrán libertad de exponer sus tesis, las que serán sometidas a estudios para la aprobación de los proyectos respectivos".



NACIONES UNIDAS.— Carlos P. Rómulo (derecha), delegado de las Filipinas en las Naciones Unidas, felicita a Eelco van Kleffens, de Holanda, después que este último fue elegido por abrumadora mayoría a la presidencia de la Novena Asamblea General de la NU. Rómulo es ex presidente de la Asamblea.— (Radiofoto UNITED PRESS)

CHILE, PERU Y ECUADOR SERIAN INVITADOS POR PANAMA A CONFERENCIA

NACIONES UNIDAS, 22.— (UP.) —José Ramón Guizado, Canciller de la República de Panamá, llegará mañana jueves a esta ciudad en el vapor "Ancón", de la Línea Panameña, procedente de su país.

El Ministro de Relaciones Exteriores panameño viene para presidir la delegación de su país en la Asamblea General, en los primeros debates del noveno período de sesiones que se inició ayer.

La semana pasada se anunció en Panamá que Guizado tenía la intención de invitar a sus colegas de Chile, Perú y Ecuador a entrevistarse con él en esta sede mundial, a fines de este mes, para conferenciar sobre la cuestión de la caza de la ballena en el Pacífico Sur.

El Gobierno de Panamá se negó, en un comunicado del 17 de septiembre pasado, a reconocer las reclamaciones de Chile y Perú sobre derechos territoriales a una zona marítima hasta 200 millas de la costa, en lo que se refiere a flotas balleneras extranjeras.

En aquel comunicado, dado a la publicidad por la Cancillería panameña, se declaró que Panamá no iba a aceptar que la Marina Mercante panameña tuviera que someterse a exigencias contrarias al Derecho Internacional.

El conflicto se originó al informarse que en la actualidad opera en el Pacífico Sur, en viaje hacia la región antártica, una flota ballenera de 17 barcos de bandera panameña, que pertenece al magnate naviero griego Aristóteles Onassis.

El Gobierno del Perú publicó entonces comunicados en el sentido de que impediría la caza de la ballena en su litoral marítimo, que por pacto tripartito con Chile y Ecuador establece que las aguas territoriales de estos tres países se extienden hasta 200 millas de sus costas.

Vuelve a reunirse en Viena el Congreso llamado de "La Paz"

LONDRES, 22. (UP).— El Consejo Mundial de la Paz se reunirá en Viena el mes próximo para explorar "la cooperación de todos los países europeos... en la seguridad común", según dice hoy el órgano del partido comunista ruso "Pravda".

Un editorial del citado diario, transmitido por Radio Moscú, anuncia que el Consejo Comunista de la Paz, que se inaugurará el 18 de noviembre, se ocupará de "la cuestión de la cooperación de todos los países europeos con miras a la organización de su seguridad común, la situación de varias partes de Asia como consecuencia de la presión exterior, y el establecimiento de un sistema de bloques y coaliciones militares".

Agrega el artículo que los delegados también estudiarán la "situación de la América Latina en vista de la ingerencia extranjera en los asuntos internos de las naciones", y examinarán las cuestiones del desarme.

Fue condecorado por Chile el presidente de la Línea Panagra

WASHINGTON, 22.— (UP).— Chile condecoró hoy al presidente de la Pan American-Grace Airways (Panagra), Andrew B. Shea, con la Orden al Mérito, en su grado más alto como reconocimiento por su labor en el desarrollo de una línea aérea que ha servido a aquel país por más de 25 años.

La condecoración, reservada para los extranjeros que han prestado servicios meritorios y distinguidos a Chile, fue entregada a Shea por el Embajador de Chile, Aníbal Jara, en una comida formal, ofrecida en su honor, con asistencia de altos funcionarios del Gobierno y de la industria de los transportes aéreos.

AMERICA LATINA

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 22.— (UP).— El Gobierno convocará al pueblo a "consulta o plebiscito" a fin de que diga si desea que el coronel Carlos Castillo Armas desempeñe o no el cargo de Presidente de la República durante un período completo. En los informes en que se reveló ese propósito del Gobierno no se dijo cuánto duraría tal período. El resultado de la consulta se presentará a la Asamblea Nacional Constituyente, que se reunirá en esta ciudad en octubre.

COSTA RICA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 22.— (AL).— Un vocero oficial expresó que reina calma en todo el país, y que son tendenciosas las informaciones sobre supuestos desórdenes en diversas localidades. Agregó que tales versiones fueron difundidas por elementos opositores al actual Gobierno, en un esfuerzo para crear en el exterior la impresión de que reina intranquilidad en el país.

COLOMBIA

BOGOTA, 22.— (UP).— Para complementar su reforma del sistema carcelario, el Gobierno nacional importará de Alemania un millón de pesos en elementos de trabajo, que incluyen desde tractores hasta herramientas de carpintería. Desde hace varios meses se viene transformando la vida de los reclusos en las cárceles colombianas, creando talleres donde sea posible readaptar los penados mediante la enseñanza de profesiones útiles.

PERU

LIMA, 22.— (UP).— Hoy se inició en forma regular un nuevo servicio aéreo Lima-Tacna-Santiago, a cargo de la empresa peruana Compañía de Aviación Fawcett, en combinación con Línea Aérea Nacional de Chile, "LAN". Con esta nueva combinación, los pasajeros que partan de Lima a las 7 horas, llegarán a Santiago el mismo día, a las 19.30 horas.

BOLIVIA

LA PAZ, 22— (AL).— En fuentes oficiales ha trascendido que el Presidente Paz Estenssoro aceptó la renuncia presentada en el carácter de indeclinable del secretario privado, Luis Alberto Alipaz. Anteriormente Alipaz se desempeñó como Encargado de Negocios de Bolivia en Chile. Se anunció también que el Presidente Paz Estenssoro rechazó la renuncia presentada por el subsecretario de prensa e informaciones, José Fellman Velarde.

BRASIL

BELO HORIZONTE, Minas Gerais, 22.— (AL).— Después de muchos años de estudios y experimentos, el químico brasileño Arnaldo Ferreira de Oliveira ha preparado un medicamento vegeto-mineral que, por sus propiedades regeneradoras de las células, es capaz de detener el desarrollo del cáncer. El científico ha realizado ya varios experimentos con personas que sufren el flagelo, y, según lo manifestado por los médicos que han intervenido en los tratamientos, "se han logrado establecer resultados altamente satisfactorios, comprobándose que el medicamento suministrado a los pacientes ha detenido los efectos y el desarrollo de las infecciones cancerosas".

URUGUAY

MONTEVIDEO, 22.— (UP).— El Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, a cuyo cargo estará la parte más importante de la organización de la Conferencia General de la UNESCO en Montevideo, dio a conocer un documento para señalar la importancia de esta reunión que se proyecta para noviembre y diciembre del año en curso. Considera el Ministerio que, desde que se reunió en México la Segunda Conferencia General, los trabajos de la institución han ido adquiriendo cada vez mayor amplitud y la próxima asamblea supondrá una nueva etapa en la vida de la UNESCO.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22.— (AL).— El Embajador de Chile en esta capital, señor Conrado Ríos Gallardo, fue visitado esta mañana por don Pedro Pittaluga, quien le hizo entrega de una medalla de oro para que sea donada al mejor alumno de la Escuela "República Argentina", de Santiago de Chile. La donación del señor Pittaluga constituye una retribución de otra medalla similar, entregada por la esposa del Embajador Ríos Gallardo, doña María Izquierdo, como premio a la aplicación de la niña Elida Esther Iorio, alumna de la Escuela Primaria "República de Chile", de esta capital.

BUENOS AIRES, 22.— (AL).— El Gobierno argentino ha comunicado oficialmente a la Embajada de Chile la designación de los miembros de la Comisión Nacional Argentina permanente, para la atención de los problemas de la zona norte, que deberá promover, con la colaboración de los representantes chilenos, un mayor intercambio comercial, cultural y turístico en esa región.

DESTACAN IMPORTANCIA DE MUESTRA INDUSTRIAL EN SANTIAGO DE CHILE

CIUDAD DE MEXICO, 22 (AL) — Los miembros de la comisión de industriales argentinos declararon hoy en conferencia de prensa que el éxito de su misión estriba en interesar a los industriales, comerciantes y exportadores para visitar la Exposición Metalúrgica Argentina que se realizará en Santiago de Chile.

El mejor camino que tienen los hombres de empresa de América para solucionar sus problemas es conocerse, visitarse y hablar claramente de las preocupaciones que todos tienen y no todos conocen.

"Nuestro viaje nos ha permitido robustecer la afirmación anterior. Hemos encontrado que la producción industrial y manufactura de nuestro país es totalmente desconocida y deseamos manifestar nuestra sorpresa ante el desarrollo que hemos observado en los países amigos. Ante lo visto en México, hemos resuelto regresar para una permanencia más larga, pues muchas cosas podemos hacer conjuntamente".

Expresaron a continuación su propósito de invitar por su cuenta a un periodista mexicano para que asista a la exposición en Chile.

Asistieron a la conferencia el Cónsul de Chile, Eugenio Ovalle, y el Consejero Económico argentino Guillermo Vaitleti. El Cónsul tomó la palabra para agradecer los elogios de los industriales argentinos hacia la industria chilena y encarecer los beneficios que presta la complementación económica a los países latinoamericanos, como sucede con Chile.

El Consejero argentino explicó que con la nueva línea naviera recién inaugurada, quedó roto el círculo vicioso en el intercambio comercial —no había comercio porque se carecía de barcos y no existía barcos porque no había comercio— y fue roto gracias al gobierno argentino.

Los industriales partirán mañana con destino a Nicaragua.

COMUNISTAS ITALIANOS TRATAN DE EXPLOTAR TRISTE HECHO POLICIAL

ROMA, 22.— (UP.)— El Primer Ministro Mario Scelba, ordenó esta noche una enérgica movilización policial contra la campaña de agitación comunista que pretende culpar a su Gobierno del llamado "escándalo del siglo" y provocar su caída.

Fuertes destacamentos policiales fueron apostados en las principales plazas de Roma y en las calles vecinas al Senado, la Cámara de Diputados y el Ministerio de Relaciones, para impedir las manifestaciones callejeras que se esperaba de los comunistas con motivo de la sesión que celebra esta noche la Cámara Alta.

El escándalo vinculado a la muerte de una joven romana, ocurrrido hace más de un año, hizo crisis anoche con el arresto de dos personas, dejando al Gobierno en serios aprietos y dando pábulo a la propaganda roja. Scelba, sin embargo, se ha declarado firmemente dispuesto a resistir a todo intento de mezclar al Gobierno en el escándalo y responsabilizarlo del mismo.

El juez investigador Raffaele Sepe concurrió hoy a la cárcel de Regina Coeli, en Roma, para interrogar a los dos detenidos: Piero Piccioni, hijo del ex Ministro de Relaciones Exteriores Attilio Piccioni, y el autollamado marqués Ugo Montagna. Piccioni es acusado de homicidio, "agravado por el uso de drogas", y Montagna de complicidad.

La víctima fue una joven romana llamada Wilma Montessi, cuyo cadáver fue encontrado en una playa cerca de Roma, en abril de 1953. El jefe de la policía romana en esa época, Francesco Saverio Polito, de 73 años, ha sido citado a declarar ante Sepe el próximo sábado, a responder a la acusación de haber falseado entonces las circunstancias de la muerte de la joven Montessi. La policía dijo entonces que ésta última murió ahogada accidentalmente, pero posteriormente se denunció que había muerto como resultado de una orgía de drogas y sexo en la que estaban implicados prominentes personajes.

Los comunistas han exigido la renuncia del Gobierno y un debate en el Parlamento sobre el "caso Montessi". El Primer Ministro se ha opuesto categóricamente a esto último, diciendo que se trata de un asunto judicial, no político, que debe ser resuelto por los tribunales, no por el Parlamento.

NO SE PRODUJERON DESORDENES.— Esta noche, contra lo que se temía, no hubo desórdenes ni en las vecindades de la Cámara Baja ni la Cámara Alta, ambas visitadas por Scelba.

En las calles de Roma hubo calma, y la policía movilizada por el Primer Ministro nada tuvo que hacer.

En el Senado, el comunista Umberto Terracini exigió, y consiguió, un debate sobre la reciente salida de Attilio Piccioni del Ministerio de Relaciones, como consecuencia del escándalo en que se encuentra mezclado su hijo. Terracini inició de inmediato un ataque a fondo contra el Gobierno, diciendo: "Este no debe ser llamado el caso Montessi. Es el caso del Gobierno de Scelba".

UN ATAQUE AL CORAZON SUFRIO ATTILIO PICCIONI.— ROMA, 22.— (AL.)— Un ataque al corazón sufrió anoche el ex Ministro de Relaciones Exteriores Attilio Piccioni, por lo que los médicos le obligan a guardar cama, durante el día de hoy.

El ex Canciller italiano, cuya renuncia se produjo a fines de la semana pasada, es padre de Piero Piccioni, quien desde ayer se encuentra detenido, acusado de homicidio en el espectacular proceso por la muerte de Wilma Montessi.

PESIMISMO EN ALEMANIA ANTE RESULTADOS DE LA REUNION DE 9 POTENCIAS

ESTRASBURGO, 22.— (UP).— El doctor Eugen Gerstenmaier, Asesor del Canciller Konrad Adenauer, declaró hoy que no creía que se llegara a acuerdo alguno en Londres la semana próxima sobre la defensa europea si Francia no altera su plan.

Gerstenmaier es, además, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del "Bundestag" o Cámara Baja del Parlamento alemán.

"Teniendo en cuenta —dijo— lo que el Jefe del Gobierno francés, Pierre Mendes-France, reveló aquí el lunes ante la Asamblea del Consejo de Europa, no creo que exista la posibilidad de que se llegue a un acuerdo en la conferencia de las nueve potencias".

Esta declaración, hecha a la prensa, es el primer comentario oficial que hace Alemania Occidental sobre el plan de Mendes-France. El Presidente del Consejo de Ministros francés, propuso que se aplazara la admisión de la República Federal Alemana a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (O. T. A. N.) hasta que se establezca de acuerdo con el Pacto de Bruselas, un organismo que regule la fabricación de los armamentos. Gerstenmaier, miembro como Adenauer del Partido Cristiano Demócrata, dijo que la Alemania Occidental no podría aceptar una solución por virtud de la cual se le concediera el derecho de crear un ejército pero se le negara el de ingresar en la O. T. A. N.

"No se pueden establecer distinciones en perjuicio de Alemania", manifestó.

La declaración de Gerstenmaier, hecha a un grupo de periodistas alemanes, tiene según los observadores, gran importancia. Se hizo después de dos días de silencio oficial en Bonn sobre el plan propuesto por Mendes-France y después que Gerstenmaier conferenció con su Gobierno.

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía., Bandera 52, Stgo.

Con más actividad se desarrollaron las operaciones bursátiles durante el día de ayer y los precios en general se mantienen. Hubo algunas fluctuaciones de importancia en Mineras, como Disputadas, que mejora 16 puntos, y Tamaya, que mejora 8 puntos. Tierra del Fuego es otro título que se vió muy firme y cierra con 18 puntos de alza.

El mercado en Salitreras se notó con mucha actividad y firmeza en sus precios, cerrando con alza en sus cotizaciones. Las Lautaro, que mejoran 5 puntos, Iquique 2 puntos y Tarapacá 10 puntos.

El Oro, con poco movimiento, se nota débil, y al cierre pierde 40 puntos. El mercado en Bonos Hipotecarios también se ve con mucho vendedor, perdiendo los Caja 6-3/4 por ciento un punto y los del Banco Hipotecario 1/2 punto.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile y Banco Sud Americano, en Bancarias;
Disputadas, Tamaya y Tocopilla, en Mineras;
Gente Grande, Tierra del Fuego y Concha y Toro, en Agrícolas;
Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras;
Rayonhil y Yarur, en Textiles;
Cemento El Melón, Copec, Interoceánica, Papeles y Cartones, Pesquera, Pizarreño y Vapores, en Industriales, y
Enlozados y Madeco, en Metalúrgicas.

El total de Acciones transadas en el día fue de 336,382; los Bonos 2.923,200 nominales, y el Oro, 29,700 pesos.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 7,130 t.—**BONOS FISCALES:** Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.— **BONOS VARIOS:** Municipalidad de Santiago, 8-1, 50 c; Caja 6-3/4, 47 1/2 t; Hipotecario de Chile 6-1, 47 t; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 48 1/2 tV; Debentures Rayonhil, 230 v; Debentures Tarapacá, 228 c.

BANCARIAS. — Central, 3,700 v; Crédito, 152 n; Chile, 1,020 c; Edward, 250 n; Español, 295 v; Hipotecario, 420 c; Israelita, 155 c; Italiano, 122 t; Osorno, 186 c; Sud Americano, 235 t; Talca, 265 v.

MINERAS.—Amigos, 12 1/2 c; Andacollo, 8 v; Aucanquilcha, 82 n; Bellavista, 31 1/2 tp; Carahue, 4 v; Carmen, 2 1/2 t; Cerro Grande, 30 t; Condoriaco, 9 t; Delirio de Punitaqui, 220 v; Disputada, 248 cp; Espinos, 12 c; Lota, 175 v; Manganesos Atacama, 400 n; Merceditas, 5 t; Oruro, 390 tm; Punta de Lobos, 26 1/2 n; Schwager, 440 n; Tamaya, 130 vm; Tocopilla, 720 t.

AGRICOLAS y GANADERAS.— Budi, 280 c; Cisnes, 760 tV; Colcura, 138 n; Copihue, 55 n; Champagne Valdivieso, 62 n; Gente Grande, 600 t; Laguna Blanca, 840 n; Rupanco, 610 c; SACOL, 100 c; Sofruco, 60 n; Tierra del Fuego, 638 c; Viña Concha y Toro, 117 t; Viña La Rosa, 75 n.

SALITRERAS — Anglo Lautaro "C", 168 vp; Iquique, 155 tp; Tarapacá, 180 tp.

TEXTILES. — Caupolicán, 31 t; Chatex, 87 t; Chiteco, 75 t; DIVESA, 12 t; F.I.A.P., 46 t; Lino, 800 n; Paños de Bellavista, 79 v; Paños de Concepción, 33 t; Paños de Tomé, 65 c; Rayonhil, 46 cp; Sederías de Viña del Mar, 44 cm; Sedylán, 64 t; Sumar, 190 c; Tejidos El Salto, 60 v; Textil Progreso, 32 n; Vestex, 24 cp; Yarur, 290 v.

INDUSTRIALES y VARIAS.—Agencias Graham, 64 n; Arrocera "EGA", 65 t; BIMA, 143 t; Carozzi, 121 tV; Cemento El Melón, 202 tm; Cervecerías, 255 tp; Cintolesi, 28 n; Club de Golf, 70.000 n; Club Hípico, 500,000 n; Club de Polo, 18,000 n; Codina, 210 n; Cola, 70 t; Compañía Industrial, 90 1/2 tp; Copec, 41 c; Corchera, 60 c; Cristalerías de Chile, 47 1/2 t; Chiprodal, 52 c; Electricidad Industrial, 30 n; Farmo-Química, 105 n; Feria Agrícola de Talca, 65 c; Fertilizantes, 66 c; Fósforos, 70 t; Gas de Santiago, 37 1/2 t; Habitaciones Matucana, 22 n; Hogar Obrero, 200 c; Hucke Hermanos, 166 c; Industrias Varias, 90 1/2 t; Interamericana, 37 n; Interoceánica, 60 t; La Rural, 155 n; Lozas de Penco, 64 t; Molinos Pérez Cotapos, 150 c; Molinos San Cristóbal, 192 1/2 n; Muelles Población Vergara, 74 1/2 c; Naviera Arauco, 66 t; Nieto y Compañía, 31 v; Papeles y Cartones, 238 c; Pesquera de Iquique, 40 1/2 c; Pizarreño, 40 t; Perlina, 48 n; Propietarios de Chile, 30 c; Refinería de Viña del Mar, 145 n; Renta Urbana, 200 t; Ruddoff, 23 v; Saavedra Benard, 275 c; Sanitas, 101 n; Soprole "B", 1,000 v; SOGECO, 65 v; Sonavela, 53 n; Tabacos, 79 t; Tattersall, 240 t; Teléfonos, 78 v; Termas de Panimávida, 40 n; Vapores, 227 v; Vidrios Planos, 135 n; Volcán, 80 t.

METALURGICAS. — Astilleros Las Habas, 62 1/2 t; C.I.C., 71 t; Cobre Cerrillos, 32 3/4 t; Electro Metalúrgica, 70 t; Enlozados, 33 t; Envases, 20 t; Indac, 65 c; Madeco, 59 t; Mademsa, 47 t; Mecánica Industrial, 51 t; Socometal, 150 v.

SEGUROS. — Adriática, 50 c; Chilena Consolidada Generales, 184 n; Chilena Consolidada Vida, 100 c, y Marítima, 58 t.

MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR
TURISMO — CAMBIOS
Cambios de monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "Urgentes", a todo el mundo — Matías Cousiño 199 o Estado 152, Oficina 818.— Edificio Banco Español-Chile

	Comp.	Vend.
Dólares	$ 314.—	$ 317.—
Nacionales	11.80	12.—
Soles	16.—	16.60
Uruguayos	93.—	96.—
Colombianos	90.—	94.—
Bolivianos	0.20	0.24
Libras	845.—	865.—
Liras	0.47	0.51
Francos	0.84	0.89
Suizos	72.—	74.—
Pesetas	7.25	7.50
Cruzeiros	5.10	5.40

COMANDO NACIONAL DE JUBILADOS CITA A LA JUNTA DE DELEGADOS

EL COMANDO Ejecutivo Nacional de los Jubilados Pensionados y Montepíos de Chile, nos ha solicitado citar a la Junta de Delegados a una sesión especial que se efectuará esta tarde a las 19.30 horas. En esta oportunidad se tratará el programa de trabajo presentado por la comisión respectiva y se procederá a reestructurar la mesa directiva.

Asimismo, se nos pidió advertir a quienes corresponde que sus poderes deben estar en regla, según se acordó en la última Junta de Delegados.

REPARTIDORES DE PAN SE REUNEN ESTA TARDE

LA DIRECTIVA del Sindicato de Repartidores de Pan ha convocado a una importante reunión a todos los miembros de esta organización para hoy jueves, a las 20 horas, en su local social de calle Compañía 1535.

En esta oportunidad se tratará sobre la aplicación de las leyes sociales que benefician al gremio, y de otras materias que se relacionan con las actividades que desarrollan sus componentes al servicio de la industria panificadora.

PREPARAN UN CONGRESO NACIONAL DE ABOGADOS

HAN CONTINUADO con gran éxito los actos preparatorios del Primer Congreso Nacional de Abogados, que se celebrará en Santiago desde el 27 al 31 de octubre próximo. Reunirá este magno torneo a la mayoría de los abogados del país, y durante su desarrollo se tratarán importantes materias de orden jurídico.

El plazo para la entrega de los trabajos se fijó para el primero de octubre; éstos serán publicados en el Libro de Congreso de Abogados. Funcionan activamente las diversas comisiones. Para ser miembro activo del Congreso se requieren las siguientes condiciones: a) Tener título de abogado en conformidad a la ley chilena; b) Estar inscrito en el Registro del Colegio de Abogados y habilitado para el ejercicio de la profesión; c) Inscribirse en el Congreso dentro del plazo que fije la Comisión Organizadora y pagar la cuota de adhesión que se fije. Las inscripciones se cerrarán a las 21 horas del día hábil anterior al señalado para la inauguración, o sea, el martes 26 de octubre.

En reciente comunicación dirigida por la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, al Presidente del Consejo General del Colegio de Abogados, le manifestaba que "en el deseo de contribuir al mejor éxito de este torneo organizado por el Consejo de su digna presidencia, quiere ofrecerles a los señores congresales un Vino de Honor". Este acto se efectuará en el Palacio Cousiño.

MEDICOS VETERINARIOS REALIZARAN CONVENCION

LA SOCIEDAD de Medicina Veterinaria de Chile está propiciando la realización de la Primera Convención Nacional de Médicos Veterinarios, torneo que se llevará a efecto en esta capital durante los días 13 a 16 de octubre próximo.

La Comisión Organizadora está desplegando especial actividad a fin de asegurar el éxito de este certamen.

ESTA EN CIRCULACION REVISTA DEL GREMIO DE GARZONES Y AYUDANTES

SE ENCUENTRA en circulación el N.o 155 de la revista "Orientación Sindical Gastronómica", órgano del Sindicato de Garzones y Ayudantes, que contiene el siguiente sumario: Editorial; Inyecciones de Alegría; Conocimientos de Enseñanza Hotelera; Gregerías de Café; Sonetos de Amor; Pensamientos; Aforismo; el Triunfo de la Verdad; Derechos y deberes de la mujer; Técnica culinaria; El arte del coctelero; Modalidades de buen servir; Hacia donde vamos; El Turismo y el Gremio, y otros.

LO CITA SU GREMIO

LA SOCIEDAD de Socorros Mutuos "San Eugenio" ha citado a reunión de Directores para el próximo sábado 25 del actual, a las 20.30 horas, con el objeto de tratar sobre la celebración del aniversario de esta institución y otros asuntos de significativa importancia.

EL CONSEJO Provincial de Alfabetización celebrará una importante reunión el primero de octubre próximo, a las 17 horas, con el objeto de tratar la siguiente tabla: 1) Lectura de las últimas actas; 2) Elección de los miembros que faltan para completar el Directorio; 3) Finanzas del Consejo Provincial de Alfabetización; 4) Organización General del Cuerpo Cívico de Alfabetización y Cultura; 5) Organización General del Consejo Provincial de Alfabetización y Cultura Popular, y 6) Planificación de Trabajo del Consejo Provincial.

EL COMANDO Ferroviario, que preside don Armando Cubillos Castro, ha citado a reunión para hoy jueves, a las 18 horas, con el objeto de tratar diversas materias de interés. Esta sesión se celebrará en el local de calle Catedral N.o 1465.

FALLECIO EX DIRECTOR DE SOC. "SAN EUGENIO"

LA SOCIEDAD de S. M. San Eugenio nos ha pedido comunicar a sus socios que ha dejado de existir el miembro de este organismo y ex-Director del mismo, don Antonio Aguilar S. Asimismo, que se encuentra muy delicado de salud, el Director dón Arístides Palma, y en el Traumatológico la señora Lidia Abarca de Cajales.

AGENDA

SANTOS DE HOY
TOMAS

SANTOS DE MAÑANA
MAURICIO

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69191.— Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS.**— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 166. — Conchalí: 370793. — Ñuñoa: 46207.— Quinta Normal: 95077 — San Miguel: 53020 y 53607. — **CARABINEROS:** 60151, 62261 y 82213. — **RADIOPATRULLAS:** Carabineros 62261.

SEMANA DEL 18 AL 25 DE SEPTIEMBRE

DIRECCION: Independencia 3129.— Independencia 1671. — Universitaria 787.— Pinto 1700.— Recoleta 2850.— San Pablo 1796.— Matucana 1098.— Brasil 95.— Santo Domingo 3003.— Carrascal 4598.— José J. Pérez 6010. —San Pablo 4101.— Alameda 2196.— Ecuador 4299. — Bascuñán 1002. — Buzeta 470.— San Ignacio 702.— Estado 251.— San Antonio 581.— Santa Rosa 1100.— Art. Prat 1621.— Merced 401.— Avda. Matta 503.— Gran Avenida 5250.— Ruiz Valledor 3997.— J. M. Infante 273.— I. Goyenechea 2862.— Tobalaba 1191.—P. de Valdivia 2883.— Irarrázaval 1286. —José P. Alessandri 3120.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Pronóstico redactado a las 20 horas de ayer.

Precipitaciones locales, que fueron declinando durante el día, se registraron desde Cautín al sur. En el resto del territorio estuvo bueno, despejado en el centro y con nublados locales en la zona norte. El Territorio Antártico acusó mal tiempo.

APRECIACION GENERAL — Mejorarán las condiciones atmosféricas en la zona sur, pero se producirán precipitaciones locales, matinales, manteniéndose variable el extremo sur. Más al norte se espera aumento de la nubosidad, con probables neblinas matinales.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales y parciales. Probables neblinas matinales. Vientos del suroeste y oeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales y parciales. Probables neblinas matinales. Vientos del suroeste. — CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Nubosidad parcial. — ÑUBLE A CHILOE: Nublados locales. Precipitaciones aisladas. Tendencia a mejorar. Vientos del oeste y suroeste. — GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso y variable. Chubascos aislados. Vientos del suroeste y oeste. — PUNTA ARENAS: Variable.



COMPAÑIA DE MUELLES DE LA POBLACION VERGARA

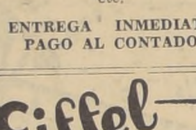
Asamblea general extraordinaria de accionistas

En uso de la facultad conferida por el Artículo 10 de los Estatutos Sociales cítase a Asamblea General Extraordinaria de Accionistas para las 11.30 horas del día 24 de septiembre en el local de la Cámara Central de Comercio, calle Blanco N.o 992 de esta ciudad, con el único objeto de someter a la ratificación de ella, una oferta de compra por los cuatro vapores de propiedad de la Compañía, que ha sido aprobada por el Directorio.

Asimismo, en esa asamblea se procederá a designar tres señores accionistas para suscribir el acta de la referida asamblea y facultar al Director Delegado para reducirla a escritura pública y suscribirla sin previa aprobación de la referida acta.

Valparaíso, 16 de septiembre de 1954.

EL PRESIDENTE.





SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Subdepartamento Técnico

REMATE

de arrendamiento de los FUNDOS "COIGOS" y "MONTE DEL ZORRO" de la H. Junta Local de Beneficencia de Quirihue

El sábado 16 de octubre próximo, a las 11 horas,

en la Gobernación Departamental de Quirihue y ante Notario Público, tendrá lugar el remate de arrendamiento de los fundos "Coigos" y "Monte del Zorro".

UBICACION.— Provincia de Ñuble, Departamento de Itata, Comuna y Subdelegación de Cobquecura, deslindando con el mar, por el camino de Quirihue a Colmuyao, a 53 kilómetros de esta ciudad.

SUPERFICIE.— 2.198 hectáreas, aproximadamente, con 1.092 de lomajes de rulo, 1.100 de cerros y 6 de vegas. Las bases de remate serán las siguientes:

PLAZO.— Desde el día en que se entregue el fundo hasta el 30 de abril de 1956.

RENTA MINIMA.— $ 80.000 anuales, pagaderos por semestres anticipados.

GARANTIA.— Se garantizará el buen cumplimiento del contrato con Vale-Vista o Boleta Bancaria por el monto equivalente a la renta de un año. Esta garantía podrá ser sustituída por hipotecaria cuando ésta fuese aceptada por la Dirección General de Salud.

CONTRIBUCIONES.— Serán de cuenta del arrendatario.

CAUCION.— Para tener derecho a tomar parte en la subasta, los interesados entregarán, a la orden del señor Tesorero Comunal de Quirihue, vale-vista o dinero en efectivo por la suma de $ 16.000 (20 por ciento del mínimo).

OTRAS.— Las demás que se consignan en las Bases Standard para el arrendamiento de fundos de la Beneficencia.

CLAUSULA ESPECIAL.— El arrendatario no podrá explotar, comercialmente, los árboles de estos predios, ni reducirlos a leña o carbón.

MAYORES ANTECEDENTES.— Pueden solicitarse en la Gobernación de Quirihue y en el Subdepartamento Técnico de la Dirección General de Salud, calle Ahumada N.o 236, Oficina 6.15, de 9 a 12 M., Fono 66292.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

REMATE

EL 30 DE SEPTIEMBRE A LAS 16 HORAS

en las oficinas de la Protección Mutua de Chile, calle Morandé 676, ante el Notario Público, D. Ernesto Almarza Gundián, se rematará el inmueble denominado

PASAJE PROTECCION MUTUA DE CHILE

Ex Pasaje Canales

que lleva el N.o 1222 por la calle General Mackenna y N.o 1217 y medio por San Pablo, entre las calles de Morandé y Teatinos, de esta ciudad, edificio de concreto, asísmico e incombustible, de cuatro pisos que consta de

41 DEPARTAMENTOS

de diferentes tipos de 1 a 3 dormitorios, living, comedor y depedencias, servidos por 4 ascensores. Servicios independientes de gas y luz eléctrica. Superficie edificada 3.740 m2 m|m.

MINIMO $ 18.000.000

Pagaderos con $ 7.200.000 al contado, reconociendo por su valor comercial dos deudas en favor de la Caja de Crédito Hipotecario, hoy Banco del Estado de Chile y el saldo que resulte en tres cuotas iguales a 3, 6 y 9 meses plazo, a contar de la fecha del remate, con más el interés del 10% anual y 15% en caso de mora, bajo hipoteca de la propiedad.

Los gastos de escritura e inscripciones conservatorias serán pagados por mitad y los impuestos serán de cargo exclusivo del adquirente. El de transferencia sólo alcanzará a la mitad legal, pues la Corporación vendedora está exenta de él.

Boleta de garantía: $ 900.000.

Más bases, antecedentes y títulos en las oficinas de la Corporación de 16 a 17 horas.

Nota: No se comprende en la subasta el inmueble destinado a locales comerciales ubicado en calle San Pablo N.o 1219 al 1229 esquina del Pasaje indicado.

PROTECCION MUTUA DE CHILE

AYUDE AL DESVALIDO

LAS UTILIDADES DE LA

"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"

sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías.

PRECIOS COMERCIALES

Alonso Ovalle Nº 1495 – Fono Nº 88976

ATENCION PERMANENTE

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, don

JOSE E. QUIROGA MORALES

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia Luján (Ñuñoa), desde donde partirá el cortejo a las 11 horas.

Leonardo, José Manuel, Josefina, Miguel Angel, María Isabel, Juan José y Marina.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

JOSE E. QUIROGA

e invitamos a sus funerales que se efectuarán hoy jueves, a las 10 horas, después de la misa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján.

Gumercinda M. vda. de Quiroga, Leonardo Quiroga Morales, José Manuel, Miguel Angel, Juan José, María Isabel Q. de Silva, Marina Q. de Villalobos, Josefina, Carmen y familia Villalobos.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijo, don

HUMBERTO LOPEZ ARANDA

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Avda. Chile 649, al Cementerio Católico.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor

RODOLFO CASTRO LA ROSA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, Avda. Lyon N.o 2924, a las 16 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir, doña

ELENA RODRIGUEZ VERGARA

Sus funerales se efectuarán privadamente.

La familia.

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse el 4º aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, yerno y abuelito señor Mateo Reyes F., se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el domingo 26 a las 10 1|2 horas A. M. en la Parroquia de Santa Lucrecia, ubicada en Placer 1398. Oficiará la misa el Rvdo. Padre señor Luis Mardones.

La familia.

DEFUNCIONES

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y hermano, don

PEDRO ESPINOZA GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy jueves, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Arrieta Cañas N.o 5720 (Los Guindos) a las 9.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que acompañaron los restos mortales de nuestro querido e inolvidable hermano y deudo

ROBERTO RAVELLO LUCERO
(Q. E. P. D.)

A su última morada.

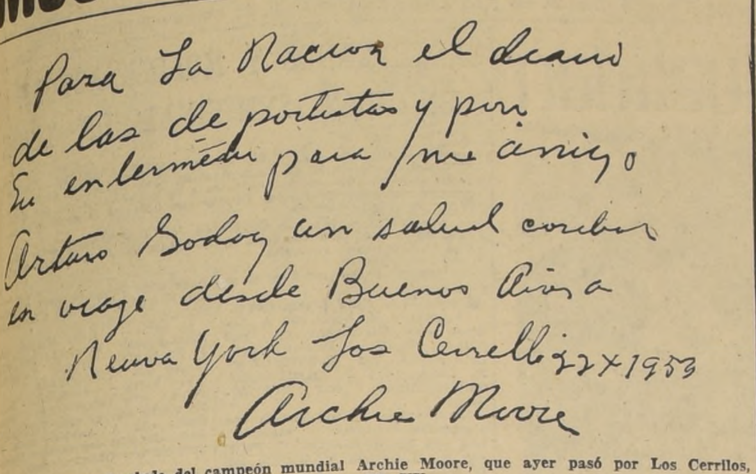
Sus hermanos y familiares.

LA NACION

JUEVES 23 DE SEPTIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

Moore nos dijo: "Este otro año peleo con Marciano"



Esta es la letra y el saludo del campeón mundial Archie Moore, que ayer pasó por Los Cerrillos, en viaje a EE. UU.

Conversamos ayer con el gran campeón

Siguió a N. York

Tiene 37 años

—"Posiblemente el próximo año pelee con Rocky Marciano por el título mundial de los pesados", nos declaró ayer Archie Moore, respondiendo a nuestra primera pregunta que le hicíéramos luego que descendió de El Interamericano a las 15 horas en la losa del aeropuerto de Los Cerrillos, en su viaje de regreso de Buenos Aires a Nueva York. "Me tengo absoluta confianza porque me hallo con virtudes suficientes para ganarlo, puesto que ya estoy en la categoría pesada, aun cuando hube de bajar de peso para enfrentar hace poco a Harold Johnson en el Madison Square Garden, a quien noquée al 14.o round. No obstante, reconozco que hasta antes de producirse el desenlace, Johnson me iba ganando. Harold es un muchacho joven, fuerte y de muchas condiciones para sobresalir en el boxeo mundial. Mi próximo combate será con Jimmy Slade, por el título mediopesado el 26 de noviembre en la ciudad de Omaha, Estado de Missuri".

Archie Moore ha realizado 152 peleas de profesional, de las cuales ha ganado 82 por nocaut; 21 perdidas por puntos y 4 por nocaut. Empezó a boxear cuando tenía 24 años en la categoría welter, en su ciudad natal: Saint. Louis. Nos agregó que en la primera pelea que sostuvo con Joey Maxim perdió 800 dólares; pero desde ese tiempo hasta ahora, está totalmente recuperado, con gran saldo a favor...

—"Efectivamente me gusta mucho Buenos Aires", nos dijo Moore, cuando nos hallábamos bebiendo Coca Cola, acompañado de periodistas de varios diarios de la capital y del Jefe de Relaciones de Panagra señor Alberto Ostria, en el restaurante de Los Cerrillos. "Como ustedes mismos me han dicho, soy muy amigo del Presidente Perón, y espero venirme a radicar a Argentina. El Presidente Perón, que es un gran deportista y admirador del boxeo, me otorgó la medalla de oro "Caballero del Deporte". Actualmente los argentinos tienen dos hombres de magníficas condiciones para actuar en los Estados Unidos. Me refiero a Eduardo Lausse y Oscar Pita. Creo que Lausse puede llegar a pelear con el campeón mundial Carl "Bobo" Olson, con algún éxito, porque es un hombre recio, asimila castigo y golpea duro.

• • •

Todos los cronistas que estábamos rodeando la mesa quedamos gratamente impresionados del campeón, que aparte de hablar castellano, aunque no muy bien, demostró mucha cordialidad. Moore, que en diciembre próximo cumplirá 37 años de edad, es un hombre alegre, llano y muy atento para conversar. No representa la edad que tiene, debido a su enorme cuidado. Entrena diariamente y todos los días hace carretera; jamás ha tomado licor ni ha fumado. Tiene un alto concepto del cuidado físico, más ahora que pretende ceñirse el título que ostenta Rocky Marciano, con quien pelearía en julio próximo en el Yankee Stadium. Cree Moore que Marciano arriesgará su título, primeramente con el británico Don Cockell y después con el cubano Niño Valdez, hombre éste que pega formidablemente fuerte.



SALUDA A "LA NACION".— Cuarenta minutos estuvo en Los Cerrillos el campeón mundial Archie Moore, de paso a Nueva York. En el grabado aparece saludando a un cronista nuestro en los momentos de descender del avión.

FUTBOLERIAS

UN MILLON de pesos dejó de ganar Colo Colo, al no aceptar la gentil invitación formulada por Peñarol, de Montevideo, para que se presentara en esa ciudad, el martes 28 de este mes. Las autoridades de los albos estudiaron las condiciones económicas, encontrándolas satisfactorias; pero la dirección técnica del cuadro recomendó no realizar el viaje, en razón de la seriedad de los compromisos oficiales que esperan a los punteros. No quisieron exponer al team a una baja de su capacidad. Por ahora, Colo Colo agradeció la invitación, dando las razones que le impedían actuar en Montevideo, dejando abierto el camino para una próxima oportunidad...

—oOo—

EL RECESO dispuesto por el fútbol profesional, para dar paso a la disputa de los partidos por la Copa del Pacífico, permitió la recuperación de los jugadores que se encontraban inactivos a causa de lesiones. En la mayoría de los equipos actuarán el sábado y domingo los cracks titulares, con excepción del conjunto albo, quien deberá incluir a Núñez en lugar de Carrasco, que sufrió un golpe en el segundo partido con los peruanos.

—oOo—

A MEDIODIA de hoy regresará de Córdoba, Argentina, el centro half de Magallanes, Antonio Amaya, siendo más que posible que reaparezca en el partido con Palestino. En la delantera albiceleste se insinúa la ausencia de Valdés, quien será reemplazado por Flores, pasando a ocupar la plaza de insider izquierdo Maturana.

LE HIZO BIEN AL RUGBY CHILENO



El grabado muestra una escena del partido jugado en la cancha del Stade, entre el cuadro dueño de casa y el seleccionado de Francia, que sostuvo once partidos en Buenos Aires y dos en Santiago. Los rugbistas franceses ganaron los trece encuentros jugados en esta punta de Sudamérica, confirmando así la depurada técnica y enorme superioridad del rugby europeo. Indudablemente que, tanto los argentinos como los chilenos han recibido buenas lecciones de los visitantes, que seguramente serán bien aprovechadas. Nuestro rugby necesita aún más de estas enseñanzas, porque su progreso es lento, de manera que un mayor intercambio o de visitas más frecuentes de europeos, servirá de mucho provecho para nuestro rugby. En la escena vemos disputando la pelota a los franceses Vannier, Capitani y Celaya, mientras de blanco se hallan Luschinger al centro; luego, Hameau a la orilla, y atrás, vemos a Andrés Duronea

CICLISMO

La Asociación Ciclista de Santiago, entidad campeona nacional en este deporte, ha resuelto dar comienzo el domingo próximo, a su torneo oficial de selección para designar el equipo que habrá de defender sus prestigios en el Campeonato de Chile de Talca, certamen que se llevará a efecto en dicha ciudad, durante los días 29 y 30 de octubre próximo.

PRIMERA REUNION.— La primera jornada de selección del deporte pedalero metropolitano, consulta, para el domingo, la realización de las siguientes competencias.

1) **Novicios.**— Series de 8.000 metros, con 4 llegadas.

2) **Todo competidor.**— a) Series de velocidad pura sobre 1.000 metros, hasta los octavos finales.— b) Series de persecución individual, hasta clasificar los 8 mejores tiempos.— c) Series de 50 kilómetros, con 10 llegadas, por eliminación, hasta dejar los diez mejores corredores.— d) Caminera doble a Rungue, sobre 100 kilómetros y contra el reloj, en la Carretera Panamericana.

La partida de esta última prueba será dada a las 8.30 horas en punto, desde frente a la bomba Copec en la Carretera Panamericana con Avenida Santa María.

RECORD DE PARTICIPANTES.— Hasta el momento y pese a que las inscripciones se mantienen abiertas hasta mañana viernes en la noche, han anotado su inscripción para tomar parte en este certamen selectivo, cerca de 300 corredores, esperándose, con justificada razón, que al cierre de inscripciones, este número se eleve a 600, cifra realmente record en una competencia de esta índole.

La segunda etapa de la selección se cumplirá el 3 de octubre y la tercera y última, el 10 del mismo mes.

Cronistas deportivos se reúnen esta noche

Esta noche, a las 21.30 horas en su local de Amunátegui 31, celebrará asamblea extraordinaria, el Círculo de Cronistas Deportivos, a fin de tratar diversos asuntos, especialmente lo relacionado con algunas renuncias de directores y nombramientos a que hubiere lugar.

DESAFIOS

CHITECO posee cancha y acepta desafíos para jugar los sábados por la tarde con clubes de fútbol. Dirigirse a calle Andes 3668, señor José Cádiz.

BRISAS DE MARRUECOS desea jugar el domingo con clubes de la capital o de localidades vecinas, que dispongan de tres equipos adultos. Tiene cancha. Contestar al teléfono 84459, señor Gilberto Pacheco.

REPUBLICA ARGENTINA desea concertar partidos con equipos infantiles, con segunda, tercera y cuarta divisiones. Dirigirse a Alameda 1902, teléfono 68169.

SANTA TERESITA acepta desafíos para jugar el domingo por la mañana en su cancha, con dos cuadros infantiles y uno juvenil. Los interesados deben dirigirse a Avenida Inglaterra 402 o Toribio Robinet 18, señor Héctor García.

Concurso Futbolístico

Don Sergio Carrasco Leiva, domiciliado en calle Maipú 578, de esta capital, obtuvo el premio mayor de 10 mil pesos del concurso futbolístico, computando 70 puntos. La segunda opción, que totalizó 60 puntos, la alcanzó don Eduardo Díaz Castillo, de calle Rosas 1274. En el sorteo general resultaron favorecidos las siguientes personas con los premios que se indican:

CON $ 500 CADA UNO: Pedro Sánchez Moraga, A. de Toledo 549, Santiago; Raúl Conejeros B., Alameda 1175, Santiago, y Manuel Arenas L., Doctor Noé 585, Santiago.

CON ENTRADAS PARA EL FUTBOL: Julio Vidal V., Huérfanos 956; Augusto Orrego Figueroa, Londres 54; Javier Parra Alarcón, Casilla 76-D; Manuel Morales Bravo, San Camilo 689, Santiago; Germán Brignardello G., Pob. Dávila, Pedro Mariño 6117.

CON ENTRADAS PARA EL CINE: Benjamín Klenner Martínez, Santiago, Las Rejas 19; Domingo Mohor Gutiérrez, Romero 2810; Carlos López López, Rogelio Ugarte 1477; Gilberto Farías Daza, Agustinas 1383; Héctor Figueroa, Huérfanos 1283.

Colo Colo-Santiago es el partido clave para esta fecha. Hasta el sábado, a las 13 horas, recibiremos soluciones en los buzones colocados en nuestra empresa o en la casilla 81-D, Santiago. Los concursantes de Santiago deben adjuntar una moneda de $ 1, y los de provincia, una estampilla de impuesto del mismo valor.







Chile quiere mejorar su tercer lugar en los Panamericanos

La Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile sólo espera que las Federaciones de Atletismo, Box, Fútbol, Esgrima, Deportes Ecuestres y Remo, envíen los antecedentes y fórmulas de equipo solicitados para proseguir sus estudios determinantes de la composición que se dará a la delegación que Chile enviará a los II Juegos Deportivos Panamericanos, a efectuarse en Ciudad de México, entre el 12 y el 26 de marzo de 1955.

Dichos datos ya los han enviado las Federaciones de Básquetbol, Ciclismo, Natación, Pentatlón Moderno, Tenis y Tiro, deportes éstos que, sumados a los seis anteriores, conforman las doce especialidades que el Comité Olímpico acordó, en principio, considerar para inscribirlos en dichos Juegos. Por consiguiente, la inclusión del beisbol y de la gimnasia ha quedado para un posterior estudio. Sin embargo, hasta ahora se mantiene el primer cálculo relativo a enviar 200 atletas con un costo de 40 millones de pesos.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de México invitó oficialmente a nuestro país a participar en los II Juegos Deportivos Panamericanos. La invitación ha sido transcrita al Departamento de Deportes, organismo que a su vez la remitió al Comité Olímpico.

La respuesta fue categórica, porque el Comité Olímpico expresó que el deporte chileno había acordado concurrir a estos Juegos, con una delegación lo más completa posible, que no sólo le permitiera retener el tercer lugar conquistado en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, en 1951, sino que, además, mejorar posiciones, juntamente con realizar una elocuente demostración del progreso alcanzado por la cultura física nacional, como medio decisivo para obtener que la sede de los III Juegos Panamericanos, en 1959, sea Santiago de Chile.

Fútbol popular

Partidos que por el campeonato Copa "República de Chile" y por el Torneo Oficial de la "Asociación de Fútbol Quinta Normal se llevarán a cabo el domingo en las canchas del Estadio Alonso e Hijos:

CANCHA N.o 1.— 13,45; 14.45 y 15.45 horas: Competencia de la Asoc. Quinta Normal.

CANCHA N.o 2.— (Campeonato Copa República de Chile). — 14.30 horas: Fco. Hormazábal con Dos Américas, segundos equipos.

15.30 horas: Manuel Lazo con Juventud Chilena, primeros equipos.

15.30 horas: Dos Américas con Fco. Hormazábal, primeros equipos.

CANCHA N.o 3.— 13.45; 14.45 y 15.45 horas: Competencia de la Asoc. Quinta Normal.

CANCHA N.o 4.— 13.45; 14.45 y 15.45 horas: Competencia de la Asoc. Quinta Normal.

CANCHA N.o 5.— (Campeonato Copa "República de Chile). — 14.30 horas: Juventud Chilena con Manuel Lazo, segundos equipos.

15.30 y 16.30 horas: Chile Sporting con 25 de Diciembre, segundos y primeros equipos. Turno, Estrella de Quinta.

CANCHA N.o 6.— (Campeonato Copa "República de Chile"). — 14.30 horas: Unión Brasin con Unión Constantino, segundos equipos.

15.30 horas: Embajador Quintana con Pobl. Mac-Iver, primeros equipos.

15.30 horas: Unión Constantino con Unión Brasil, primeros equipos.

Turno, Manuel Lazo.

CANCHA N.o 7.— (Campeonato Copa "República de Chile"). — 14.30 horas: Pobl. Mac-Iver con Embajador Quintana, segundos equipos.

15.30 y 16.30 horas: Estrella de Quinta con Los Cóndores, segundos y primeros equipos. Turno, Unión Brasil.

CANCHA LATORRE. — (Bdo. O'Higgins 4900). — Competencia de Fiestas Patrias de la Asociación Cuarta Comuna.

14.30 horas: Stgo. Juniors con Latorre, segundos equipos. (Amistoso).

16 horas: 29 de Enero con Santiago Juniors, primeros equipos; árbitro señor Juan García.

Turno, Latorre y 29 de Enero.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 3.— (Bdo. O'Higgins 4780). — Competencia de Fiestas Patrias de la Asociación Cuarta Comuna.

14.30 horas: Javiera Carrera con Población Delicias, segundos equipos. (Amistoso).

16.30 horas: Fco. Arellano con Javier Carrera, primeros equipos; árbitro señor E. Cantillana.

17.15 horas: Pobl. Delicias con Pobl. Igualdad, primeros equipos; árbitro, señor Leopoldo Roca. Turno, Pobl. Delicias y Javiera Carrera.

FUTBOL EN SAN JAVIER

SAN JAVIER.— Reina verdadero entusiasmo por asistir a los partidos finales de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de San Javier, los que se jugarán el domingo en el Estadio Municipal.

A primera hora se medirán los equipos de Tricolor y Colo Colo. En el partido de fondo disputarán el título de campeón de 1954, los cuadros del 5 de Abril y Juventud Villa Alegre.— (Corresponsal).

FIGURAS de actualidad





Dos figuras deportivas de notables relieves han acaparado, últimamente, la atención mundial. Ellos son Juan Carlos Schiaffino, el admirable jugador internacional uruguayo, revelación como delantero en el último Campeonato Mundial de Suiza, y Rocky Marciano, el imbatible campeón mundial de todos los pesos. El sudamericano, en su debut en Italia, defendiendo la casaca del Milán, conquistó nada menos que 2 de los 4 goles con que este cuadro derrotó al Trieste, causando sensación, y el ítalo-americano volvió a dar cuenta, en impresionante forma, de Ezzard Charles, derribando para siempre las esperanzas del moreno ex monarca a recuperar la corona. En el grabado, a la izquierda, el crack oriental en plena acción, y a la derecha, Marciano, luciendo su nariz fracturada, después de su dramático encuentro con Charles.

El 29 empezará el boxeo del Ejército

El 29 del presente mes se dará comienzo en el Estadio Chile al Campeonato Nacional de Boxeo del Ejército, organizado por la Federación Deportiva Militar. Para este torneo, la Asociación Militar dipuso que las diferentes instituciones militares, con asiento en cada comando en jefe divisional, efectuarán las eliminatorias zonales, las que dieron margen a la conformación de los equipos que las representarán. Terminadas las eliminatorias, los equipos se constituyeron y ya se hallan en Santiago, habiendo confirmado su participación las siguientes asociaciones deportivas: Segunda división de Santiago, tercera de Concepción, cuarta de Valdivia, quinta de Punta Arenas, sexta de Iquique y División de Escuelas de Santiago.

Esta competencia reúne todos los atributos de un campeonato nacional, por cuanto intervendrán púgiles aficionados del sur y norte del país, que suman alrededor de 60. De esta selección, se formará el equipo que representará al Ejército, en el Campeonato de Chile que organiza anualmente la dirigente máxima de este deporte.

Deporte EXTRANJERO

CIUDAD DE MEXICO. (AL).— Se ha informado que en los próximos Congresos de la Federación Internacional de Automovilismo y de la Federación Internacional de Automóviles, los clubes de México propondrán dos modificaciones al reglamento internacional y pedirán se implante los colores del emblema patrio para las pruebas de ese deporte.

Las modificaciones se refieren al reglamento de carreras de automóviles de turismo y sport construidos en serie y a la suspensión de los frenos hidráulicos.

— o —

BOGOTA (AL).— Entre Millonarios de Bogotá y Universitarios de Lima han continuado las conversaciones con miras a la adquisición del half Ismael Soria, que pertenece a los registros del Campeón Colombiano, y quien actualmente se encuentra inmovilizado en Lima.

Se da casi por descontada la transferencia de Soria a Universitarios, pero se sabe que Universitarios deberá abonar una suma determinada para contar con los servicios del citado player, esta suma aún no ha sido dada a conocer.

— o —

BOGOTA. (AL).— Cuatro seleccionados tenistas defenderán los colores de Colombia en el próximo Campeonato de Sao Paulo, por la Copa Mitre, que se realizará en octubre próximo.

Luego de terminados sus compromisos en la capital paulista, los tenistas colombianos prolongarán su jira a Uruguay, Argentina y Chile, desde donde han sido invitados a tomar parte en distintos torneos.

Los deportistas colombianos, quienes partirán a fines del mes en curso, estarán un mes y medio fuera del país.

TORNEO DE NATACION

Marcado entusiasmo existe entre los nadadores de los diferentes clubes de la capital, por participar en el Torneo que debe realizarse el sábado, a las 18 horas, en la piscina temperada de la "U", con el cual se dará comienzo a las actividades náuticas después de un prolongado receso por reparaciones de la alberca. Este festival se efectúa como un homenaje al aniversario patrio y en honor de la I. Municipalidad de Santiago, que donó una cantidad de dinero y premios para los ganadores de la competencia. Numerosas invitaciones se han cursado para presenciar esta competencia de natación, entre otras a la señorita María Teresa del Canto, Alcaldesa de la ciudad; regidores de la misma Corporación; don Vinicio Prigerio, presidente de la Federación Chilena de Natación; don Isaac Froimovich, presidente de la rama de la "U", y otras personalidades deportivas. El programa consta de 12 pruebas, todas de 50 metros, para hombres y damas, incluyéndose una posta mixta libre, de 6x50.

CASTELLANOS Y MOLINA ACTUAN EN UNA SEMIFINAL DE TENIS

El sábado, en canchas del Internacional Sporting Club, Estadio El Llano y del Deportivo Sirio, Avenida Francia 1157, se disputarán numerosos partidos correspondientes a la penúltima etapa del campeonato de tenis de Fiestas Patrias que organizó la entidad nombrada en primer término.

Destaca el match que disputarán José Castellanos y Jorge Molina, en el escalafón nacional, quienes han llegado a la semi-final tras una meritoria campaña.

El programa completo, es el siguiente:

Sábado 25 - Club Internacional.

14 horas.— M. Agost con A. Andreas, José Castellanos con Jorge Molina (Semifinal Escalaf.). Botinelli-Acuña con Rodríguez-Tort. M. Caroca con F. García-Oldini. Seefeld-Miranda con Arellano-Arenas.

15 horas.— Molina-Herrera con Fuenzalida-Craddeck. Sáez-Kertesz con Sandoval-Araya. O. Pabst con W. Silberstein. P. Anguita con D. Soto.

16 horas.— Toro-Ulloa con Gan.: Botinelli-Acuña y Rodríguez-Tort. García-Silva con Caroca-Veliz. A. Kunstman con E. Ojeda. Avila-Figueroa con Parada-González. Horacio-Meza con J. M. Facondi (Final infantiles).

ESTADIO EL LLANO

14 horas.— Raúl Joanon con F. Jara. Riveros-Escanilla con D. Achondo Zomoza. Norris-Díaz con Sánchez-Fernández. Kantor-Pabst con Achondo Gramegna.

15 horas.— Jaque-Petersen con Vargas García: Crignola-Eusquiza Vila Doren. Squirrel-Morizon con Rogers Mac Kellar.

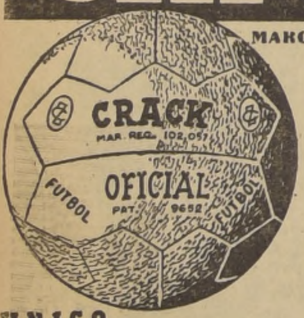
16 horas. Ganador Riveros Escanilla-Achondo Zomoza con ganador Norris Díaz-Sánchez Fernández. Ganador Kantor Pabst-Achondo Cramegna con Morales-Sánchez.

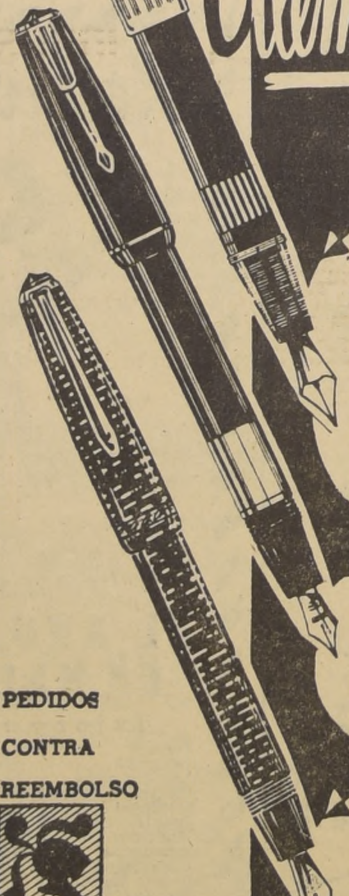
CANCHAS DEPORTIVO SIRIO

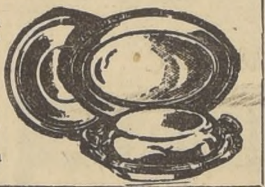
14 horas.— Creuz-Bonifaz con Chacón-Acevedo. A. Awad - A. Isaac con Vargas-Ramírez. Mauricio Nacrur-Gosen con Urresti-Rodrigan.

15 horas.— Hnos. Mehech con Bates-Schoeb. Botinelli-López con J. Bernath-W. Muñoz. Luisetti Riesco con Piriz-Cifuentes.

16 horas.— Abumohor - Rda Schain con Dennet-Vega. Sala Malatesta con ganador Vargas-Ramírez con A. Awad-A. Isaac. Y. Jesam-Baloian con ganador Creuz-Bonifaz con Chacón-Acevedo.









Sólo Achurra y Sala correrían en México



SOLO LOS DOS.— Sin las facilidades que pensaban obtener para poder intervenir en la Carrera Panamericana de México, sólo dos cracks chilenos del volante: Joaquín Sala a la izquierda, y Patricio Achurra, a la derecha en el grabado, han mantenido a firme su propósito de actuar en esa gran competencia internacional automovilística. El primero, verdadero maestro en rutas, lo hará en la categoría "Turismo, Serie Especial", y el segundo, en la categoría "Sport Mayor". Ellos, hasta el momento, son nuestros dos únicos representantes en dicho evento.

EL RESTO CANCELO EL VIAJE, E INTERVENDRA EN OTROS EVENTOS INTERNACIONALES SUDAMERICANOS

FRACASADAS las gestiones que desde un tiempo a esta parte había estado haciendo la Asociación de Volantes de Chile, para obtener del Consejo de Comercio Exterior algunas facilidades en favor de nuestros pilotos para la internación de las máquinas en que correrían en la Quinta Carrera Panamericana de México, y que por razones de conveniencia económica debían adquirir en Norteamérica, han cancelado su posibilidad de intervenir en esa competencia internacional, la mayoría de nuestros corredores.

En efecto, del numeroso grupo que se aprestaba a hacer el viaje a México, para intervenir en esa carrera de 3.070 kilómetros totalmente pavimentados, y que se definirá entre el 19 y el 23 de noviembre próximo, sólo dos: Joaquín Sala que participará en la categoría "Turismo, Serie Especial", y Patricio Achurra, que lo hará en la categoría "Sport Mayor", mantienen aún a firme sus propósitos.

El resto, como lo decimos, ha renunciado, tendiendo su vista hacia otros eventos que no demanden tantos gastos, y que compensen en parte los sacrificios que hacen, de tener una buena figuración. Entre éstos, el que mayor interés ha despertado, es el Gran Premio Internacional "Bodas de Oro" del Automóvil Club Argentino, competencia que se iniciará el 15 de octubre sobre un recorrido de 13.000 kilómetros y que cuenta con un millón de nacionales para premios. La carrera durará hasta el 11 de noviembre y en ella se disponen a intervenir destacados ases argentinos, uruguayos, peruanos, colombianos, brasileños y bolivianos del camino.

El primer chileno que ha anotado su inscripción en esta prueba es Bartolomé Ortiz, quien se dirigirá la próxima semana con su máquina a Argentina, para prepararla convenientemente para dicha carrera. Otros que están resueltos a intervenir, perdidas sus esperanzas de hacerlo en la Panamericana de México, son Tito Fernández, Raúl Jaras, Luis Hernán Videla, Ismael González, Oscar Cremer, Alberto Foulloux y Domingo Venturelli.

Esta posibilidad adquiere mayor consistencia, ante el hecho de que, por el momento y en atención a la actual situación política, resultan un tanto remotas las expectativas de que —salvo algunos circuitos cerrados en el Parque Cousiño— puedan organizarse en nuestro país algunas pruebas de importancia dentro del calendario nacional automovilístico.



EN AVUS, KLING GANO A FANGIO.— A máquinas iguales, la "Mercedes-Benz" y corriendo en su tierra, la pista de Avus, en Berlín, el alemán Karl Kling se tomó desquite sobre el argentino Fangio, virtual campeón mundial de automovilismo, y lo batió, con tiempo record, en el "Gran Premio de Alemania". En la foto, un pasaje de este duelo. Toman la curva sur del circuito, y el trasandino, coche 2, es el primero en salir de ella, seguido a escasa distancia por el as germano, coche 4, quien trae a su vez, a la zaga, a su compatriota Hans Hermann, piloto también de una "Mercedes-Benz". A la vuelta siguiente, Kling habría de pasar a Fangio y cruzar la meta vencedor, pese a los esfuerzos del sudamericano por darle alcance. La marca de Karl Kling para los 498 kilómetros de la prueba, fué de 2 horas, 19 minutos, 59 segundos, 8 décimas, record para la distancia. Para alcanzar este primer triunfo alemán de postguerra, en automovilismo, Kling corrió a un promedio de 213,5 kilómetros por hora.— (Radiofoto UNITED PRESS)

Apuntes en mi libreta de cronista por Mr. Huifa

LO COMPRENDO, estamos todos desolados. No esperábamos lo que sucedió el domingo. Y no lo esperábamos porque somos demasiados optimistas. Cuando las cosas se hacen mal no hay por qué esperar que los resultados sean buenos. Que esto nos sirva de lección.

Pero no nos va a servir. No nos hagamos ilusiones. Cuando se repita la oportunidad haremos lo mismo que hicimos ahora. Y después lamentaremos nuestro fracaso. Y seguiremos diciendo lo mismo: "esto nos servirá de lección".

—oOo—

NOS ACOSTUMBRAMOS a nuestro campeonato local y no nos damos cuenta de lo mal que estamos. Y cuando alguien se aleja un tiempo, al regreso comprueba que el asunto anda mal. Entonces todos le dicen a ese alguien que exagera.

—oOo—

NO ENTIENDO cómo un equipo que juega bien —más o menos bien, en todo caso— en el primer tiempo, se viene abajo en el segundo y entonces sus jugadores parecen otros. Como si los hubieran cambiado en los vestuarios.

Aunque la verdad es que lo entiendo perfectamente: falta estado atlético, falta una adecuada preparación física. No de la selección, no de los hombres que, esa tarde, vistieron la casaca internacional. Falta preparación física en todos los futbolistas chilenos. Es un mal de nuestro fútbol. También contra Paraguay se jugaron veinte minutos estupendos. Parecían campeones mundiales nuestros muchachos. Pero después no se podían la pelota.

—oOo—

SI SE PERDIO el partido después de ese fantástico gol de Meléndez ¿qué podemos esperar?

—oOo—

LOS CICLISTAS del club Cic. son verdaderamente abusadores. Cuando hay alguna carrera en Santiago o alrededores, hacen capote y ubican a sus ases en todos los primeros puestos. Pero ahora ya se les pasó la mano. Se efectuó el domingo una prueba caminera en Concepción y, el viernes, Luis Calvo y Guillermo Zamorano tomaron el nocturno. El domingo corrieron y, es claro, fueron primero y segundo...

—oOo—

EZZARD CHARLES sigue con la porfía. Lo ganó Marciano por puntos, le dió la revancha y lo ganó por K. O. ¿Cómo quiere que lo gane ahora, que le pide una tercera?

HUBO QUIENES tiraron naranjas a Sergio Livingstone, cuando el team chileno —derrotado— abandonaba el campo del Estadio Nacional. Siempre hay irresponsables y gente de mala memoria, en nuestro público. Porque esos de las naranjas, por un partido malo del Sapo, olvidaron todo lo que este deportista ejemplar hizo por el fútbol chileno en torneos memorables. Y es injusto olvidarlo. Sergio Livingstone ha sido, durante años y años, nuestro baluarte futbolístico. De la noche a la mañana no puede borrarse todo un pasado glorioso.

—oOo—

EL JOVEN Torres se defendió como internacional. Siempre es difícil el debut en estas cosas, siempre se corre el riesgo de fracasar. Pero el público quedó satisfecho con el muchacho de Audax Italiano y debemos alegrarnos de ello. Pero, inter nos, ¿no les parece que allí hizo falta un hombre de mayor experiencia? Desde el principio hasta el fin, Torres y Livingstone estuvieron sin entenderse. Nunca supo el arquero cuando debía salir ni cuando debía quedarse en el arco. Porque faltó comprensión entre él y Torres. Y gran parte de la actuación insegura del arquero debe achacarse a eso. Torres no tiene la disciplina necesaria para ese puesto tan cercano al arquero y, en uno de los goles, dejó sin chance a Livingstone, lo atropelló y no lo dejó actuar.

—oOo—

SI CONTAMOS ese gol de Musso, que anuló el árbitro por dudoso off-side en el segundo match, la delantera chilena hizo cinco tantos. Tres fueron de Meléndez, los otros dos de Musso, por jugadas de Meléndez. Sobre todo el anulado, que fue un pase magistral del delantero viñamarino.

Si después de eso hay todavía gente descontenta con la actuación del jugador de Everton, ¿qué podrá decirse del resto del equipo?

—oOo—

YA NO CABE duda, después de su victoria sobre el tailandés Song Kitrat, que el argeliano Robert Coben es el mejor peso gallo del mundo. Ahora, que no sé si las autoridades máximas del boxeo universal han otorgado a Robert el título de campeón del mundo. Porque existe el deseo de hacer una eliminatoria y los argentinos quieren que se haga en Buenos Aires. En todo caso, después de que Cohen venció al de Tailandia, sería cuestión de esperar el resultado del match entre el mexicano Ratón Macías y el norteamericano Broocks. Y que el vencedor se ponga frente al francés.

Yo, que ví a Cohen en un noticiario, soy capaz de jugarme unos centavitos a sus manos.

—oOo—

SE HAN IDO a su linda ciudad de Lima los hermanos del norte. Se han ido, se me ocurre, satisfechos. Por ese cuatro a dos y porque aquí encontraron verdaderos hermanos. Ni una sombra ni un resquemor después de los dos cotejos de la Copa del Pacífico. Se aplaudió a los vencedores, se jugó con hidalguía y con limpieza. No fue brillante el fútbol que practicaron chilenos y peruanos en el Estadio Nacional, pero quedó establecido que la amistad de los deportes del Mapocho y del Rimac se mantiene firme y sus raíces son cada vez más hondas y valederas.

En la noche del martes, en una mesa cordial, los clubes Chipe y Pechi se dieron el abrazo fraternal de despedida.

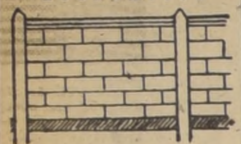
FUTBOL: YUGOESLAVIA VENCIO 3-1 A GALES

CARDIFF, 22.— (UP).— Yugoeslavia derrotó a Gales por tres a uno en el partido internacional de fútbol que los equipos de los dos países jugaron aquí hoy.

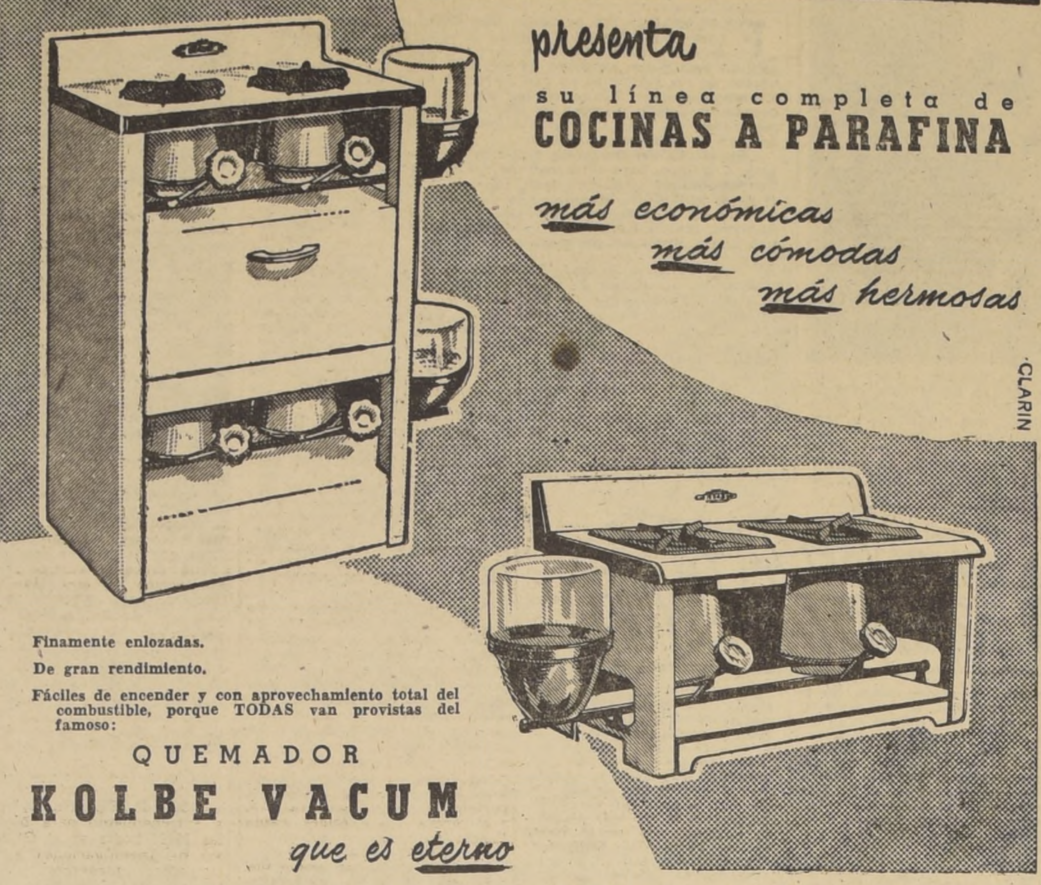
Todos los goles se marcaron en el segundo tiempo.





















GUIA PROFESIONAL

ARQUITECTOS

RENE GALLARDO MARTINEZ
Arquitecto
Nueva York 52, oficinas 208 y 210. Fono 61015. Casilla 10344.

ORLANDO ROJAS MARTINEZ, GABRIEL SANTA CRUZ M.
Arquitectos
Nueva York 52. Oficina 303. Fono 68652. Santiago. (GP). 27-9 K.

ABOGADOS

MIGUEL SAIDEL
Abogado
Se trasladó a San Antonio 418. Depto. 701. Teléfono 38850. 6 a 7.30 P. M. Asuntos criminales. Escrituras. Revisión títulos. Juicios familia. Arrendamiento. (GP.) H|O. C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo. Ahumada 131, Of. 318, fono 88387. (GP) 30-9 C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O C.

COBRANZAS COMERCIALES
FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312 oficina 419. Tel

LAURA MULLER DE CABALLERO
RAQUEL QUEZADA VEAS
Moneda 1137, oficina 21 - 89917 (GP) 30-9 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques letras, juicios trabajo. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 29-IX P.

MANUEL CARTES MORALES,
particiones, cobranzas, divorcios, nulidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 64559. H|O C.

JOSE BARRIENTOS PONCE
Abogado
Morandé 322, Ofic. 412 Tel. 85635 G. P.H|O C

CARLOS GAETE DARBO
Abogado
Huérfanos 1175 — Fono 61514

MARIO FLORES CASTELLI
Abogado
Catedral 1400 — Fono 31321 (GP) H|O C.

CONTADORES

PROSPERO ARRIAGADA LIRA
Agustinas 1022, oficina 326, teléfono 68325. (GP) 31-12 C.

DENTISTAS

LUIS BIAGINI P.
Cirujano dentista. Los Serenos 470. Of. 33. Fono 84405. (GP.) 10-11 C.

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838. H|O C.

DENTISTA RODRIGUEZ
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 (edificio Teatro Plaza). H|O C

DENTISTA J. GONZALEZ
Dentaduras, extracciones, composturas urgentes, rapidez. Compañía 1068. Of. 1103. Pida hora 85702. (GP.) H|O. C.

DENTISTAS

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992. H|O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. (GP.) H|O. C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

CLINICA DENTAL
Extracciones, dentaduras, reparaciones rápidas de placas. Rosas 2035 (GP) 6-10 P.

LABORATORISTAS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas u objetos de metales preciosos: Invento Decreto Supremo 9,238. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 1011. Recibimos pedidos de provincias. H|O. C.

MASAJISTAS

SEÑORITA LILY
Masajes medicinales
Alameda 293, tercer piso. (GP) 30-9 C.

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Casos urgentes, Arauco 1070-B. (GP) 22-XII P

ELISA JOFRE C.
Matrona. Clínica Sta. Carmencita. Atención esmerada. Precios módicos. Carmen 115. Fono 35795. (GP.) 18-11 C.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 397662. (GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. (GP) 30-9 P

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 30-9 C

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28, teléfono 34991 (GP) 30-9 C.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722 Fono 52470. Partos indoloros Desde $ 4.000 (4) 5-55 P

ELENA GALLARDO S.
Matrona, O'Higgins 349, San Bernardo. (GP) H|O. C.

FILOMENA YEVENES
Atención a domicilio. San Ignacio 380. (GP.) 29-9 C.

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Trasladóse Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP.) 21-11 P.

RAQUEL GONZALEZ
Regresó Europa. Santa Rosa 219. (GP.) 30-9 P.

SEÑORA ANA MORA
Atiende casos de urgencia. Alonso Ovalle 1648, fono 85381. (GP) 1.o-10 P

MATRONAS

BLANCA FISHER, Av. Brasil 7 87464 — 4 1|2 — 6 1|2. G.P. 29,9 C

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP.) 10-11 P.

H. IZQUIERDO
Partos, avisa que atiende consultas jueves, viernes y sábados. Londres 79-B. Fono 81034. (GP) 27-9 P.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 14-10 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio Fono 41133 H|O.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609 13-7-55 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas, Merced 486-A. (GP) 30-9 C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes, medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15 30-17 30 H|O.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6 397981. (GP) 12-11 P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general, Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 7.o, oficina 715, fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Hora solicitada 29-IX C

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago, hígado, Rayos X Serrano 140, fono 64177. (GP) 29-9 C.

MEDICOS

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 92429, 66961. (GP). 27-9 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies, Phillips 16, 32351. H|O C

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. (29-IX C.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912
Consultas de 4-7 P. M. G. P. H|O C.

CAHUAS
Alergias, asma, renitis, urticaria, eczema, Carmen 765 3 1|2 6 P. M. — 35631. (GP) 2-11 P.

CONSULTORIO MEDICO
Cáncer — Alcoholismo — Impotencia — Reumatismo — Várices — Hemorroides — Hernias
391833
(GP) H|O C.

CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Agustinas 972. Oficina 609. Teléfono 60393. Consultas 5-7. (GP.) 7-10 P.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, oficina 510, Consulta: 4-6. Fonos 397296-495477 (GP) 30-11 P

Dr. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139. Oficina 79 5 1|2-8. 68358-67945 (GP) 20-11

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos, 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7, Moneda 973, Oficina 531. 82792. (GP) 30-9 C.

OPTICOS

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas oculistas. H|O C

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. 29-IX C

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 771, teléfono 66532. 26-10 P

LUIS ALDUNATE
Practicante, ausente en Europa. Clínica continúa abierta al público. Teatinos 248. Fono 60828 (GP) H|O K

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207, 36082. Atención 10 1 y 5-8. 29-IX C

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 73 (GP) H|O

CONCURSO NACIONAL "REINA DEL DEPORTE"



DE LA R. C. A.— Pese a la amplia y contagiosa sonrisa que luce en el grabado, Ana Rivera, fulgurante abanderada del Deportivo R. C. A. Victor, en el Concurso "Reina del Deporte", es una seria candidata al triunfo. Atributos físicos y morales no le faltan, y todos los aficionados de Puente Alto y La Florida tienen puestos en ella sus ojos para rendirle pleitesía, como gentil soberana. Se impuso sobre diez candidatas en su sector, y difícil será que no llegue a las finales del concurso abierto por LA NACION y "Los Tiempos" para que nuestros deportistas tengan su reina.

Remo inscribió a su candidata Teresa Marisio

El comité que controla el Concurso Reina del Deporte 1954, que comenzó anteayer y que patrocinan LA NACION y "Los Tiempos", recibió ayer la inscripción de una nueva candidata, señorita Teresa Marisio Garrido, quien representará a la Federación de Remo.

Teresa Marisio venció en un importante concurso realizado en Concepción, frente a diferentes candidatas de los distintos clubes de remo penquistas. Alcanzó un total de 1.223.070 votos contra 402.270 de Ester Grijalba. En una lucida fiesta fue coronada por el presidente de la Asociación Concepción de Remo, señor Víctor Tesser.

Chillán también hizo llegar la inscripción de Berta Díaz del Campo, quien practica equitación. Es una simpática morena, de buena figura y con bien llevados 24 años de edad. Por su parte, el deporte de Llay-Llay anuncia la inscripción de su candidata, para los últimos días del presente mes.

Ayer siguió la recepción de votos, lo que hace fácil anticipar que sumarán miles, los que se computarán en el primer escrutinio, fijado para el lunes 4 de octubre. Se sortearan premios entre los votantes, donados por "Quick-Serviee Copacabana". Como se sabe, el premio para la reina del Concurso lo constituirá un viaje de ida y regreso, y gastos de estada en Río de Janeiro, obsequiado por "Panair do Brasil".

Inglaterra goleó 6 por 0 a Irlanda

DUBLIN, 22.— (UP).— El seleccionado de la Liga Inglesa de Fútbol derrotó al de la Liga Irlandesa por seis tantos a cero en un partido jugado esta noche en el Dalymount Park.

El primer tiempo terminó con ventaja de dos a cero para los ingleses.

RECAUDACIONES EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 22.— (AL). — A los 92 partidos del torneo profesional de fútbol, la recaudación alcanzó a 12 millones 606 mil 870 pesos.

Boca Juniors encabeza la lista con 1 millón 381 mil 551, seguido por Independiente con 1 millón 272 mil 451 pesos, viniendo, a continuación, River Plate y San Lorenzo de Almagro.

El último lugar lo ocupa Banfield con 451 mil 297 pesos.

PERDIO ARSENAL

LONDRES, (AL).— El primer equipo de fútbol de Arsenal fue derrotado esta tarde por 5 goles contra 4, por el Grass Hopers, de Zurich, en un match jugado con luz artificial.

Arsenal debe realizar una jira por Rusia el mes próximo, pero algunos comentaristas deportivos han señalado lo inconveniente del viaje, en momentos en que el equipo británico no está en su mejor forma.

"Vuelta de Europa"

NAMUR, Bélgica.— (UP.)— El francés Diot ganó hoy la segunda etapa de la vuelta ciclista a Europa, cubriendo la distancia de 251 kilómetros desde Gante en 6 horas, 51 minutos y 5 segundos.

Los puestos restantes, hasta el cuarto, fueron ocupados por el italiano Pezzi, el belga Bel y el italiano Giannesschi, en el mismo orden, todos con igual tiempo que el ganador.

El belga Couvreur ocupó el quinto lugar, con 6.54.01.

BASQUETBOL

El sábado continuará efectuándose el campeonato de invitación que organiza la Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna, con el siguiente programa:

CANCHA FLECHA (General Velázquez 0101).— 20 horas: Hotel Ritz con Walter Müller, primeros femeninos.

21 horas: Pob. Edwards con María Teresa del Canto, primeros femeninos. Disputan el título de vicecampeón de este torneo.

22 horas: Gran match entre Deportivo Halcón, puntero invicto, con Ramón Arias, que va colocado en segundo lugar.

Turno: Halcón y Walter Müller.

Atléticas

EL SABADO se corrió la clásica Marathon Nacional, que sensiblemente se efectúa como número oficial del programa de Fiestas Patrias de la Municipalidad de Santiago, que dona una suma —hoy pequeña— para conceder algunos premios a los ganadores.

—oOo—

HABLAMOS en estos términos, porque creemos que la exhibición que brindaron nuestros fondistas este año no corresponde precisamente a demostrar el vigor de nuestra raza, y las condiciones físicas de sus deportistas. Fue sólo una prueba más, en la que sí hubo entusiasmo de 29 competidores por iniciarla, desde el Estadio Recoleta, no hubo en cambio el entrenamiento suficiente para tan largo recorrido como son los 42 y medio kilómetros.

—oOo—

ESTO DEBE SER visto por las autoridades del atletismo, que con plausible afán creen que es posible adherirse a las fiestas de septiembre, controlando el paso y la llegada de un grupo de aficionados, que con voluntad que reconocemos, ofrece un espectáculo muy poco grato, como es el de trotar y trotar, a veces penosamente, para ser dominados por la fatiga a poco de pasar algunos kilómetros; no muchos.

—oOo—

DESPUES DE SEGUIR el desarrollo de esta Marathon de 1954, el presidente de la Asociación Atlética de Santiago manifestaba su opinión, que compartimos, en el sentido que en años venideros sólo deberían aceptarse en las inscripciones a los atletas que este año hubieren demostrado efectivas aptitudes, como son los cuatro primeros: Enrique Tapia, José Pérez, los dos internacionales; Jorge Mella, el porteño revelación de la carrera, y el joven de Los Andes, Pablo Vargas.

—oOo—

TAMBIEN tendrían opción los fondistas que en la temporada, hubieren registrado tiempos de alguna jerarquía en distancias de más de 20 kilómetros, con lo cual se daría a la que se llama nada menos que Marathon Nacional, la importancia que debe tener, ya que de hecho intervendrían sólo elementos con pergaminos suficientes, y a quienes habría derecho a exigir buenos rendimientos.

—oOo—

HAY MUCHOS de ellos, que ya cumplieron su tarea en los caminos o en la pista. No queremos nombrarlos porque parecería olvidar lo que un día hicieron derrochando energías, en noble afán de superación. Este sábado, también acudieron al llamado de correr, sólo por correr. Porque como es el caso de Desiderio Garrido, el atleta de 53 años, no podría quedarse en casa un día 18 de Septiembre. Son gestos propios de deportistas cien por ciento, no nos cabe duda, y los elogiamos sin reservas.

—oOo—

PERO NO HAY que olvidar que es el atletismo un deporte de rancio prestigio que debe mantener, el que presenta el espectáculo y a sus actores, a un público que les ve actuar a través de las calles de la ciudad. Hay que cuidar entonces de su debida organización y su seriedad. Y la peor manera de lograrla, es permitiendo que tomen parte en una prueba de tanto aliento, como es la Marathón Clásica, a atletas que se sabe de antemano que no cuentan con medios físicos adecuados.

—oOo—

ADEMAS, Y TECNICAMENTE hablando, nada se obtiene con aceptar 29 competidores en la partida, cuando es importante que los resultados estén a la altura del progreso que debe anotar la prueba, dentro del progreso mismo del atletismo nacional, y aunque los 42 1|2 kilómetros sean sólo una distancia que figura en los programas olímpicos y no en los sudamericanos bianuales. Ya se vio ahora: sólo una marca destacada dentro de lo que es posible exigir en nuestro país: las 2 horas 42' 41, 4", del ganador Enrique Tapia. Sólo cuatro atletas bajaron de las tres horas, llegando únicamente ocho a la meta. Es decir, un fracaso técnico que debe invitar a un serio estudio del problema que se plantea con miras a una probable aunque lejana intervención en otra Marathón Olímpica, como aquélla inolvidable de Amsterdam, en que nuestro gran Manuel Plaza lució su gallardía y el nombre de Chile.

FRITZ

POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

LA ASOCIACION de Deportes de la Fundación de Viviendas de Emergencias cita a entrenamiento para hoy, a las 19.30 horas en el Gimnasio de Investigaciones, a los siguientes jugadores: Juan Pastor, José Díaz, Luis Hernández, Morales, Pérez, Capre, Escobar, Marchant, Núñez, Vergara, Susa, Carvajal, Barrera, Silva, Romero, Castro Silva, Reyes, Rojas, González, Sampín, Vidal, Carrasco, Vega Santibáñez, Olivares, Muñoz, Arellano, Campos, Herrera, Ortega, Norambuena, y Cáceres.

—ooOoo—

AYER REGRESO la delegación deportiva del club "Laboratorio Chile" que con su primer elenco de fútbol enfrentó en Chiguayante al Maestranza de esa localidad. Laboratorio Chile venció 2-0. Luego la delegación metropolitana visitó Concepción y Talcahuano, de donde vuelven reconocidos de las atenciones que le prodigaron los dirigentes sureños.

—ooOoo—

LA RIFA del club "Donald Kapstein" fue postergada para el 22 del próximo mes de octubre, en la función nocturna del Teatro Cousiño.

FUTBOL DE ASCENSO



Plana mayor de fútbol de Universidad Técnica del Estado, integrada por Neira; Tapia y Silva; Vidal, Pérez y Violi; Moya, Martínez, Larenas, Castro y Villablanca, que se apresta el domingo, en su cancha de la Escuela de Artes, a recibir la visita del Alianza de Curicó, dando comienzo a su campaña en la segunda rueda de la competencia oficial del Ascenso. Los estudiantiles de esta división se aprestan a reeditar en esta oportunidad su llamativa actuación en los tramos finales de la primera rueda, y derrotar a los curicanos. El programa inaugural del domingo consulta, oficialmente, la realización de los siguientes encuentros:

ESTADIO PLAYA ANCHA, DE VALPARAISO.— 15.30 horas, La Cruz con Santiago National. Arbitro, señor Joaquín Castro; director de turno, señor Enrique Miranda; médico de turno, doctor Rodolfo Ramírez. Resultado de la primera rueda: Santiago National (4)-La Cruz (3).

ESTADIO BATA, DE PEÑAFLOR — 15.30 horas, Bata con San Luis; árbitro, señor Hugo Arredondo; director de turno, señor Gutenberg Rossel; médico de turno, doctor Luis Miranda. Resultado de la primera rueda: San Luis (1)-Bata (0).

ESTADIO MUNICIPAL DE LA CALERA.— 15.30 horas: La Calera con América; árbitro, señor Leopoldo Santelices; director de turno, señor Renato Mora; médico de turno, doctor Guillermo Solá. Resultado de la primera rueda: América (3)-La Calera (1).

ESTADIO BRADEN, DE RANCAGUA.— 15.30 horas, O'Higgins-Braden con Transandino; árbitro, señor Gabriel Piña; director de turno, señor Carlos Hill; médico de turno, doctor Alfredo Lavarello. Resultado de la primera rueda: O'Higgins (5)-Transandino (2).

ESTADIO ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE SANTIAGO.— 15.30 horas, Universidad Técnica del Estado con Alianza; árbitro, señor Hugo Gálvez; director de turno, señor Jorge Crignola; médico de turno, doctor Héctor González. Resultado de la primera rueda: Alianza (4)-Universidad Técnica (0).

Concierto se hará en sede de la "U"

El Departamento Cultural del Club Deportivo de la Universidad de Chile anuncia para hoy, a las 21.45 horas, en su sede social de calle Santa Lucía 240, un concierto a cargo del Coro Alpino Italiano "Saverio Marchesoni". El programa dispuesto por el director del Coro, señor Juan Matteucci, consulta diferentes obras del folklore italiano.

Las entradas liberadas para este concierto se encuentran a disposición de los socios, en la Caja del Club.

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

3 De estos CUPONES
UN ANUNCIO GRATIS
hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas.
Este Cupón vence el 6 de X
¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

"BAILES". Apréndalos en Instituto Superior de Bailes. Establecimiento responsable. Garantizamos aprendizaje de dos bailes de salón en una clase. Catedral 2024. Fono 67683. (1) 30-9 K.

ACADEMIA de Piano "Valparaíso". Dieciocho 635. Fono 68666. Piano, violín, exámenes válidos, preparatorias anexas y kindergarten musical. (1) 30-9 K.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20. Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

ALUMNA noveno año, prepara primeros cursos de piano y teoría. San Ignacio 113. Fono 83268. (1) 30-9 Z.

APRENDA piano en 3 meses, 600 pesos mensuales, proporcionándole piano. Cualquiera edad. Profesora. Santo Domingo 1430. 63616. (1) H|O. C.

2) AGRICULTURA.

SEMILLAS pino, eucalipto, ciprés, ofrece Emporio San Pedro, Coelemu. (2) 28-9 I.

AVICULTORES, baterías de crianza, legítimas para 1.000 pollitos, baterías de recría, especiales engordar machos de 3 a 16 semanas, construídas íntegramente en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata, precios sin competencia, ofrece la fábrica de mayor prestigio en el país, 12 de Febrero 720. San Bernardo. (2) 22-10 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, aguea caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) 2,10 C.

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (5) H|O C.

VENDO regia alfombra tipo persa, $ 12.000. San Ignacio 1329, casa 4. (5) 29-9 Z.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

"LA FRANCESA" compro oro, joyas y relojes, aunque estén empeñados. Agustinas 1015. altos. (6) H|O C.

TALLER de Joyería y Relojería Berta Palma. Se enhebran collares, pulido de joyas. Bandera 465, oficina 407. (6) H|O. C.

"JOYERIA WEISS" Hechuras, trans formaciones, composturas joyas platino y oro. Todo trabajo garantido. San Antonio 665, Teléfono 34967. (6) H|0 C.

TALLER Joyería "Poblete" Puente 576. Composturas garantidas, joyas y relojes. Técnico 30 años práctica.—Compro oro y plata. Se hacen biseles y cajas para relojes. (6) H|O C.

COMPRO oro y plata, pago buen precio. Dieciocho 781. (6) 26-9 Z.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

7) ANIMALES Y GANADO.

DOS cachorritos pastores, alemanes, vendo. Virginia Silva Lagos 975, lado Estadio Recoleta. (7) 28-9 I.

VENDO perritos foxes y policiales, conejos gigantes de Flandes. Carlos Silva Vildósola 268, mismo paradero La Reina. (7) 28-9 I.

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (8) H|O. C.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170, fono 60825. (8) H|O C.

RAMONA — Por Lino Palacio



9) ARBOLES Y PLANTAS.

TODA clase de árboles frutales, forestales, ofrece Jardín Alameda, en su nuevo local de ventas: Avenida Bulnes 152, teléfono 87944, Santiago. (9) 28-9 I.

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. 67231. (10) 2-10 P.

COMPRAVENTA de armas de ocasión, composturas niqueladas, empavonados, especialidad en transformaciones de armas. Trabajos garantidos. Arturo Prat 62. Casa Italiana. (10) H.O. C.

2.000 VENDO pistolas de 5 tiros, fulminantes. Reembolsos a provincias, créditos. Precios especiales a comerciantes. Armería Francesa Morandé 456. (10) H|O C.

2.200 VENDO pistolas calibre 22. Créditos y reembolsos a provincias. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (11) H|O C.

ACADEMIA de Bellas Artes, Palacio Alhambra, Compañía 1340. Abierta la matrícula. Profesores, Reszka y Caracci. (11) 27-9 K.

12) ARTICULOS p. CAMPO

CORTADORA pasto, ocasión. Arturo Prat 234-A. (12) 27-9 I.

COMPRO vitrina con llave para comedor. Teléfono 52612. (13) 27-9 Z.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (13) H|O. C.

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (13) H|O. C.

"TIENDA industria casera". Venta delantales, echarpes, bufandas, ponchitos, etc. Dieciocho 635. (13) H|O C.

¡¡ALFOMBRAS!!, loza, servicio, radiolas, todo cuanto necesite para su fiesta, arriende en casa Util. San Isidro 618. (13) 8-11 C.

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (13) 16-10 C.

CRISTALERIA Costa. 21 de Mayo 738, Fono 66987. Especialistas en artículos de regalos. Cristales y lozas. (13) 5-10 K.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE **"La Nación"**

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1118 — 1120 — 1121 — 1127 — 1147 — 1150 — 1153 — 1158 — 1167 — 1176.



14) ARTICULOS p. HOMBRES

¡¡NOVIOS!!, ¡¡Padrinos!! invitados, arrienden chaqués, fracs, smokings finos, modernos, en CASA UTIL. San Isidro 618. También sombreros de pelo. (14) 8-11 C.

30 AFEITADAS MAS LE DURAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

VIRO y arreglo camisas de hombre; trabajo garantido. San Ignacio 472. (14) 29-9 Z.

HOJAS de afeitar "Dalco", extrafina; despacho a provincia contra reembolso desde 1 ciento $ 7.00 c|u. San Ignacio 1329, casa C. Mario Cruz. (14) 30-9 Z.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (15) 30-9 C.

VENDO zapatos para señora; precio ocasión. San Ignacio 1487. (15) 30-9 Z.

¡¡MADRINAS!! Novias, damas.— Arrienden trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones, en CASA UTIL. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C.

VENDO vestidos para señora, en perfecto estado de uso, tratar y verlos en A. Bellet 92, teléfono 45122. (15) 24-9 Z.

CONFECCIONO faldas plato para comerciantes y particulares; también tomo puntos a las medias. San Ignacio 472. (15) 30-9 Z.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

REGALOS de calidad y buen gusto para sus niños encontrará en Nirca-Nanna. Estado 7 esquina Alameda. (16) 26-9 I

FABRICAS de muñecas ofrece, dormilonas, cabezas, ojos movibles, repuestos, pelucas y caras de género. San Antonio 460. (16) 5-10 K.

VENDO cochecuna y sillita de paseo para guagua. San Ignacio 671. (16) 30-9 Z.

$ 1.500 VENDO autito niño, silla columpio guagua, ocasión para comerciantes. Santo Domingo 1424. (16) 25-9 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

DESEO arrendar urgente para el 1.o de octubre casa o departamento independiente, 3 ó 2 dormitorios, living-comedor, cocina, pieza de baño y patio chico; canon hasta $ 5.000, absoluta seriedad. Tratar en Chacabuco 1236. (17 a.) 24-9 P.

NECESITO arrendar casa barrio Estación Central-Avda. Matta. San Ignacio 1603, casa C. (17 a.) 25-9 Z.

NECESITO arrendar casa chica, pago hasta $ 3.000. San Ignacio 1603-G. (17 a.) 27-9 Z.

g) Piezas

MATRIMONIO desea arrendar dos piezas c|baño, preferencia casa extranjeros, sector centro, canon $ 6.000. Fono 85208. (17 g.) 25-9 K.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

ARRIENDO casa 4 piezas, barrio central, canon $ 8.000. San Ignacio 1016. (18 a.) 24-9 Z

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

20.000 BUNGALOW nuevo. Sur Estadio Francés, 5 dormitorios, dos baños, dependencias. Agustinas 1022. Oficina 518. (18-a-III) 23-9 I.

14.000 VITACURA, espléndidos chalets modernos, 3 dormitorios, living con chimenea, comedor, jardín. Bandera 140-D. (18-a-III) 23-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles.

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

$ 14.000 DEPARTAMENTO, segundo piso, nuevo, tres dormitorios con closets, living, comedor aparte, baño lujo, pieza y baño servicio, cocina gas instlada, terraza, entrada auto. Los Gladiolos 2970, entre Amapola y Pensamientos. Teléfono 66378. (18-a-III) 23-9 I.

$ 13.500 CHALET Amapolas, living, comedor, chimenea, dos dormitorios, dependencias, jardín. Fono 88340. (18-a-III) 23-9 I.

DEPARTAMENTO nuevo, semiamoblado, arriendo en Avenida importante del barrio alto, con magnífica locomoción, a matrimonio solo, o bien dos señoras o señoritas. Tratar: Los Leones 2215 De 12 1|2 a 3. (18-a-III) 23-9 I.

$ 18.000 ARRIENDO chalet recién terminado, estilo inglés, 4 dormitorios, baños, dependencias completas. O'Brien N.o 2292, casi esquina Vitacura, locomoción a la puerta. Entrega inmediata. Tratar: Orrego, 490416. (18-a-III) 23-9 I.

V. — ÑUÑOA

$ 15.000 DEPARTAMENTO recién terminado. Avenida Bustamante 529, 2 dormitoros, living-comedor, servicio. Tratar: fono 44134. (18-a-V) 23-9 I.

$ 10.000 ARRIENDO bungalow, 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina, pieza empleada, a dos cuadras Plaza Ñuñoa. Tratar su dueño, 34471, de 16 a 20 horas. (18-a-V) 23-9 I.

14.000, 15.000, 16.000 VICUÑA Mackenna, amplios departamentos nuevos, dos dormitorios, living-comedor, cocina, baño, califont. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-V) 23-9 I.

VI. — PROVIDENCIA

$ 10.000 CHALET lado Pedro Valdivia, 2 dormitorios, dependencias, terraza, jardín. Tratar: Morandé 322, oficina 614. (18-a-VI) 23-9 I.

GRAL. Bustamante, arriendo departamento, primer piso, living amplio, dos dormitorios, closets, departamento empleadas, cocina completa, gas, patio. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-VI) 23-9 I.

13.000 ARRIENDO chalet Las Arañas, inmediato Country Club, 3 dormitorios, living-comedor, escritorio, 1 1|2 baño, cocina, pieza y baño empleada, garage, jardín calle. Tratar: Agustinas 1111, oficina 807, señor Concha, de 11 1|2 a 12 1|2 horas. (18-a-VI) 23-9 I.

16.000 ARRIENDO magnífico departamento recién construído Providencia con Pedro Valdivia, tres dormitorios, dependencias. Huérfanos 886, 5.o piso, oficina 504. (18-a-VI) 23-9 I.

CHALET nuevo, tres dormitorios, dos baños, servicios completos, calefacción automática funcionando. Arriendo en Plaza Pedro de Valdivia. Calle Enrique Delpiano 2108. (18-a-VI) 23-9 I.

$ 15.000 ARRIENDO casa recién terminada, buena vista, asoleada, recibos, tres dormitorios, baño, 3 closets, cocina gas, servicios, jardín, entrada auto. Los Conquistadores 2495 y 2511. Pedro de Valdivia Norte. (18-a-VI) 23-9 I.

GRAL. Bustamante, departamento primer piso, living amplio, dos dormitorios, closets, departamento empleada, cocina completa, gas, patio. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-VI) 23-9 I.

X. — SAN MIGUEL

13.800 BUNGALOW calle Walker Martínez 5498, paradero 13, una cuadra Gran Avenida, 3 dormitorios, closets, 1 1|2 baños, pisos parquet, pieza empleada, entrada auto, jardín, patio con árboles frutales. Entrega 1.o octubre. Llamar teléfono 371894. Tratar su dueño. (18-a-X) 23-9 I.

ARRIENDO un living y 2 piezas grandes, sin pensión y sin muebles. Paradero 18, Gran Avenida. Jorge Cáceres 825. (18-a-X) 23-9 I.

ARRIENDO departamento 2 piezas. Salesiano 786, Gran Avenida, paradero 9. (18-a-X) 23-9 I.

XI. — SANTIAGO-BELLAVISTA

AVENIDA Santa María, 6 cuadras Plaza de Armas, arriendo departamento, recién terminado, sin uso. Entrega inmediata. Fono 66470. (18-a-XI) 23-9 I.

$ 13.000 ARRIENDO regio departamento, dos dormitorios, pieza servicio, teléfono, condición comprar cortinaje y algunas instalaciones en $ 65.000. Bellavista 315, tercer piso. Depto. 9. 2 1|2 a 4 1|2 P. M. (18-a-XI) 23-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

XII. — SANTIAGO-CENTRO

CEDO departamento central, c|teléfono, comprando instalaciones negocio. San Antonio 525. (18-a-XII) 23-9 I.

DEPARTAMENTO dos ambientes, c|s. muebles, teléfono, calefacción, etc. Entrega inmediata. Tratar: Agustinas 715, mayordomo. (18-a-XII) 23-9 I.

12.000 DEPARTAMENTO centralísimo, living-alcoba, baño, cocina, dos closets. Moneda 973, oficina 830. (18-a-XII) 23-9 I.

ARRIENDO departamento 14 000, 2 dormitorios, Victoria Subercaseaux 191, número 28. Verlo después 17 horas. Tratar administración. (18-a-XII) 23-9 I.

23.000 DEPARTAMENTO Alameda-Mac Iver, dos dormitorios, amplios closets, living-comedor, cocina completa, dependencias. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-XII) 23-9 I.

XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

TRASPASO arriendo, condición comprar los muebles, departamento 9, primer piso. Riquelme 312. (18-a-XIII) 23-9 I.

ARRIENDASE departamento o pieza. Brasil 13. (18-a-XIII) 23-9 I.

EN LINDA quinta arriéndase lujoso departamento, living-comedor, 2 dormitorios, cocina, 2 baños, dependencias. Tratar: Compañía 2155. (18-a-XIII) 23-9 I.

ARRIENDO departamento 1 dormitorio, closet, toilette, galería. Tratar: Santa Mónica 2315. (18-a-XIII) 23-9 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

12.000 ARRIENDO departamento dos ambientes, desocupado, Gálvez 122. Tratar fono 93790. (18.aXIV) 23-9 I.

XV. — SANTIAGO-ESTACION

ARRIENDO departamento casa familia honorable, cuatro piezas, en bajos, a la calle, cocina, toda locomoción a la puerta. Amengual 058, entrega inmediata, exijo referencias. (18.aXV) 23-9 I.

SE ARRIENDA departamento en Población Zelada. Balmaceda 189, barrio Pila. (18.a XV) 23-9 I.

XVI. — SANTIAGO-INDEPENDENCIA

$ 9.000 ARRIENDO departamento moderno, 2 dormitorios, living-comedor, comprando cocina gas y lámparas. Independencia 1539. Departamento F. (18.aXVI) 23-9 I.

ARRIENDO departamento a matrimonio o persona sola. Antonia Prado 0195. El Salto (18.aXVI) 23-9 I.

XVIII. — SANTIAGO-RECOLETA

DESOCUPADA arriendo casa cinco dormitorios, comedor, amplio hall, cocina, servicios, pieza empleada, entrega inmediata. Tratar Salas 157. 18.aXVIII) 24-9 I.

XIX. — SANTIAGO-SUR

SE ARRIENDA departamento, máximo 3 personas, con cocina. Tratar Gaspar de la Barrera 3065. (18.aXIX) 23-9 I.

XXI — OTRAS COMUNAS

3.500 DEPARTAMENTO de tres piezas a personas que trabajen afuera. San Simón 0321. Cisterna, Paradero 22 (18.aXXI) 23-9 I.

TRASPASO $ 70.000 precioso departamento moderno, consta dos dormitorios, living y comedor aparte, pieza de empleada y todo servicio. Canon $ 10.000 mensuales. Traspaso incluye cocina, cortinas y varios. Escribir a E. F. L. Casilla 3545. Entrega 1.o octubre. (18.aXXI) 23-9 I.

EL QUISCO arriendo chalet con parcelita, enero a marzo. Agustinas 1022. Oficina 518. (18.aXXI) 24-9 I.

$ 18.000, casaquinta 14 piezas, gallinero, corriente, industrial, paradero 22. Cisterna. Huérfanos 1055, Of. 308, entrada 336. (18.aXXI) 24-9 I.

b) Casas, Chalets y Dapartamentos amoblados

DEPARTAMENTO de lujo, amoblado, pleno centro arriendo por 9 meses, canon mensual $ 60.000. Entrega 1.o enero. Huérfanos 886, Of. 513. (18b) 24-9 I.

ARRIENDO casa central lujosamente amoblada, con teléfono, vajilla, cuchillería, etc. Fono 67087. (18b) 24-9 I.

EN CHALET moderno, arriendo confortable habitación amoblada, ropa cama, agua caliente. Martín de Zamora 3281, ex Pirineos, final trolebuses. El Golf. (18b) 24-9 I.

$ 12.000 ARRIENDO departamento un ambiente, amoblado, Ahumada frente al Waldorf. Tratar fono 493944. (18b) 24-9 I.

ARRIENDO regio chalet amoblado, 3 dormitorios, living con chimenea, comedor, escritorio, calefacción central, jardín y antejardín, terrazas, etc. Tratar su dueño; sólo de 11 a 15 horas. Jofré 083. (18b) 24-9 I.

$ 22.000 MODERNO departamento amoblado, Antonio Varas-Sucre. Living, comedor, tres dormitorios, baños, pieza empleada, cocina, jardín, patio. Teléfono 68169. (18b) 24-9 I.

15.000 DEPARTAMENTO amoblado, Matucana, dos dormitorios, living, comedor grande, dependencias, cocina gas. Nueva York 52. Oficina 1002. (18b) 24-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

c) Fundos y prop. agrícolas

15.000 ARRIENDO parcela La Reina, con 10.000 metros frutales, casa cuidador, bungalow moderno, 4 dormitorios, baño, cocina, comodidades completas, garage, gallineros. Dueños: Av. Salvador 2972. Fono 490863. (18 c) 24-9 I.

ARRIENDO parcela 1 1|2 hectárea, en la misma Gran Avenida. Paradero 30. Tratar su dueño, Gran Avenida 13285. Paradero 40, (Aserradero), (18 c) 24-9 I.

OFREZCO en arriendo parcela 14 hectáreas, abundante agua, camino Ochagavía, frente Paradero 40 Gran Avenida. Tratar su dueño Gran Avenida 13285, Paradero 40, (Aserradero). (18 c) 24-9 I.

ARRIENDO parcela en Melipilla, Lumbreras de Puangue, orilla camino Santiago-Cartagena, antes de llegar a Quinta Chile, 8 hectáreas, con casa, luz, agua, totalmente regada, terreno parejo. Tratar: Santiago, San Alfonso 1690. (18 c) 24-9 I.

OFREZCO en arriendo parcela 14 hectáreas, abundante agua: camino Ochagavía, frente paradero 40, Gran Avenida, tratar su dueño, Gran Avenida N.o 13285, Paradero 40, Aserradero. (18 c) 24-9 I

SE ARRIENDA parcela en Maipú. Tratar San Isidro 228. (18 c) 24-9 I.

d) Locales comerciales

ARRIENDO local para negocio de frutería o almacén. Buen barrio. Excelente clientela. Agua y luz. San Ignacio 1554. (18 d.) 28-9 Z.

ARRIENDO amplio local para depósito de compraventa. Arriendo barato. Llaves en San Ignacio 1553. (18 d.) 29-9 Z.

TRASPASO local con habitación, canón muy bajo, entrega inmediata. Tratar Victoria 1036. (18 d) 24-9 I.

LOCAL traspaso altillo derecho teléfono, Teatinos 572. (18 d) 24-9 I.

LOCAL excelente barrio comercial con subterráneo, apropiado para cualquier negocio. Fono 94099, Rondizzoni N.o 2398. (18 d) 24-9 I.

60.000 MENSUALES arriendo buen local con altillo recién terminado. San Diego inmediato Alameda. Agustinas 975, Of. 537. (18 d) 24-9 I.

e) Locales industriales

LOCAL traspaso pleno centro, calle Mac Iver, teléfono, estantería, mostrador, vitrina, luz fluorescente, subterráneo. 31245. (18 e) 24-9 I.

LOCAL apropiado pequeña industria, dos piezas o galpón, busco. Libertad 144, de 11 a 1. (18 e) 24-9 I.

TRASPASO local, buena ubicación véndese instalaciones, estanterías, mostradores-virtinas, equipos luz fluorescente, altillo, etc. Tratarlo todas las tardes desde 18 horas adelante, Riquelme 2. (18 e) 24-9 I.

TRASPASO o arriendo con instalaciones, local centro comercial, Alameda 723. Local 96. (18 e) 24-9 I.

ARRIENDO San Diego, segunda cuadra lado Teatro Satch, locales a la calle y en galería comercial, y dos salones industriales de 300 m2, cada uno. Tratar Bandera 140 K, 2.o psio, Fuenzalida. (18 e) 24-9 I.

f) Oficinas

ARRENDAMOS grandes oficinas tipo americano, muy apropiados para firmas importantes, 15 m2., 80 m2, y 120 m2, con 3 toilette c|u. en edificio recién terminado, 2 ascensores, incinerador, etc. Teatinos 865, fono 83941. De 11 a 12 y de 4 a 6. (18 f) 24-9 I.

CENTRO comparto oficina amoblada, carnet 69363, Correo Central. (18 f) 24-9 I.

TRASPASO oficina grande, con muebles. Estado 63, Of. 2, de 10 a 13 horas. Fono 74954. (18 f) 24-9 I.

$ 15.000 ARRIENDO, solamente para oficina, altos antiguos, 7 piezas. Verla y tratar Santa Rosa 238. (18 f) 24-9 I.

ARRIENDO oficina pequeña, instalación apropiada modas, sastre, botones. San Diego 57 (altos). (18 f) 24-9 I.

OFICINA en Bandera, traspaso comprándome muebles valor 150 mil pesos, renta bajísima. Fono 94016. (18 f) 24-9 I.

PROFESIONAL arrienda oficina con teléfono. Casilla 72, Correo Cisterna. F. Muñoz. (18 f) 24-9 I.

g) Piezas

ARRIENDO pieza con pensión y teléfono a matrimonio o caballero solo. Ejército 315. (18-g) 25-9 Z

ARRIENDO pieza amoblada para pasajero, casa particular, Ejército 643. (18-g) 25-9 Z.

SE ARRIENDAN buenas piezas amobladas, sin pensión, a caballeros solos. Arriendo piezas, de preferencia a matrimonios o personas que trabajen, sin niños. Tratar: Huérfanos 2281. (18-g) 23-9 P.

PIEZAS amobladas c|s pensión, arriendo a pasajeros, también por meses y años. Precio económico. Dieciocho 324. (18-g) 24-9 Z.

ARRIENDO piezas guardar muebles. Maipú 132. (18 g) 24-9 P.

$ 1.500 ARRIENDO piezas balcón calle, jóvenes solos. Chiloé 1806.

$ 3.000 ARRIENDO gran pieza, 2 balcones calle, esquina, sólo personas mayores. Chiloé 1806. (18 g) 24-9 I.

Partida FALSA

¿QUIEN O QUE persigue a Omar Olivares? Raro, y lamentable a la vez, es lo que le ha estado ocurriendo a ese buen jockey. Con Gaucho Quinta ganó una serie de carreras, al cabo de las cuales se le privó de esa monta.

Con Abrantes, le pasó lo mismo. Tenemos entendido que lo sacó de perdedores y lo llevó al triunfo en su segunda presentación, pero de la noche a la mañana, al joven Olivares lo dejaron de infantería. Ahora, le sucede lo mismo con Ghirlandaio. Lo ha mantenido invicto a través de tres presentaciones y en premio a tal campaña, lo dejan abajo... ¿Qué méritos ha hecho para tal "pago de Chile"?

Este jinete ha conducido este año a los ganadores de "El Estreno", "Vial Infante" y la Polla de Potrillos. ¿Es que estará destinado a ganar el Nacional o Ensayo con algún desconocido?

—ooOoo—

A PESAR DE que la mayoría de los lotes más importantes serán rematados este año por el Sr. Hernán Calvo, aún no aparece ningún catálogo con la presentación de las piezas que venderá el aludido martillero. Mientras tanto, el catálogo de la Sociedad de Criadores lleva ya más de un mes circulando profusamente por todos los sectores interesados en estos asuntos. Las ventas comenzarán este año, el día dos de octubre, con el lote del Haras La Candelaria.

—ooOoo—

UN EXPERTO en la materia, nos decía ayer tarde que la novedad más importante de la temporada de ventas del presente año, es la gran cantidad de potros que envían sus primeras producciones. Son, más o menos, quince, entre los cuales hay norteamericanos, ingleses, argentinos y alemanes. Un alemán, mejor dicho. Este es Espace Vital, que sólo envía una cría en Kuriruca, ganadora del Cotejo de Potrancas de 1950.

Espace Vital es estimado un buen potro. Nació en Alemania e hizo sin embargo toda su campaña en Francia, donde ganó varias carreras.

—ooOoo—

EL MISMO EXPERTO llamaba la atención al hecho de que los potros nuevos presentaran sus primeras crías en yeguas que están lejos de ser de primera calidad. Tal vez el mejor lote de yeguas, es el que presentaron a Scotti Meridian, que manda crías en Hunna, Báscula, Doucement, Patty, Corinne y otras buenas ganadoras. Desde este aspecto, el potro de los señores Amunátegui y Correa, tiene claras ventajas sobre el resto de los nuevos padrillos.

—ooOoo—

EL LOTE MAS NUMEROSO es el de Forest Row, que envía veinte crías. Forest Row es hijo de Bois Rousell, madre del gran Nearco.

Otra cosa interesante en las ventas del presente año, es que llega la última generación del gran corredor Bachiller, que ha dado tantos ganadores. El prematuro desaparecimiento de este potro nunca dejará de ser lamentado.

De los potros consagrados, cabe destacar el envío de Treble Crown, el hijo de King Salmon, ganador de la estadística brasileña en varias oportunidades El año pasado, King Salmon, encabezó la lista de abuelos maternos en Francia. Por su parte, Treble Crown encabezó la estadística chilena de 1952.

Acerca de este potro del Haras Nebuco podemos señalar particularmente que viene un hermoso hijo suyo en la yegua Katita, que dió a Exotic y Gloria Persa, ambas ganadoras clásicas en Chile y Venezuela. Se trata del potrillo Gran Señor que es un alazán precioso y muy bien desarrollado.

Del mismo criadero y padrillo viene Rey de Triunfo, el primer macho de Urca, ganadora de la Polla de su sexo y de nueve carreras más. Este es nacido el 6 de agosto y tendrá enorme ventaja sobre sus coetáneos dada la fecha de su nacimiento.

—ooOoo—

Una potranca que causará sensación es Enigmática, hija de Brick y Eos, propia hermana de Eolia, ganadora de Las Oaks. Los que han visto esta pieza, estiman que debe ser muy superior a su propia hermana que ahora se halla en los Estados Unidos.

—ooOoo—

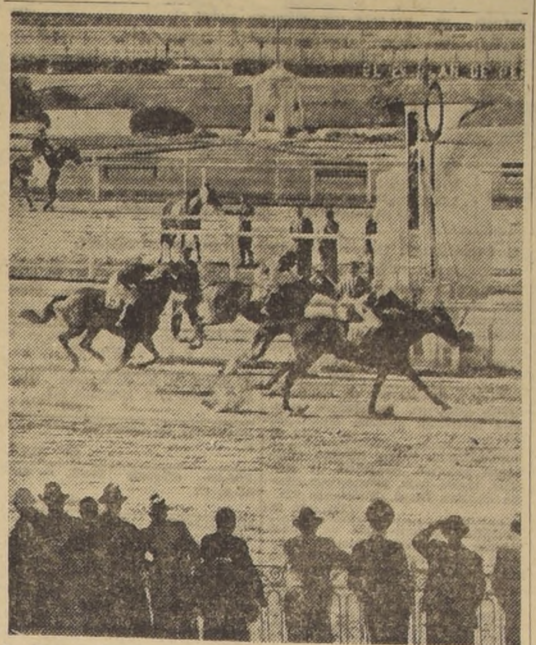
Y a propósito de remates, se halla en la capital el señor José Velásquez, Director del Hipódromo de Techo, Bogotá, quien viene con el fin de hacer importantes adquisiciones en las próximas ruedas de ventas.

PRETENDEN PEDIR SUPRESION DE LOS DISTANCIAMIENTOS

Ha trascendido que un grupo de propietarios se halla empeñado en agitar una tesis en el sentido de que debe irse a la supresión de los distanciamientos. Al respecto, se presentaría una moción a la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, a fin de que esta institución la planteee ante las autoridades correspondientes, con la debida responsabilidad y respaldo.

Por cierto, este planteamiento ha de merecer una profunda discusión, por cuanto es difícil que haya acuerdo unánime para llevarla a la práctica, pues no se sabe que en el mundo exista un Reglamento de Carreras que no consulte esta sanción como pena máxima para castigar irregularidades.

Los que propician la idea de suprimir los distanciamientos, estiman que, en su lugar deben establecerse sanciones rigurosas para aquellos responsables de malas artes en el desarrollo de las carreras. Por su parte, quienes impugnan tal tesis, estiman absurda la idea en tal sentido. Los castigos, por muy severos que fueran, no estarían jamás, de acuerdo con el tremendo daño que producirían llegadas en que uno de los jinetes tomara del mandil al caballo de su colega o, simplemente, le diera de latigazos. Sería —dicen— ir en desmedro del espectador mismo y de la esencia en que se basan todos los reglamentos de carreras del mundo, que tienen como fundamento sancionar las irregularidades en el curso de las carreras.



La favorita Nyleptha, conducida por Salvador di Tomado, derrota a Gironde por uno y medio cuerpo en el clásico "Selección", disputado el domingo último en el Hipódromo de Palermo. Tercera se clasifica Baronesa.— (Foto Agencia Latina).

CORTAS del TURF

EL RECORD DE PROVITA.— En una formidable embestida final que será recordada durante mucho tiempo, Provita terminó, el domingo último, el recorrido de 2.000 metros del clásico "Cincuentenario", en 2,2 para la distancia. Fue un récord éste, pero, en la pista del Chile, que tiene más curvas que la del Club. El mejor tiempo, en la distancia, lo puso, en 1944, Corinto, con peso de reglamento: 2,2 1|5, que es el record oficial de Chile, ya que, el increíble de 1,59 2|5, marcado, en una oprtunidad, por Holy Smoke, no tiene valor alguno, pues fue puesto cuando la pista estaba mal medida, a 10 metros de la palizada interior.

AL CLUB OTRA VEZ.— El fatal y gran potrillo, Abrantes, y su compañero de techo, Pandillero, han regresado al corral que tiene Juan Malero en el Club Hípico.

AL EXTRANJERO.— Continúa el éxodo de caballos. Mañana debe ser embarcado para Venezuela, Visir. También se halla en trato de venta para este país, El Adicto. Por Rosante, que, a juicio de su propietario, se encuentra ya demasiado recargado en los kilos; se ha pedido un millón y medio de pesos.

HECTOR HEVIA.— Reaparece, el próximo domingo, éste buen jinete liviano, ganador de 22 carreras este año. Fue suspendido cuando condujo al potrillo Lanero, en forma indebida, como lo consideraron los Comisarios.

CLEMENTE OJEDA.— Astro de la fusta en Magallanes, ha comenzado a consagrarse en Santiago. Ya ganó con Kolynosista y, el domingo pasado, inauguró la brillante reunión de La Palma, conduciendo a Arabella, con la cual, pagó, nada menos, que $ 368, por unidad.

A LA REPRODUCCION.— Han sido llevadas, a diversos haras, las siguientes yeguas: Melody, Belinda, Charmanta, Barranca, Comosiempre, Zedeira, Rosalía Tinguiririca, Marquiswe, Mordaza, Sankara, Orea y Pobre Rica.

OTRAS...— Un potrillo de nombre Royal Grove, ha pasado al corral de Juan Bautista Castro. Lo tenía Alejandro Castro. Natal ha reiniciado su training. Señor Embajador fue operado de un cuarto a una uña, debido a lo cual, no corrió el domingo.

EFICIENTE FUNCIONARIO ES D. VICENTE HERRERA



Don Vicente Herrera, administrador del Hipódromo Chile.

A don Vicente Herrera, administrador del Hipódromo Chile, le cupo una silenciosa, pero efectiva e intensa labor en el curso de los actos realizados con motivo del cincuentenario del Hipódromo Chile. Once años lleva como funcionario de la institución palmeña, el señor Herrera y, a través de este lapso, ha sabido comportarse con lealtad y eficiencia, siendo, en este sentido, un ejemplo para el numeroso personal que actúa bajo sus órdenes.

Don Vicente Herrera, es el responsable del buen estado de conservación de la pista palmeña y, en este sentido, su competencia ha quedado demostrada ampliamente, pues ambas pistas de ese hipódromo son presentadas, siempre, en condiciones muy favorables para el desempeño de los numerosos lotes de caballos que cotejan o disputan carreras en ese terreno.

Cabe, pues, destacarlo en esta oportunidad en que el Hipódromo Chile ha celebrado sus bodas de oro.

Ballet

Según noticias recibidas de Río, existiría la posibilidad de que el ballet del Teatro Municipal de esa ciudad haga a fines del presente año una jira a Santiago. Este conjunto hará su temporada carioca en octubre, y es probable que para ella cuente nada menos que con Jean Babilée.

Este año nos ha brindado ya un mayor número de espectáculos de danza que cualquiera de las últimas temporadas: Tamara Toumanova, Carmen Amaya, Rosario, el Ballet Peruano, en breves días más, Alicia Alonso, más los espectáculos de nuestros dos conjuntos nacionales. Además de la posible visita brasileña, quedan aún dos posibilidades, ambas muy atrayentes, para 1954.

Nos referimos a la Compañía Española de Antonio y el conjunto de Katherine Dunham que actúan en estos días en Buenos Aires. Ambos, en su género, pueden considerarse como muy destacados. A Antonio no se le ha visto en Santiago desde que actuara aquí con Rosario (Los Chavalillos); Katherine Dunham estuvo con nosotros entre el 25 de noviembre y 10 de diciembre de 1950 y cosechó un éxito pocas veces igualado.

Si uno de los conjuntos nombrados alcanzara a traspasar la cordillera, se batirá un record este año en la cantidad de espectáculos de danza presentados.

2.a SEMANA DE CINTA DE DE MILLE EN REX

La espectacular realización en technicolor de Cecil B. de Mille "El espectáculo más grande del mundo"; inicia hoy una segunda semana de triunfales exhibiciones en el ecrán del moderno cine Rex.

TODOS LOS ARTISTAS DE LA CAPITAL EN FESTIVAL DE LOS CAUPOLICANES

El gran festival que la Asociación de Redactores de Teatro, Cine y Radio ha organizado para el lunes próximo en el Teatro Santa Lucía, promete alcanzar un decidido éxito, primero por su elevada finalidad que es la de reunir fondos para costear la terminación del teatro del Círculo de Periodistas, y en seguida, por el variado y atrayente programa que se ofrecerá al público. Desde luego, actuarán todos los artistas que han obtenido el Premio Caupolicán que otorga anualmente ARTECIRA. Entre ellos cabe destacar la intervención de Lucho Gatica, el cantante melódico más popular de Chile; Magda Ruiz, Sonia Vidal, Angélica Montes, Rayén Quitral, Esther Soré, Karina, la notable actriz cómica Anita González Lucho Córdoba, Olvido Leguía, Américo Vargas, la aplaudida troupe de los Mimos de Nois Vander, María Maluenda, Roberto Parada, el dúo Rey-Silva, Monicaco, Manolo González, Eugenio Retes, los grandes animadores de la radio: Raúl Matas, Sergio Silva, Adolfo Yanquelevich y Petronio Romo; las orquestas de Don Roy, Lorenzo d'Acosta, Izidor Handler y Federico Ojeda; y notables artistas extranjeros que se hallan en la capital, como Cuquita Carballo, Blanquita Amaro, Milos Velardes el Cantinflas peruano, y la Orquesta Capricho Español.

Las entradas para esta excepcional función serán puestas a la venta en pocos días más en la boletería del Teatro Santa Lucía.

BUEN PROGRAMA DOBLE

"Sangre y plata", cinta de acción de Warner Bros, con Errol Flynn y Ann Sheridan, y "Ninguna mujer vale tanto", con Alan Ladd y Virginia Mayo, presentará desde hoy en programa doble el cine rotativo Miami.

William Kerrigan, barrista estadounidense, hoy en el Circo Las Aguilas Humanas 1954, Teatro Caupolicán

Continúa siendo visitadísimo el Teatro Caupolicán, con su atrayente espectáculo del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954, que, preferentemente para la juventud deportiva chilena luce espléndido conjunto de cultura física a cargo del atleta y barrista norteamericano William Kerrigan y su ayudante el clown gimnasta Joseph.

Hoy a las 9.40 de la noche se presentan, además, Les Reverros, trío de malabaristas franceses en el alambre flexible, Los Marcianos, pulsarios exponentes de fuerza dental, Silvana, trapecista juvenil europea, las "baby" alambristas neoyorquinas Alice y Elionor Allen, Haroldo, malabarista futbolístico, The Scharff Bross, contorsionistas, Capitán Sadecki con su oso equilibrista, los poniés caballitos enanitos y el entrenador inglés Joseph Dosal, con su equipo de "fútbol bull dogs", perros futbolistas que hacen sensación en el redondel del Caupolicán.

Mañana viernes 24, harán nocturna a las 9.40.

El sábado 25, tres nuevas funciones, matinée infantil a las 3 de la tarde, vermouth 6.20 y nocturna 9.40.

18) ARRIENDOS OFRECEN

g) Piezas

ARRIENDO pieza caballero sólo Serrano 233. (18 g) 24-9 I.

MONEDA 1645, arriendo pieza sin pensión, 3.000 con luz y teléfono solamente a matrimonio que trabaje afuera. (18 g) 24-9 I.

ARRIENDO pieza grande, en bungalow, con derecho cocina, señora o señorita trabaje afuera. Gran Avenida, Paradero 29. Víctor, Plaza Mayorga 927. (18 g) 24-9 I

PIEZA balcón calle, con o sin muebles, caballero. Catedral 2441. (18 g) 24 9 I.

ARRIENDO pieza guardar muebles. Agustinas 1728, tratar 10 a 12 y 16 a 18. (18 g) 24-9 I.

ARRIENDASE pieza calle, San Isidro 481-A. (18 g) 24-9 I.

PARQUE Forestal, arriendo espléndida pieza a 2 ó 3 personas solventes y honorables en casa de familia, c|s. pensión. Fono 391833. (18 g) 24-9 I.

EN CASA extranjera se arrienda pieza para 1 ó 2 personas, c|s. muebles, medio baño exclusivo, entrada auto. Avenida Zañartu 2586, micro y liebres. P. de Valdivia. (18 g) 24-9 I.

h)—Quintas y sitios.

$ 8.000 ARRIENDO gran sitio pleno centro. Rosas metros Brasil, guardar autos, camiones, 2 piezas, 17 x 35. Madrid 1084. (18 h) 24-9 I.

$ 7.000 ARRIENDASE 15.000 metros de terreno, con casita cuidador, agua y luz, en Macul. Tratar fono 42369. (18 h) 24-9 I.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

URGENTE vendo partida de escobas al mejor postor. San Ignacio 1803. (19) 26-9 I.

TEJIDOS de punto en lana fina. Precios de fábrica; a comerciantes, grandes descuentos. San Ignacio 838. (19) 29-9 Z.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

NECESITO auto para arriendo, dispongo taxímetro y patente. Portugal 340. (20) 28-9 I.

COMPRO auto Ford o Chevrolet del 30 adelante, pie 40.000, saldo letras mensuales de 20.000. Absoluta seriedad. Señor Flores, fono 94334. (20) 28-9 I.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza N.o 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) H|O. C.

ACOPLADOS para automóviles y camionetas, elegantes, prácticos, entrega inmediata con neumáticos nuevos. Arturo Prat 742. (21) 29-9 C.

CAMION Ford 1941, buen estado, facilidades. Vendo. Castro 78. (21) 23-9 C.

CAMION Volvo 1948, buen estado, facilidades. Vendo. Castro 78. (21) 23-9 C.

CAMION Ford, 1939, buen estado, facilidades. Vendo. Castro 78. (21) 23-9 C.

DODGE 1941, 6 cilindros, 4 puertas, estado flamante. Alameda 1721. (21) 25-9 C.

CAMIONETA Renault 1951, furgón, 500 kilos, perfecto estado. Alameda 1721. (21) 25-9 C.

VENDO Hillman 10, 1946, en perfecto estado, Baquedano 822. (21) 24-9 C.

CAMION Austin 1952, seis toneladas, motor, neumáticos, carrocería flamante, facilidades. Roberto Pretot 31. Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

CAMION Ford V-8, 1947, con dual, motor, neumáticos, estado general muy bueno, facilidades. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

CAMION Mack 1946, largo, motor, neumáticos nuevos 900 x 20, flamante, facilidades. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

CAMION Bedford 1947, carrocería barandas altas, motor, neumáticos, buen estado, facilidades. Roberto Pretot 31. Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

CAMION Mack 1949, ocho toneladas, perfecto estado, todo equipo para colocar acoplado, facilidades, Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

CAMION Chevrolet 1947, ocasión. Roberto Pretot 31. Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

CAMION Studebaker, largo con dual 1951, muy buen estado. Facilidades. Roberto Pretot 31. Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

CAMION Chevrolet, largo con dual, motor, neumáticos flamante, 1951, facilidades. Roberto Pretot 31. Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

CAMIONETA Ford 1929, ocasión. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

CAMION Ford 1950, con dual, flamante estado, facilidades, Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

ACOPLADO especial para tractor, 3 toneladas, doble rueda ocasión. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (21) 24-9 C.

VENDO camión Chevrolet, buen estado, motor recién ajustado. $ 180.000 al contado. San Ignacio 1516. (21) 30-9 Z

23) AUTOS y REPUESTOS

a) Neumáticos y vulcanización.

NEUMATICOS para automóviles y camiones; cámaras nacionales e importadas; precios oficiales. Todas medidas, vendo. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 550x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS 600x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

"CENTRAL Neumáticos", recauchaje de neumáticos en 48 horas. Sección Vulcanización, especialidad en neumáticos agrícolas de gran tonelaje. Maquinarias termoeléctricas. Compraventa de neumáticos. Mapocho 3028. Teléfono 93543. (23 a.) 21-10 P.

NEUMATICOS 650x16. Eyzaguirre 1056. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 700x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 900x20. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 1.000x20. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 1.100x22. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 1.100x20. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 1.100x24. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 800x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 820x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 700x17. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 750x20. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS 825x20. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 750x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 900x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

a) Neumáticos y vulcanización.

NEUMATICOS 590x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS 600x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS 640x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS 650x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS 670x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS 700x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS 710x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS 750x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C

NEUMATICOS, compro en todas medidas. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

NEUMATICOS 500x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

CINCO ruedas completas 32x6 para Ford 29 ó 30, vendo. San Ignacio 1485. (23 a.) 28-9 Z.

NEUMATICOS importados, 12 telas 825x20, vendo. Fono 52725. (23 a.) 27-9 Z.

C) Varios y conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (23-c) H|O C.

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones, ofrece: 10 de Julio 851. (23-c) H|O O.

CARROCERIA de camión y cabina, compro. Fono 52725. (23 c.) 30-9 Z.

24) AVES y PAJAROS

AVES — HUEVOS. Mercado Vega Chica. Hidalgo, puesto 81. Aves por kilo recién muertas, despresadas. Precios para comerciantes. 13 10 C

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza, desde cuarenta pollitos hasta 1.500. Baterías de recría des de cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y consulte condiciones de pagos, en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H|O C.

CONSTRUYO gallineros industriales modernos, vendo pizarreño por mayor y menor. Establecimiento Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

INVARME ofrece baterías de cría y recría, comederos, bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la avicultura. San Pablo 2365 y Matucana 22-D. (24) 28-9 C.

VENDO pollitas sexadas de un día Leghorns, Rhodes y mestizas, cualquier cantidad. Entrega inmediata. Establecimiento Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

POLLITOS machitos $ 4 c|u., todos los días. Establecimiento Avícola "El Carmen". Por mayor precios especiales. San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

AVICULTORES tenemos a su disposición nuestro servicio de sexaje con equipo importado propio. Atendemos todo el país. Establecimiento Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

26) BELLEZA y PEINADOS

350, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, Of. 74, 7.o piso. (26) H|O C.

SALON de belleza Elba. Especialidad en permanentes en frío; tinturas y crema. Brasil 97 esquina Moneda. (26) 24-9 I.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O. C.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O. C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H|O. C

TRICICLOS para niños todas edades. Unicos en el país. Tubos de acero. Modelo francés. Venta directa de fabricante Juillet. San Pablo 1286, fono 61411. Reembolsos. (27) 27-9 K.

NECESITO comprar triciclo de ocasión, en buen estado, a particular. San Ignacio 1603-D. (27) 29-9 Z.

29) CAZA y PESCA

ESCOPETAS de todos los calibres, tiros munición, pólvora, fulminantes, etc. San Diego 59. (29) 28-9 I.

30) CITACIONES VARIAS

CITASE a los comuneros del agua regadío de la Población Bulnes a una asamblea general el domingo 26 del presente, a las 16 horas, en Avda. Santa María 1404, local Junta de Vecinos, para elegir el nuevo directorio.— El directorio. (30) 23-9 P.

SOCIEDAD Cooperativa de Ahorros San Cayetano Ltda.— Cítase a Junta General Extraordinaria de Socios en Aysen 3380, La Legua, mañana jueves, a las 20 horas, en primera citación y 21 en segunda. Tabla: reforma del estatuto.— El Consejo. (30) 23-9 P.

5.a CIA. DE BOMBEROS DE SANTIAGO, "Unión, Constancia y Disciplina".— Bomba "Claro y Abasolo...".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el viernes 24 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 24-9 I

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— Bomba "Los Guindos".— Avenida Ossa 430.— De orden del señor Director, cito a sesión de compañía para el viernes 24 del presente, a las 22 horas. Tabla: renuncias secretario y ayudante y elecciones a que haya lugar. Informe comisión revisora de libros y otros asuntos.— El secretario. (30) 24-9 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Santiago.— Por orden del señor Capitán, cito a la compañía a ejercicio para el jueves 23 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: Alameda con Lord Cochrane. Uniforme de trabajo. (30) 23-9 K.

OCTAVA Compañía de Bomberos.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 24-9 K

DECIMA COMPAÑIA.— BOMBA ESPAÑA.— "Patria y Trabajo".— De orden del Capitán, cito a la compañía a ejercicio para el jueves 23, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, en el cuartel.— El ayudante. (30) 23-9 K.

TARZAN — (4046) EVOCACION Por Edgar Rice Burroughs



31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ofrece una atención gratuita de parto que sortea mensualmente. Magnífica atención profesional. Carmen 115, fono 35795. (31) 18-11 C

LA CLINICA Sta. Carmencita sorteará por cada 50 enfermas de parto, una es atendida gratuitamente. Carmen 115. Fono 35795. (31) 18-11 C.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

COLCHONES, cambio telas, catres, somieres, precios especiales colegios. San Pablo 1682. (32) H|O C.

VENDEMOS colchones, somieres, coties. 10 de Julio 590. (32) H|O C.

SOMIERES: Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 13-12 C.

HAGO colchones a domicilio, arreglo toda clase de catres y colchones. San Ingnacio esquina Avenida Matta. (32) 2-10 Z.

COLCHON algodón, dos plazas, limpio, buen coty, vendo $ 3.000. Verlo mediodía. París 717, depto 23. (32) 23-9 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS COMERCIALES Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman, Dactilografía, Contabilidad, Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

TECNICO Renovado: próximos cursos primavera, matrícula, dactilografía, taquigrafía, contabilidad, comercio individuales, telegrafía, modas, sastrería, peluquería caballeros; peinados, permanentes; prospectos. Arturo Prat 74. (33) 7,10 P.

A PUENTE 654-D., primer piso, se trasladó el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Solicite prospecto. Matrícula diariamente. (33) 8-11 P.

MODAS SISTEMA CAMPS, LENCERIA, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3-55 C.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincios. (33) 27-3-55 C.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3-55 C.

MATRICULANDOSE en septiembre puede fácilmente terminar en diciembre. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D. Sistema propio, enseñanza individual. Cursos: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Auxiliares de Contabilidad y Comercio, Aritmética Comercial, Ortografía, Redacción Mercantil, Caligrafía. (33) 30-9 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

SEÑORA, señorita: Se abrió matrícula de nueva y moderna Academia de Modas. Sistema propio, fácil, rápido, especial para dueñas de casas; enseñanza individual; matrícula gratuita. Además habrá un sorteo mensual de una mes de clases, Ud. puede salir favorecida. Dirección: Compañía 2286 (Depto. D. (33) H O C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 26-9 P

NUEVOS cursos: corte, profesora modas, lencería, camisería, diplomas. "Instituto Moderno". Alameda 2263. También Catedral 1257. (33) 25-9 P.

PELUQUERIA profesional, permanentes, belleza, económicos cursos, diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Alameda 2263. (33) 25-9 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 26-9 P

ESCUELA Profesional de Laboratoristas Dentales. Profesorado titulado matrícula abierta. Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

SOMBREROS, cursos rápidos, enseñanza práctica, chapeaux de fantasía, pieles, paja, pluma, etc. Studio Paulina Diard. Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

CENTRO de enseñanza de modas 'Studio de Paulina Diard", mantiene cursos rápidos de modas, alta moda, modelaje, moda infantil, lencería, profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos anatómicos sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su confortable atelier de Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

CASA Europea, botillería, fiambrería, abarrotes. Reparto a domicilio. Diez de Julio 87. Tel. 35555. (34) 24-9 I.

SURTIDO completo en fiambres, conservas y galletas, ofrece establecimiento chileno 'Meneses". Avenida Providencia 2373. Fono 490138. (34) 26-9 K.

VENDO pollos y gallinas grandes. También huevos. San Ignacio 400. (34) 27-9 Z.

VENDO huevos frescos del día. Precio económico. San Ignacio 1046-A. (34) 25-9 Z.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana. San Pablo 1682. (35) H|O. C.

DE OCASION vendo telar en perfecto estado. Dieciocho 635. (35) 27-9 Z.

VENDO de ocasión plancha de mármol blanco 0,95 x 0,55 metros, con sus respectivas consolitas. Dieciocho 728. (35) 24-9 Z.

VENDO ropa para caballeros y señoras, de ocasión. Tratar. Dieciocho 781. (35) 25-9 Z.

GRAN ocasión vendo califont a gas valor $ 3.000. San Ignacio 115. (35) 28-9 Z.

COMPRO vitrina, colchones, catres de bronce, máquinas de coser y objetos de arte. Fono 7451. San Ignacio 751. (35) 28-9 Z.

VENDO radioelectrola Telefunken, refrigerador Frigidaire, muebles varios. Llamar fono 43896; de 8 a 14 horas. (35) 27-9 P.

COMPRO diarios. Pago buen precio. San Ignacio 298. (35) 29-9 Z.

COMPRO tambores vacíos para 200 litros. Pago los mejores precios. Voy a domicilio. San Ignacio 1485. (35) 30-9 Z.

VENDO eje de acero, transmisión, rodamientos 45 mm., distancia media 1.40 mt., vendo de ocasión. San Ignacio 1586. (35) 30-9 Z

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA Regina, Cartomancia, Método exclusivo, $ 100. Consulta 14 a 19. Los 3 Antonios 200. Ñuñoa. (36) 25-9 P.

CECILIA: mentalista, revelará sus futuros éxitos. Toda hora. Sábado también. Interpretación de sueños. Naipe inglés $ 100. López 858 (Independencia). (36) 1-10 P.

SEÑORA Adrianel lee las líneas de su mano como un libro abierto. Consulta futuro, presente y pasado. Consultas diarias. San Ignacio 1603-C. (36) 27-9 Z.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS Y VENTANAS, SURTIDO completo en standard, hacemos persianas de medida, fébrica Récord. San Diego 743. (37) 1 10 C.

PIZARREÑO liso y acanalado, surtido completo de piezas. Consulte precios son los más bajos. Arturo Prat 1754 (37) H|O. C.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6. (37) 26-10 P.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

37) CONSTRUCCION.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 C.

TECHO económico 048x100, $ 56. 048x150, $ 84. Arturo Prat 1754 (37) H|O C

S. SACK S. A. C. barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. (37) 30,9 C

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

PALAS diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

DEMOLICION: Puertas, ventanas, mamparas, rejas, fierro, cañerías, sanitarios, maderas, roble, álamo, pino oregón; fierro T. 4, doble T cuadrado ángulo, vidrios, cortinas metálicas e infinidad de materiales realizo. Lira 715, fono 35354. (37) 20-9 P.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

DEMOLICION: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo, robles diversas medidas, pino oregón, escalas, tejas, baldosas, sanitarios y toda clase de materiales, compro edificios para demoler. Sábado abierto todo el día. Cóndor esquina Serrano. (37) 6-10 C.

39) CUEROS y CONEXOS

RECORTES grandes cuero, $ 60 kilo. Gran Avenida 5012. (39) 28-9 I.

40) DEPORTES

VENDO mesa fútbol miniatura. San Pablo 2702. (40) 28-9 I.

BOLAS billar, pool, se rectifican. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) 2-10 P.

41) DISTRIBUIDORES

SEÑOR industrial: Encárguenos su venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (41) H|O. C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.o 803785 del Banco del Estado, perteneciente a Jorge Flores Pinochet, queda nula por haberse dado aviso. (42) 25-9. P.

HABIENDOSE extraviado los cheques N.os 80700 y 28325, de las Series Q. S. y Q. V., contra el Banco Español Chile, de Suc. Av. Matta, quedan nulos, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 24-9 P.

HABIENDOSE extraviado libreto cheque, Banco Italiano, N.o 1726592 al 1726600, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 23-9 P.

LETRAS extraviadas. Por haberse extraviado las siguientes letras aceptadas por las personas que se indican, quedan nulas y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a giradores y aceptantes. $ 50.000, Luis Aurelio Díaz; $ 58.111.11, Halcartegaray y Cía. Ltda., y $ 50.000; Julia Fernández de Silva. (42) 23-9 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 3325519, del Banco Sud Americano, por la suma de $ 14.500, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 23-9 P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 20146, por 1.000 acciones de Tejidos Caupolicán S. A., a nombre del señor Jorge Ovalle Aldunate, queda nulo y sin valor por haber dado aviso a la Compañía. (42) 23-9 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 3119915, por valor 1.200, del Banco del Estado, Suc. Recoleta, queda nulo. (42) 23-9 P.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques Banco del Estado, Suc. Bandera, quedan nulos los cheques serie A-V 4251565 al 75, por haberse dado aviso Cta. N.o 9051. (42) 23-9 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 816.405, del Banco del Estado, perteneciente a Arístides Leiva Cariaga, queda nula por haberse dado aviso. (42) 24-9 P.

HABIENDOSE extraviado Pólizas de Seguro de Vida N.os 20975, $ 4.000; 22471, $ 6.000; 89849, $ 10.000; 109836, $ 62.000, extendidas por Mutualidad de Carabineros, quedan nulas por presente aviso. (42) 24-9 P.

HABIENDOSE extraviado libreta 818887, del Banco del Estado, perteneciente a Víctor Aranis Urso, queda nula, por haberse dado aviso. (42) 25-9 P.

43) ELECTRICIDAD

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (43) H|O C.

44) FILATELIA

FILATELIA Novelty", compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) 20-9 Z.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

MAQUINAS fotográficas, vendaIas, cómprelas, en Ninove. Huérfanos 740. (45) H|O C

CINE sonoro en su hogar Presupuestos fono 52952. (45) 8-10 P

POSEA un elegante retrato: "Carreño", técnico de la fotografía moderna. Merced 675. Fono 397205. (45) 2-10 K.

VENDO nivel de ingeniero. Maipú 132. (45) 24-9 P.

INGENIEROS: ofrézcoles mira importada. Santo Domingo 1424. (45) 25-9 P

COMPRO, vendo, máquinas fotográficas, cualquier estado. Portal Fernández Concha 11. (45) 7-10 P

46) FRUTOS DEL PAIS

LEÑA picada de nogal, vendo cualquiera cantidad, fundo Los Sauces, Marruecos, por camino frente a paradero 30. (46) 28-9 I.

NUECES vanas vendo 15 000 kg. Fundo Los Sauces. Marruecos en camino frente al paradero 30. (46) 28-9 I.

47) GARAGES

GARAGE Hillman, atención a cualquiera hora, Teatinos 901, teléfono 82576. (47) 2-9 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H|O. C.

CAFE, restaurante Gui-Ma. El mejor almuerzo de Santiago, $ 80. Especialidad tortas, kuchen, pasteles. Fabricación propia, fono 63652. Huérfanos 1296, esquina Teatinos. (49) 5-10 K.

50) HUERTOS y JARDINES

MAIZ choclero, porotos cristal, arvejas azucarada, ofrece Semillería Belga, Casilla 1706, Santiago. Bandera 546. Despachos contra reembolso. (50) 30-9 P.

SEMILLERIA ALBA tiene el agrado de ofrecer su más extenso surtido en semillas y plantas de la época. Mercado Central puesto 160. (50) 29,9 C.

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra, echeverrías, 15 c|u.; macrocarpa, craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín España, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, ilan, canelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvillas, pitósporos, retamo blanco, arkinsonias, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, des de 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas pasto, flores, hortaliza importada, líquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425. (Por Independencia, altura 1550). (50) H|O C.

51) IMPRENTA. GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

52) INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove Huérfanos 740. (52) H|O C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

CASA Saffie, Bandera 766, fono 65469, fábrica, jardineras, guardapolvos, over-olls, blusas, casacas, camisas, pantalones. Ventas por mayor y menor. (53) 5-10 K.

54) INSTALACIONES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

DOS VITRINAS para lavandería o tintorería, con vidrios, vendo de ocasión. Verlas en Dieciocho 742. (54) 25-9 Z.

¡GRAN oportunidad! Por cambio de giro se venden instalaciones completas de almacén con patente. Tratar fono 94267. (54) 23-9 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD HEPA CHILENA Ltda.— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 14 de septiembre de 1954, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico, en día 14 de julio de 1953.— El secretario. (55) 23-9 C

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ordenó citar parientes de la menor Rosa Hara Valencia, y Defensor Público, audiencia veinticuatro septiembre, quince horas, fin deliberen sobre nombramiento curador solicitado.— Secretario. (55) 23-9 P

BCO. DEL ESTADO de Chile.— Depto. Hipotecario y de Inversiones.— 13 de octubre de 1954, 15 horas, se rematará el predio formado por las porciones 1.a, 2.a y 3.a del fundo La Chimba 5, y 1 cuadra más o menos, ubicado en el departamento de Petorca, ante 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Mínimo $ 1.000.000. Pagaderos: a) reconociendo por saldo de reducción deudas primitivas $ 57.000, bonos 8 por ciento con 1|2 por ciento y $ 17.000 bonos 8 por ciento con 1 por ciento favor Departamento Hipotecario Banco del Estado; b) $ 500.000 contado, y c) saldo a 6 meses plazo. Bases: secretaría Juzgado; juicio Caja con Julio Manríquez y otro. Títulos: archivo Depto. Hipotecario. Boleta: 10 por ciento mínimo.— Secretario. (55) 23, 30-9; 4, 11-10 C

PUBLICACION MODIFICACION DE Estatutos Sociedad Cooperativa de Consumos de la Escuela Normal Superior "J. A. Núñez" Ltda., en formación.— Por escritura de fecha 8 de julio del año en curso, otorgada ante el Notario de este departamento, abogado don Carlos Bravo Gálvez, y en atención a lo expresado en el oficio N.o 1.039, del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, se introdujeron modificaciones a los Estatutos de Consumos de la Sociedad Cooperativa de Consumos de la Escuela Normal Superior J. A. Núñez Ltda., en formación, por las cuales se precisó la denominación de la Sociedad Cooperativa, agregándosele la expresión "Limitada" en el Art. primero. También, se reemplazó el texto del Art. cuadragésimo segundo, sobre la repartición de beneficios, expresándose que de las utilidades líquidas obtenidas se destinará un 20 o|o a constituir el fondo de reserva hasta que éste equivalga al 30 o|o del capital de la Sociedad, una cuota para pagar un interés sobre la parte amortizada de las acciones, que no excederá del 7 o|o anual; un 2 1|2 o|o, para propósitos de fomento, y el saldo, que se distribuirá entre los socios a prórrata de sus operaciones efectuadas y canceladas. Otras modificaciones prácticadas, son más bien formales y no precisan ser publicadas. (55) 24-9 P.

PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE Mayor Cuantía en Lo Civil. —. Por resolución de 15 de septiembre, cítase a los parientes de la menor Ida Guillermina Gutiérrez Zamorano y al Defensor Público, a la audiencia del 24 del presente, a las quince horas, a objeto de que deliberen sobre el nombramiento de curador general. (55) 22-9 K

QUIEBRA VICTOR CORRY ALBAgly.— Por resolución de 10 de julio de 1954, del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don Víctor Corry Albagly, comerciante, domiciliado en calle Simón Bolívar 2281, departamento 3, y Huérfanos 757, ofic. 312, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallecido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 24-9 C

SOLICITUD DE CONCESION DE merced de agua para regadío.— Señor Gobernador: Enrique Van Rysselberghe Martínez, domiciliado en Concepción, fundo Lonco (casilla 242), y Alejandro Varela Santa María, abogado, domiciliado en Concepción, calle Caupolicán 130, vienen en solicitar una merced de agua para regadío en el río denominado Quilacoya. Esta corriente divide los departamentos de Concepción y Yumbel. La cantidad de agua que solicitan es de 220 litros por segundo. La ubicación precisa de la captación o bocatoma es la siguiente: 180 metros aguas abajo, medidos en el río Quilacoya, desde la confluencia de éste con el Conihueco. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de doscientas hectáreas (200 Hás.), aproximadamente, de los fundos Centinela y San Ignacio. La calidad de éstos es la siguiente: 200 hectáreas de terreno trumagoso y una pequeña extensión limo-trumagoso. Estos terrenos se encuentran ubicados en la comuna de San Rosendo, subdelegación de Talcamávida. No hay otra merced ni se extrae agua. Acompañan los siguientes documentos: a) Un estudio preliminar de las obras por duplicado, que consta de lo siguiente: 1.o un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar, en escala de 1:5.000, con punto de referencia conocido; 2.o una memoria explicativa con las principales características de las obras en proyecto; 3.o el presupuesto aproximado de las obras; b) Comprobante de ingreso en Tesorería Comunal de Yumbel, N.o 860, del 29 de julio de 1954, por la suma de $ 210. Ruegan a US. ordenar la publicación de esta solicitud por nuestra cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasado treinta días después de la última publicación, en caso de no haber oposiciones, y si las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Solicitan, además, darse por secretaría un recibo en que se exprese el día y la hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan.— Enrique Van Rysselberghe Martínez.— Alejandro Varela Santa María.— Providencia: Gobernación del departamento de Yumber.— Yumbel, 28 de julio de 1954.— N.o 170.— Por recibidos los antecedentes sobre merced de agua para regadío, solicitada por los señores Enrique Van Rysselberghe Martínez y Alejandro Varela Santa María, háganse las publicaciones que ordena la ley, a cargo del interesado, y, hecho, remítanse dichos antecedentes al Departamento de Riego del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación.— Anótese.— René Pizarro Urzúa, Gobernador suplente.— José Viveros Arratia, secretario. (55) 24-9 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— PRIMER JUZGADO Civil, presentóse Manuel Ramón Salinas Muñoz, mecánico, Apóstol Santiago 446, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Clara Leiva Castillo, empleada, ignórase domicilio, celebrado veintidós mayo 1946, ante Oficial Registro Civil, Novena Circunscripción, Quinta Normal, Santiago. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia exigidos ley dentro esa Circunscripción. Termina pidiendo nulidad matrimonio y cancelación inscripción 332. Primer otrosí: Acompaña documentos; segundo otrosí: notificación por avisos, previa información; tercer otrosí: designación domicilio urbano, bajo apercibimiento notificarle resoluciones estado diario; cuarto otrosí: oficio Estadística; quinto otrosí: delegado y poder. Corte Apelaciones designó Primer Juzgado. Proveyó: Santiago, dieciocho junio 1954. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, como se pide, con citación; segundo, ríndase información; ofíciese Dirección Correos, Telégrafos, Carabineros, Investigaciones, Registro Civil, fin informen sobre actual domicilio demandada; tercer otrosí, estése a lo dispuesto artículo 53, Código Procedimiento Civil; cuarto, pídase directamente por interesado; quinto, téngase presente. Número $2897, papel $ 10. Briones; Acuña.— Cumplida diligencias ordenadas, Juzgado ordenó notificar por medio tres avisos en "El Mercurio", "La Nación" sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Clara Leiva Castillo demanda y providencia insertas.— Secretario. (55) 23-9 P

SANTIAGO, 16 de septiembre de 1954.—Con esta fecha se eligió la Directiva del Sindicato Profesional Mixto del Hospital "Roberto del Río", ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Carlos Enríquez, resultando constituida de la siguiente forma: Presidente, Manuel Guzmán Araya; Secretaria, María Silva Guajardo; Tesorera, Manuela Gutiérrez Romo; Directora, Celmira Soto Morales; Directora, Orfilia Errázuriz Ramos. Se hace la presente publicación en conformidad al Art. 375 del Código del Trabajo. (55) 24-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción doce agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Albina Araya Mazuela a Héctor y Hernán Miranda Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Emilio Segundo Miranda Escudero.— El Secretario. (55) 29-9 P.

NOTIFICACION. — TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía, autos 15794, presentóse José López Plaza, jubilado, Plaza Bulnes 1196, pidiendo declarar nulo matrimonio contraído con María Elsa Valdebenito Pradenas, labores, ignora domicilio, 3 septiembre 1924, ante Registro Civil Circunscripción Cauquenes, fundando demanda, manifiesta incompetencia dicho oficial civil. Juzgado confirió traslado demanda, ordenando citación documentos y fijación domicilio demandada, bajo apercibimiento notificar por estado todas resoluciones. Posteriormente, dispuso notificación demanda, tres avisos "La Nación", "El Debate" y respectivo "Diario Oficial". Consecuencialmente notifico demandada traslado y demás peticiones.— Secretario. (55) 24-9 P.

EN LO PRINCIPAL: SOLICITA LA merced de agua que indica.— Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo otrosí, abogado patrocinante. —Excmo. Presidente de la República. — Guillermo Carey, en representación, según documentos acompañados, de la Sociedad Agrícola "La Reina Norte de Colina Ltda.", domiciliados ambos para los efectos de esta presentación, en Santiago, calle Agustinas N.o 1225, 4.o piso, a V. E. con el debido respeto digo: Que, en la representación en que comparezco, viene en solicitar una concesión de agua subterránea, permanente y de ejercicio continuo, para el fundo de propiedad de la Sociedad, denominado "La Reina Norte de Colina". Se acompaña copia autorizada de la escritura de compra del referido fundo, debidamente inscrita. Esta agua se captará en alguna napa subterránea, que según el informe adjunto resulta lógico preveer tendrá una profundidad media de 100 metros. La captación se hará por medio de cuatro pozos profundos de aproximadamente ocho pulgadas de diámetro cada uno, ubicados dentro del fundo referido y en la hoya hidrográfica del río Colina. Este fundo es parte del fundo "La Reina" de la comuna de Colina, departamento de Santiago, que deslinda al Norte con la Hacienda Peldehue; al Sur, con la Hijuela Sur de "La Reina"; al Oriente, camino de por medio fundo "El Seco", hoy San Antonio de Comuco, y en dos partes con Hijuela Sur de La Reina, y al Poniente, con la Hijuela Sur de La Reina. Los pozos referidos se ubicarán: el primero, a 30 metros del antiguo camino público a Los Andes y a 180 metros, en línea recta del deslinde con don Enrique Ruiz Tagle, Hijuela Sur del fundo La Reina; el segundo, a 10 metros del antiguo camino público a Los Andes y a 600 metros al norte perpendicularmente del pozo N.o 1; el tercero, a 600 metros en línea recta, al Norte del deslinde de la Hijuela Sur de La Reina, y a 1,500 metros al oeste, en línea recta del pozo N.o 2, y el cuarto, en la esquina del deslinde interior entre las Hijuelas Norte y Sur del ex fundo La Reina y a 800 metros perpendicularmente del pozo N.o 3, según se puede apreciar del croquis acompañado a la presente solicitud. Los pozos deberán ser provistos de bombas para pozos profundos que puedan extraer 50 litros por segundo de cada pozo, o sea, 200 litros en conjunto, como mínimo. Se desea extraer una cantidad de agua de 200 litros por segundo, destinada al riego del fundo "La Reina Norte de Colina", de una extensión de 480 hectáreas planas, susceptibles de riego. Las aguas serán conducidas a tajo abierto, por acequias propias, de recorrido dentro del propio fundo. El caudal mínimo normal que se espera obtener de la citada napa es de 200 litros por segundo. Por tanto, ruego a V. E. se sirva conceder a mi representada la merced de agua que solicito. Primer otrosí: Acompaño los siguientes documentos: a) Memoria explicativa y presupuesto del costo aproximado de las obras elaborado por la Corporación de Fomento de la Producción, y b) Un croquis que indica la ubicación de los pozos. Segundo otrosí: Ruego a V. E. se sirva tener presente que patrocino esta solicitud en mi carácter de abogado, Registro 1461, Patente N.o 278.—Santiago, 10 de agosto de 1954.— N.o 6073.—Publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días contados desde el ingreso de la solicitud en uno de los diarios de la comuna de Santiago que sean matutinos, de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación, y remítanse los antecedentes a la Junta de Vigilancia respectiva, siempre que exista este organismo.— Anótese. — Santiago. Danús Peña, General de División, Intendente de Santiago.— Carlos Lagos Correa, Secretario Asesor y Abogado. (55) 24-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Zoila Rosa Aranda Escobar a Miguelina de las Mercedes Salinas Aranda.— Secretario. (55) 24-9 P.

AMPLIACION INVENTARIO.— EL 16 septiembre presente año, 15 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes Oscar Rojas Rodríguez, ordenado resolución 21 actual, expediente N.o 23826, del Primer Juzgado Civil.— El Secretario. (55) 24-9 P.

NOTIFICACION. — EN EXPEDIENTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, N.o 119.221, caratulado "Sfeir Zarif con Aybar Marcos", Ordinario, con fecha siete septiembre en curso, se ha dictado sentencia definitiva en la cual se acoge demanda interpuesta por Zarif Sfeir Góngora contra don Marcos Aybar Góngora, cobrándole la suma de $ 18.318 pesos, ordenándose dicho pago con el interés legal desde notificación demanda y costas. En consecuencia, notifico a don Marcos Aybar Góngora sentencia fecha siete mes en curso que lo condena al pago de $ 18.318 e interés legal desde notificación demanda y costas.— Carlos García, Secretario. (55) 24-9 P.

SAN BERNARDO

AGENTE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
en San Bernardo
Señora Judith Aguirre M.
MAIPU 568 —

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14.80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Ventas por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (SB. 13) H|O C.

14) ART. p. HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544. (SB. 14) H|O. C.

19) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

"CASA LYON", Jabonería, útiles de aseo. Atendida por su dueña. Eyzaguirre 616. (SB-19) H|O C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

REPUESTOS Y ACCESORIOS para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. SB. (23) H|O C.

24) AVES Y PAJAROS.

API-AVICOLA. Pollitos 1 día. Alimentos. Aves. Huevos. Miel. Mermeladas. Levadura. Semillas. Covadonga 598. (SB. 24) H|O. C.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H|O. C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (SB. 34) H|O. C.

35). COMPRAVENTAS VARIAS

AGENCIA oficial Lotería y Polla, venta y pago de boletos. O'Higgins 546. (SB35) H|O C.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornizas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H|O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107. (SB. 46) H|O. C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Raúl Fuentes Pérez. Freire 534. (SB 53) H|O C.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 67) H|O. C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

c)—Profesionales y empleados

MOISES Venegas Millar, contador general, registrado. Victoria 655. (S|B) (78-c) 10-11 P.

93) RELOJES.

"RADIO Service", reparaciones de radios, cualquiera marca, a la vista del cliente. Garantía. Seriedad. Freire 592. (SB) (92) H|O C

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB 93) H|O C.

97) SASTRERIA

"SASTRERIA CORI", atendida por su dueño, Luis Nardocci, cortador sastre, confecciones finas y trajes sastre. O'Higgins 546. (SB97) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SUCURSAL Club Hípico, San Bernardo. Letelier y Nardocci Ltda., cartillas y encargos y Concurso Pronósticos. Pago de boletas y cartillas. Atención diaria. O'Higgins 546 (al lado Club Social). (SB98) H|O C.

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) H|O C.

103) VARIOS

ELENA GALLARDO S. Matrona, O'Higgins 349, San Bernardo. SB 23) H|O C.

AUDITORIUM EXHIBE MAÑANA "MADRUGADA INFERNAL."



Mala Powers, glamorosa estrella de "Cyrano de Bergerac", protagoniza la película "MADRUGADA INFERNAL", que empieza a exhibir mañana el Teatro Auditorium, secundada por Gig Young, Edward Arnold y William Talman.

"LAS SIETE MUJERES DE BARBA AZUL" IRA EL MARTES AL REAL

Cecile Aubry, Pierre Brasseur y Jacques Sernás son los principales intérpretes de la fastuosa producción en technicolor titulada "Las siete mujeres de Barba Azul", basada en el célebre cuento infantil.

Esta verdadera obra maestra de la cinematografía francesa que tanto éxito obtuvo al ser exhibida en el reciente Festival Europeo celebrado en el cine Real, será estrenada oficialmente el martes en esa misma sala.

NOTICIAS DEL SATCH

LUCHO CORDOBA está ofreciendo en el Teatro SATCH las últimas representaciones de su graciosa comedia titulada "La vuelta de la vaca lechera". Para el sábado anuncia el estreno de la picaresca obra de Jean de Letraz, titulada "El cinturón de castidad".

UN DESFILE artístico de gran jerarquía se ofrecerá mañana en las tres funciones del Teatro SATCH a beneficio de los artistas de las compañías de Flor Hernández y Eduardo de Calixto, que resultaron lesionados en un accidente automovilístico ocurrido en Melipilla.

UNA GRAN función, dedicada especialmente a los niños, ofrecerá el domingo, a las 15 horas, en el Teatro SATCH, el Club del Tío Alejandro. En esta función actuará por primera vez el Coro del Club, bajo la dirección del señor Rolando Alarcón Soto.

BALLET.—

DANZAS POLOVTSIANAS

El Ballet Clásico Nacional Sulima presentó el martes en el Teatro Municipal el siguiente programa: "Concierto" (Bach), "Las Tres Pascualas" (Remigio Acevedo) y el estreno de las "Danzas Polovtsianas", del Príncipe Igor de Borodin. Dirigió la Orquesta Sinfónica de Chile, Roberto Puelma.

CONCIERTO.— Coreografía, escenografía y vestuario de V. Sulima (los dos últimos rubros bajo el pseudónimo de René Giroux); fue estrenado por este conjunto hace 3 años. En él, Sulima utiliza elementos de la técnica neoclásica (notorios en la línea de los arabescos y degagés), con toques de la época (Siglo XVII) —de la cual los trajes son una buena estilización— para construir un ballet dentro del estilo abstracto.

El concierto N.o 5 en Fa Menor para piano y orquesta de J. S. Bach es traducido e interpretado en movimientos y desplazamientos simétricos de los 10 solistas. No existe argumento y el interés queda centrado, por lo tanto, en la unidad músico-coreográfica que, en este caso, se logra con la excepción de contados momentos. Sobriedad y buen gusto en la realización, son las notas distintivas de este ballet, cuyo valor no ha disminuído con el tiempo.

En el plano interpretativo, se notó un rendimiento técnico inferior a presentaciones anteriores y, en general, las solistas alcanzaron un nivel superior a los varones. Entre las bailarinas sobresalió Eliana Lira, por la limpieza y seguridad de su técnica y la belleza de su línea. La actuación de los esposos Sulima, mantenida dentro de una línea "demi-caractère", resulta inadecuada en una pieza en que la fuerza emotiva debe ser suplida por la plasticidad y pureza de línea.

"LAS TRES PASCUALAS".— Con el marco de la buena escenografía de Raimundo Larraín alcanzó ayer un nivel mediano de interpretación si se compara con funciones anteriores. Esta obra posee la indudable importancia de ser el primer intento de dar forma coreográfica a una leyenda nacional y, a pesar de sus aciertos como la entrada del cuerpo de baile y el pas de six (este último mal bailado ayer) provoca en el espectador una emoción un tanto menor a la sugerida por el argumento mismo.

DANZAS POLOVTSIANAS.— Coreografía, escenografía y vestuario de V. Sulima. Segundo estreno 1954 del Ballet Clásico Nacional.

La versión de Sulima es una estampa folklórica de un campamento polovtsiano y dura unos 15 minutos. Estas danzas fueron estrenadas en 1909 con coreografía de Fokine y llevadas por los Ballets Rusos de Diaghilev en su conquista artística de Europa. El exotismo y riqueza de trajes y pasos, unido al empuje de los guerreros polovtsianos, cautivaron a los públicos occidentales. El impacto de esos bailarines dotados de una sólida técnica y que bailaban totalmente posesionados de sus papeles, sobre la culta Europa, fue decisivo y crucial para la historia del ballet.

Los jóvenes bailarines de Sulima, sin la herramienta técnica y no tocados por el "grito de la tierra" dan una versión bastante empobrecida de este tema. No pretendemos establecer comparaciones injustas, sino nos limitamos a medir las distancias señaladas por la interpretación de los esposos Sulima-Sulima, ruso-ucraniano, ha demostrado dominar el folklore de su país y no desconocer sus posibilidades coreográficas: "Danzas Ucranianas" y las danzas tártaras de "Fuente de Bakhchisaray", son algunos de sus aciertos. En ambas, las dificultades técnicas son menores a las de "Príncipe Igor" y por ello el clima de ímpetu creciente que crean los esposos Sulima en su elenco se dará mejor en futuras oportunidades, una vez que los bailarines estén más familiarizados con sus papeles. Así se aumentará el éxito artístico y, sin duda, se mantendrá la calurosa acogida que el público brindó ayer a estas danzas.

En esta oportunidad, Sulima hace actuar a 34 bailarines, hecho que nos induce a preguntar si la totalidad de ellos está en condiciones de presentarse dignamente en un escenario y, si no se les daña al hacerles actuar prematuramente. A pesar de lo anterior, la propiedad estilística de la coreografía, enmarcada en un escenario adecuado (a pesar de las deficiencias de la iluminación) dan calidad a este estreno y es sorprendente el resultado obtenido por Sulima con un equipo, en su mayor parte, de principiantes.

Nina Sulima brindó en este ballet una de sus mejores actuaciones, impresionando por su ductilidad y fuerza interpretativa.

HANS EHRMANN-EWARTH

400 funciones de "Crimen perfecto" celebra hoy la Cía. Américo Vargas

Tal como lo habíamos previsto cuando Américo Vargas celebró las trescientas representaciones del drama de Frederick Knott, "Crimen Perfecto", el celebrado actor y director traspasa hoy su propio record al llevar a escena por 400 veces consecutivas esta afortunada pieza, traducida al castellano con singular acierto por Luis Alberto Heiremans.

Esta obra, que desde marzo viene reuniendo diariamente en el Teatro Maru a un público siempre numeroso que aplaude sin reservas a Américo Vargas, Pury Durante, Carlos Tolve, Manuel Poblete y Calvin Lira, será seguida esta noche de un extraordinario fin de fiesta, en el que participarán destacados valores de nuestro medio teatral, como Karina, Eduardo de Calixto, Raúl Gardy, Agustín Orrequia y muchos otros artistas.

"CAPRICHO ESPAÑOL" SEGUIRA EN EL TAP

El extraordinario éxito conseguido por la orquesta-espectáculo "Capricho Español", en los shows artísticos de la boite Tap-Room, ha obligado a su director-propietario, Humberto Tobar, a renovarle contrato por un plazo indeterminado.

Es así como "Capricho Español" seguirá animando los desfiles artísticos nocturnos de dicha boite, que integran, también, Lisa Laino, Monona Guerrero, Susy Montrey, Lorenzo D'Acosta y su orquesta y el cuarteo Leopoldo.

El martes será día de risa y de ternura "Mi Amigo el Ladrón" en los Teatros Central, Cervantes, El Golf y Egaña



Existe verdadera expectación por conocer MI AMIGO EL LADRON, la genial comedia de Fabrizzi y Totó, que estrenarán simultáneamente el martes próximo los Teatros Central, Cervantes, El Golf y Egaña. Uno de los asistentes a la exhibición especial que de esta película se hizo el 8 de agosto último, el señor Sergio Larrondo Varela, la resumió muy acertadamente como sigue: "Humana a ratos, satírica a veces, cautivante siempre..."

MI AMIGO EL LADRON, producción de Lux Film, de Roma, importada al país por Grandes Películas, S. E. L., ha sido premiada en Venecia, Cannes y Punta del Este, como exponente magnífico de lo que puede hacerse en el género cómico-sentimental. El público de Santiago, que tiene sed de sana alegría, disfrutará ampliamente de este espectáculo incomparable.

"LA PERVERTIDA" AL CINE SANTA LUCIA

Artistas Unidos estrenará el martes en el ecran del cine Santa Lucía su dramática producción titulada "La pervertida", que relata la vida de una mujer irresistible, que todo lo consigue sin fijarse en nada.

Beverly Michaels tiene a su cargo el difícil papel de mujer sin escrúpulos en esta realización que mantendrá en tensión y suspenso a todos los espectadores.

RADIO.— PROGRAMA DE HOY

CB 57 AGRICULTURA
9.00 Buenos Días, Señora.
10.30 Conozca la Música.
13.00 Audición Francia.
15.30 Radioteatro.
21.00 Noticiario Agrícola.
21.30 Gloria Montes.
22.00 Aventuras del Espíritu.
22.35 Los Serenos.

CB. 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
17.00 Concierto Selecto.
21.00 Melodías Inolvidables.
21.30 Música Selecta.
23.00 Concierto Blaupunkt.

CB 76 COOPERATIVA
7.45 Informativo.
9.30 La Hora del Hogar.
13.34 Norte y Sur.
17.05 Arte y Espectáculos.
21.15 Familia Chilena.
21.32 Régulo Ramírez.
22.05 Orquesta Santa Anita.
22.35 La Medalla.

CB. 82 PACIFICO
8.00 Clase de Gimnasia.
10.00 Selecciones del Microsurco.
13.30 Hogar, Dulce Hogar.
18.30 Romances de Atardecer.
21.00 El Disco Campeón.
22.00 El Cuarteto América.
23.00 1 Voz, 1 Melodía, 1 Recuerdo
23.30 Antena Policial.

CB. 89 BULNES
7.30 Santiago Despierta.
10.00 A Su Gusto.
12.00 La Opera.
17.00 La Ronda Infantil.
18.00 Discomanía.
20.00 La Hora Suiza.
21.35 Los Colosos de Amari.
22.05 Invitación al Teatro.

CB. 93 NUEVO MUNDO
7.15 Alegres Melodías.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.15 Noticiario.
18.30 Antaño y Hogaño.
19.30 Cóndores de Chile.
20.35 Residencial La Pichanga.
21.15 La Cartilla Futbolística.
23.30 Modernas Serenatas.

CB. 97 PRAT
7.00 Informativo.
10.00 Ritmo Porteño.
12.30 Antorchas de Italia.
15.00 Tardes de Opera.
19.30 Típica Norman Raglan.
21.00 Sinopsis del Deporte.
21.35 Club de los Mentirosos.
22.30 Selecciones Ligeras.

CB. 106 MINERIA
8.30 Repórter Esso.
10.30 Magazine Paco Pereda.
11.30 Teatro Invisible.
13.40 Hernández Parker.
18.30 Cine al Día.
21.10 A. Orrequia-Trío Moreno.
22.00 P. D'Andurain-C. Oxley.
22.36 Orquesta Capricho Español.

CB. 114 CORPORACION
10.00 Radioteatro Romántico.
13.10 La Carrera de los Exitos.
18.30 Tribunal del Ingenio.
19.05 Paula Sanders.
21.00 Desidería en 3.a Dimensión.
21.30 Los Peniques.
22.05 Esther Soré.
22.30 Mensaje.

CB 126 NACIONAL
9.30 Mañanitas Campesinas.
12.30 La Fiesta del Tango.
13.30 3.a Ronda de Bailables.
15.30 Este Disco es para Ud.
19.00 Cabalgata Musical.
22.00 Exitos Bailables.
23.00 Recuerdos en la Noche.
23.30 Bailables.

CB. 142 O. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo.
8.30 Detrás de las Canciones.
13.45 Sexteto de Cuerdas.
14.05 Tertulia.
20.30 La Nota Humana.
21.00 El Mundo en un Bandoneón
21.30 Chile Lindo.
22.35 Los Serenos.

CB. 146 O'HIGGINS
8.00 Chile Canta.
10.30 Las Gratas Sorpresas.
12.45 Versiones Orquestales.
17.30 Música de Baile.
20.00 Poemas y Canciones.
20.30 Los Quirihuanos.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro O'Higgins.

"LA REINA VIRGEN" HOY EN EL CINE LAS LILAS

El Cine Las Lilas presenta desde hoy la película en tecnicolor "La Reina Virgen". Esa cinta formó parte del programa del Festival Aniversario de la Metro y tiene un reparto de numerosas estrellas como Jean Simmons, Deborah Kerr, Stewart Granger y Charles Laughton. Se desarrolla esta película en un ambiente de intrigas palaciegas en la Inglaterra de Enrique VIII

DESBORDANTE DE ALEGRIA, PURA CALIDAD, DEVUELVE AL PUBLICO EL VALOR DE SU ENTRADA, MEDIANTE LA PRESENTACION DEL MEJOR ESPECTACULO INTERNACIONAL

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1954, HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN, CON LOS PERROS FUTBOLISTAS

El sábado 2 y domingo 3, cada día, tres funciones para los niños: matinée infantil a las 15, vermouth a las 18.20 y nocturna a las 21.40 hrs.



Gustó:

Gustó en forma ancha, plena, sin reservas.

Y gustar es alcanzar la meta anhelada, que busca siempre todo empresario consciente de su responsabilidad profesional.

La Empresa Chilena Cóndor demoró siete meses para conjuntar su programa circense internacional 1954.

Preocupaciones diarias, dificultades internacionales, tropiezos de movilizaciones; en fin, todos los obstáculos hubo que salvarlos para llegar a la formación de una Compañía circense destinada a colocarse a la altura de las Fiestas Patrias Chilenas.

Y no destiñeron.

Porque el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954 es tan bueno o superior al circo de los años anteriores.

Las opiniones están divididas. Pero sí todos opinan favorablemente que el circo 1954 es un esfuerzo de ascendente superación internacional, más digno de aplaudirse aún en estos tiempos difíciles de alzas, huelgas y depreciación exorbitantes de la moneda chilena.

Pero con espíritu chileno —fervorosamente chileno— los dirigentes de la Empresa Chilena Cóndor sacaron adelante una brillante semana de Fiestas Patrias, y el redondel circense del Teatro Caupolicán fue escenario de la acción de notables artistas de Francia y Estados Unidos.

¿Quién puede restar merecimientos al soberbio espectáculo del trío de malabaristas franceses Les Reverhos, que en el alambre flexible movedizo hacen equilibrios calificados como "cosas de hadas"?

¿Qué decir de la divertida novedad de los "football-bull-dogs", perros futbolistas?

En dos palabras, bueno, muy bueno resultó el circo 1954. Pura calidad. Devuelve al público el valor de su entrada, mediante la ejecución de un programa rápido, ágil, emocional y alegre, de tres horas de incesante duración.

Hoy jueves 23, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954 se presenta en única función nocturna, a las 21.40 horas. Igualmente mañana viernes 24, en noche, a las 21.40 horas.

EL SABADO 2 Y DOMINGO 3, TRES FUNCIONES PARA LOS NIÑOS, EN MATINEE INFANTIL, VERMOUTH Y NOCHE

Desde mañana viernes empezarán a entregarse los boletos numerados para las tres funciones extraordinarias del sábado 2 y domingo 3 de octubre próximo.

Matinée infantil a las 15, vermouth a las 6.20 y nocturna a las 21.40 horas, tres funciones, el sábado 2 y el domingo 3.

En las matinées y vermouth, todos los niños pagan medio boleto.

Los precios son los siguientes: $ 700 palco con cuatro sillones tapizados; $ 140 preferencias adultos numeradas en torno del redondel; $ 70 medias preferencias niños, numeradas; 120 platea adultos numerada; $ 60, media platea niños, numerada; en el segundo piso, anfiteatro-platea alta generales, $ 60 anfiteatro adulto, y $ 30, medio anfiteatro, niños.

Los anfiteatros de boleterías y puertas de acceso funcionan por calle San Diego, a izquierda y derecha.

Las galerías generales para adultos, $ 40, y media galerías niños, $ 20, por calle Lingue.

INVITACIONES GRATUITAS PARA NIÑOS POBRES

Continuando con su plausible política de reciprocidad social, la Empresa Chilena Cóndor, en cada matinée de día sábado, festejará gratuitamente a cinco mil niños pobres de los diversos barrios de Santiago, y que serán instalados en el lado derecho de las localidades altas del segundo piso del Teatro Caupolicán.

El sábado 2 asistirán grupos de niñitos de diversas poblaciones pertenecientes a la Fundación de Viviendas de Emergencias "Sra. Graciela Letelier de Ibáñez del Campo", de las poblaciones "callampas", asilos, escuelas parroquiales y primarias.

Los turnos respectivos deberán solicitarse por carta a la Gerencia del Teatro Caupolicán, y la admisión libre es exclusivamente para niños pobres.

55) JUDICIALES, LEGALES

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS. Con fecha 16 de septiembre de 1954 ha quedado constituído el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Sociedad Anónima de Productos Eléctricos, por el período 1954-1955, el cual será regido en la siguiente forma: Presidente, Héctor Flores del Pino; Secretario, Darío Trujillo Rodríguez; Tesorero, Jorge Contreras Arancibia; Directores, Enrique Casselli Moya y Ricardo Carbone Araya. Se hace la presente publicación para dar cumplimiento al artículo 378 del Código del Trabajo y como lo estipula la ley.—El Secretario. (55) 24-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Cesión Bienes-Urzúa Jaramillo Gustavo.— Resolución veinte presente al proveer Tribunal: como se pide, se ordenó citar a junta general de acreedores para audiencia ocho octubre próximo, a quince horas, objeto deliberar puntos propuestos algunos acreedores sobre juicio seguido contra H. Gamboa.— Fernández, Secretario. (55) 24-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Gabriel Castillo Soto a cónyuge María Alliende Barrios.— Secretario. (55) 24-9 P.

INVENTARIO SOLEMNE. — EL 25 septiembre actual, once horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré inventario solemne bienes Eduardo Collins Bunster, expediente N.o 16752 del Primer Juzgado Civil.—El Secretario. (55) 24-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Juan José Munita Acuña a herederos testamentarios sus hijos Juan José María, Adriana Bernarda del Carmen, Luis Jenaro, Carlos José y Antonio Munita Goldsack, sin perjuicio derechos cónyuge Ermelinda Olcay Marquesado.— Secretario. (55) 24-9. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de León Waissbluth Waissbluth a herederos testamentarios Abraham, Miguel, Salomón Waissbluth Waissbluth, Aída Waissbluth de Fajnzylberg, Ana Waissbluth de Guiñermann, Judith Olga Waissbluth de Verneuil y Raúl Isaac Waissbluth Waissbluth.— Secretario. (55) 24-9 P.

EN SANTIAGO, CALLE V. MACKENNA 3101, a 2 de septiembre de 1954, se llevó a efecto la elección complementaria de un director del Sindicato Profesional de Empleados de la Corporación de Radio de Chile S. A., ante el Inspector del Trabajo señor José Troncoso. Resultó elegida doña María Nadal Aulet, quedando constituido el Directorio en la siguiente forma: Presidente, Carlos Ulloa F.; Secretario, Hernán Antonio Aravena; Tesorero, Jorge Ahumada, y Directores, María Nadal Aulet y Sergio Villarroel. Se hace esta publicación cumpliendo lo ordenado en el Art. 378 del Cód. del Trabajo. (55) 25-9. P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAGO.— Quiebra Balneario Quillimarí Azócar y Cía., Sociedad Encomandita por acciones N.o 5117, en escrito verificación crédito alegando preferencia de Caja Previsión Empleados Particulares, por $ 16.261,07, provenientes imposiciones fondo retiro, multas y ley 8,737, proveyóse: Santiago, 15 julio 1953. A lo principal y primer otrosí, por verificado el crédito y alegada la preferencia, notifíquese en forma legal, y al segundo, téngase presente.— Wenceslao Olate. —Carlos Peragallo.— El Secretario. (55) 25-9. P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— QUIEBRA.— Sociedad Alcázar y Leyton. Resolución 29 de mayo 1954, túvose por verificado crédito por la suma de $ 1.443,374.63, de don Carlos Leyton Leyton, provenientes de cesión a título oneroso de crédito de don Ernesto Theodulоz Chevresey, favor ocurrente. (55) 25-9. P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— QUIEBRA.— Sociedad Alcázar y Leyton Ltda.— Resolución 30 de marzo de 1954, túvose por verificado crédito por la suma de $ 20.797,63, de la Caja de Accidentes del Trabajo, provenientes letra protestada contra sociedad fallida.— Secretario. (55) 25-9. P.

CITACION COMPARENDO.— PRIMER Juzgado Civil, resolución 20 septiembre año en curso, ordenó citar comparendo parientes adoptante Isidoro Alkalaj Baruh y adoptado Dan Stern Lowitt, audiencia 30 del presente, 15 horas, objeto deliberar sobre adopción referido menor. Expediente N.o 24276. —El Secretario. (55) 25-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia don Juan de Dios Cifuentes Cancino, a hijo Jorge Aurilio del Carmen Cifuentes Jacque. Ordenóse tramitar conforme artículo 41, ley 5427.— Secretario. (55) 24-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Genoveva del Carmen Novoa Zurita a María Adriana Faúndez Novoa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Filadelfo Faúndez Díaz. (55) 25-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCIÓN dieciséis septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de Ana Luisa Hanus Vogel de Sánchez a José Sánchez Cancino, Germán, Guillermo, María y Berta Hanus Vogel. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, ley 5427.—El Secretario. (55) 24-9. P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCIÓN dieciséis septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, Gilberto Harris Mac Adam a Gilberto y Tomás Harris Dazarola y Jaime Harris Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ana Fernández de Harris. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, ley 5427.—El Secretario. (55) 24-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCIÓN veintidós septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Ana Dankert de Rex a Juan y Federico Rex Dankert, Gladys, María Teresa y Ana María Rex Santis. Practicaré inventario solemne 27 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.—El Secretario. (55) 25-9. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencias intestadas de Manuel Silva Pino y Rosa Negrete Fuentes a Evaldo Alberto, Jorge Renato, Leonardo Antonio, Rafael Luis y Manuel Francisco Silva Negrete. Tramítase conforme Arts. 40-44, Ley 5427. (55) 24-9. P.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCIÓN veintidós septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Andrés Antolisels Marzano a Silvia Lina Antolisels Thenaz.—El Secretario. (55) 25-9. P.

56) JUGUETES y CONEXOS

MUÑECAS de todos tipos, cómprelas directamente en la fábrica. Cuevas 1195. (56) 28-9 I.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165; Fono 64997. (57) H|O C.

LIBROS, novelas, revistas. Compraventa. San Pablo 1525. (57) H|O C.

COMPRO libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (57) 16-10 P.

58) MADERAS

TERCIADO, maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H O C.

PINO, pino, pino, pino. Insigne, José Joaquín Pérez 5075. (58) 2-10 P.

VENDO una partida de despuntes de terciados. San Igancio 1075. (58) 23-9 Z.

59) MALETAS y BAULES

VALIJAS, baúles buena calidad, véndalos, cómprelos, en Ninove, casa de las ocasiones. Huérfanos 740. (59) H|O. O

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR John Deere 1951, neumáticos, partida automática, 38 caballos, término de giro, vendo. Manuel Rodríguez 65. (60) 27-9 I.

TRILLADORA Case de acero, 36", con soplador y abocador automático, montada en rodamientos, vendo. Alejandro Fuenzalida, Colchagua-Pupilla. (60) 27-9 I.

61) MAQUINAS COMERCIALES

VENDO ocasión bomba para chop, para fuente de soda. Ejército 492. (61) 26-9 Z.

62) MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (62) H|O. O

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (62) H|O. O

ARRIENDO máquina de coser marca Alfa. Precio módico. Verla en Olivares 1435, señora Chávez. (62) 28-9 Z.

VENDO máquina de coser a mano, de bobina, Standard, con piezas para bordar. San Ignacio 960, señora Meche. (62) 26-9 Z.

COMPRO máquina de coser a mano, de ocasión. San Ignacio 1554. (62) 30-9 Z.

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove. Huérfanos 740. (63) H|O. O

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (63) 29-9 P.

VENDO máquina escribir. Bandera 517. (63) 29-9 P.

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (63) 29-9 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (63) 29-9 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

VENDO pie industrial. Chacabuco 30. (64) 27-9 I.

CEPILLADORA compro, prefiero 70 cm., pago al contado. Ejército 733, teléfono 80152. (64) 27-9 I.

COMPRO equipo completo para soldar a oxígeno. San Ignacio 1485. (64) 29-9 Z.

65) MATERIAS PRIMAS

SEBO cordero, primera, ofrece, fono N.o 64602. (65) 28-9 I.

66) MECANICOS, TALLERES

GASFITER autorizado, hace toda clase de instalaciones, especialidad en califont. Taller en Agustinas 1710. (66) 24-9 K.

67) MEDICINA, FARMACIA

PERFUMERIA "Orchide". Ofrezco toda clase de perfumes y cosméticos en general. Artículos finos para regalos. Avenida Providencia 2252. (67) 26-9 K.

TRAIGANOS la receta que le ha dado su médico, y con seguridad nuestros precios le ahorrarán gastos en exceso. Farmacia Huérfanos, Huérfanos 840. (67) 28-9 I.

EL LABORATORIO Petrizzio comunica a los señores médicos que está en venta el nuevo producto Fosfacena Lacteada. Marín 384. (67) 29-9 I.

68) METALES

FIERRO viejo, metales, compro. Independencia 1167. (68) 27-9 I.

VENDO 300 kilos bronce fundir. San Pablo 2828. (68) 27-9 I.

DICK TRACY — Por Chester Gould



69) MODAS, CONFECCIONES

RECIBO hechuras de faldas, blusas y vestidos, precios módicos. Dieciocho 603. (69) 24-9 Z.

MODAS hechuras finas. Dieciocho 690. (69) 23-9 Z.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago. Morandé 864, fono 63489. (70) H|O C

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830. Santiago. (70) 17-11 C.

FLETO camioneta con chofer para reparto de mercaderías de fábrica o comerciantes. Car. 600 Kgs. Tratar de 15 a 21 horas. Teléfonos 492578-86548. (70) 1-10 Z.

CARGAS a Concepción, intermedios: Curicó, Talca, Chillán. Cargas al Norte hasta Arica, intermedios: Coquimbo, Copiapó, Antofagasta, Of. Salitreras, Iquique. Salidas diarias, precios económicos, seguridad, rapidez, responsabilidad. Ordene su recogida a: Sección Carga, Rosas 1653, fono 89008. Compañía de Transportes Unidos S. A. Agustinas 1139, fonos 89822, 86824, 89008. (70) H|O C.

71) MUEBLES HOGAR

GUARDARROPAS puertas correderas 5.000. Dormitorios normandos 13.000, ropero 3 cuerpos normando 6.900, 3 cuerpos modernos 5.500 2 cuerpos, 4.800 dormitorio moderno 13.000.— Nataniel 1621.— (71) H o C.

"LA BATALLA", muebles dormitorios. Carmen 1809. (71) 5-10 P

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (71) H|O. O

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (71) H|O. C

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. O

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. O

LIVINGS. Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. O

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (71) H|O. O

GRAN ocasión, vendo amoblado de dormitorio, muy buen estado. Dieciocho 36. (71) 23-9 Z.

POR APURO, liquido ropero, amoblado de comedor, sillas y mesa sueltas. Ejército 180. (71) 26-9 Z.

VENDO dos marquesas bombée de una plaza c|u. con somiers y colchones de algodón blanco. Ejército 233. (71) 27-9 Z.

COMPRO y vendo muebles usados y nuevos. Voy a domicilio. San Ignacio 757. (71) 1-10 Z.

URGENTE vendo dormitorio, comedor, living. Huérfanos 2344. (71) 26-9 P.

VENDO de ocasión mesa de comedor. San Ignacio 1330. (71) 28-9 Z.

VENDO de ocasión amoblado para salita y ropero dos cuerpos. San Ignacio 1442. (71) 29-9 Z.

$ 300, ESTANTE libros; 600, comedor redondo; 250, velador; 250, lavatorio mural; 800, cómoda; somieres, catres, muebles separados, cocina gas. Santo Domingo 1424. (71) 24-9 P.

VENDO salón nogal antiguo, cuadros pintura, ropero antiguo, muebles separados, piano clavijero bronce, tres pedales; cocina gas, blanca, importada. Santo Domingo 1424. (71) 24-9 P.

VENDO sillas de ocasión, precio barato. San Ignacio 1214. (71) 28-9 Z

72) MUEBLES OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (72) H|O. O

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (73) H|O. O

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (73) H|O. O

$ 500 PISO piano, piana, clavijero bronce, tres pedales, guitarra estudio. Santo Domingo 1424. (73) 25-9 P

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (73) H|O.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (73) H|O. O.

¡PIANO ALEMAN! Clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo, Compañía 1366. (73) 1.o-10 O

VIOLIN, magnífico tono; otro estudio, vendo. Miraflores 427. (73) 24-9 P.

Este aviso

SOLO CUESTA **$10.—** DIARIOS

¡PIANO ALEMAN! Clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo Compañía 1366. (73) 1.o-10 C.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

POR NO poder atender, arriendo fiambrería acreditada. Teléfono 36520, de 12 a 15 y de 18 a 20 horas. (74) 27-9 I.

ARRIENDO fabriquita de calzado, con máquinas, hormas y modelos. Se pide garantía. Gran Avenida 4495. (74) 27-9 I.

76) NEGOCIOS VENDEN

POR SERME imposible seguirlo atendiendo, vendo buen negocio establecido, en pleno centro, clientela formada, 4 años establecido. Ramo muebles, menaje casa, regalos. Estoy dispuesto a dar facilidades pago. También recibiría parte precio propiedad. Capital mínimo necesario $ 1.500.000. E. D. G. casilla 81-D. (76) 30-9 C.

SE VENDE lavandería con buenas instalaciones. San Ignacio 826. (76) 30-9 Z.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de Empleos "Caupolicán", ofrece-necesita gran número de empleadas domésticas, documentadas. Fono 62867. Coquimbo 1159. (77) 22-10 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

BARNIZADORES de muebles, necesitamos, trabajo permanente. Jofré 227. (78-a) 24-9 P.

SEÑORA seria, se ofrece para cuidar enfermo. Tratar de 3 a 5. San Ignacio 460. (78 a.) 28-9 Z.

c)—Profesionales y empleados

TRADUCCIONES. Fono 87573. (78-c) 21-11 P.

JOVEN sexto año comercio, se ofrece para trabajo de oficina o ayudante contador, buenas recomendaciones, excelentes referencias. Dieciocho 42. (78-c) 25-9 Z.

RELOJERO europeo, ofrécese. Los Serenos 471 (centro). (78 a.) 1-10 P.

CONTABILIDADES. Ofrécese. 87573. (78 c.) 1-10 P.

2 SEÑORITAS ofrécense como principiantas de oficina. Dirigirse fono 93332. (78 c.) 23-9 P.

SEÑORA se ofrece para trabajar en oficina o como vendedora a comisión. San Ignacio 920. (78-c) 27-9 Z

MAESTRO zapatero, se ofrece para obra de hombre a mano, en tienda. San Ignacio 1681. (78-c) 29-9 Z

CONTADOR se ofrece para trabajo en oficina y comercio, muy competente. San Ignacio 1603-H. (78-c) 30-9 Z

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

FABRICA de Calzado de señora, necesita aparadoras, armadores y envasadoras. — Santiago Concha 1795. (79-a) 24-9 P.

FABRICA de calzado necesita plantilleros, limpiadoras, pintoras, revisadoras, sección envase, niños aprendices adelantados zapateros. San Francisco 831. (79 a.) 26-9 P

NECESITO tejedora trabaje bien. San Ignacio 840. (79 a.) 26-9 Z.

OPERARIOS necesita industria. Franklin 511. (79 a.) 24-9 P.

APARADORAS zapatillas descanso trabajo adentro y afuera, y jóvenes aprendices. vivan cerca, necesito. Independencia 1546. (79-a) 25-9 P

LAVANDERA domicilio, necesito. Santo Domingo 1424. (79-a) 24-9 P

c)—Profesionales y empleados.

DOS empleados, jóvenes o señoritas, 21|30 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Jornada parcial de trabajo. Exígese buena presencia, cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas: Agustinas 1269 (1.er piso). (79c) 21-9 K.

79) OCUPACIONES OFRECEN

e)—Servicios para familias y negocios

FAMILIA respetable, necesita con urgencia empleada para todo servicio. Buen sueldo, presentarse con libreta al día y recomendaciones en Dieciocho 255. (79-e) 22-9 Z.

NECESITO empleada todo servicio. Dieciocho 760. (79-e) 23-9 Z

NECESITO empleada todo servicio, bien recomendada. Dieciocho 586. (79-e) 23-9 Z.

EMPLEADA ayudar quehaceres con recomendaciones, necesito. Presentarse con libreta al día. Ejército 492. (79 e.) 25-9 Z.

NECESITO urgente cocinera con recomendaciones. San Ignacio 85. (79 e.) 2-10 Z.

NECESITO niño para los mandados, con recomendaciones. San Ignacio 1499. (79-e) 25-9 Z

NECESITO empleada todo servicio, puertas adentro, sin niño, libreta al día. San Ignacio 1175. (79-e) 25-9 Z

NECESITO aprendizas para envasar. San Ignacio 1280. (79-e) 25-9 Z

NECESITO envasadoras competentes para calzado niñita. San Ignacio 1280. (79-e) 25-9 Z

JOVEN para aseo y mandados, se necesita, puertas adentro. Independencia 1620. (79-e) 30-9 P

COCINERA puertas adentro. Independencia 1620. (79-e) 30-9 P

EMPLEADAS mesón panadería, $ 2.000, puertas adentro. Independencia 1620. (79-e) 30-9 P

NECESITO empleada con buena recomendación. San Ignacio 1328. (79-e) 25-9 Z

NECESITO empleada con libreta al día y buenas recomendaciones, puertas adentro. San Ignacio 1603-D. (79-e) 28-9 Z

NECESITO empleada todo servicio, puertas adentro, buen sueldo. San Ignacio 1666. (79-e) 30-9 Z

NECESITO persona todo servicio, sepa lavar, algo de cocina, recomendaciones, sueldo $ 2.000; buen trato, damos cama. Bellavista 167. (79-e) 24-9 P

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (81) H|O. O

PERMUTO parcela Curicó, muy buena, también casa Santiago, por camión desde año 1945, pagando diferencia. Calle Maipú 12. Lo Espejo. Teléfono 295, Cisterna. (81) 28-9 I.

PERMUTO casa grande, altos por piso bajos 3 dormitorios, canon hasta $ 15.000. Tratar en Merced 84. (81) 26-9 Z.

82) PERSONAS BUSCADAS

NECESITO saber de Manuel y Cristina Parraguez González, que se encuentran en Graneros y Chimbarongo, respectivamente; cualquiera noticia, enviarla a Margarita Parraguez. San Ignacio 75. (82) 26-9 Z.

DESEO saber de Berta Mora Uribe, Julio Urzúa (hijo de Julio Urzúa Rosas) y Teresa Castillo Angulo. Cualquiera noticia de ellos, agradecería dirigirse a Celia Jaramillo. San Ignacio 890, casa 5. (82) 27-9 Z.

DESEO saber de Olga Dina Muñoz; rogaría a la persona que tenga noticias de ella, se dirija a San Ignacio 675. (82) 28-9 Z.

83) PIELES, PELETERIAS

LAS MEJORES pieles en peletería Foxfair, Kampp y Cía. Ltda. Ahumada 312, oficina 100, teléfono 88871. (83) 28-9 I.

PIELES finas, el anhelo de toda dama, le ofrece Peletería Bareu, Monjitas 860. (83) 28-9 I.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

INVIERTA su dinero nuestro intermedio. Magnífico rendimiento. Responsabilidad. Partidas $ 20.000, a $ 50.000, plazo mínimo 120 días Huérfanos 740, entrepiso. (85) 30-9 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (85) H|O. O

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casa sector entre Av. Matta con Alameda y Vicuña Mackenna con Carrera. Pago hasta $ 8000.000. San Ignacio 759. (86) 1-10 Z.

$ 700.000 COMPRO casa contado, $ 200.000, saldo facilidades, Cifuentes. San Ignacio 886. (86) 28-9 Z.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

ROSEMBERG y Mieres, Huérfanos 1112, 2.o piso, corredores de propiedades. (87) 24-9 I.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

CASAS prefabricadas desde $ 228.000. Rápidas de armar. Visite uno de nuestros modelos, exposición en Providencia esquina Manuel Montt. Los Serenos 476. Oficina 34 (Catedral entre Morandé y Teatinos). Casilla 9531 (89 a.) 24-9 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

VENDO propiedad en San Ignacio, dos piezas y amplio galpón. Especial para industria, $ 1.300.000. San Ignacio 1580. (89-a) 30-9 Z

VENDO casa esquina, todo servicio. Verla y tratar: Entre Ríos 185, Tropezón-Quinta Normal. (89-a) 23-9 K

g)—Quintas y sitios

.300.000, VENDO casaquinta 11 1|2 frente x 31 largo. Av. Briones Luco 100, 8 piezas, media cuadra Gran Avenida, paradero 18. (89 g.) 26-9 P.

PARCELAS forestales, a un paso de Curicó, $ 8.000 de pie, $ 1.250 mensuales. Ahumada 254, oficina 611. (89-g) 23-9 C.

SE VENDE sitio 10 x 32, espléndida ubicación, gran porvenir. Luz agua, Avda. Pedro Aguirre Cerda, ex Esperanto N.o 0479, Gran Avenida, paradero 24, calle de la Municipalidad, 220.000, facilidades. Tratar con su dueño, San Diego 429. (89-g) 1.o-10 P

92) RADIOS, FONOGRAFOS

COMPRO radios, discos y tocadiscos; pago buen precio. San Ignacio 675. (92) 2-10 Z.

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (92) H|O. C.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos, Santa Rosa 114. (92) H|O. C.

RADIOS Guelrad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O C

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (92) H|O. C.

COMPRO radios de todas marcas. También boletos empeño, Lira 78. (92) 30-9 C.

RADIOTECNICO R. C. A., ofrece reparaciones de radio a domicilio, órdenes a San Ignacio 1010. (92) 2-10 Z.

COMPRO DE ocasión, radio chica de velador, al contado, a particular. San Ignacio 1656-B. (92) 30-9 Z

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Ocasiones calidad. Huérfanos 740. (93) H|O. C

RELOJERIA Joyería Weiss, San Antonio 665, Of. 1, fono 34967. Composturas en relojes y hechuras en joyas. (93) H|O. C.

TALLER de Relojería Universal, atiende exclusivamente composturas. Nueva York 52, Oficina 403, 4.o piso. (93) H|O C

RECIBO toda clase de composturas en relojes. Garantizo trabajo. Dieciocho 781. (93) 28-9 Z.

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O C

RELOJERIA y Joyería "La Precisión", de Juan Cabrera, Diez de Julio 956. Fono 65508. Venta de relojes de todas marcas. Composturas garantidas. (93) H|O. C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sautenrel". San Pablo 1517. (93) 3-11 C.

COMPOSTURAS de relojes, Ricardo Moya R., técnico, cromados y dorados en oro, vidrios deform y corriente cristales ópticos, mica y plexo, trabajos de torno, biseles. Trabajos garantidos. Dieciocho 36 2.o piso. (93) 25-9 Z.

COMPOSTURAS relojes. Trabajos garantidos. Técnico alemán. Relojería Hetzler, Merced 687. (93) H|O C.

COMPOSTURAS de relojes de precisión por técnico extranjero, trabajos garantidos. Ejército 661 (casa particular). (93) 27-9 Z.

94) REMATES

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360 (54) H|O C.

REMATE ANTE TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, se rematará 30 del presente, a las 15 horas, propiedad en Chillán, Avenida Doctor Sepúlveda Bustos 274|278. Mínimum: $ 75.000. Pago al contado. Demás bases y antecedentes, juicio "Azzari con Soto".— El secretario. (94) 23-9 P

$ 390.000.— MINIMO REMATE PROpiedad calle Lira 1856, tres dormitorios, hall, servicios, patio; 210 mts. aproximadamente, el 6 de octubre próximo, 15.30 horas, Bandera 342, tercer piso, Secretaría Quinto Juzgado Civil. Pago contado; garantía 10 o|o mínimo. Antecedentes: oficina Partidor Alfredo Bascuñán Puga, Ahumada 312, oficina 315. (94) 24-9 P

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil rematarase, 7 de octubre próximo, a las 15 horas, propiedad ubicada calle Larraín 5795, comuna de Ñuñoa. Mínimum subasta, $ 800.000. Garantía, 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Echeverría con Valero".— Secretario. (94) 24-9 P

REMATE. — ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Santiago, el siete de octubre próximo, quince horas, remataránse propiedades ubicadas en calle Constitución N.o 261, interior, y la del número 275, por los mínimos de $ 174.000 y $ 210.000, respectivamente, pagadero contado. Interesados deberán acompañar boleta garantía del 10 o|o cada mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "Daruich Alejandro con Oteiza Francisco y otro".— Secretario. (94) 24-9 P

"MUSEO de antigüedades, en los últimos días del presente mes, en la calle. Dieciocho 252. (94) 24-9 Z.

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (94) H|O C.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil rematarase 21 de octubre próximo, a las 15 horas, sitio N.o 1, calle ubicada Fernando de Aragón, comuna Las Condes. Mínimum subasta: $ 190.333. Garantía: 10 por ciento mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Medina con García".— Secretario. (94) 26-9. P.

REMATE DE MUEBLES EN CAlle Compañía 1360, viernes, 10.30 y 15 horas, muebles, cocinas, estufas, lámparas, etc. Orden consignatarios, señores E. Mansfeld, Norberto Roja, Dgo. González, Mateo Zuta, Fco. Domínguez, Luis Silva, Juan Puyol, Hernán Cerda, Rogelio Velásquez, Miguel Córdova, Manuel Videla, Hernán Miranda, Raquel Lagarrañaga, Manuel Lillo, Iván Saavedra, Ricardo Prado Cecilio Shermann, Olaga de Rivero, Miguel Fernández, Rebeca de Plaza, Tang-Wu, Heriberto Espinoza, Rubén Capra, José Mariani, Eliana Ritter, José della Flora, Estela Cárdenas, señora Zegers, Aurora de Bustos, Chester Latroph, señor Lasilachar, Inés B. de Squella, Eugenio Bojar, Gregorio Subelman, señor Goldstein, José Orellana, Silva Donoso, Eduardo Romero, Ricardo Villalobos, Gustavo Urzúa, Emilio Castro, Rosa Galli, Víctor González, Rto. Montes, Natalio Bacigalupo, Agustín Díaz, Cía. Teléfonos de Chile, Luis Ibarra, Víctor Araya L., Carlos Schmidt, R., Alfredo Recarts S., Carlos R. Schmidt V.— Martillero Público. (94) 29-9 C.

REMATE DE CASIMIRES SAN Diego 205, orden José Jorratt, jueves 23, a las 11.30 y 17.30.— Isaac Vilches G., martillero público. (94) 23-9 P.

95) RESIDENCIALES

ARRIENDO departamento con pensión. Dieciocho 714. (95) 24-9 Z.

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 20-11 P.

PENSIONADO Universitario para señoritas estudiantes de provincia y oficinistas. San Ignacio 89. (95) 1-10 Z.

DOY EN arriendo pieza con pensión. San Ignacio 56. (95) 28-9 Z.

RESIDENCIALES, Amunátegui 44, y Compañía 2077, Plaza Brasil, ofrecen piezas con o sin muebles, para matrimonios aun con niños. Recibo pasajeros $ 180 diarios. Buena comida. (95) 26-9 P.

96) SANITARIOS, COCINA

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soclima. S. Carrasco SAC. Nuble 72. Tel. 53028. (96) 2-10 C.

SALAS de baño completas, muebles de cocina en distintos modelos y medidas, a precios sin competencia. Vicuña Mackenna 852. (96) 6-10 C.

OCASION, vendo cocina a gas y califon a gas, marca Mademsa. Perfecto estado. Dieciocho 690. (96) 24-9 Z.

SEÑORES constructores, contratistas y propietarios, ofrecemos a ustedes toda clase de artículos sanitarios, salas de baño, bañitos para guaguas completos, a $ 1.980, y artículos de cocinas, muebles, lavaplatos, mesas, sillas, cocinas, etc. Precios convencionales. Serrano 99 y Alonso Ovalle 985. (96) 27-9 C.

SALAS de baño, fierro fundido, distribuidores de cañería de cobre. Madeco, artefactos a gas y eléctricos. Mademsa. Arturo Prat 94. Teléfono 80081. Avenida Bernardo O'Higgins 1993. Teléfono 62969. Carlos Mellado e Hijos Ltda. (96) 28-9 K.

COCINA a gas para industria, marca "Mademsa", especial para negocio, vendo de ocasión. Ejército 492. (96) 27-9 Z.

DE OCASION vendo cocina a gas, 4 platos y estanque para agua caliente. San Ignacio 411. (96) 28-9 Z.

NECESITO comprar cocina económica a leña. San Ignacio 1329, casa 8. (96) 28-9 Z

97) SASTRERIA.

CASIMIRES desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) 5-10 C.

SASTRERIA Salazar: caballeros, niños; extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (97) 5-10 C.

$ 1.000, $ 2.000, $ 3.000, TERNOS sobre medida en el mejor casimir "Oveja". Pie solamente $ 1.000, $ 2.000, $ 3.000. Saldo 10 meses. Sastrería Mitchell, Bandera 325. (97) 30-10 C.

DUPOT, cortador sastre parisién, diplomado dos veces. Trajes de señora y caballero. Huérfanos 713, departamento 212. (97) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O Z.

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (98) H|O. C.

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1852. (98) H|O. C.

ARREGLO corcheteras, folladores "Moisés González". Catedral 1279. (98) 23-9 P.

ARREGLO muebles viejos, dejándolos como nuevos. Voy a domicilio. Ejército 42. (98) 28-9 Z.

ELECTRICISTA especializado interiores, arregla también planchas, anafes, cocinas, taller interior. Precios bajos. San Ignacio 460. (98) 2-10 Z.

SE TOMAN puntos a las medias. San Ignacio 868. (98) 25-9 Z

98) SERVICIOS DIVERSOS

TRABAJO de lavandería y tintorería, limpiado de ternos, batas y abrigos en seco y al vapor. Dieciocho 603. (98) 27-9 Z.

99) SOCIOS BUSCAN

SOCIO capitalista, necesito para instalar carnicería en barrio Ñuñoa, cuento con casa propia, buen local, patente mostrador, etc. Tratar fono 42582. (99) 26-9 I.

SOCIO aporte 350.000, camioneta, trabajo personal o 500.000, ampliar industria necesito. Ofertas, Ferrolín, casilla 13-D. (99) 27-9 I.

100) TAPICERIA

TAPICERIA de automóviles, Germán Millán. Fundas nylon, 5.500 pesos. Todo trabajo se entrega en el día. San Isidro 92. Fono 391320 (100) 12-10 C.

TAPIZADOS, barniz, reparación muebles. Fono 53749. (100) 28-9 I

101) TEXTILES

SEDAS, lanas, algodones a los precios nunca vistos hallará en Catedral 1063, local 1050. (101) 28-9 I.

CASA Mansky ofrece las novedades en sedas, algodones, etc., Catedral 1063, local 510. (101) 27-9 I.

SE VENDE lana de ocasión. Lira 44. (101) 28-9 I.

VENDO lana corriente. Chacabuco 894. (101) 28-9 I.

102) TURISMO, VERANEO

VIAJE al Brasil por la ruta más corta. Panair Do Brasil. Morandé 315, teléfono 81961-7. (102) 29-9 I.

COMODIDAD y rapidez, ofrece Pan-Am-Tur, Agustinas 943, teléfono 34478. (102) 29-9 I.

103) VARIOS

PARA reos de la Cárcel, necesito revistas instructivas que desees regalar. Traerlas o mandar decir dónde ir a buscarlas. San Ignacio 1603-C. (103) 29-9 Z.

104) VEHICULOS VARIOS

CARRETELA, vendo. Cuarta Avenida 1408, paradero 14. (104) 27-9 I.

VENDO carretón de mano. Chiloé 2941. (104) 27-9 I.

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (105) 24-12 C.

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (105) H|O. C.

106) VINOS y LICORES

EL MEJOR vino de Chile, Viña Los Cardenales, San Alfonso 1145, teléfono 91612. (106) 29-9 I.

VINOS, licores, regalos. Botillería Zenteno, reparto domicilio, Rosas esquina Brasil. (106) H|O C

PUENTE ALTO

23) AUTOS, REPUESTOS

TALLER de resortes, Raúl Pérez B., resortes para automóviles y camiones. Reparaciones de resortes, soldadura eléctrica. Clavero 124. (PA) (23-b) 28-9 P

24) AVES Y PAJAROS

VENDO pollos y pollitos gordos Estación Betulia. (PA. 24) 26-9 Z.

HUEVOS del día, Ramon Córdova 262. (PA) (34) 27-9 Z.

HUEVOS frescos, diariamente, en Arturo Prat 280. (PA) (34) 28-9 Z

34) COMESTIBLES.

VENDO huevos frescos del día. Eyzaguirre 905. (PA. 34) 23-9 Z.

HUEVOS frescos del día. Irarrázaval 646. (PA 34) 24-9 Z.

35) COMPRAVENTAS,

BOTELLAS vacías compro. José Luis Coo 197. (PA 35) 28-9 Z.

COMPRO chuicos y botellas vacíos a los mejores precios. Concha y Toro 089. (PA 35) 30-9 Z.

37) CONSTRUCCION

NECESITO comprar 100.000 ladrillos de construcción. Ofertas a Concha y Toro 91. (PA 37) 23-9 Z.

43) ELECTRICIDAD

ELECTRICISTA autorizado efectúa toda clase de trabajos concernientes al ramo. Irarrázaval al llegar a Nemecio Vicuña, casa 1. (PA 43) 25-9 Z.

50) HUERTOS y JARDINES

SE VENDEN flores. Eyzaguirre 634. (PA. 50) 24-9 Z.

56) JUGUETES Y CONEXOS

VENDO volantines baratos. Eyzaguirre 431. (PA. 56) 23-9 Z.

COMPRE sus volantines en bonitos colores. Santa Elena 115. (PA 56) 24-9 Z.

65) MATERIAS PRIMAS

SE VENDE cloro. Eyzaguirre 634. (PA. 65) 25-9 Z.

69) MODAS CONFECCIONES

SE VIRAN ternos, abrigos y toda clase de arreglos. Ramon González Pizarro. Andrés Bello 238 (PA 69) 2-10 Z.

SE RECIBE toda clase de hechuras y bordados, para hombres, señoras y niños. Concha y Toro 173. (PA 69) 30-9 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

DESEARIA trabajar en taller de sastrería, sin pretensiones de sueldo. Por carta, a Andrés Bello 238. (PA 78-b) 23-9 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

JOVEN honrado, sin vicios, se ofrece como mozo, puertas adentro, buenas referencias. Andrés Bello 238, Población Maipo. (PA 78-e) 23-9 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITA empleada, todo servicio, puertas adentro. Buen sueldo. Presentarse con recomendaciones y libreta de Seguro, en 21 de Mayo 154. (PA 79-e) 23-9 Z.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casa con sitio o chalecito, construcción sólida u otra clase de construcción bien terminados. Pago al contado. Dirigirse: José Andrade, Municipalidad. (PA) (86) 2-10 P

89) PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE una casa, Clavero 380. (PA 89-a) 25-9 P.

SE VENDE sitio calle Eyzaguirre. Tratar Eyzaguirre 915. 300 mts. 12.50x25.60. 140.000 contado. (PA. 89-g.) 24-9 Z.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 C

93) RELOJES

RELOJERIA San Bernardo. Se hacen compromisos oro y compostura relojes. Eyzaguirre 148.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ESCRITURAS a máquinas y copias. Tratar en Balmaceda 381. (PA 98) 24-9 Z.

REPARO toda clase de calzado; rapidez y garantía. Irarrázaval 463. (PA 23-9 Z.

SE OFRECE gásfiter para arreglar todo lo concerniente al ramo. 8 de Febrero 319. (PA 98) 2-10 Z.

ARREGLO Primus y planchas eléctricas, artefactos eléctricos. Concha y Toro 055. (PA 98) 1-10 Z.

AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045

GALERIA COMERCIAL SALEH

La única del Barrio Estación

DEPOSITO YARUR
Local 21.

"COLCHONERIA"
Local 9.

"EL RETAZO"
Local 5. Lanas, sedas, algodones, Hirmas, Summar, Chiguayante.

"DEPOSITO LABAN"
Local 3. Medias, ropa interior para señoras.

"EL ROSAL"
Local 4. Ropa de niños. Primera Comunión. Bautizos y novias. Ropa interior de señoras. (GS) 9-12 C.

RELOJES "GONZALEZ"
Baratura. Composturas garantizadas.

FCA. DE CAMISAS LOGROÑO
Local 14. Confecciones al por mayor, venta al detalle. Precios de fábrica.

"CASA NANITA"
Local 11 y Portal Edwards 2744. A. Fábrica de medias, combinaciones, artículos de punto en general.

"OPTICA LORCA"
Local 13. Despacho de recetas.

"BENTJERODT"
Alameda 3039, fono 90336. Perfumería. Confecciones finas para niños.

"ZAPATERIA"
Local 8-10. Calzado fino para damas. (GS) 9-12 C.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

AV. MATTA (51445).— Próximamente debut de la Cía. Frívola Moulin Rouge.

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche.— Compañía de Revistas "Picaresques".

DIEZ DE JULIO (31530).— Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias.—Vermouth a las 19.15 horas: "La señorita Charlestón".

MARU (Huérfanos 786.— 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

MARCONI (42867). — Noche a las 21.30 horas: Teatro Alemán.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Sábado 25: Ballet Clásico Alicia Alonso, con la Orquesta Sinfónica del Instituto de Extensión Musical de la U. de Chile.

ROMA (67258).— A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Tro-Lo-Ló: "Escándalos romanos".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19 horas: "Asuntos de Estado".

TEATRO SATCH (89350). — A las 19 y 22 horas. — Compañía Leguía-Córdoba: "La vuelta de la vaca lechera".

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).— Vermouth y noche: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954.

CINES

ALAMEDA (91254).—Rotativo 13 horas: La selva ruge, El fuerte de la gloria, Vacaciones inolvidables. Noticiarios y Serial.

ALHAMBRA (90527). — Rotativo desde las 16 horas: Mar cruel y El ocaso de una vida.

ALMAGRO (83425).— Rot. 14 hrs.: La carga fatal, Hondo y Agreg.

AMERICA (53443). —Rot. 14 hrs.: Los sobornados, La Reina de Saba y Actores y pecadores.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Un asunto personal.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.45 horas: Y el mar los devoró. Noticiarios.

ANDES (43811).— Rotativo 14 hrs.: La reina de Sabá, Los sobornados y A mano armada.

APOLO (52693). — Rotativo desde las 15 horas: Traición de mujer, El ceniciento y La legión del desierto.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos). — Matinée, vermouth y noche: Costa brava y Not.

BANDERA (89111).—A las 15, 18.45 y 22 horas: La llamarada. Noticiarios.

BALMACEDA (88768).—Rot. 14 hrs.: Hondo, La carga fatal y Agreg.

BAQUEDANO (31787).—Rot. 14 hrs.: El señor fotógrafo, y Los forasteros (pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (81787). — Rotativo desde las 14 horas: Proceso a la ciudad, Mar cruel y Matrimonio en venta.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: Casada y sin marido y Diamantes malditos.

BOLIVAR (35376). — Rotativo desde las 16 horas: Traición de mujer, Al Este de Sumatra y Hogueras de pasión.

CAPITOL (89581).— Rot. 14 horas: Mi querido Capitán, Bedelia, La mujer que amo y El cuervo.

CARRERA (86685). — Continuado desde las 14 horas: El castillo maldito, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo (p. panorámica).

CENTRAL (33555).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Un asunto personal (p. panorámica).

CERVANTES (88569-89615). — Continuado desde las 14 horas: El salvaje.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Ana. Noticiarios y Agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Los malacara. Noticiarios y Agregados.

COLON (90577).—Rotativo 13 horas: Chucho el remendado, Ella y yo y La noche es nuestra (p. panorámica).

CONTINENTAL ((69735). — A las 15.30, 19 y 21.45 horas: Historia de siete suicidas.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo 14 horas: Asesinato sin crimen y Recuerdos perdidos.

CHILE (60728). — Rot. 14 horas: El hijo del Jeque, Precio de una vida y Museo del crimen.

DANTE (494359).—Matinée, vermouth y noche: El aventurero del Nilo, Almas en derrota, Not. y Agr.

DELICIAS (91941).—Rot. 14 horas: Frente a los gangsters, La señal del águila y A la caza de un hombre.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: Qué verde era mi valle, Hombre de dos mundos, Circulo de señoritas.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Dos gemelos en aprietos y El hombre del guante gris.

EL GOLF (480046). — Matinée, vermouth y noche: El último minuto. (pant. panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202). — Rot. 14 horas: Al rugir de la tormenta, Fuerte de gloria y Dónde está Carlos. Serial.

ESMERALDA (64303). — Rotativo 13.30 horas: La noche es nuestra, Ella y yo y Chucho el remendado.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 11 horas: El último minuto. Noticiarios y Agregados.

GRAN AVENIDA (52163).— Rotativo 14 horas: Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo y El castillo maldito.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: La ciudad cautiva, La ronda del sospecho, Kismet. Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: De aquí a la eternidad, La ninfa de Bagdad y Cuando una mujer se atreve.

IMPERIAL (51112). — Rotativo desde las 15 horas: El ángel y el malvado, Trata de blancas y La ninfa de Bagdad.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo 15 horas: De mala entraña, El placer de la venganza y Lo reto a la muerte.

IRIS (80336). —Rotativo 14 horas: Las tres Pascualas, La veta del diablo, El Caleuche en confesión al amanecer, Not. y Agreg.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 15 horas: Frente a los gangsters, El tigre humano, A mano armada y Agreg.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño) Matinée vermouth y noche: La reina virgen. Noticiarios.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: Milagro de amor, Actores y pecadores y Vuelve Pancho Villa.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).—Rotativo desde las 17 horas: Mi mujer es un ángel, Mamita y papito se divierten y El sistema.

LIBERTAD (371627).—Rot. 14 hrs.: La carga fatal, Hondo y Agreg.

LO OVALLE (253. —La Cisterna).— (Próxima reapertura).

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 14 horas: Lenguas de fuego, Cuando acaba la noche, El tesoro de Mesaby y Traición de mujer.

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: Torrentes de odio y Aguilas de la Armada, Not. y Serial.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Rot. 14 horas: Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo y El castillo maldito.

MAJESTIC (50161). — Rotativo desde las 15 horas: La sultana, La máscara de los Borgias y Su primer baile.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rot. 17 horas: El castillo maldito y Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo.

MARCONI (42867). — Rot. 14 hrs.: Las tres Pascualas, La veta del diablo, El Caleuche en confesión al amanecer, Pillaje al sol y Not.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Los caballeros del Rey Arturo. Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Sangre y plata y Ninguna mujer es mala.

MINERVA (91404).— Rot. 13 horas: La gardenia azul, Una noche en el Tabarin y Oro oculto. Serial.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 15 horas: El león y el caballo y Los sobornados.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo 14 horas: Chucho el remendado, La noche es nuestra y Ella y yo.

NACIONAL (370594).— Rotativo 14 horas: La noche es nuestra, Ella y yo y Chucho el remendado.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: La ambiciosa, La hija del engaño, Tierra sin sol.

NORMANDIE (87749). — Rotativo 14.30 horas: Secreto cumbre, Pasaje a Marsella.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 14 horas: Proceso a la ciudad, Héroes olvidados y Los muertos hablan.

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado provisoriamente).

O'HIGGINS (86929).—Rot. 14 horas: La carga fatal, Hondo y Agreg.

ORIENTE (41345).— Matinée, vermouth y noche: El último minuto.

PALACE OVALLE (José Ureta, esquina de Iquique).— Rotativo 15 horas: El fruto prohibido, La intrigante e Intimidades de una mujer.

PACIFICO (Huérfanos 1147).—Pronto inauguración.

PALERMO (De Puente Alto).—Rotativo desde las 16 horas: Pirata de los siete mares, Campeón por un día y El ciclón del Caribe.

PRAT (50754).— Rotativo 13 horas: La noche es nuestra, Ella y yo y Chucho el remendado.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, selecta y noche: Historia de siete suicidas, Not. y Agreg.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée, vermouth y noche: El salvaje.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Magia verde. Noticiarios y Agregados.

PORTUGAL (34816).— Rotativo 15 horas: Ella y yo, Chucho el remendado y La noche es nuestra.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: La ciudad cautiva, Hembra brava y Trata de blancas.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Dos gemelos en aprietos. Noticiarios.

RECOLETA (63874).— Rot. 14 hrs.: La hija del pecado, Acusada y Casada y sin marido.

REGINA (36097).— Verm. y noche Un asunto personal. Agregados.

REPUBLICA (93613). — Rotativo 14 horas: La gardenia azul, Una noche en el Tabarín, Oro oculto, Serial y Not.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: El espectáculo más grande del mundo.

RITZ (San Antonio 50).— Continuado desde las 11 horas: El caso Winslow (p. panorámica).

RIALTO (41667). — Rotativo desde las 14 horas: Las tres Pascualas, La veta del diablo, El Caleuche en confesión al amanecer, Pillaje al sol y Not.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: El saqueo de Roma. Noticiarios.

SAN ANTONIO (33605). — Rotativo desde las 13 horas: Club de muchachas y Escándalos de París.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: El último minuto (p. panorámica).

SANTIAGO (32388).— Matinée, vermouth y noche: Nunca es tarde para amar.

SAO PAULO (397946).— Continuado desde las 13 horas: Cuando el alma sufre, Not. y Agreg.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo 15 horas: De mala entraña, El placer de la venganza y Yo reto a la muerte.

SELECTA (92194). — (No hay función).

VALENCIA (370288).— Rotativo 14 horas: Frente a los gangsters, El tigre humano y A mano armada.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: El desconocido. Agregados y Noticiarios.

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 17 horas: El fraude, Mujer contra mujer y Los maridos engañan de 7 a 9.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La isla del placer. Agregados y Noticiarios.

EL BURLESQUE ESTRENA HOY SATIRICA REVISTA. DEBUT DE SOMBRA DEVAL

4 FRIVOLAS EN ESCENA

Desde HOY el BURLESQUE, en sus funciones diarias de Vermut y Noche (a las 19 y 22 horas), presentará el estreno máximo revisteril satírico del año "LAS COSITAS DE MI MARIDO", chispeante revista llena de colorido, picardía, alegría, belleza y mucha pimienta en sus 15 formidables cuadros musicales en un formidable espectáculo al estilo parisiense con un gigantesco elenco jamás visto en escenario alguno y con las actuaciones de 4 despampanantes frívolas: ANAHINE, MARILIANA, YUMMA y el Debut de la internacionalmente famosa estrella nudista, la sensual y escultural SOMBRA DEVAL dueña y señora de la frivolidad, y además, Nena Santander, Nora González, María Angélica, Ballet Burlesque, Olga Villanueva, Nené Donoso, Pepe Olivares y muchos otros artistas más. Las entradas se están reservando al fono 31530.

"EL HOMBRE QUIETO" VUELVE AL ROXY EN COPIA NUEVA DESDE EL VIERNES



El viernes será reestrenada en copia nueva por el sello Republic, la extraordinaria película "El Hombre Quieto", una de las más aplaudidas producciones de este sello, que obtuvo el Premio Internacional de Venecia y dos "Oscar" de la Academia de Hollywood, por la dirección de John Ford y por la belleza fotográfica de su Technicolor.

"El Hombre Quieto" reúne un elenco extraordinario de figuras consagradas en la pantalla, tales como la hermosa Maureen O'Hara, John Wayne, Barry Fitzgerald y el veterano actor Víctor Mc Laglen.

Su reestreno en el teatro Roxy se ha realizado con motivo del 45 aniversario del Presidente de Republic Pictures, Mr. Herbert J. Yates. Consagrada como una de las cintas de mayor éxito, cuyo desarrollo transcurre en Irlanda. "El Hombre Quieto" ha constituído una de las mayores atracciones cinematográficas producidas por el cine de Hollywood.

INTERES PROVOCA EL FESTIVAL MEXICANO

El Festival del cine mexicano se inaugura el lunes 4 de octubre con "El rapto", la última película filmada por Jorge Negrete en compañía de su esposa María Félix. Otras novedades de la cinematografía azteca se irán proyectando los días siguientes.

La inauguración contará con la asistencia de autoridades, periodistas y destacadas figuras de nuestro ambiente artístico.

ARTE Y TECNICA EN "BRINDIS AL AMOR"

Fastuosa combinación de arte y técnica posee la superproducción musical en technicolor de Metro Goldwyn Mayer, "Brindis al amor", que será reestrenada este lunes por el cine rotativo Sao Paulo.

Fred Astaire, Cyd Charisse y Oscar Levant tienen a su cargo los roles principales de esta cinta que obtuvo gran éxito al ser estrenada en el cine Metro.

EL SABADO DEBUTA TONGOLELE Y EL TRIO ALONSO EN ESPECTACULOS DE GOYESCAS



Tongolele, la sensacional bailarina taitiana de fama mundial, debutará el sábado en los espectáculos nocturnos de Confitería Goyescas, donde deberá reeditar sus éxitos. Asimismo, en la tarde y noche del día señalado, se presenta el Trío Alonso, embajadores de las estampas de la Madre Patria, considerados los mejores cultores de las canciones y bailes españoles.

Comentarios de Cine

"UN ASUNTO PERSONAL"

Artistas Unidos estrenó el martes recién pasado, en el cine Central la dramática producción filmada en Inglaterra, "Un asunto personal", protagonizada por Gene Tierney, Leo Genn y Glaynis Johns.

Rodada y ambientada en un típico pueblo de Inglaterra esta cinta relata la amarga aventura que vive un reputado maestro del colegio local envuelto en el desaparecimiento y presunto crimen de una hermosa discípula, con quien se le atribuyen relaciones inconfesables. Los tres días que dura la incógnita casi destrozan el hogar del maestro el que, además de ser despedido de su empleo y soportar los maliciosos comentarios de todos los chismosos del pueblo, llega hasta ver dudar a su esposa.

Un argumento tan débil encontró en Anthony Pelissier el mejor director ya que éste supo impartirle, por medio de ágiles y originales enfoques fotográficos, toda la tensión dramática, suspenso e intención de que adolecía, consiguiendo salvar así una película condenada, en otras manos, al fracaso.

La actuación de Leo Genn, y en general, los actores ingleses es homogénea con excepción de Glynis Johns, que los supera a todos y consigue algo que en el cine es muy difícil: apagar la actuación de la estrella, en este caso Gene Tierney que logra apenas lucir sus hermosos rasgos faciales.

"Un asunto personal", es, en resumen, un mal argumento transformado en una película aceptable gracias a la labor del Director Anthony Pelissier, y de la co-estrella, Glynis Johns.

MARIO MACHÓ

DOS CINTAS METRO AL CINE SAO PAULO

Un programa doble de la Metro Goldwyn Mayer presentará el Cine Lux a contar del lunes próximo. Se trata de dos películas de acción que sin duda gustarán al público por su calidad dentro de ese género: "El Expreso de la Muerte" con Glenn Ford y Anne Vernon y "Hacia otros mundos", con Spencer Tracy.

UN FILM DE TERROR

Calificada como la mejor lograda de todas las películas de terror filmadas después de "Frankestein", llega hasta nosotros la cinta titulada "El hombre fiera", con Robert Shaine y Richard Crane, en los papeles principales.

Esta realización de Artistas Unidos será estrenada el martes en la pantalla del rotativo Florida.

REAPARECE BLANQUITA AMARO EN LAS REVISTAS BIM BAM BUM



Después de varios días de ausencia de las Revistas Bim Bam Bum, debido a que estaba enferma, reaparecerá hoy en el escenario del Teatro Opera, con la revista "Llegó el Ciclón", que está batiendo todos los records de entrada, la máxima estrella de Cuba, la bellísima vedette Blanquita Amaro, favorita de toda América, y que es ovacionada en cada presentación en el Opera. Junto a ella actúan Milos Velarde "El Cantinflas peruano", en nuevos y graciosísimos números; Eugene Darcy y su famoso Ballet, las juveniles vedettes Elsa Villa, Lubi Martin e Inés Marcó, y el cuerpo de cómicos más completo de Chile con Retes, Iris del Valle, Gamboa y Araya, 3 funciones diarias a las 19, 21.30 y 23.15 horas. Reservas al fono 30176.

COMENTADA PELICULA ANUNCIAN TRES CINES

"Línea francesa", la comentada superproducción musical en technicolor que, hasta el momento, ha superado todos los records establecidos en materia de prohibiciones y cortes hechos por las Censuras de todo el mundo, será estrenada en una fecha próxima por los cines Central, Santa Lucía y Cervantes, simultáneamente.

Esta producción de Howard Hughes para R. K. O. Radio Pictures tiene como protagonistas a Jane Russell y Gilbert Roland.

EL BALLET CLASICO NACIONAL

SUSPENDE SU FUNCION anunciada para el VIERNES 24 del presente, por duelo

(madre del director fallecida)

¡Por eso UD. PREFIERE a las FRANCESAS!

POR DENISE DARCEL



La otra noche, en un programa de televisión, canté unos versos que dicen así:

"Ya no queda ninguna
francesa en París;
están en Estados Unidos y no
en los Champs Elysees".

Es una hermosa canción, y la gente, especialmente la gente que regresa de París, la confirma: "Ya no queda ninguna francesa en París...".

Pienso en todos mis amigos que trabajan y cantan en Francia. Me acuerdo de Patachou, Edith Piaf, Corinne Calvet, Leslie Caron, Jeanmaire (ustedes creen que sólo es bailarina, pero ¡hay que ver cómo canta!), de mi hermana Helene Francois, Sussanne Dalbert y otras veinte más. Todas ellas están ahora en los Estados Unidos, ya sea en el cine, en el teatro, en la televisión, en la radio o en boites de lujo.

¿Por qué? ¿Quizás por los cientos de miles de turistas americanos que han visitado París y se han acostumbrado a sus voces? También visitaron Inglaterra, México y otros países, y sin embargo, no se han influenciado de tal modo con los artistas de esas naciones.

Trato de juzgarme a mí misma en forma objetiva ¿Soy una buena cantante? Sé mejor que nadie que Edith Piaf y Patachou, sí que son grandes cantantes. De las mejores del mundo. Jeanmaire, Leslie Caron y Corinne Calvet, tienen lindas voces, pero en Estados Unidos, muy a lo lejos se las oye cantar. Bailan y actúan. Collette Marchand, Suzanne Dalbert, Danielle Lamar, Lilo, Dannie Daubertson, todas ellas poseen hermoso timbre de voz, pero estoy segura de que en USA hay cien chicas americanas que pueden cantar mejor de lo que podemos hacerlo nosotras.

Planteadas las cosas en este terreno, trataré de explicarme a mí misma lo que puedo explicar a otras personas. Nací en París, pero de chica viví en el campo, en un pueblito cercano a Dijón. Mi padre era panadero. Su nombre era Paul Billecard, y mi madre, Alice Billecard, está ahora conmigo. Mi familia siempre deseó que mi hermana y yo fuéramos artistas. En Francia, para ser artista, una no sólo debe saber representar. Tiene que cantar, bailar, andar por el trapecio, hacer de todo. Trabajamos mucho y duro. Por ejemplo, cuando Leslie Caron tuvo su primer papel importante, tuvo que colgarse durante cinco minutos, cabeza abajo, a una altura de diez metros, de un trapecio. La experiencia de Leslie fue típica.

En la Universidad de Dijón después que terminaban las clases, yo continuaba trabajando para cumplir mis propósitos de convertirme en actriz. Durante la ocupación de París por los nazis, trabajaba en el día en una gran tienda de modas, y en la noche colaboraba con el movimiento subterráneo. Dos veces fui a parar a la prisión y dos veces, también, mis buenas condiciones de actriz me permitieron salir de ella.

Después que llegaron los americanos, y con ellos las películas americanas, comprendí que los Estados Unidos eran el lugar que necesitaba. Trabajé más que nunca. Como modelo aparecí tantas veces, que me llegaron a llamar "la muchacha más fotografiada de Francia". Y esto me permitió llegar a cantar en la Comedia Francesa, y en algunas boites de primera categoría.

En Francia, cuando una chica llega a cantar en una boite de categoría o en algún hotel, no se sienta junto a la orquesta, y sonríe amistosamente. Se para a cantar un número, y vuelve a sentarse. No, no es como en los Estados Unidos. En Francia, no tiene un micrófono que la ayuda cuando los clientes son ruidosos, cuando los mozos pasan presurosos, y cuando hasta las mesas tienen un concierto propio. Debe cantar entre las mesas, mostrarse despreocupada y alegre, para que los clientes también se sientan despreocupados y alegres. No debe tratar de exhibirse como una gran cantante, sino que DEBE entretener, de tal modo, que los clientes puedan decir:

—¡Ha sido una noche muy divertida...!

Cuando vine a América, en 1947, tenía miedo. La mayoría de las chicas que cantaban, lo hacían mejor que yo. Había escuchado sus grabaciones en París, y tenía conciencia de su calidad. Pero, no sabía, en ese entonces, que también eran hermosas. Mi primera aparición en USA con una orquesta provocó más silencio que aplausos.

Pronto descubrí lo que andaba mal. Los cantantes están entrenados para cantar, y deben ser buenos. Tratan de conseguir que sus nombres aparezcan con frecuencia en los programas y carteleras radiales, para formarse su propio pedestal. Y para lograr eso, para los "records" y las emisoras, no cantan directamente a los clientes, sino a un frío e insípido micrófono. El micrófono no tiene cara humana que le diga a una si está bien o está mal. La voz sola debe darse cuenta de eso.

Esa es la diferencia que existe entre los cantantes franceses y los americanos. No es el acento, ni el tipo de canciones. En París, los empresarios la contratan a una para que entretenga. En América, el empresario le abre las puertas a la que tenga habilidad para cantar. La voz lo es todo.

Pero yo no quise convencerme de que la voz lo constituyera todo. Si ellos se conforman con oír simplemente una voz perfecta, les bastaría con quedarse en casa y sintonizar la radio.

Antes de lo que suponía, debuté en un Super-Club americano. No me quedé quieta tras el micrófono. Bajé del tablado, canté entre las mesas, a los oídos de los clientes. Canté para los hombres y para las mujeres. ¡Y les gustó!

Cuando aparecí en Hollywood, fui la única mujer llamada a actuar en "Battleground". Le pregunté al director:

—¿Por qué yo?

—Su cabello es el que necesitaba, y usted tiene un lindo acento francés— me respondió, en broma.

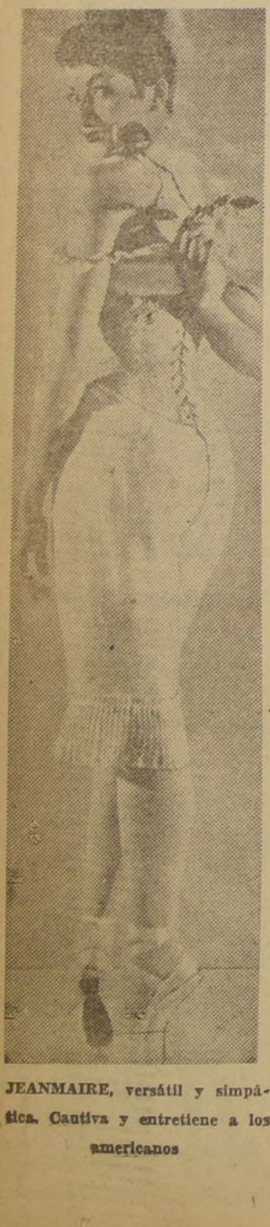
Pero, después agregó:

—No, Denise, no es sólo eso. Nos gusta el cabello y el acento. Pero lo que más nos agrada en usted es su deseo de hacer algo. Nos gusta ese magnífico entrenamiento que trajo de Francia...

Esto, quizás, explica mejor que ninguna otra cosa, el por qué las francesas son tan solicitadas en los Estados Unidos. Ahora, hasta los propios cantantes americanos están cambiando. Se dan cuenta que no pueden cantar para un micrófono, sino que deben entretener. Y no piensen ustedes que si les he contado todo esto, es por orgullo o que yo no sea una muchacha modesta. Lo digo ahora, que ya tengo mis papeles de ciudadanía. Ya soy una "yankee".

D. D.

Jeanmaire



JEANMAIRE, versátil y simpática. Cautiva y entretiene a los americanos

Policía de Nueva York triunfa en su combate contra los narcóticos

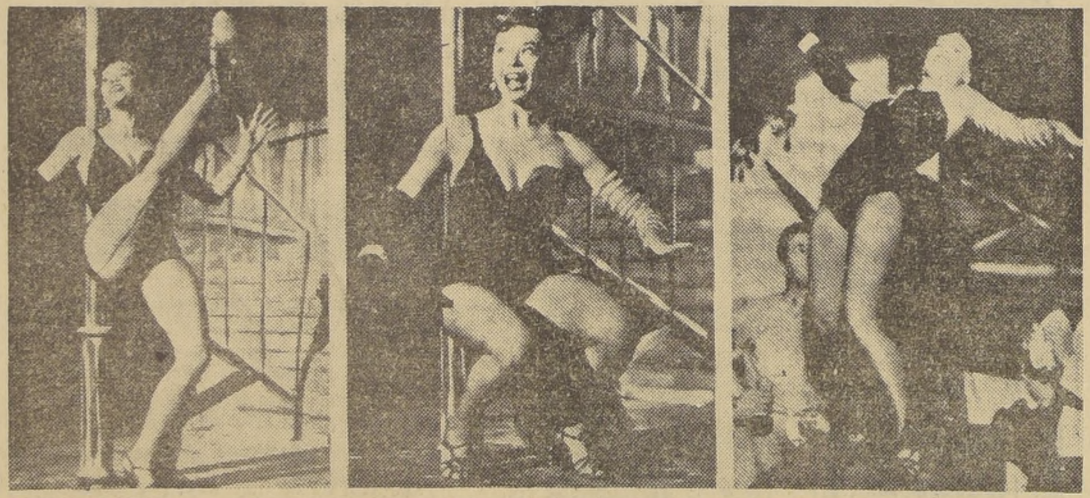
NUEVA YORK, (ANSA).— La campaña iniciada en Nueva York contra el tráfico clandestino de estupefacientes ha registrado su primer éxito con la detención de una cadena de gangsters especializados en el triste negocio de las drogas. Desde hace unos años se había venido produciendo en Nueva York, un extraordinario aumento de la delincuencia entre los jóvenes, así como delitos contra el sexo y una deformación en la mentalidad de las nuevas generaciones. Un importante periódico se lanzó a una campaña de prensa llamando la atención de las autoridades sobre estos gravísimos problemas.

Los gangsters detenidos fueron encontrados en flagrante delito, en el instante en que estaban distribuyendo heroína a sus vendedores. Sorprendentemente se descubrió que entre los distribuidores minoristas, por así llamarlos, se encontraban varios jóvenes estudiantes que usaban de la droga, y, a su vez, ganaban algunos dólares revendiéndola a sus compañeros de estudios.

Este éxito, que se debió a la denuncia formulada por el padre de una de las víctimas de la droga, ha estimulado a las autoridades que se han lanzado a una campaña de publicidad pidiendo que todos los que conozcan a un enfermo de los estupefacientes, comuniquen del hecho a la policía para que ésta establezca su vigilancia especial y permita descubrir el origen de dónde sale la droga hasta las manos de las desgraciadas víctimas.

Se estableció, además, un número especial de teléfono, de fácil recordación, en tal forma que el que quiera efectuar una denuncia lo pueda hacer de inmediato. Se colocarán, además, afiches especiales en los autobuses y subterráneos con el siguiente texto: "Salve a sus conciudadanos y los jóvenes, llamando a: DO-0000". Este es el número de teléfono establecido. En Nueva York la característica de la estación se marca con dos letras. En este caso se ha creado una estación especial, ya que DO no existía hasta ahora. No es la abreviatura "dope", que quiere decir narcótico, droga. La policía, por necesidades del momento, ha creado un supuesto barrio —ya que las características responden siempre a un barrio neoyorquino— para combatir un peligro auténtico.

Leslie Caron filma en los sets de Hollywood



LESLIE CARON, otra estrella francesa, aparece aquí en tres poses de un baile típico que representó para una película de la Metro Goldwyn Mayer

Efemérides de hoy

Septiembre 23

1700.— Se funda en Chillán un colegio para indígenas.

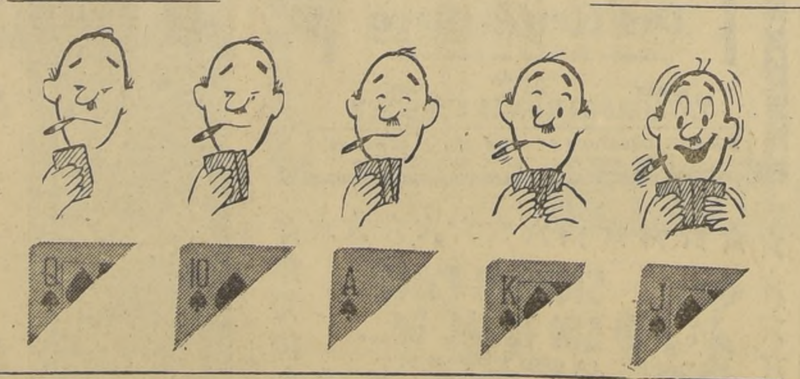
1819.— Se cambia el antiguo escudo de armas de la República.

1846.— El astrónomo alemán Juan Godofredo Galle descubre el planeta Neptuno, un mes más tarde después de haberlo anunciado Leverrier, muy cerca de la posición señalada por éste.

1877.— Se inaugura en Valparaíso una estatua a Cristóbal Colón.

1877.— Muere el estrónomo francés Juan José Urbano Leverrier.

CARA DE POKER



SHERLOCK HOLMES.- por Sir Arthur Conan Doyle



Yo lo conocí — POR TITO MUNDT

¿En que idioma hablamos?



EN CHILE se habla teóricamente castellano. Más prácticamente, chileno. Y en la práctica misma, un idioma extrañísimo que con el tiempo se va a incorporar de tal manera [illegible] diaria, que vamos a tener que editar diccionarios especiales para poder entendernos de alguna manera. Oigamos una conversación cualquiera: —¡Cooo tea m'hijo...! Quiubo... ¡Chaito...! ¿Viste ese cuero...? ¿Qué tal el churro...? Había cincuenta mil hinchas en el estadio... El cogotero venía entre dos tiras... Ese que pasó allí con el sombrero metido hasta las orejas era un rati... Le pegó un gambetazo a la guatona... La redonda saltó fuera de la pista... Es tan tonto que le dicen el gil de la familia... Carlucho usaba jopo y se peinaba a la cachetada... El gerente de la Caja se avivó con cincuenta lucas... Sacó un verde y no le alcanzó ni para el taxi... No le hagay caso: es un pajarón... Pasó una cabrita super-regio-colo... Ese fiato es muy choro... Pega una guantada y no sale pasto... Se acabaron las chauchas, sólo quedan los pitos... Se tiró por el alambre y le fue como las huifas... etc.

¿Estamos, acaso, en la Torre de Babel, en el momento que se mezclaron todas las lenguas y la humanidad no pudo entenderse? No, señores. Apenas estamos colgados de un micro, caminando por Ahumada, entrando a un cine, dando una vuelta por la calle, visitando la Cámara, conversando corrientemente como lo hacen durante las 24 horas del día seis millones de inocentes y folklóricas criaturas llamados los chilenos.

Claro que los franceses hablan el "patoi"; los ingleses el "cockney", y los argentinos el "lunfardo". Hace dos meses traté de leer un diario peruano y no entendí más allá de dos líneas. Un día en la capital mexicana, caminando con el pausado y lento Rafael Fuentes, que se balanceaba como galán español, y con el Negro Palacios, compramos una revistita sensacionalista en que aparecían tres crímenes por milímetro cuadrado.

Nosotros habíamos aprendido algo, en ese gran diccionario popular que se llama Cantinflas, de cómo habla el pueblo mexicano, pero quedamos absolutamente en la luna. Era tal el número de dichos, palabras raras, alusiones indirectas, expresiones resumidas, etc., que tuvimos que preguntarle a un popular "pelado" qué quería decir el órgano periodístico.

Lo peor es que él tampoco entendió una sola palabra.

En Argentina se explica. Llegaron los italianos y le pusieron una inyección de palabritas traídas de la península al idioma español y a la vuelta de cincuenta años, todo porteño que se respete tiene que hablar cualquier cosa, menos el castellano. Las mejores novelas policiales de Edgar Wallace están escritas en cockney. Ring Lardner, el formidable cuentista norteamericano, autor de "El hombre de Broadway y otras historietas", ex redactor de deportes de los mejores rotativos neoyorquinos, escribió sus mejores cuentos ("El sesudo vuelve a casa", "Dama por un día", "Viva el rey", etc.), rastreando el lenguaje típico de los bajos fondos de Nueva York y copiando no sólo las palabras, sino traduciendo en tipos de imprenta los sonidos guturales que se escuchan en los barrios populares, donde apenas se atrevía a asomar la policía en los buenos tiempos en que Dillinger no bajaba jamás de las ocho columnas.

Juan Mandiola, el gran escritor argentino, ex redactor de "Rico Tipo", llegó a captar en tal forma el lunfardo porteño, que un extranjero no entendía una palabra, pero en cambio un transeúnte habitual de Florida, Corrientes, Caballito o La Boca, se sentía perfectamente reflejado.

Enrique Santos Discépolo, autor de "Uno", "Cristal", "Cambalache", "El Carillón de la Merced", y tantos tangones que andan por el mundo arrastrándose quejumbrosamente, escribió verdaderos trozos de antología, de idioma popular, usando los terminachos que pilló aherrumbados en los cafecitos del Bajo o del Paseo Colón.

El idioma no es una cosa muerta y estática. Es viva. Cambia y se mueve. Tiene nervios y sangre. Primero está en la vida, y después se cuela por un vericueto a los diccionarios, las novelas, los poemas y la música. Lo que hoy día se habla entre gemidos, en alguna esquina de un barrio perdido, va a entrar mañana, saltando por encima de todos los postes aduaneros, dentro del terreno estrictamente literario. Un filósofo chileno de paso en Madrid le explicó a don José Ortega y Gasset el sentido metafísico de una palabra que no podemos estampar en esta casta columna, pero que el lector, tan suspicaz y chileno como nosotros, podrá reconocer fácilmente. Y el filósofo español quedó tan impresionado de los cuatro o cinco profundos sentidos que tenía la típica expresión chilena, que pensó seriamente escribir un ensayo sobre ella.

Y para terminar, ¿no ha escuchado usted nunca una conversación entre dos rotitos típicos, más o menos así?:

¡Quiubo gancho! ¿Y...

—Y...

Y se entienden perfectamente.

T. M.

La favorita del can-can



LILO, favorita de los "music-halls" de París, hoy triunfadora en Broadway. Baila con gran suceso el Can-Can